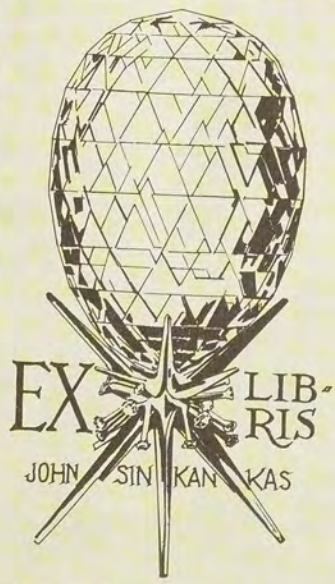


#52.90 10/8/70  
cut

★ OF GEMS & GEM CUTTING ★

MINERALOGY · EMERALD · AND · OTHER · BERYLS · CATALOG



EX LIBRIS

JOHN SIN KAN KAS

★ MINERALS AND STONES · AND ★

GEMSTONES · OF · NORTH · AMERICA · PROSPECTING · FOR · GEM

8yo.  
1870. 315 (+1) pp's  
4 plates. ju



CVRIOSITEZ  
INOVYES,

SVR LA

SCVLPVRE

TALISMANIQUE

DES PERSANS.

HOROSCOPE

*des Patriarches.*

ET LECTVRE

*des Estoilles.*

*Par M. I. GAFFAREL,*

M. DC. XXXI.

1631

UNIVERSITY OF

YALE

LIBRARY

OF THE

YALE UNIVERSITY

NEW HAVEN

CONNECTICUT

06310

1888

M. DC. XXXI



A

MONSEIGNEVR

L'EVESQVE

DE NANTES.



MONSEIGNEVR,

*Je vous offre ces Curiositez  
comme à l'homme du monde  
qui les sçait mieux cognoistre. Que si  
plusieurs les trouuent trop hardies &  
esloignées de l'entretien d'un Prelat,  
qui ne fait profession de sçauoir que la  
Croix de son maistre, qu'ils considerent  
que les plus saincts des Peres n'ont pas  
desdaigné la Curiosité des Gentils. Et  
puis, Monseigneur, la Predication qui  
vous fait admirer comme un Oracle,  
doit estre accompagnée de tout ce qu'il  
conduit à la cognoissance de Dieu, comme*

font ces recherches. Toute la France  
aduouë que vous estes le diuin Paul de  
nostre temps, puis qu'apres ce grand  
Apostre l'Euangile ne fut iamais plus  
doctement preschée, ny avec plus d'Elo-  
quence & de zele que par vous & par  
vos Disciples: De façon que tout ce qu'il  
me reste en cecy est de souhaiter que ces  
Curieuses pensees soient aussi bien receuës  
de vous, que celles qui se trouuent en  
vostre pieté le sont de tout le monde.  
Si ce bien me pouuoit arriuer, ie m'esti-  
merois doublement heureux, l'estant assez  
desia, puis que i'ose me dire,

MONSEIGNEUR,

Vostre tres-humble, &  
obeyssant seruiteur  
I. GAFFAREL.

ADDIT I O N S,  
& Aduertissement.



E n'est pas par vne demangeſon d'eſcrire, Amy Lecteur, que ie te donne ces Curioſitez : ceux qui me cognoiſſent, trouuent que ie ſuis exempt de ceſte folle paſſion.

Vne perſonne de qualite , à qui reſuſer ce qu'il veut c'eſt vn crime , les a tirees de mon cabinet , d'où elles ne fuſſent iamais ſorties, puis que i'auois fait deſſein apres tant de calomnies ſouffertes de n'expoſer plus rien en public , ayant mille fois ſouſpire ces paroles, autresfois communes à vn Prince Romain: *utinam neſciſſem litteras !* Mais en fin les prieres & les commandemens ont ſurmonte ma reſolution. I'ay eſte violente, ie l'aduoie, parce ie preuoyois bien que mes ennemis ne pourroient gouſter ceſt autre eſſay de ma plume; mais apres tout, i'ay dequoy me reſioiir , puis qu'un des grands Prelats de noſtre Siecle à condamne leur insolence. Reçois donc fauorablement ce traual , cher Lecteur , & ſouuienne-toy de ce que nous ſommes : ie veux dire que tu ne le trouueras point parfait, parce que ie ne ſuis pas vn Ange , & s'il y a quelque manquement, il en faut accuſer noſtre mortalite , qui fait pecher tout le reſte des hommes.



### Additions

Sur tout, sçachez que ie ne suis point opi-  
niaistre, ny ne le fus iamais : le prens en tres-  
bonne part les Aduertissemens qu'on me don-  
ne, & ie ne m'estime pas si sçauant, que ie ne  
m'offre bien d'estre enseigné. Il n'y a que les  
sots & les glorieux qui le refusent, & que les  
ignorants qui disent sçauoir tout : Pour moy,  
cher lecteur, pourueu que tu me traittes en  
amy, ie ne demande autre chose. Que si tu trou-  
ues estrange qu'un Ecclesiastique comme moy  
traicte vn sujet si hardy & si libre, ce sem-  
ble, considere ie te prie que plusieurs de ma  
profession ont aduancé des choses beaucoup  
plus libres que celles-cy, & que mesme on  
iuge dangereuses. Ainsi l'Abbé Tritheme mit  
au iour la Poligraphie, & la Steganographie,  
ou l'euocation des Esprits est manifeste, bien  
qu'il s'en serue autrement qu'en sorcier; Guil-  
laume Euesque de Paris n'a pas seulemēt escrit  
de la Magie naturelle, mais la parfaictement  
sceuë & pratiquée, au rapport du grand Pic  
Comte de la Mirande. Et vn autre sçauāt Eues-  
que Albert le Grand en a enseigné les fonde-  
mens avec admiration. Roger Bacon, & Ioan-  
nes de Rupescissa, tous deux Religieux Cor-  
deliers, ont faiët le mesme. Petrus Ciruellus  
Espagnol, du mesme ordre, a faiët voir à la  
Chrestienté vn liure In folio des quatre princi-  
pales gentes de la Diuination, & toutes les ma-  
ximes de l'Astrologie Iudiciaire : le Cardinal de  
Aliao, Euesque de Cambray, a traité le mesme  
sujet, comme pareillement Ionctin Prestre

& *Aduertissement.*

Florentin, & Docteur Theologien: & puis que nous sommes sur les Italiens, Aurelius Augurellus, & Pantheus, tous deux Prestres, vn Venitien, & l'autre Taruisien, n'ont-ils pas descrit les Resueries de la Pierre Philosophale, l'vn dans la *Chrysopœia*, & l'autre dâs la *Voarchadumia*? Marcille Ficin aussi Prestre, que n'a-il pas aduancé de superstitieux? mais quelle supersticiõ y a-t'il au monde qu'il n'ait mis au iour? Anthonius Bernardus Mirandulanus Euesque de Caserte à son imitation, dans son liure de *singulari certamine*, a soustenu vne infinité de choses tout a fait contraires à nostre Religion: le Cardinal Caietan de Vio en a fait tout de mesme; & Giouanni Ingegneri Euesque de Capo d'Istria, s'est nouvellement amusé à soustenir les fondemens de la Phisionomie; & auparauant tous ceux-cy Synesius Euesque Chrestien à escrit vn liure de l'Interpretation des Songes, commenté par apres par vn autre Euesque ou Patriarche de Constantinople Nicephorus, Gregoras. Je laisse les superstitions de l'Abbé Ioachim, & de Sauanarolla moine Dominicain; les Azolains du Cardinal Bembo; la Lucrece d'Æneas Siluius, puis fait Pape Pie II. le liure remply de vilainies de Poggius Florétin, Secretaire Apostolique: ie laisse encore l'Histoire Macarronique sous le nom de Merlin Coccai, faite par Theophilus Folégus moine Benedictin, & vne infinité d'autres liures faits par des Ecclesiastiques, avec lesquels, cher lecteur, si tu viens à conferer le mien, tu trouue-

*Additions*

ras que c'est à tort si on le blasme. Et afin que tu sois aduertý de mon dessein, sçaches que ie n'adiouste pas plus de foy à toutes ces Curiositez, qu'autant que l'Eglise Catholique Apostolique & Romaine permet, & que ie ne les ay aduancees, au moins quelques-vnes des plus charoüilleuses, qu'apres plusieurs Chrestiens de ma profession, comme tu pourras voir. Touchant les veaux de Ieroboam, ie ne suis pas le premier qui ay dit que leur fabrique n'estoit legitime, & que ce Roy n'estoit point Idolatre: nostre sçauant Genebrard m'en a frayé le chemin, & apres luy Monceau & deuant eux Abiudan, & ie suis prest à me retirer de leur compagnie, si en cecy elle m'est dangerense. Que si tu dis que ces Curiositez ne deuoient donc point estre appellees **I N O V Y E S**, puis que d'autres les ont traitees, ie te respondray que la plus grande part estoient **I N O V Y E S** aux Chrestiens, puis que ie les tire des Hebreux, chez lesquels elles estoient si obscures, que mesme ceux de ceste nation les negligeoient. Pour les figures Talismaniques, elles estoient tellement inouyes dans nostre siecle, que mesme le nom n'en estoit pas cogneu. Or afin que tu en ayes vne plus parfaite cognoissance, adiouste, s'il te plaist ce qu'il s'ensuyt.

En la premiere partie chapitre 1. ie dis que ie n'auois sçeu trouuer la cause pourquoy Plutarque, Strabon, Trogue, Tacite, & Diodore auoiēt accusé les Iuifs d'auoir adoré vn Cep de vigne; i'ay du depuis trouué que c'estoit qu'ils auoient

& Aduertissement.

ouy dire, & mesme veu, au moins quelques-vns  
d'eux, que d'as le Temple de Ierusalem il y auoit  
vn Cep d'or, avec ses raisins & ses pampres con-  
tre la muraille, ainsi que le descriit Iosephe : *In-  
terior porta, dit-il, tota inaurata erat, vt dixi, & circum  
eam auratus paries, desuper autem habebat aureos Pamp-  
pinos, vnde racemi statura hominis dependebant.* De Bell. Ind. lib. 6. cap. 6. Je  
sçay bien que plusieurs ont ainsi interpreté les  
paroles de Iosephe, que ce Cep n'estoit point  
d'or massif, & solide, mais seulement depeint, or  
à la Phrigiene : Mais l'autre Iosephe fils de Go-  
rion repugne à ceste interpretation : car parlant  
dans la mesme hystoire, & plus clairement, &  
plus au long de ce Cep d'or de vigne, & de ses Lib. 5. c. 24.  
grappes, dit, *fecit insuper Herodes vitem de auro mū-  
do, & posuit in summitatem columnarum cuius pon-  
dus erat mille talentorum aureorum. Erat autem vitis  
ipsa facta opere ingenioso, habens ramos perplexos,  
cuius folia, & germina facta erant ex rutilanti auro,  
botri autem ex auro fuluo, & grana eius acini, atque  
folliculi facti erant ex lapidibus preciosis, totumq; opus  
erat sabrefactum opere vario, vt esset mirandum spe-  
ctaculum, & gaudium cordis omnibus intuentibus  
ipsum : Et puis il adiouste incontinent. Multi  
quoque scriptores Romani testantur se eam vidisse cum  
desolaretur Templum.* Or les susdits Auteurs  
Plutarque, Platon, & les autres, voyant que  
dans le Temple il y auoit vn Cep d'or si riche, si  
precieux, & si admirable, ils creurent que les  
Iuifs l'adoroient à l'honneur de Bachus, qui  
premier auoit subiugué l'Orient, & c'est le sen-  
timent de Corneille Tacite qui viuoit au temps

### *Additions*

que ce beau Temple fut desolé. *Sed quia*, dit-il, *sacerdotes iudeorum tybia, tympanisque concinebant, bedera vinciebantur, vitisque aurea in templo reperta Liberum Patrem coli domitorem Orientis, quidam arbitrati sunt, nequaquam congruentibus institutis, quippe Liber festos, letosque ritus posuit: Iudaeorum mos absurdus, sordidusque.* Mais laissons cét Auteur impie qui se mocque par tout de la Religion des Juifs.

En la seconde partie, chap. 4. où i'ay traduit *Ψιλαις ἐπινοιαῖς* en ces mots françois *Mennes pensees*, i'ay tourné le mot grec *Ψιλαις* comme il se doit entendre, signifiant proprement petit, delicat & menu, & nous disons ypsilon, c'est à dire vn petit y: Or les secondes pensees sont menuës & desliees, parce qu'elles considerent les choses abstractes & separees de la matiere, ce que les premieres ne font pas, de façon que nous disons mesmes en bon François, lors que quelqu'vn a aduancé quelque subtile conception, *voila vne pensee bien desliee.*

Au chapitre suiuant on peut adiouster ces *Gamahez admirables.* A Pise dans l'Eglise de S. Iean, on void sur vne pierre vn vieil Hermite parfaitement despeint par la seule nature, mais avec tant de merueille, qu'il semble n'y auoir rien oublié de ce qu'il conuient à vn homme de ceste sorte: car il est representé dans vn agreable desert, assis prés d'vn ruisseau, tenant vne cloche en sa main. Ceste peinture naturelle ressemble presque en tout à celle qu'on fait de S. Anthoine. Dans le Temple de la Sapience à

& *Aduertissement.*

Constantinople on voit aussi sur vn marbre blanc scié, l'image de S. Iean Baptiste, vestu d'une peau de Chameau, avec ceste deffectuosité que la nature ne luy a fait qu'un pied. A Rauenne dans l'Eglise de S. Vital on void encore vn Cordelier naturellement figuré sur vne pierre de couleur cendree. A Sneiberg en Allemagne, on a trouué dans terre vne petite statuë d'un certain metal non espuré naturellement faicte laquelle representoit en bosse ronde vn homme ayant vn petit enfant sur son dos; & quiconque a veu la peinture de S. Christophe, il peut facilement conceuoir celle-cy. Il n'y a pas longtemps qu'on a trouué dans la forest Hercine vne pierre qui portoit naturellement la figure d'un vieillard à barbe longue, & couronné d'une triple Thiare, tout semblable au Pontippe Romain. Remarquez encore que plusieurs de ces pierres ou Gamahez ont tousiours vn mesme nom, parce qu'elles ont tousiours vne mesme figure. Ainsi celle qui represente les yeux de l'homme est nommee *Leucophthalmos*: celle qui porte vn cœur, *Encardia*: celle qui figure la langue, *Glossopetra*: celle sur laquelle les Genitoires sont despeints, *Enorchis*, & celle qui represente aussi bien les parties honteuses de l'homme que de la femme, *Diphys*, &c. Aux figures des plantes & des fleurs, on peut pareillement adiouster celles qui portent quelque espece de lettres & de mots, comme le Hyacinthe, sur laquelle Poëte dit qu'on void escrete la plainte du beau Phœbus pour auoir

### *Additions*

tué Hyacinthe, qu'il changea par apres en ceste fleur, & ceste plainte est exprimee en ces deux lettres *ai* qui composent la voix *Ai*, qui nous est si frequente en toute sorte de douleurs.

*Metamor.* Non satis hoc Phæbo est; (his enim fuit auctor ho-  
10. noris)

*Ipse suos gemitus folijs inscribit, & hya  
Flos habet inscriptum, funestaque litera ducta est.*

La mesme fleur qui sortit encore, suiuant la fiction du mesme Poëte, du sang du valeureux *Ajax*, porte, les deux premieres lettres de son nom *Ai*.

*Littera communis medijs pueroque viroque  
Inscripta est folijs, hac nominis illa querela.*

*Metamor.*  
13.

Pour la diuerse figure qui se rencontre aux animaux que nous auons pateillement examinee en ce mesme Chapitre, je ne trouue rien de plus admirable que ce que des tesmoins oculaires m'en ont dit du depuis, qu'il y a fort peu de temps qu'en diuers endroits du Poictou on vid pleuuoir des petites bestioles de la grosseur du poulce, dont les vnes estoient faictes comme des Euesques, ayant le rochet & camail renfermees dans vne coquille ou vne peau si admirable, que on eust dit estre de l'or bruny; & les autres porteroient la figure de Moynes ayant vn froc & vn capuchon; d'autres d'une certaine forme horrible, & d'autres qu'on ne scauoit cognoistre ce

*& Aduertissement.*

que c'estoit. Il est dommage que cecy ne soit at-  
riué en Allemagne, nous eussions bien tost vet  
quelque interpretation de l'Apocalypse, ainsi  
qu'Ananias Ieraucurius, & Raphaël Eglin Mi-  
nistre de Zurich auoient interpreté, côme nous  
dirons cy apres, les obscures visions de Daniel,  
par quelques Caracteres trouuez sur deux  
harengs peschez dans la Noruegue : Mais lais-  
sons les resuer.

Au Chapitre VI. où j'ay rapporté plusieurs  
diuers Talismans, & prouué leur puissance sui-  
uant les Orientaux, il faut prendre garde de ne  
pas mesler toute sorte de Caracteres & figures  
indifferemment avec les Talismans : car bien  
que plusieurs portent les animaux du ciel qu'on  
appelle Constellations, ce n'est pas pourtant  
qu'ils soient des veritables Talismans, mais ou  
certaine monnoye ; comme celle du Duc de  
Brunsuic, sur laquelle tous les signes du Ciel  
sont marquez ; & celle de Cesar Auguste, sur la-  
quelle il faisoit grauer le signe du Capricorne ;  
à nul autre dessein, que pour memoire de ce  
qu'il estoit né sous ce signe : ou bien ces figu-  
res ne sont que mystiques Emblemes, sous  
lesquels les Anciens cachotent quelque Philo-  
sophie. Tel estoit le gobelet d'argét de Nestor,  
chez Homere, sur lequel les pleyades estoient  
graeues : en voicy la Traduction de Natalis Co-  
mes plus Poëtique que celle de Giphanius.

*Poculum erat pulchrum, domo & id portauerat ipse,  
Transfixum clauis aureis, ac illius aures*



*Additions*

*Quatuor: hinc gemina complexa Liuia at illas  
Ex auro circumpascuntur, funda, duo sunt.  
Nec facile hoc quispiam poterat extollere mensa,  
Quum plenum foret, at Nestor nullo ipse labore  
Tollebat senior.*

Par ainsi quiconque ne sçauroit les mysteres de ce Gobelet, iugeroit sans doute, à y voir les pleyades despeintes, qu'il estoit fabriqué sous quelque Constellation, à la façon des Talismans; Mais il n'y a rien qu'un sens Philosophique qu'Homere y a caché, comme on void dans Alciat qui l'explique en ces termes:

*Nestoreum geminis cratera hunc accipe fundis;  
Quod grauis argenti massa profundit opus.  
Clauiculi ex auro, stant circum quatuor anse:  
Vnamquamque super fulua columba sedet.  
Solus eum potuit longeuus tollere Nestor,  
Maonida doceas quid sibi musa velit.  
Est cælum scyphus ipse colorque argenteus illi:  
Aurea sunt cœli sidera clauiculi.  
Pleiadas esse putant, quas dixit ille columbas:  
Vmbilici gemini magna minorque fera est.  
Hec Nestor longo sapiens intelligit vsu  
Bella gerunt fortes, callidus astra tenet.*

Le Poète Anacreon qui consultoit aussi souvent Bachus que la Muse se mocque, en bon biberon, de ce Gobelet de Nestor; & prie Vulcan de luy en forger vn, sur lequel on ne voye pas tant de Philosophie, qui ne fait que rompre la teste; car qu'ay-ie affaire, dit-il, des Pleyades,

& *Aduertissement.*

ny du luisant Bootes ? forge moy donc, Vulcan, non point des armes ny des combats, mais bien vn Gobelet si profond que tu pourras, & graues-y non les Astres, ny le Chariot du Ciel, ny triste Orion, mais vne vigne & des raisins, vn Bachus & vn Cupidon qui pressent ensemble vne grappe. Ses vers nettement tournez par Henricus sont ceux-cy :

*Torno mihi labora  
Argentum, & inde finge  
Vulcane, non quidem arma,  
Nam quid Gradinus ad me?  
Sed poculum mihi fac  
Quantum potes profundum.  
Insculptoque in illo  
Non Astra, plaustrane vlla,  
Tristem nec Orionem:  
(Nam Pleiades quid ad me?  
Quid lucidus Bootes?)  
Vitem sed & racemos  
Insculpe; cumque Bacho  
Vuas simul prementes  
Cupidinem; & Bathyllum.*

Ces vers m'ont autresfois fait penser, à scauoir si tant de pierres precieuses qu'on void à des bagues anciennes, qu'on estime Talismans, comme estoit celle de nostre Bagarris, dont i'ay fait mention, sur lesquelles on void des Cupidons, des Bachus, des Vignes, des raisins, & des pampres, ne seroient pas plustost

*Additions & Aduertissement.*

les effects d'une Gaillarde d'humeur de quelques Philosophes, qu'ils se fussent plustost delectez à porter en leurs doigts les enseignes du vin que point d'autres figures?

Au mesme Chapitre VI. dans lequel i'ay parlé de la vertu de la ressemblance, ie ne sçay comme on a laissé glisser le mot de France, au lieu d'Italie: car c'est en Italie principalement où on voit quantité de personnes atteintes de la lepre, parce qu'on y mange en plus grande quantité de la chair de porc, qu'en point d'autre Royaume; & la cause qui fait qu'on en voit aussi quelques vns frappez de la mesme maladie en France, c'est qu'apres l'Italie, on ne mange point ailleurs tant de chair de pourceau qu'icy; ce que ie ne dis neantmoins qu'apres les Medecins, sans que ie pretende offencer ny les Estrangers, ny ceux de ma nation. En vn mot, Amy lecteur, interprete en bonne part tout ce que tu trouueras dans ce liure, puis que mon dessein est exempt de passion. Au mesme chapitre, ie n'entends point ranger le don d'interpretation qu'auoit Ioseph dans l'art de diuiner les songes; non plus de rejeter l'ordre des commandemens establis par l'Eglise, & introduire celuy qui est couché ailleurs: car en cela i'ay suiuy la façon de conter des Iuifs; & après tout, corrige, s'il te plaist, les fautes de l'Impression, & fais en mon endroit ce que tu voudrois qu'il te fust fait au tien.



CURIOSITEZ  
INOUEES.

I. PARTIE.

DE LA DEFENCE  
DES ORIENTAUX.

---

CHAPITRE I.

*Qu'on a faussement imposé plusieurs  
choses aux Hebreux, & au reste  
des Orientaux, qui ne  
furent iamais.*

SOMMAIRE.

- 1 Argumens contre les Orientaux, sur quoy  
fondez.
- 2 Iuifs faussement accusez par Appion, Plutar-  
que, Strabon, Trogue, Tacite, & Dio-

- dore, d'auoir adoré des Asnes, des Ceps de vigne,  
& des Nuës.
- 3 Naissance de ces Refneries d'eu tirée.
- 4 Faux, que les Syriens adorassent les poissons, Xenophon, Ciceron, Aelian, Ouide, Martial, Artemidore, & Scaliger, refutez.
- 5 Dagon Idole, nom féminin, ou en forme de Sirene contre Scaliger, mais en forme de Triton. Fable descouuerte.
- 6 Samaritains nullement idolatres, non plus que Aaron & Ieroboam, pour auoir dressé des veaux d'or.
- 7 Cherubins de l'Arche, non en forme de ieunes hommes, contre tous les Auteurs Grecs & Latins, & la pluspart des Hebreux.
- 8 Arguments pour l'innocence des Samaritains.
- 9 Raisons des Hebreux, & de Caietan, touchant la figure des Cherubins, nulles.
- 10 Faux, que les Hebreux bruslassent leurs enfans à l'Idole de Moloc: & d'où est venuë la coustume de saulter par dessus les feux de la saint Iean.



E v x qui mettent en auât quelque doctrine nouvelle & inouïe, pour l'authoriser dauantage, & la faire passer avec plus de credit, monstrent premierement la probité de celuy qui l'a trouuée: afin que la bonne opinion qu'on a de

l'Authéur oste le soupçon qu'on pourroit auoir de tout ce qu'il enseigne. Les Recherches que nous traicterons cy apres sont tellement nouvelles, que ie ne fais point de doute de les appeller inouïes. Il faut donc pour les garantir de soupçon que ie prenne le party des Orientaux, & principalement des Hebreux qui en sont les Authéurs, & qu'en matiere de curiositez, ie defende leur innocence iusques icy opprimée.

1. On abhorre ordinairement ceste nation pour quatre raisons : La premiere à cause de l'idolatrie dont les Authéurs les font coupables : La deuxiesme, pour les resueries dont leurs liures sont pleins : La troisieme, à cause des blasphemés qu'ils vomissent encore cõtre Iesus-Christ : & la derniere, pour les erreurs qu'ils auangent contre la loy. La premiere est fondée sur vne fausse creance : car depuis qu'on s'est imaginé que les Iuifs ont adoré la teste d'un Asne, les Pourceaux, & les Nuës, leurs liures par consequent ne peuvent pas estre exempts de ces impietez. La deuxiesme, sur le peu de cognoissance qu'on a de leurs escrits : La troisieme, sur la haine qu'on porte à leurs Authéurs : & la quatrieme, sur l'opiniastreté de ceux qui les accusent.

2. Pour la premiere, Appion chez Flaue Iosephe fut le premier qui la cõtrouua : & bien que cest excellent Authéur des Antiquitez Iudaïques l'eut doctement refutée, Plutarque ne laissa pas de la croire, & Tacite apres luy, de la cou-

La respõse  
des trois  
dernieres  
obiections  
est au chap.  
suiuant.

Premiere  
obiection  
deduite.

Symphos. 4.  
c. 5.  
Hist. 5.

cher dans son histoire comme vne chose prodigieuse : de façon que ceste fable passant pour verité , il n'y eut pas mesmes iusques aux plus ferietix historiens qui ne la rapportassent. Or ce culte estoit tel , ( disoient-ils : ) Ils dressoient vn autel, sous lequel ayant fait auparauât quelques ceremonies , on mettoit au dessus la statuë d'vn Asne d'or ( les autres ne font seulement mention que de la reste ) : & apres que le grand Prestre l'auoit encensé , tout le peuple mettoit la main à la bouche , & se courbant l'adoroit. On faisoit presque de mesme , à leur conte , de la statuë d'vn pourceau :

*Iudaus licet & Porcinum numen adorat , dit Petronius.*

Comme aussi du Cep d'or de vigne ; mais avec ceste difference , disent Plutarque , Strabon , Trogue , & Diodore , que lors que les Prestres sacrifioient à Bacchus , ils estoient couronnez de lierre , & avec flutes & tambours s'enclinoient deuant ce Cep gardé religieusement dans leur temple. Pour les Nuës , l'opinion en estoit diuerse : car quelques vns escriuent que les Iuifs en auoient aussi quelque figure d'as dans leurs lieux saints , les autres assurent que non ; Fantaisies. De façon que pour faire voir plus clair que le midy que ceste nation n'est nullement coupable de ces crimes , c'est que Tacite qui les auoit accusez d'idolatrie , adiouste peu apres , sans se souuenir de ce qu'il auoit escrit : *Nulla simulachra vrbibus suis, nedum templis esse.* Bien loin d'auoir des statuës de Pourceau , des

Ceps, & des figures des Nuës : & toutesfois voyez comme Iuuenal en parle :

*Nil prater nubes, & cæli numen adorant:*

*Satyr. 14.  
lib. 16.*

Strabon escrit le mesme, & du temps de Theodosius & Iustinian, on les appelloit *Cælicola*, à cause de ce crime, ainsi qu'on peut voir dans les constitutions de ce sage Empereur.

*Cod. lib. 16.  
tit. 8. leg.  
18.*

Mais enseignons icy ces anciens, puis qu'ils nous ont si souuent enseignez : & pleust à Dieu que c'eust tousiours esté des veritez. S'il est vray que les Iuifs se soient abandonnez apres l'insolence des idoles que nous venõs de nômer; pourquoy leur Dieu legitime ne les ena-t'il repris dâs les Escritures qu'il leur adonné, comme il a fait des autres crimes? & icy on ne peut pas dire ce que nous disons de nos liures, qu'une chose peut auoir esté encore qu'ils n'en fassent aucune métion: mais dans ceste loy que tous recognoissent tres-seuere, il n'en est pas de mesme; car en matiere de crimes elle n'a pas celé les moindres. On ne peut pas encore dire que ceste idolatrie est arriüee apres l'histoire du vieux Testament; Car outre que les ennemis des Iuifs la leur eussent reprochée cõme tres-abominable, les Auteurs susdits veulent que la loy de ne manger point de porc ne leur fut donnée qu'à cause qu'ils auoient adoré cest animal; mais pourquoy n'ont-ils pas asseuré de mesme que ce peuple auoit adoré les Lapins, les Lievres, les Chameaux, Austruches, & Corbeaux, puis qu'il leur estoit aussi deffendu d'en manger?

Response à  
la premiere  
obiection.

Disons donc que ce sont pures calomnies, ou



C V R I O S I T É Z

bien opinions fantasques, fondées sur ce que les Iuifs s'abstenoient si religieusement de la chair de cest animal, suiuant le precepte qui leur en fut donné pour les esloigner de la lepre, qui leur estoit d'ailleurs assez familiere, & voila le commencement de la fable. Pour le Cep d'or, & les honneurs qu'on dit qu'ils rendoient à Bacchus, ie n'en puis trouuer la source d'as aucun auheur. Je pense que le premier qui en fit mécion prit le peuple luif pour quelque autre, comme on void souuent dans les Auheurs en pareille matiere: ou bien ayant veu quelques Iuifs apostasier exerçans ces actes d'idolatrie tira vne consequence de tout le reste.

On peut remarquer plus facilement la cause qui seruit d'erreur en matiere des Nuës, en celle qui estant lumineuse d'un costé, & obscure de l'autre, conduisoit miraculeusement les enfans d'Israël parmy les deserts. Vne autre raison que ie viens de penser contentera parauenture d'auantage, que les Iuifs estoient appelez *Calicole*, comme adorateurs des Nuës ou du Ciel, à cause qu'ils adoroient Dieu appellé souuēt en langue Hebraïque *שמאין* *schamain*, mot qui signifie aussi le Ciel. Pour la teste d'un Asne, ceux qui rapportent le commencement à ce que les Asnes firent de grands seruices au peuple Hebreu lors qu'il sortit d'Egypte, semblent plustost resuer que parler suiuant quelque apparence. Et Tacite me semble plus ridicule lors qu'il dit que les Iuifs adorerent des Asnes, à cause qu'ils leur

auoient monſtré des eaux dans le deſert : *Sed* *Hiſtoriarum*  
*nihil aquè*, dit-il, *quam inopia aqua fatigabat*, *libro 5.*

*cùm grex Aſinorum agreſtium è paſſu in rupem nemo-*  
*re opacam conceſſit*, *ſecutus Moſes coniectura herbidi*

*ſoli largas aquarum venas aperit*. Et puis pour re-

compenſe de ce bien-fait, adiouſte incontinent:

*Effigiem animalis*, *quo monſtrante errorem ſuique*  
*depulerant*, *penetrati ſacra uère*: plaiſante fable, qui

ſe deſtruit par la bouche du meſme Auteur

au paſſage cy deuant cotté. L'ayme donc bien

mieux dire, que l'amour de ſa propre religion

a eſté à chacun de tout temps ſi paſſionné, que

ceux qui eſtoient de diuerſe croyance, pour le

moindre ſujer ils venoient ſouuēt aux iniures.

Que ſi les Iuiſ pour auoit eſté chargez de pre-

ceptes, ou pour auoir eſté obeïſſans à leur Dieu,

ont eſté appellez des Aſnes: Ainſi que Charles

Quint appelloit les François, à cauſe qu'ils

ſont grandement ſouples à leurs Roys, & les

premiers Chreſtiens n'ont pas eſté exempts de

*Apologes.*  
*cap. 16.*

ceſte iniure, car leur commune epithete eſtoit

*Aſinarij*, au rapport de Tertulian; Iuſques là que

ce Prince, dont la haine exceſſiue qu'il portoit

à Ieſus-Chriſt l'a fait cognoiſtre pour le plus

inſolent qui fut iamais, fit drefſer vne ſtatué,

qui portât la figure d'vn Aſne, luy fit tenir avec

l'ongle de ſon pied vn liure dont l'inſcription

eſtoit: *Deus Chriſtianorum Ononychitis*.

4. Or les Iuiſ eſtoient facilement ſouſpçonnez

de toutes les eſpeces d'idolatrie: parce que

oultre qu'on les auoit veu auengles apres quel-

qu'vnes, ils habitoient près des peuples grande-

ment idolatres : toutesfois on n'accusoit pas ceux-cy avec plus de verité que les Iuifs, tant il est vray que de puis qu'on est descrite les bonnes actions sont mesmes soupçonnées. Les Syriens estoient veritablement conuaincus de quelque crime, mais qu'ils eussent iamais adoré les poissons de la mer, Xenophon, Plutarque, Ciceron, Diodore, Ælian, Ouide, Martial, Arremidore, & des nostres le sçauant Scaliger, qui cite les vers de Menander, ne le peuuent asscuer sans blasme. Ouy, mais ils s'en abstenoient, disent ils, & ceux qui estoient si osez d'en manger, ils deuenoient enflés en punition de leur crime; d'où Perse auoit pris sujet d'appeller les poissons *dij instantes corpora*. Mais desabusons ceux qui le sont, & descouurons la verité cachée. Il est vray que les Syriens s'abstenoient de certains poissons qui faisoient veritablemēt enfler comme venimeux, & on peut apprendre tous les iours chez les Naturalistes, que comme la chair de certains animaux de la terre est dangereuse, de mesme en est-il de ceux de la mer. Or les poissons dont les Syriens s'abstenoient sont Apua & Mœnides, fort venimeux, comme on peut voir en Plutarque, & Ioannes Tzerzes. On peut donc tenir pour fable ce qu'on dit, qu'ils ne s'abstenoient pas seulement de ceux de la mer, mais aussi de ceux des fleuves, où Apua ny Mœnides ne se trouuent pas *Eratis*, dit l'interprete de Xenophon, parlant du fleuve Chalus. *magnis mansuetisque piscibus refertus, quos Syri pro dijs habebant, neque eos ladi patiebatur, sicuti*

Περί ἀνα-  
βασιών, in  
Sympos. lib.  
3. c. 8.

Denar.

deor. 3.

De anima.

lib. 12. c. 11.

Rastor. 11.

Lib. 4. E-

pig. xliii.

Onirocritic

1. cap. 21. in

spher.

Manil. fol.

343.

Voyez Rō-  
delet en sō  
histoire des  
Poissons.

Libell. περί  
δυσιδίου-  
πίστος.

Chiliad. 9.

cap. 275.

*nec columba quidem.* Pour les colombes, c'est vn autre point que ie deduiray ailleurs, mais pour les poissons il ne se peut rien dire de plus faux: car s'ils ne permettoient pas qu'on leur fist du mal comme estans leurs Dieux, pourquoy d'oc les porteroient ils vendre aux Iuifs en Ierusalem qui leur seruoient de viande? Veritablement c'eust esté vne faute irreparable, & qui eust esté punissable, non pas seulement d'enfleure, mais de mort. *Tyri quoque, dit Nehemias, habitabant in ea inferentes pisces, & omnia venalia, & vendebant in sabbato filijs Iebuda in ipsa Ierusalem.* Voyez-en d'autres preuues dans Selden *Synag. 2. cap. 3.* qui a recogneu cest erreur, mais non pas son principe, ie le monstreray cy après. Mais pour faire voir auparauant la fausseté de cét histoire d'vne autre façon: Iç demâde aux Aurheurs cy dessus nommez, d'où ils ont appris que les Syriens adoroient les poissons pour des Dieux, & qu'ils s'en abstenoiert pour ce sujet? Ils ne respondent que deux mots, que c'est la tradition commune: il faut d'oc voir quelle est cette tradition, afin de pouuoir iuger si elle est veritable. Aratus & Hygin rapportent des Anciens, qu'vn œuf d'vne prodigieuse grandeur, tomba du Ciel dans le fleue d'Euphrate, & les poissons l'ayant roulé par hazard sur la riué, fut tellement eschauffé par la chaleur d'vne volée de Colombes, qui le couuerent ainsi que les autres œufs, qu'au bout de quelques iours il fut esclôs, & en sortit Venus, qui vesquit en terre avec tant de probité, que par apres estât au

*In phainom.  
frag. cap. de  
Piscibus.  
Lib. Fabul.  
cap. 197.*

Ciel, demanda à Iupiter de mettre au nombre des Astres les poissons qui auoient gardé de naufrage l'œuf dont elle estoit sortie: ce qui fut fait, & du depuis les Syriens, que les Autheurs confondent souuent avec les Assyriens commencerent d'auoir en veneration les Poissons & les Colombes. Les autres disent que les Syriens commencerent seulement à les adorer, & d'en tenir dans leurs temples des simulachres d'argent, au temps que la fille de Venus tomba dans l'estang Boët, où elle fut changée en poisson; Et puis dites qu'on a raison de tenir ceste tradition veritable. Que nous serions habiles gens si nous n'auions point d'autres Historiens que les Poëtes. Je sçay bien que la fable peut auoir esté tirée de l'histoire, mais où en trouuerons-nous des tesmoings? au contraire nous sçauons que ces fables sont autât anciennes que l'Astrologie l'est à la Grece. Tirez-en vous mesme vne consequence, & iugez de l'esprit des escriuains de ceste nation, qui ont tousiours voulu faire passer des resueries pour des veritez. Je mets à l'adventure ceste coniecture que i'ay autrefois fait sur ceste mesme matiere: *Sydon* au langage des Phœniciens, qui sont les Syriens, signifie *vn poisson*, ainsi que le rapporte Heurnius, apres Iustin. Or *Sydon* c'est vne partie de la Syrie, laquelle en Arabe signifie *ensfleure*, au rapport de Kirstenius, i'ay donc pensé si les Grecs, qui tournoient toutes choses en fables, auroient forgé celle des Syriens enslez, à cause des poissons.

*Vid. Cicerv.  
Tuscul. q. 5.  
& Virgil.  
Georgic. 3.  
Aras. ibid.*

*Barbar.  
Phil. in  
Chald. f. 31.  
Notis in  
Math. fol.  
26.*

5. Ceste autre coniecture n'est pas esloignée, à mon iugement, de la verité, que les Syriens estoient accusez d'adorer les poissons, à cause qu'ils adoroient l'Idole de *Dagon*, que quelques-uns estiment auoir esté demy poisson & demy homme, en forme de Triton ou de Sirene, avec ceste difference, qu'il auoit la teste d'un poisson. *Idolum Dagon* (dit Lyranus apres les Rabbins) *quod colebatur à Philistais, habebat caput In 20, piscis, idèd vocatur Dagō, quia דג dag piscis significat. Exod.*

Je sçay bien que d'autres veulent qu'elle representoit vne ieune Dame toute couuerte d'espics de bled, qu'on estime auoir esté la Deesse Ceres: car דגן *Dagan*, signifie aussi *Fruentum*: mais leur raisonnement n'est pas tout à fait veritable, comme nous verons. Icy Scaliger dans son liure de *Emendatione*, reprend Philo Bibliensis, d'auoir dit que Δαγών estoit Εἰρων, & veut que par Δαγών soit entendu ἰχθυών *Piscator* ou *Piscifus* du mot Hebreu דגן *Daguah Piscis*, & que par ce *Dagan* on entende *Derceto* Deesse, & non un Dieu: mais si on eust demandé la raison à Scaliger, il n'en pouuoit point donner d'autre que celle-cy, que *Dag* ou *Dagah* signifie un poisson, ouy mais il signifie aussi du bled, de façon qu'il falloit qu'il definir pourquoy on doit plustost exposer *Daguah Piscis*, que *Daguan Fruentum*. Que s'il allegue, que quelques Auteurs rapportent que les Syriens n'auoient adoré ceste Idole qu'à cause qu'un certain Monstre marin qu'on voyoit venir tous les iours de la Mer rouge ou Erythree, leur auoit appris plu-

seurs secrets touchant le labourage, & que ne pouuant viure long temps hors de son élément, s'alloit jeter tous les soirs dans la mer, & que le lendemain retournoit à Babylone. Je responds que ceste opinion, outre qu'elle est peu croyable, elle n'est soustenuë d'aucun fidele Historien. I'estime donc veritable ce que Heladius, chez Photius, assure, que ce n'estoit point ny Monstre ny poisson, mais vn homme couuert de la peau d'vn poisson, qui se retireroit vers la Mer Erythree, & c'est ce qui a donné sujet à la fable. Ainsi Scaliger s'est visiblement mespris d'auoir dit que ce Dagon estoit Derceto vne Deesse, & non vn Dieu: car outre que tous les Auteurs Grecs font Dagon masculin & non foëminin *Δαγών* *ὁς* *ἐστὶ* *Δαγών* qui est, & non pas *ἡ* *ἐστὶ* *Qua* est, la raison, à laquelle tout homme doit se ranger, monstre que ce fut non vne Femme, peu propre au travail, mais quelque homme qui auoit montré aux Syriës la façon de cultiuier la terre: puis que leur pays, ou celuy de leurs voisins a esté sans controuerse le premier habité, soit deuant ou apres le Deluge. Ioignez ce raisonnement à l'authorité d'Eusebe. *Ὁ δὲ Δαγών ἐπεὶ δὴ εὗρε σίτον καὶ ἄροτρον, ἐκλήθη θεὸς ἀροτραῖος. Dagon autem Frumensia inuenit atque Aratrum, ac ideo Iupiter Aratrius nuncupatus est.* On peut voir Annius en son sixiesme liure, & Gyraldus en ses Syntagmes. Ainsi l'Idole de Dagon pouuoit estre la moitié du corps en forme d'homme, couuert d'espics de bled, pour auoir appris aux Syriens à le cultiuier & l'autre moitié

Phot. cod.  
737.

Vid. Loc.  
Phil.

Syntag. I.  
§ 12.

en forme de poisson, à cause qu'il en est couvert de la peau d'un, & qu'il se retiroit près de la Mer Erithree. Le passage de Philo, refuté par Scaliger est cestuy-cy, *Patris regnum Cælus possidens, Teram sororem in matrimonium duxit, quæ sibi quatuor filios peperit, illum, quem & Saturnum dicunt, Bætulum, καὶ Δαγῶν ὄς ἔστι Ἐίτων, Dogana, qui & Frumentarius appellatur, ac postremò Ailanta.*

*Euseb. de præp. Euæg. lib. 1. cap. 7.*

Je retourne à la iustification des Hebreux: car ie ne me suis amusé apres celle des Syriens, que pour faire veoir avec quelle licence on blasme à tort les Orientaux, non pas que ie vueille les défendre totalement d'erreur, ie serois plus au euglé qu'eux, mais pour faire voir que de mille crimes dont on les accuse, il n'y en a pas dix de veritables.

Il n'y a point donc d'Auther que ie sçache, soit grec ou latin, si on excepte Genebrad & Mœceau, qu'il n'ayt obstinément accusé d'idolatrie le peuple Hebreu, qui se renoula de son Roy legitime: & qui a-il de plus veritable, disent-ils, que les Samaritains ont adoré des veaux d'or, puis que Dieu mesme les en a repris: qui les peut donc défendre d'idolatrie? Establissons icy vne majeure semblable pour voir si nous tirerons vne pareille conclusion: On a veu autresfois des Chrestiens adorer des Idoles, & mesme Dieu les en a repris, doncques tous les Chrestiens sont idolatres, quelle consequence? Démessons donc ceste fusée, & montrons qu'à tort on a blasmé les Samaritains en la fabrique des veaux d'or.



3. Reg. c. 12.

L'histoire qui est la seule nette de mensonge nous apprend, qu'après la mort de Salomon (que plusieurs peu consideramment mettent au rang des damnez) son sceptre fut mis entre les mains d'un successeur, qui pour estre ieune ne pouuoit auoir les perfections de bien gouverner, qui cōcistēt en l'aage: ce nouveau Roy estāt dōc paruenū à la Couronne, ses sujets luy demāderent quelque diminution des grands imposts desquels son pere (qui ne pouuoit meriter en cela le nom de sage) les auoit surchargez: mais bien loing d'estre soulagez ils se virent dauantage foulez par vn mauvais cōseil, vray principe du renuersement des Royaumes, & des Monarchies mieux policees, de façon que ce peuple se reuolta, mais d'un courage si despitē & d'un consentement si commun, que de douze Tribus il n'y en eut que celle de Iudah & de Benjamin qui demeurassent en l'obeyssance de leur Roy legitime: Les autres esleurent Ieroboham, qui choisit Samarie pour lieu de son sejour, ou par des moyens dignes d'un des plus sçauans Politiques de l'ancienne Loy, retint ce peuple si souple à ses commandemens, que iamais du depuis il ne recogneut le Sceptre duquel il s'estoit separé. Or vn des principaux moyens dont il se seruit fut celui cy, qu'ayant consideré qu'il n'y auoit rien qui peust inciter ce peuple à se remettre sous Roboham, que la frequentation qu'il auroit avec les deux Tribus qui restoiēt en Ierusalem (car il falloit trois fois l'an y comparoistre dans le Temple deuant

le Seigneur) il pensa d'establiſſir en Samarie le meſme object d'adoration qui eſtoit dans Ieruſalem. Or dans le Téple il y auoit l'Arche, & les Cherubins que Moÿſe auoit fabriquez, ſuiuſſant l'exemple que Dieu luy auoit môſtré à la Montagne. Ieroboham donc fabriqua les meſmes en Samarie, ſans qu'il fut neceſſaire de faire vne Arche: car notez, qu'elle n'auoit eſté dreſſee que pour tenir les Tables rompuës de la Loy, ainſi qu'on peut voir dans le Deuteronomie. Mais quoy, dira-on, les Cherubins de Moÿſe eſtoient ils donc en forme de veaux? Tres-aſſeurément; puis que Ierobohá les imita, & s'ils euſſent eſté d'vne autre figure, il les euſt auſſi bien imitez, & n'eũt eu garde de faire des veaux, puis que ſon deſſein eſtoit de retenir ſon peuple par le meſme culte qu'il rendoit en Ieruſalem; autrement quelle imprudence ce luy euſt eſté que d'introduire vne Religion qu'on n'eũt pas cogneüe: c'eũt bien eſté pour ruiner ſes affaires, & contraindre ces nouveaux venus à s'en retourner.

7. Or que les Cherubins que fit Moÿſe à l'Arche fuſſent en forme de veaux, celuy qu'Aaron fit au deſert à la priere des Enfans d'Iſraël, le monſtre ſuffiſamment: car ce ſouuerain Preſtre ne fit rien que ce qu'il troyoit que Moÿſe euſt fait, s'il euſt eſté en vie (l'eſtimant rauy, & que c'eſtoit fait de luy, puis que preſque quarante iours s'eſtoient pãſſez, ſans qu'il fuſt deſcendu du coupeau de la môtagne, ayãt de couſtume les autres fois de n'y eſtre pas plus d'vn iour.) Il fit dôc vn Cherubin, mais ſuiuãt l'exéplaire qui fut

cap. x. v. 51

Exod. 25.  
Exod. 24.  
10.

monstré à Moÿse, comme aussi à luy mesme & aux septante Vieillards. *Inspice & fac secundum exemplar quod tibi in monte monstratum est.* Or en cét exemplaire ils virent la gloire de Dieu, telle qu'Ezechiel & Saint Iean virent par apres, qui estoit Dieu mesme assis entre quatre Cherubins, dont l'un auoit la figure d'un Homme, l'autre d'un Lyon, le 3. d'un Veau & le 4. d'un Aigle, & c'estoit dessus ces Cherubins visibles, comme en vn trosne, que les enfans d'Israël en leur voyage deuoient auoir Dieu inuisible leur en ayant souuent fait la promesse par la bouche de Moÿse: *Ecce ego mittam Angelum meum qui precedat te.* Et puis expliquant comme luy mesme resideroit sur cét Ange nommé du nom *אלהים* *Elohim*, *Dij*, mot commun aux Anges, adiouste: *Eterit nomen meum in illo, & facies mea precedet te, & requiem dabo tibi.* Ces promesses estans donc si souuent faictes au peuple par Moÿse, qu'on croyoit que quelque beste l'eust deuoré à quelque coin de la montagne, ou comme croyoient les plus sensez, que Dieu l'auoit rayuy, demâderét à Aaron, comme à son successeur l'accomplissement de ces mesmes promesses. *Surge*, ( luy dirent-ils ) *fac nobis Deum Elohim, ou Deos Elohim, qui precedant nos: Moysi enim, huic viro qui eduxit nos de terra Aegypti, ignoramus quid acciderit*, comme voulant dire, nous ne scauons qu'est deuenue Moÿse qui nous deuoit faire cét Ange, qui doit marcher au deuant de nous, fay-le nous toy-mesme, afin que nous entrons dans ceste Terre promise. Aaron donc leur

fit vii

fit vn de ces Cherubins , sur lequel ils auoient veu Dieu assis. Or pourquoy il representa plustost le Cherubin qui auoit face de Veau , qu'vn des trois autres : Abiudan Hebreu, traitât ceste histoire, dont M. Ocho auoit apporté le manuscrit de l'Orient, n'en parle point. Moncæus qui l'a pareillement traitée, en rapporte vne raison de S. Denis Areopagite, qui est, qu'Aaron choisit plustost le Cherubin qui auoit la figure de Veau, afin qu'estant plus absurde en apparence que les autres, les Enfans d'Israël ne fussent pas si enclins à l'adorer. Ce Veau ou Cherubin fut donc fait ; non pas qu'Aaron fondist premierement l'or en masse, & puis qu'il le formast à la façon que font les statuaires vne masse de pierre, ainsi que veut ledit Moncæus : non pas aussi que ce Veau vinst par hazard, sans que Aaron eust la volonté de faire vn Veau, comme plusieurs des Anciens ont asseuré ; mais ayant formé auparauant vn moule: *Et proieci illud (aurum) in fornacem, egressusque est hic vitulus.* Que si le peuple irrita par apres Dieu, ce ne fut pas pour auoir faict ce Veau, mais pour l'auoir adoré: car comme dit Martial,

*Qui fingit sacros auro, vel marmore vultus,*

*Non facit ille Deos: qui rogat, ille facit.*

Et nous ne lisons point que iamais Dieu ayt repris Aaron de l'auoir fait.

8. De façon que la conclusion que nous pouuons tirer de tout cecy est, que veritablemēt les deux Cherubins qu'on voyoit en l'Arche, estoient faits en forme de Veaux, & que suiuant

ceste doctrine, Roboham les ayant imitez, ne  
 fut aucunement idolatre, ains Schismaticque, ou  
 separé du culte qui se faisoit en Ierusalem; bien  
 qu'il luy arriua ce qui arriua à Aaron, c'est à  
 dire, que bien que son dessein fust bon, il y eut  
 neantmoins du peuple qui les adora, & c'est en  
 quoy Dieu les reprend; & pour cognoistre clai-  
 rement que son intention n'aboutissoit point à  
 idolatrie, c'est que les Roys ses successeurs qui  
 tindrent sa mesme croyance, ne sont point re-  
 pris de crime, iusques à l'impie Achab, seduit  
 par Iesabel sa femme, la plus imperieuse qui fut  
 iamais. Ainsi lit-on en l'histoire de ces Roys,  
 que Iehu fit ce qui estoit agreable aux yeux du  
 Seigneur, & toutefois *Non reliquit vitulos aureos  
 qui erant in Bethel, & in Dan.* Et ie vous prie, si ce  
 Roy eust adoré des Veaux, comment eust-il  
 peu faire ce qui estoit agreable à Dieu, qui n'a  
 iamais si seuerement puny son peuple, que lors  
 qu'il s'est abandonné apres le culte des Idoles?  
 & comment Asa, de mesme, Roy de Samarie,  
 eust peu marcher aux mesmes voyes que Dauid,  
 s'il eust trempé dans ce malheur? & *fecit Asa  
 rectum ante conspectum Domini, sicut Dauid pater  
 eius: & neantmoins Excelsa non abstulit,* c'est à  
 dire *vitulos:* comme si l'Autheur de ses Escritu-  
 res Sainctes, eust voulu aller au deuant de l'ob-  
 jection qu'on fait, que ces Veaux estoient dres-  
 sez en vne mauuaise fin: car il semble qu'il ayt  
 adiousté tout exprez ces mots, pour combattre  
 les opiniastres, & faire voir les veritez que ie  
 deduis: Cor Asa perfectum fuit cum Domino, etsi Ex-

4. Reg. 10.  
30.

3. Reg. 15.  
12.

*celsa non abstulerit* : marque infailible qu'ils recognoissoient en ces Veaux, ou Cherubins, ce qu'on recognoissoit à ceux de l'Arche, c'est à dire Dieu inuisible, lequel y estoit assis, comme en son throsne; bien que plusieurs adorassent simplement la figure de cét ouvrage des mains des hommes, & c'est de quoy Dieu se plaint, ce sens estant parauenture le literal, que ces Roys auoient voirement bien fait, & vescu selon Dieu; mais qu'ils eussent peu mieux faire, s'ils eussent osté ces Cherubins, qui estoient cause que plusieurs se perdoient, s'en seruant autrement que pour le sujet dont ils estoient dressez. A ce propos il me souuient d'auoir leu qu'un de nos Euesques de Marseille, voyant que plusieurs de son peuple traitoient les images qu'on met aux Eglises avec tant de respect, qu'un iour il remarqua des actions qui passoient dans l'idolatrie, il les rompit routes, & n'en laissa que fort peu à quelques endroits de son Diocese, tant il est vray qu'on abuse souuent de ce qui n'a esté institué qu'à bonnes fins. Je ne dis plus que ce mot pour l'innocence des Samaritains, que Salmonazar ayant raturé leur Royaume, il y enuoya des Colonies de Perse, lesquelles idolatrant comme à leur pays, Dieu leur enuoya des Lyons qui les deuoroier. Pour remedier à ce malheur, on ne peut trouuer vn meilleur expediēt que d'y enuoyer vn des Prestres Hebreux, qu'on auoit amenez captifs, pour enseigner à ces idolatres le culte du vray Dieu, ce qu'on fit, & le malheur cessa. Cōsequēce certai-

4. Reg. 17.

ne, dit Abiudan, que tous les Samaritains n'estoient pas idolatres, ce que n'a pas remarqué Moncaus: il a pourrât remarqué ce qu'Abiudan n'a point escrit, pour la haine, à mon iugement, qu'il portoit au vray Messie, & à cause que le tesmoignage estoit cõtre luy, que lors que Iesus-Christ auança l'Histoire ou Parabole du Voyageur, si mal traité par les voleurs, le Samaritain en eut plus de pitié que le Põrife de Ierusalem. Y adioûte que ce mesme Dieu, fait hõme, ne nia point qu'il fust Samaritain, lors qu'on l'appelloit tel par iniure: ce qu'il eut fait, s'il eust cogneu que ce peuple estoit totalement idolatre.

9. Mais dans la deduction de ceste matiere, les curieux qui ne laissent rien à esplucher, me pourront faire ceste demãde: Si donc les Cherubins de l'Arche estoient faits en forme de Veaux, qui est-ce qui a incité presque tous les Auteurs à soustenir qu'ils estoient en forme de ieunes garçons? Volontiers i'eusse attëdu à vne autre fois de respõdre à ceste question, à laquelle Abiudan, ny Moncaus n'ont pas pris garde, ou bien ils l'ont passëe à dessein: mais puis que nous escriuons aux Doctes, il faut que ie tasche de ne rien laisser de ce qui fait à mon sujet, pour n'estre mis au rang de ceux qui traitans vne matiere, oublient volontairement les plus belles choses. Je dis donc en deux mots, & sans m'arrester longuement, puis qu'ailleurs nous traitons la mesme question, que tous les auteurs Grecs & Latins, & la pluspart des Hebreux, cõme Aben-Esra, Rabbi Scelomoh, & les Tamuldistes,

qui ont donné la figure de ieunes garçons à ces Cherubins, se sont fondez dessus de si foibles raisons, qu'il ne faut que les rapporter pour faire voir qu'elles sont nulles. Il n'y a rien, disent plusieurs des derniers chez Chimchi, qui nous confirme dauantage la creance que ces Cherubins estoient cōme des adolescēs, que l'ethymologie de leur nom : car **כרוב** *Cherub* est composé de la lettre seruite **כ** *Caph*, qui marque *sicut*, & du mot **רביא** *Rabeja*, qui signifie en Chaldée vn garçon, & au pluriel **כרבייא** *Cherabaja*, c'est à dire, *sicut Adolescentes*, ou *pueri* : Ouy, mais Moÿse n'a pas parlé Chaldeen, mais Hebreu, & puis s'il faloit iuger de ceste question par le nom, pourquoy ne pourrois je pas dire avec plus de raison de l'ethymologie Hebraïque que ces deux Cherubins estoient faicts comme des selles de cheual, puis que le mot **רשב** *Rechab* (d'où on fait descendre **כרוב** *Cherub*) transposant les lettres en **כרב** *Cherab*, qui vaut autant que *equitare*, signifie vne selle, ainsi qu'on void au Leuitique, & au premier liure des Roys ? ou cap. 15. v. 9.  
 bien ces mesmes Cherubins portoient la figure cap. 22. v. 35  
 d'une pluye, puis que **כרביב** *Cherabin*, mot approchāt de *Cherubin*, signifie *sicut pluuia*. Voyōs In 25. Exod.  
 les raisons de nos Latins, si elles seront plus puissantes que celles des Hebreux. Caietan sur l'Exode, semble conclurre, à son aduis, mieux que tous ceux qui ont iamais discouru de ces Cherubins, disant que leur figure estoit celle de deux iouuenceaux, parce que dans la Bible, où Exod. 25:  
 nostre traduction latine dit, *Respiciātq; se mutuo.* v. 30.



L'original Hebreu porte, *Et facies eorum vir ad fratrem suum*. De là il croit auoir trouué la febue au gasteau, concludant qu'asseurement ils estoient faits en forme humaine. Mais ceux qui sçauants en Hebreu, iugeront que ceste cõclusion est nulle : où autrement il faudroit aussi cõclurre, que les estoilles, les courtines du Temple, & mille autres choses dans le vieux Testament, auoiēt pareillement forme humaine, puis qu'en Isaye lors qu'il est parlé des Estoilles, au lieu que nostre version a *Neque vnum reliquum fuit*; Le Texte Hebreu dit, *Et vir non est subtractus*: Des courtines dans l'Exode, *Quinque cortina sibi iungantur mutuo*: en Hebreu, *Et quinque cortina erunt coniuncta mulierem ad sororem suam*: Des aisles des animaux dans Ezechiel, *Et vocem alarum animalium percutientium alteram ad alteram*, en Hebreu, *Mulierum ad sororem suam*: Des parties des victimes dans le Genese, *Et vtrasque partes contra se alterinsecus posuit*, en Hebreu, *Et dedit virum partem eius è regione proximi sui*: & en fin dans Isaye, *Alter alterum non quesuit*; en Hebreu, *Mulier sororem suam non requisuit*. Plusieurs autres de mesmes sont deduits par Kimchi, Munster, Furfertius, & Pagnin. Je passe tout ce que le reste des Interpretes ont dit des Cherubins, parce qu'on peut voir chez Caietan que leurs raisons sont aussi foibles que la sienne, quoy qu'asseurent Pradus, & Villapandus, qui se sont efforcez d'introduire vn autre sens, que les arguments d'Oleaster renuersent. Je m'estonne toutefois de ces Autheurs, qui n'ayāt pris garde, que san

In Lexico.

De structura  
Templi.

chercher avec tant de peine des sons qui ne seruent de rien, ils pouuoient simplement asseuerer que ces Cherubins auoient forme humaine, à cause que l'vn des quatre veus par Moyse, Aaron, les Septante, Ezechiel & Saint Iean, auoit la figure d'vn homme. Ceste coniecture eust esté tolerable, au parauant que la nostre eust fait voir la verité au iour. On pouuoit donc par ceste voye se despestrer de ces difficultez, comme pareillement de celle cy. Quel estoit ce Cherubin mis au deuant du Paradis Terrestre, pour en defendre l'entrée à Adam, & à ses enfans? car on peut respondre en vn mot, que c'estoit vn de ces Cherubins, qui representoit vn Lyon, sa forme estant tres-propre à vn tel effet, puis qu'il n'y a rien de plus effroyable qu'vn Lyon rugissant. Par ainsi on met fin aux difficultez qu'anciennement Theodoret, Bar-Cepha, Procopius Gazæus, Iacobus Chius, & Theodore Euesque d'Heraclee, lesquels apres vne longue dispute, concluent, mais peu raisonnablement, que ceste garde n'estoit pas vn Cherubin, mais quelque autre chose puissante, côme vn Cherubin; ainsi qu'vn fâtosme espouuétable, tel qu'on met aux iardins & cheneuieres, pour espouuéter les oyseaux: & leur raison estoit, que les Cherubins estant des Esprits tres-releuez du second ordre de la premiere Hierarchie, ne sont iamais enuoyez en terre, assistans sans fin deuant le Throsne de Dieu: mais le Maître des Sérences, Scot, Gabriel, Durand, & Gregorius de Valétia assuret le cōtraire. Or pour-

*Quest. 40.  
de Paradis.  
in 3. Genes.  
in exposic.  
Symb.*

*In 2. sens.  
dist. 10.  
ibid. Tom. 1.  
desp. 8.*

quoy les Cherubins veus par Moÿse, Ezechiel & les autres, auoient de si diuerses faces & si repugnâtes, s'il semble à vn Esprit bien-heureux, i'en laisse resoudre la questiô à S. Denys, S. Gregoire, & au reste des Peres, puis qu'il me suffit icy d'auoir môstré que le veau d'or dressé dâs le desert, & ceux que fit Ieroboâ, estoïent fabriquez suiuant ceste vision diuine, defendant ainsi les Anciens du crime qu'à tort on leur impose.

Si ie n'excedois desia la iuste longueur d'un chapitre, ie respôdrois encore à ce crime le plus grand de tous, duquel on accuse les Hebreux, qu'ils brusloient anciennement leurs enfans à l'Idole de Moldoc: ie reserue ceste matiere à vn autre endroit, & ne dis icy que ce mot que Rabbi Joseph Karo remarque, que par tout où l'Escrature sainte fait mention de ceste Idole & du sacrifice qu'on luy faisoit, elle n' vse iamais d'un verbe qui signifie brusler, tuer, ou faire mourir, mais passer & offrir: & de fait on ne faisoit que passer les enfans par dessus le feu, & c'estoit vne espece d'adoration & de seruice, l'impie Cham l'ayât introduite enuers cest Element: *Ignem* (dit Heurnius) *in Vr Chaldeorum vrbe Abrahami patria adorandum ponit, grandi pena in pertinaces promulgatâ*: où il ne cômmandoit point de tuer ny de brusler, & pour l'innocence de ceste verité les curieux pourront voir, puis que ie ne m'y arreste pas, Chimchi, Salomo Iarchi, Abarbanel, & Moÿse l'Egyptien qui a sçeu la façô de faire des Anciens mieux qu'Auteur qui en ait iamais escrit. Qu'ô sçache tou-

In cap. 6.  
Mis. Thor.  
traff.

כרוב

Lib. de Phi-  
losophia  
Barbar. in  
Chald.  
Comment.  
in Reg. &  
in Psal.  
In Pens.  
In More.  
Neb. lib. 3.  
cap. 38.

tesfois que ie ne nie pas que les Colonies Persanes de Sepharuaim qui vindrent en Samarie ne sacrifiaissent leurs enfans à leurs Dieux Adramelech, & Anamelech, mais que les Hebreux fissent de mesme à Moloch, on ne le trouuera iamais, quoy que dise Selden. Et qui est celuy qui croye que Salomon esgorgeast les petirs innocens, ou les iettaist dans vn feu, lors que l'Escriture sainte dit, *Colebat Salomon Atharten Deam Sydniorum, & Moloch Idolum Ammonitarum?* il faudroit n'auoir point de sens commun de le penser en aucune façon, tant il est vray ce que nous auons dit, qu'ils les passoient seulement par dessus le feu; & ceste malheureuse tradition s'est tellement du depuis estenduë par tout le monde, que mesme en l'Amerique les Brasiliens font de mesme, au rapport de Iean de Lery, & patmy les Chrestiens les meres tous les ans passent encore leurs enfans par dessus le feu de la S. Iean, ce qui deuroit estre aboly, puis qu'un ancien Concile tenu à Constantinople le condamne, & Theodoret prouue clairement que ceste coustume de sauter par dessus ces feux, est encore vne racine des anciennes abominations.

*En son hist. de l'Amerique.*

*Canon, 65. Synod. 6. in Trull.*

*In cap. 16. 4. lib. Reg.*

*Videantur*

*Olaus Magn. in hist. Gosh. Leo Afric. in descrips. Afric. Et D. Ioann. Chris. qui in Homil. de Nativis. S. Ioan. solemnassius honoris πνευματις εκκισιας αις ipsumque diem lampada appellatum.*

~~~~~


## CHAPITRE II.

*Qu'on a estimé plusieurs choses ridicules & dangereuses, dans les livres des Hebreux, qui sont soustenuës sans blasme par des Docteurs Chrestiens.*

### SOMMAIRE.

1. *Qu'il ne faut pas s'arrester à l'escorce del'Escriture.*
2. *Auteurs qui ont descrit choses ridicules sans estre repris.*
3. *Liures des Hebreux moins dangereux que ceux des Payens soufferts par les Peres Chrestiens.*
4. *Banquet que Dieu doit faire aux esteux de la chair d'une Baleine, comment entendu.*
5. *Dix choses créées au vespere du Sabbath, quelles.*
6. *Creance des Anciens & Modernes sur la fin du Monde. Peres de l'Eglise sur ce suiet qui ont fuiuy les Hebreux.*
7. *Diuerfes opinions sur le nombre des ans depuis la Creation iusques à Iesus Christ: & que doit on conclurre de la fin du Monde.*
8. *Qu'il est faux que les Anciens Rabbins ayent dit du mal de Iesus Christ.*

9. Responce à la troisieme Obiection aduancee au chapitre precedent, avec vn desnombrement de quelques erreurs de nos liures plus importants.

I.  A I s soit (dira-on) que les Iuifs *Deuxiesme Obiection.*  
soient exempts de ces crimes, & leurs liures nets de ces ordures, on ne peut pas neantmoins nier qu'ils n'aduancent plusieurs res-

ueries plus ridicules qu'on ne scauroit penser, voire tres-dangereuses, & que par consequent ils ne soient indignes d'estre leuz, & les curiositez qu'ils peuuent traicter mesprisees. C'est la deuxiesme Obiection auancee au chapitre precedent.

*Responce.*  
Si ie n'auois icy à faire qu'avec les moins passionnez, il me seroit facile de les contenter en deux mots; mais puis que i'auray parauantute à respondre à des opiniastrs, il faut que la force des raisons & la suite des exemples les conuainque. Je dis donc, posé qu'il y ait des resueries & des absurditez, pourquoy admet-on les liures des Poëtes, dans lesquels on ne voit autre chose? Car que peut-on conceuoir de plus ridicule, que des hommes soient metamorphosez en des rochers, des fleues, des plantes, & des bois? ny rien de plus esloigné du sens commun, que les pierres deuissent, les fleurs raisonnent, & les arbres se plaignent & sospirent leurs afflictions. Pourquoy a-on iamais receu les fables d'Esope, qui donnent de la raison à tout ce qui est en la nature, iusques aux choses les plus insensibles? Que s'il faut tout dire: Pourquoy admet-on

*Judic. 9. 8.* aussi la Bible, qui fait parler les forests, la vigne & les buissons? Les bois s'en allerent, dit-elle, pour faire eslection d'un Roy, & dirent à l'Olivier commande sur nous. Mais il respondit: Puis-je laisser ma graisse dont les Dieux & les hommes se seruent, pour commander aux bois? Et au refus que cét Arbre leur fait, ils s'adresserent au Figuier, puis au cep de vigne, & en fin ils sont contraincts de s'adresser aux ronces. Voyez quelle Metamorphose? Que si on dit que ce sont figures, similitudes & paraboles dont Ioathan se seruit pour exprimer au peuple la tyrannie d'Abimelech, & qu'en ce sens les Anciens Poëtes mettoiënt en avant eurs fables sous lesquels ils cachoiënt tousiours le secret d'une Philosophie morale, ou diuine, pourquoy ne veut-on conceder le mesme aux Hebreux? les veut-on faire moins raisonnables que le reste des hommes, ou plus bestes que les cheuaux? Vit-on iamais vne telle opiniastrété?

2. Que si les Hebreux s'estoient amusez à descrire la guerre des grenouilles, comme Homere: le Paranymphe d'un Tyran comme Polycrate: les loüanges de l'Iniustice, comme Fauorinus: celles de Neron, comme Cardan: celles d'un Asne, comme Apulee & Agripa: celles d'une mouche & de la vie parasitique, comme Lucian: celles de

Le mesme de la folie comme Erasme, crieroit-on pas aux fols & aux insensez? ou biens'ils auoient dressé des Epitaphes, & fait des oraisons funebres sur la mort d'un chat, d'un singe, d'un chien, d'un plongeon, d'un asne, d'une pie, & d'un poux, cõ-

*fait le sieur du Bellay en ses diuerses poësies.*

me ont fait des esprits capricieux d'Italie, les chargerait-on pas de la plus fine idolatrie qui fut iamais? & toutesfois on ne dit mot de ceux-cy. S'ils s'estoiēt encore amusez à dresser des regles de diuination, comme plusieurs de nos Latins Chrestiens, & des moyens pour expliquer les sōges, cōme celui-cy qu'on void chez Cochlenius; qu'apres qu'on est esueillē il faut ouvrir vn Psaultier, & la premiere lettre qui sera au cōmencement de la page monstrera ce qui doit arriuer, cōme si c'est A, marque qu'on sera de bōlon-té, B, qu'on aura puissance en guerre, C, & D, tristesse & mort, E & F, qu'on aura (si on est mariē) vne noble lignee, G, vn cas fortuit & mauuais, H, l'amour des femmes, I, bōne & heureuse vie; K, folie & resiouyssance, & ainsi des autres, dont le seul souuenir me fait rire: que si dis-ie les Hebreux s'estoient occupez à ces sortises & impertinences, vouldroit-on seulement que les Chrestiens touchassent leurs liures? Je laisse mille follies dont nos liures sont pleins, & mille resueries esquelles on adiouste foy, cōme en celle des noms & des nombres que Raimondo Veronese traite amplement en son liure qu'il intitule, *Opera del l' Antiqua & honorata scienza di Nomandia*, dans lequel on void par les lettres de son nom si on doit viure long-temps. Qui doit suruiure, si le mary ou la femme. Quelles dignitez on doit posseder. De quelle mort on doit mourir, & vne infinitē d'autres propositions, non seulement ridicules, mais dāgereuses: & puis que on blasme les Rabbins qui sōt nets de ces folies?

Barsh.  
Cochl. im-  
sted. ad  
Physog.



Lib. 2. de  
doct. Chri-  
stian. cap.  
39. & 40.  
Lib. 1. de cu-  
rat. Græcar.  
aff.

3. Disons dauantage, presque tous les Peres ont tenu qu'on pouuoit lire les liures des Philosophes Payens; S. Augustin & Theodoret en apportent des raisons que les plus Critiques sont contraints d'aduouer. Or chacun sçait que la plus part de ces liures enseignent la pluralité des Dieux, & quelques-vns l'idolatrie: mais pour ceux des Hebreux, qui est celuy qui les a iamais accusez de ces crimes, & qui ait remarqué en pas vn autre doctrine que celle du vray Dieu? & pourquoy donc les Sçauans ne les pourrout-ils pas lire, puis qu'on ose admettre les autres à la naïfueté des enfans capable de toute croyance? que si on y trouue des résueries, ainsi qu'obietter ceux qui ne les ont pas leuz, elles ne sont point si dangereuses comme l'Apostasie, ny si absurdes, qu'on n'en puisse tirer quelque chose de bon, ny si desertes, qu'elles ne soiēt accompagnées de quelque bonne doctrine. Prenons les veritez, & laissons les songes, cueillons les roses & laissons les espines, amassons les perles & reiettons les coquilles, en vn mot faisons ce que le bien heureux Damascene enseigne: *Si attentem (dit-il) ab his qui foris sunt decerpere quippiam vtile valuerimus, non aspernabile efficiamur probati Trapezita legitimum & purum aurum aceruantes, adulterinum autem refutates: sumamus sermones optimos, Deos autem ridiculos & fabulas alienas canibus pronciamus.*

Lib. 4. de fid.  
orthodox. c.  
18.

4. Prenons maintenant l'affaire d'vn autre sens & disons que ce qui est souuent estimé ridicule dās les liures des Rabbins par ceux qui ne parlēt

que par ouy-dire, n'est pas estimé tel par les doctes Chrestiens, & par ceux qui sçauent la façon d'escrire des Anciens, & que par consequēt il n'est point à reietter. Descouurons quelques mysteres de la doctrine plus estrange de leurs liures, afin que montrant comme on les doit entendre, on iuge le mesme de tous les autres. Si on a iamais rien pensé de ridicule & d'absurde, c'est sans doute en apparence, ce que les premiers Hebreux ont mis en auant du festin que Dieu doit faire aux bien-heureux, car ils escriuent que lors que le monde fut créé, Dieu voyāt que la grandeur d'vne Baleine qu'il auoit logee dans la Mer estoit si prodigieuse, qu'il n'y auoit rien qui fust suffisant de la nourrir, il la tua, & la sala ainsi qu'on fait d'autre viande, pour traicter vn iour les Esleuz. *Contribulasti*, dit le Psalmiste, *capita draconū in aquis, tu confregisti capita draconis*. Je ne sçay si ce texte auoit point donné sujet à la fable de Python tué par Apollon: s'il est ainsi, ce conte seroit plus tolerable que le premier, car quelle resuerie que Dieu sala par apres ce Dragon, ou ceste Baleine appellee *לויאן* *Leuiathan*, & qu'elle soit gardee iusques au dernier des iours pour en dresser vn banquet à ceux qui n'auront plus besoin de manger? & quel traictement seroit Dieu aux siens que de leur seruir de la chair d'vn Dragon salé, resueries, mais des plus crotésques, s'il ne falloit chercher en ceste doctrine autre sens que celuy de la lettre: & qui est celuy qui face les Anciens Hebreux si peu sensez qu'ils la creusēt simplemēt & sās entēdre autre

Les autres  
parlent de  
deux.

*לויאן*  
*Leuiathan*  
signifie au  
si Dragon.

chose? Qu'on quitte franchemét la créâce qu'on a de ce peuple, & qu'on iuge autrement de ceux dont la sagesse a esté si iudicieusement loice de nos Peres Chrétiens. Je ne veux pas dire que les plus simples de leur nation ne creussent par aduerture literalement ceste fable mysterieuse, ainsi que les bonnes gens font celles d'Esopé; car il se trouue des vieilles femmes si simples, & i'en ay veu qu'oyant parler comme le Lyon parloit au Renard, & cestui cy à ses compagnons pour manger les poules, qu'elles croyoient que du temps passé les bestes parloient & discouvroient de leurs affaires, fondees sur ce qu'elles auoient ouy prescher que l'Asnesse de Balaam auoit parlé. Mais disons qu'ainsi qu'Esopé entendoit vn sens mysterieux en ses fables, de mesme en faisoiet ces sages Anciens en celles qu'ils auançoient. *Scio*, (dit Paulus Fagius touchât ce Dragon) *veteres Iudaorum Rabbinos, aliud misterium hac de re proderere voluisse, qualia & alia multa apud illos inueniuntur*, & afin de faire voir ces mysteres à iour & sans voile, il adiouste incontinent: *Tu per conuiuium summam illam ac aternam felicitatē quā iusti in futuro saculo perfruentur intellige. Tū nimirū edent, & deuorabunt Leniathan illum, hoc est Satana cūm viderint illum cum omnibus ministris suis in aterna precipitari Tartara.* De façon qu'il ne faut pas estre hōme pour ne voir que ceste doctrine n'est pas esloignee de celle de Iesus-Christ, qui dit, qu'en son Royaume les iuste boiront & mangeront à sa table, entendant de l'eternelle felicité.

In פלקי  
אכרת Im  
press Isnae  
ann. M. D.  
xxxxi. fol.  
61.

5. Vne autre traditió qu'on trouue dás les liures des Hebreux, & qu'on n'estime pas moins ridicule que la premiere, est celle-cy: Que leurs Auteurs assurent qu'en la Creation du móde sur le vespre du Sabbat dix choses miraculeuses furent créées. La 1. fut ceste prodigieuse ouuerture de la terre qui deuora Korá, & tous ses cõpagnons. La 2. le puits ou la fontaine sortant du rocher, qui suiuoit les enfans d'Israël, & qui leur fut octroyee, disent-ils, par les merites de Marie sœur de Moyse: comme aussi la Manne par leur conducteur, & la nuë merueilleuse par ceux d'Aaron, lesquels estans morts, tous ces miracles cesserent. La 3. l'Asnesse de Balaam, La 4. l'Arc en Ciel. La 5. la Manne. La 6. la Verge de Moyse, par laquelle il fit tant de prodiges. La 7. le Vermisseau appellé שֶׁמֶרֶט *Schamir*, dont se seruit Salomon pour fendre & tailler les pierres du Temple sans aucun bruiçt, quoy quetres-grandes, & tres-dures, comme on voit en l'histoire de ce superbe bastiment, & encõre dans le Commentaire que Ben Maymon a fait expres de cét insecte. La 8. l'Escriture des Tables de la Loy. La 9. le Tombeau de Moyse. Et la 10. le Belier qui fut sacrifié à la place d'Isaac. Quelques-vns y adjoustent les Demons & esprits malings. Or toutes ces choses semblent tres-ridicules en apparence, lesquelles en effect sont tres-curieuses, necessaires & profitables, comme ie móstreray au long ailleurs, puis que la matiere en est trop lógue pour la deduire icy; cepédant qu'on croye le iugemẽt que Fagius

*Ibid. fol. 100*  
*Videatur Et*  
*R. Moyse*  
*Aegypt. in*  
*Mor. Neb.*  
*lib. 1. c. 65.*

*1. Reg. c. 6.*

*En nostre*  
*Cribrum*  
*Cabbalisticum.*

In Pirke  
Auo.

en fait: *Hac quidem* (dit-il) *aliquo modo in speciem  
ridicula & stulta esse videntur, sed qua certè non ca-  
rent suis mysterijs.*

Talmud.  
tract. San-  
hedr. in c.

Helec.

ששת

אלפיו

שנת

העולם

שני.

אלפיו

תורה שני

אלפיו

תורה.

שני

אלפיו

וסור

הספור

cfec & A-

laphim

cfanah

hagholam,

cfenè Ala-

phim to-

hou, cfene

alaphim

thorah, cfenè

alaphim

iemot Ha-

mascia:h.

Videatur

Hieronym.

Pielmius

inc. I. Genes.

lect. 6.

Epist. ad

Bened.

Le montre encore vn point de la doctrine des Rabbins, qu'õ estime ridicule, voire temeraire. Ces sçauans hõmes ayans consideré l'ordre que Dieu tint en la Creation du Monde, & cõment par six iours il auoit parfait toutes choses, & que le septième il s'estoit reposé, ils ont asseuré que suiuant cest ordre mysterieux, le Monde ne dureroit pour certain que six mille ans; & au commencement du septiesme toutes choses se reposeroient. *Six mille ans le Monde* (disent-ils:) *Deux mille d'Inanité, Deux mille de Loy, & Deux mille des iours du Messie.* De façon que suiuant ce cõpte, depuis la Nariuité de Iesus Christ iusques à maintenãt, s'est passé mille six cèts vingt-huict ans, il en resteroit encore iusques à la fin du Monde 373. *Quod furor est cogitare*, dit Maluenda: & Genebrard trouue aussi tellemét estrãge ceste opinion, qu'il ne la garãtit point de folie. Mais voyons combien il importe d'esplucher diligemment toutes choses quand on veut accuser quelqu'vn. Je dis donc que s'il faut accuser les Hebreux de folie d'auoir voulu definir la fin du Monde, il en faut pareillement accuser les plus sçauans de nos Chrestiens, & ceux mesme qui sont comme les Soleils de l'Eglise. Je ne dis rien de l'Abbé Ioachim, de sainte Brigitte, d'Vbertin de Casal, Thelesphore Hermite, Pierre d'Aliac, Nicolas Cusa, Iean Pic de la Mirande, François Melet, ny de ceux dont parle S. Vincẽt Ferrier,

qui tenoient que depuis la mort de Iesus-Christ il y auoit encore autât d'années iusques à la fin du Monde, côme il y a de versets dâs le Psautier de Dauid. Je ne parle pas encore des Philosophes Anciens, comme d'Aristarche, qui auoit assuré que le Monde ne deuoit durer que deux mille quatre cents quatre-vingts quatre ans; d'Arètes Dyrachinus qui auoit assigné la fin au bout de cinq mille cinq cents cinquante deux; d'Herodote & de Linus, qui la croyoient apres dix mille hui& cens; de Dion qui l'auoit mise à treize mille neuf cés quatre-vingts & quatre; Orphée à cent vingt mille; & Castandre à dix-hui& cés mille. Je parle seulement des sçauants Peres, dont la vie est irreprochable, côme de S. Irenée, qui dit suiuant l'opinion des Hebreux: *Quotquot diebus hic factus est mundus, tot & millenis annis consummatur; & propter hoc ait Scriptura Geneseos: Et consummata sunt Cælum & Terra, & omnis ornatus eorum, &c.* Et apres il conclud: *In sex autem diebus consummata sunt quæ facta sunt; manifestum est quoniam consummatio istorum sextus millesimus annus est.* De saint Hilaire, lequel exposant ces mots de l'Euangeliste: *Et post sex dies transfiguratus est;* dit; *cùm post sex dies gloria Dominica habitus ostenditur, à sçauoir en la Transfiguration sur Thabor, Sex millium scilicet annorum euolutis, regni cœlestis honor præfiguratur.* De saint Ambroite, qui ayant eu la mesme pensée que S. Hilaire sur le mesme passage de saint Matthieu; l'a couchée presque en mesmes paroles: De saint Augustin en son liure de *Ciuitate Dei lib. 20. cap. 7.* De saint

*Apud Censerin. de die Natali cap. 15.*

*Lib. 5. aduers. hæres. cap. 28.*

*In 17. Matti*

exposé. Ps Hierosme sur ces mots de David: *Quoniam mille*  
 89. ad Cy- *anni ante oculos tuos sicut dies hesterni quæ præterijt:*  
 prian. *distant. Ego arbitror ex hoc loco & ex epistola quæ no-*  
*mine Petri inscribitur, mille annos pro vna die solitos*  
*appellari: ut scilicet quia mundus in sex diebus fabri-*  
*catus est, sex millibus tantum annorum credatur sub-*  
*sistere: & postea venire septenarium numerum, &*  
*octonarium, in quo verus exercetur sabbatismus, &*  
*Circumcisionis puritas redditur. Et bref il faudroit*  
 Harm. faire vn volume à part pour rapporter tout ce  
 v. und. c. 3. que les autres Peres ont escrit de la fin du Mon-  
 80. 7. cap. 7. de, conformément à ce qu'en ont premieremēt  
 Lib. 4. c. 20. dit les Rabbins. Les curieux qui voudrōt voir  
 flagell. contr. plus au long ceste matiere, n'ont qu'à lire Geor-  
 Ind. l. 9 c. 11. ge Venitien, Galatin, Adr. Finus, Sextus Sené-  
 lib. 5. annot. sis, Paulus Riccius, Lud. Viues, Hieron. Magius,  
 190. *Ægidius Columnus, & Fridericus Emstius.*  
 Lib. de oct. sph. 7. L'obicction qu'on peut faire sur ce subje&  
 In li. 20. de Ciuit. Dei. pourroit apporter du blasme, & aux Rabbins, &  
 Lib. de exu- aux Peres qui les ont suivis, si nous ne môstriōs  
 sione mundi qu'elle est nulle: sçachant, dit-on, que le Monde  
 De præd. c. ne doit durer que six mille ans, on pourroit  
 11. sçauoir par consequent le iour du iugemēt, ce  
 De fine mundi. qui est contre l'Escriture sainte. Je responds  
 que ces sçauants hommes n'ont pas desiny les  
 iours, mais les ans: or le nombre des ans, depuis  
 la creation iusques à present est incertain, dōc-  
 ques aussi les iours. Or que ce nombre soit in-  
 certain, on le peut iuger par l'opinion de ceste  
 suite d'Auteurs qui l'ont diligēment supputé  
 iusques à la Natiuité de Iesus-Christ: & toutes-  
 fois ils sont en difference de plus de cent ans, iu-

gez qu'elle en doit estre la consequence. Les  
 Hebreux faits Chrestiens, comme Hieronymus  
 à sancta Fide, Paulus à sancta Matia, Liranus  
 Brugensis, & les autres, suivis par Georgius  
 Venerus, Galatinus, Franciscus Georgius, &  
 Steueua, comptent depuis la Creation iusques  
 à la naissance de Iesus-Christ, 3760  
 Paulus Forosempronienfis, 5201  
 Arnaldus Pontacus, 4088  
 Pererius Bellarmin, & Baronius, 4022  
 Genebrard, 4090  
 Suares, 4000  
 Ribera, 4095  
 Onuphrius Panuinus, 6310  
 Scaliger le fils, 3948  
 Sixtus Senensis, Masæus, & vn bon nombre  
 d'autres. 3962  
 Iean Pic de la Mirande, 3958  
 Pierre Balliserd, 3964  
 Gerard Mercator, 3928  
 Ioannes Lucidus, & plusieurs autres, 3960  
 Iansenius, 3970  
 Charles de Bouille, 3989  
 Paulus Palatius, 4000  
 Maluenda. 4133

D'icy on peut cōclurre que ny les iours, ny les  
 ans escheus depuis la Creation, ne peuuent estre  
 sçez exactemēt sans vne particuliere reuelatiō;  
 quoy que dise le docte Pererius, assureāt sur ces  
 mots du Sage: *dies seculi quis dinumerat.* qu'il ne  
 parle pas des ans, mais des iours: & que le nōbre  
 de ceux-cy ne se peut pas sçauoir, mais bien de

In Genes.  
 lib. 1.



ceux-là. *Ergo*, dit-il, apres vn long discours, *numerus annorum mundi teneri potest, dierum autem non potest*. Mais il deuoit premierement accorder ces Autheurs, & monstret l'erreur de leur cõpte: Apres tout on peut sçauoir ce nõbre de vingt-cinq ou trente ans pres, tant du plus que du moins, & non pas autrement.

Troisième  
obiection.

8. La troisieme obiection que font ceux qui ne veulent point admettre les liures des Hebreux, semble auoir plus de raison que toutes les autres; car s'ils se moquent de la vie de celuy qui la nous a ordonnée, s'ils blasment ses actions, s'ils detestent sa doctrine, & condamnent sa memoire comme ignominieuse, en vn mot s'ils sont pleins de blasphemies contre Iesus-Christ, qui est celuy qui en pourroit souffrir la lecture: Icy Senensis triomphe de ses ennemis; il monstre par tout l'impieté des Israëlités, il n'y a malice ny meschaceté qu'il ne leur impute: & pour dire tout, il fait vn dénombrement tant des poinçts de leur fausse creance, que des iniures qu'ils vomissent cõte le Fils de Dieu: de façon que si on n'auoit leu leurs liures, & cogneu la verité, on les iugeroit plustost escrits par des Demons que par des hõmes. Cest Autheur qui n'a escrit contre ce peuple, cõme presque tous les autres ont fait, que par la haine qu'õ porte à ces Deicides, pensoit par auenture qu'apres tant de Bibliothèques Hebraïques qu'on auoit bruslées en Italie, & apres douze mille volumes que luy-mesme veit reduire en cendre à Cremone: qu'apres, dis-je, vne si rigoureuse Inquisition, il ne reste-

Responce.

roit plus de liures, dans lesquels nous peussions lire & iuger si ce qu'il aduançoit estoit veritable: mais il auoit oublié de faire brusler aussi les œuures de Galatin, ou pour mieux dire de Sebonde: Car ie monstreray ailleurs que iamais Galatin ne fut l'Autheur du docte liure de *Arcañis Catholica fidei*: il auoit, dy-ie, oublié de mettre en cendre ces doctes escrits, qui montrent clairement que la plus grand' part de ce qu'il dit sur ce subiect est faux, & prouuent comme les blasphemés, que les Thalmudistes, & premiers Rabbins vomissent contre Iesus Christ, ne s'adressent point à Christ qui nous a rachetez: mais à vn autre Iesus bien different du nostre. Ceste verité est si cogneuë, que les plus passionnez des Iuifs ne l'osent nier, sans desmentir leur Thalmud. Ainsi ceste confession estant d'aurant plus forte, qu'elle part de la bouche de nos Aduersaires, elle renuerse puissamment tout ce que Senensis, & tous ceux de sa suite ont iamais dit cõtre. Je ne veux pas asseurer que les plus ieunes des Rabbins, ne traitent plus opiniastrement le different qui est entre eux, & nous, qui est: à sçauoir, si I. C. est le vray Messie: & que parmy les chaleurs d'vne dispute si importãte, ils ne parlent quelquesfois irreuerẽment de nos sacrez mysteres: Mais chose admirable, & qui doit conuaincre les ennemis des escrits de ce peuple, dãs vn si grãd nõbre d'argumẽs que Rabbi Dauid Chimchi, & Rabbi Ioseph Alboni tres-sçauãs & zelez en leur religiõ, aduãcent cõtre nous: on ne peut pas trouuer vne seule iniure cõtre I. C. comme

feditieux, ainsi qu'on l'appelloit durant sa vie, ny magicien, ny imposteur, ny malfaieteur, ny point de pareil blaspheme : quoy que presque tous nos Auteurs Chrestiens qui ont escrit contr'eux ne les puissent nommer sans iniure. Ils disputeront bien, voir si l'Euangile est vne Loy ; mais non pas si son Auteur est vn méchant homme : au contraire, ils assurent qu'il gardoit religieusement tous les commandemés du Decalogue. Ils diront bien qu'il estoit vn simple homme, & non pas Dieu ; auenglez de la confession que ce mesme Dieu d'amour fait : *Ego sum vermis, & non homo* ; mais non pas qu'il fut vn scelerat & vn perfide. Ils accuserót bien les Apostres d'ignorance, mais non pas de malice ; comme quand S. Paul dit que les Israélites demanderent vn Roy à Samuel, qui leur donna le fils de Cis aagé de 40. ans : & l'Escriture porte, s'il semble, autrement : comme aussi quand saint Estienne dit, que ceux qui entrerent avec Iacob en Egypte, estoient septante-cinq en nombre, & au Genese est dit qu'il n'y en auoit seulement que 70. & ainsi de quelques autres passages que on a desia assez souuent conciliez, & deffendus d'erreur. Ils nieront bien qu'en l'Eucharistie vn grád corps avec toutes ses parties soit en vn petit fragmēt ; mais non pas que son institution & vsage en l'Eglise Chrestienne soit diabolique, cōme assuret les heretiques ; & en fin pour dire tout à la fois, ils nierót bien que I.C. soit le vray Messie : mais nō pas que ce qu'il a enseigné soit contre Dieu. Ceux qui voudront voir ce de-

bat, n'ont qu'à lire le Traicté que Genebrard a fait contre ces deux ſçauâs Iuifs cy deſſus nommez. Pour conclurre donc, & contre Senenſis, & & contre tous ceux qui le ſuiuent; ie diſque bien loing que les premiers Rabbins diſent des iniures contre Ieſus-Chriſt; qu'au contraire ils authoriſent ſa doctrine, & continuent l'hiſtoire de ce que nous en auons: ainſi que nous prouuons dans noſtre *Aduertiffement aux Doctes touchant la neceſſité des langues Orientales*, que nous mettrons au iour, s'il plaift à Dieu, dans fort peu de temps.

9. Ie touche maintenant la derniere Obiection, qui eſt que les liures des Rabbins errent en l'interpretation de la loy, & qu'eſtans remplis de Traditions vaines & ridicules, voire dommageables, ils ne doiuent pas eſtre lenz des Chreſtiens, qui ne doiuent chercher que les vrayes Traditions de Ieſus-Chriſt, & de ſon Eglise.

Ie ne veux pas reſpondre abſolument, & de tout poinct à ceſte obiection, puis qu'il eſt certain que les Rabbins errent quelquesfois, & qu'ils ont des interpretations bien louches: mais que pour cela il les faille bruſter, ou ne les point lire, c'eſt ce que la raiſon ne peut ſouffrir: autrement nous nous ferions le procez à nous meſme & condamnerions nos propres liures, qui ne ſont preſque tous, ſans erreur: ie parle meſme de ceux qui nous doiuent eſtre plus neceſſaires & recommandables: de façon que s'il falloit les mettre au feu, nous verrions bien-toſt nos Bibliothèques deſertes, & ceux qui viendroient

Quatrief-  
me Obie-  
ction.

Reſponce.

apres nous dans vne profonde ignorance : Car qui ne sçait que les Oeuures de Tertullian fauorifent le Schisme des Montanistes, lors qu'il presche vn nouveau Paracler, & vne nouvelle Prophetie : & lors qu'il condamne les secondes nopces. Qu'on fueillete diligemment les escrits de tous les autres Peres, pour voir si on les trouuera exempts d'erreur. Ceux de S. Cyprian soustiennent qu'il faut rebaptiser ceux qui abiurâs l'heresie auoiét esté baptisez par les heretiques. Ceux du docte Origene en quoy n'ont-ils pas erré? si on est curieux de voir le desnombrement des principales fautes, il ne faut que lire la docte epistre de S. Hierosme *ad Auitum*. S. Hilaire semble n'oster pas peu du merite de Iesus Christ lors qu'il aduance, que son sacré Corps n'estoit point capable de douleur, & que la faim, la soif, la lassitude, & le reste de nos infirmitéz, n'auoiét point esté en luy naturelles, mais *Absumpta*, cōme parle l'Escole. S. Epiphane ne tombe pas à des moindres erreurs, lors qu'il escrit sur ces paroles de Iesus Christ, *Pater maior me est*; qu'il estoit vray aussi de la nature diuine : & qu'au iardin des Oliues il n'auoit pas dit ces paroles serieusement : *Pater, si fieri potest, transeat à me Calix iste*, mais en dissimulant pour trōper le diable. Je laisse plusieurs autres choses qu'il a aduancees sur la mort de Iesus Christ, que la pureté de la Theologie ne peut aduoüer, comme aussi disputant cōtre Arrius, il assure que c'est vn precepte des Apostres, de ne manger autre chose six iours deuant Pasques que du pain avec du sel. S. Am

broïse parmy les Allegories esquelles il excède, n'est pas tousiours aussi sans erreur, car il aduâce des choses tout à fait contraires au sens de l'Escriture: si cōme en parlant du peché de S. Pierre, il l'excuse tellement, qu'il assure que cét Apōstre ne nia point Iesus Christ comme Dieu, mais seulement comme homme: Et lors qu'il permet pareillement de se ioindre à vne autre femme après le diuorce, non pas toutesfois à vne repudiee. Sainct Hierosme se range à l'autre extremité: car lors qu'il plaide pour la Virginité contre Iouinian, il blatme tellement le Mariage qu'il semble que soit vn crime de se marier, & passé iusques là qu'il estime presque vn maquerelage & fornication les secondes nopces. Les erreurs sont aussi frequentes à Sainct Augustin, comme lors qu'il met en auant, qu'il falloit donner l'Eucharistie aux petits enfans, & que les mesmes mourans sans baptesme estoïent damnez. On peut voir dans les œuures de ce grand personnage, quantité d'autres erreurs, dans lesquelles il estoit tombé: erreurs qu'on peut veritablement appeller heureuses, puis qu'elles ont causé ce docte liure des Retractions, sans lesquelles vne bonne partie de la doctrine de ce sçauant Pere nous seroient incogneuë. Je pourrois coter en suite quelques fautes des autres Peres, sât Grecs que Latins, pour reuenir à mon hypothese, qu'il ne faudroit non plus les lire que les Rabbin, & faudroit estre reduits à ceste extremité de n'auoir que l'Escriture sainte: encore ne faudroit il pas l'admettre si on s'atachoit à la lettre,

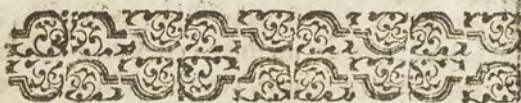
puis qu'on y voit des choses contraires, s'il  
 semble, à la verité. Ainsi Caieran a remarqué  
 qu'au deuxiesme des Roys, on lit Michol au  
 lieu de Merob; ainsi qu'on peut voir au premier  
 liure de la mesme histoire: Et les Doctes ont pris  
 garde qu'au nouveau Testament, S. Mathieu a  
 esté trompé par sa memoire, ayant escrit Zacha-  
 rie au lieu de Jeremie: & S. Marc de mesme, as-  
 seurant que le texte qu'il apporte est escrit en  
 Isaye, veu qu'il est en Malachie: & quand il es-  
 crit aussi, que Iesus Christ fut crucifié sur les  
 trois heures, veu qu'environ les six seulement  
 il fut iugé par Pilate, comme le rapporte Sainct  
 Iean. Dauantage lors que S. Luc dit que Cain-  
 an fut fils d'Arphaxad, & Salec fils de Cainan,  
 veu qu'il est escrit au Genese que Salec n'est pas  
 nepueu d'Arphaxad, mais son fils, ny ayant point  
 d'autre generation entre ces deux: Et quand il dit  
 pareillement que la Spelonque qu'Abraham  
 achepta estoit seize en Siché, veu qu'elle estoit  
 en Ebron; & qu'il l'achepta des enfans d'Emor  
 fils de Sichem, non pas d'Ephron Etheen, come  
 l'escrit Moyses; lors qu'il dit qu'Emor estoit fils  
 de Sichem, & la Genese porte tout le contraire,  
 qu'Emor estoit pere de Sichem, & non pas son  
 fils. Or ie n'entreprends pas de iustifier tous ces  
 passages, plusieurs grands personnages des sie-  
 cles passez l'ont fait heureusement; de façon que  
 on ne peut pas dire maintenant, sans iniure, qu'il  
 y a de l'erreur. Pour les fautes des Peres, j'aime  
 bien mieux penser pieusement & dire que com-  
 me Sainct Ierosme escrit, qu'on se plaignoit

*2. Reg. c. 21.**1. Reg. c. 12.**Math. 27.**Marc. 1.**Joan. 19.**Genes. 11.**Genes. 27.**Genes. 33.**Epist. ad  
Pammach.  
& Ocean.*

de son temps qu'on auoit falsifié les œuvres de Origene , & Sainct Augustin , celles de S. *Epist. 48. ad Vincent.*  
Cyprian , que de mesmes celles du reste des Peres peuuent auoir esté corrompuës. Mais ceste excuse, que la pieté m'a dictée, n'empesche pas encor qu'il ne fallust reietter leurs liures tels que nous les auons, s'il ne falloit point lire tous ceux qui ont erré.







SECONDE PARTIE

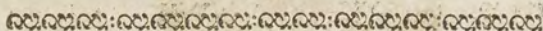
DE LA

SCULPTURE

TALISMANIQUE  
DES PERSANS,

Ou

Fabrique des figures & images sous  
certaines Constellations.



CHAPITRE III.

*Qu'à tort on a blasmé les Persans & les  
curiositez de leur Magie, Sculpturez  
& Astrologie.*

SOMMAIRE.

1. Mauvaise coustume de blasmer les Anciens.
2. Raisons qu'on apporte contre les Persans, & leur  
Magie examinees, & trouuees nulles. Erreurs en

*ſuite du Pſeudo Beroſe, Dinon, Comeſtor, Genebrard Picrius & Venetus, touchant Zoroaſtre.*

3. *Sa Magie qu'elle.*
4. *Statuës merueilleuſes de Laban, & de Micha, appellees Theraphim. Parauanture permises de Dieu.*
5. *Erreurs d'Elias Leuita, Aben-Eſra, R. Eliezer, R. D. Chimchi, Caietan, Sanctes, Vatable, Clarius, Mercerus, Marin & Selden, touchant ces Seraphins. Contes crotſques de Philon ſur ce ſubiet.*
6. *Coniecture de ces Statuës, & Reſponce à l'Obiection qu'on en peut faire.*
7. *Ches prodigieuſes & admirables qui ont predict les malheurs qu'on a veu naiſtre, & qui les predictent encore.*
8. *Conclusion de tout ce que deſſus.*



**L** n'y a rien qui m'eſtonné dauantage en matiere de lettres que de voir en ce ſiecle les plus beaux eſprits s'amuſer à blaſmer les Anciens, & les charger d'iniures; com me ſi ceſte mauuaiſe couſtume eſtoit paſſee en maxime, qu'on ne peut pas eſtre eſtimé habile homme, ny ſe faire paroître, ſans reprendre ceux qui ont eſté deuant nous, & dont les doctes eſcrits nous ont appris le plus curieux de ce que nous ſcauôs. Les Perſans, ou ſi vous voulez les Babyloნიés qui habitent ſur les riués d'Euphrate, ſurēt les premiers, au rapport des Rabbins, qui deſcourirent le ſecret des figures: leurs merueilles ont eſté recogneuës de

tous les Anciens, & aduoüees dans toute l'Egy<sup>pt</sup>te: de façon que les premiers qui en ont escrit, ont soustenu qu'il n'y auoit rien en l'Vniuers de plus beau, & de plus admirable: Ceux qui vindrent apres l'asseurèrent de mesme: mais de nos iours, & de ceux de nos peres, on a veu ce secret condamné, & les Persans accusez de sorcellerie: tellement que pour mettre hors de soupçon ce que ie prendray d'eux il faut que ie monstre leur innocence, comme i'ay desia fait celle de leurs voisins. Te la tire de la Preface d'une Astrologie Persanne, traduicte en Hebreu par Rabbi Chomer, Autheur moderne, & ie joint les raisons avec celles que nous pouuons tirer des Latins, & des Grecs, pour les rendre plus fortes.

2. On blasme donc les curiositez des Persans, comme figures & Magie, par quatre raisons. La premiere, parce qu'elle tire son origine du plus scelerat qui fut iamais apres Cain, qui est Cham autrement appellé Zoroastre. La deuxiesme, que les sçauans de ceste nation n'ont point reconnu d'autre diuinité que le Ciel & les Astres, & par consequent leur doctrine ne peut estre que dangereuse. La troisieme, qu'ils enseignoient à honorer des Démons cachez dans des statuës. La quatrieme, qu'ils fabriquoient certaines figures & images, desquelles ils tiroient mille commoditez par des sortileges & enchantemens.

A la premiere, Hamahalzel Autheur de l'Astrologie cy dessus nommée, respond en vn mot que la Tradition de Perse porte vnaniment que Zoroastre estoit si homme de bien, que les  
plus

plus religieux du pais ont tousiours entre les mains le liure pieux qu'on le dit auoir composé, dont le tiltre est, *Memlecheti Halal*, c'est à dire, *Royaume de Dieu*. Et quand il ne seroit pas Autheur de ce liure, tousiours il est faux, dit R. Chomer, qu'il ait esté Cham fils de Nohé: ce qui est croyable; car si nous recherchôs le commencement de ceste fable, nous trouuerons que le Pseudo. Berose, qu'Annius nous a donné, en est l'Autheur; & c'est assez pour ne le pas croire: car entre les raisons qui prouuent que ce Berose ne fut iamais le vray; celle cy n'est pas des pires, qu'il traite esgalement l'histoire des Libyens, Allemans, & Italiens, & le vray n'y pensa iamais: car il ne décrit que celle des Chaldeens, ou Babyloniens, en trois liures, comme on peut voir chez Flaue Iosephe, Tertullien, Clement Alexandrin, & Vitruue. En vn mot; pour connoistre facilement que ce Berose n'est point celuy auquel, *Ob diuinas predictiones* (dit Pline) *Athenienses publicè in Gymnasio, statuas inauratâ linguâ posuere*: on n'a qu'à voir la Censure que Galpar Varrerius en a fait. C'est pourquoy Genebrard & Comestor s'esloigner de la verité, de croire avec Annus; que ce Zoroastre fut Châ: George Venicien, & Pierius s'abusent pareillement de soustenir qu'il n'estoit autre que fils de Cham, neveu de Nohé, appellé de l'histoire sainte Misraim. Et de fait, pourquoy Pline qui en a tant parlé ne s'en fust-il souuenu? Il dit bien que le mesme iour qu'il vint au monde il semit à rire, & que le cerneau luy battoit s

*Videatur  
Bosius de  
hist. Græc.*

*Lib. 1. contr.  
Appion.  
Apolog. 19.  
ἐν πρῶτῳ γεντῆ:  
Lib. 19. c. 19*

*Lib. 7. c. 37.  
Lib. 1. Chron.  
noyr. p. 51.  
hist scholast:  
Genes. 39.*

*Harm.  
mund. cant.  
1. 10. 1 c. 8.  
Hierog. 49.  
fol. 345.*

*Lib. 7. 16.  
& 30. 1.*

prodigieusement, que si on mettoit la main sur la teste, ce mouuement la reiettoit à mesme réps: ce qui estoit, dit-il, vne marque de son sçauoir: mais qu'il fust Cham, ny fils de Cham, c'est ce que iamais il n'apprit, & les deux Iustins, S. Augustin, S. Epiphane, & presque tous les Peres qui l'ont si souuent nommé, en eussent pareillemēt parlé. Mais soit qu'il ne fust point Cham, ny fils de Chā, dira-t'on, il n'a pas laissé d'estre Magicien & enchāteur? Si M. Naude n'eust doctement respondu à ceste Obiection, ie l'examinerois maintenant; on en peut voir les raisons qu'il aduance dans sa curieuse & docte Apologie, qui sert maintenant de leçon aux Demonographes. Il est bien vray que ce sage Persan s'est addonné à la contemplation des Astres, mais non pas qu'il les ait adorez, ainsi que prouue Dinon d'vne façon ridicule chez Diogenes. Dinon, dit-il, *in quinto Historiarum libro Zoroastrē, ex interpretatione nominis suis, Astrostrū asserit fuisse cultorem.* Quelque diligence que i'aye peu faire dans le Dictionnaire Persan, ie n'ay peu trouuer que ce mot, ny point d'approchant, signifiait ce que veut Dinon: parauēture il tiroit ceste Etymologie partie du Grec, & partie du Latin, mais qui ne s'en tiroit?

Cap. 8.

3. A la deuxiesme raison Hamahalzel dit, que bien loin que les Astrologues Persans adorassent les Cieux & les Astres, qu'au contraire ils apprennoient à tous à recognoistre vn Dieu par le iuste mouuement des Cieux & des Estoilles; & que si les anciens Philosophes l'ont recogneu,

ç'a esté par ce moyen, comme on peut voir dans  
 Manilius, Diogènes Laërrius, Rosellus, & Pic Lib. 1.  
 Comte de la Mirande: Heurnius adiouste que Lib. 2. Flô:  
 ceste obseruation des Astres estoit si sainte, que rid.  
 les premiers qui s'y addonnerent furent appelez In Tris-  
 Mages, c'est à dire Sages, d'où est descenduë la meg.  
 Magie, qui n'est, à tout dire, qu'une parfaite co- In Hescap.  
 gnoissance des effets de Dieu, qui reluisent prin- In Ind.  
 cipalement à ces corps cœlestes, qui apprirent  
 aux Mages, dit Scaliger, qu'un Dieu deuoit estre  
 fait homme: *Hæc Magiâ, dit-il, Dominum Iesum* Contra  
*fuisse promissum Regem cognouerunt Magi, qui ad eum* Card. 327?  
*adorandum longissimis è regionibus profecti sunt: &*  
 pour ne rien oublier, si ceste Magie, par laquel-  
 le on apprenoit qu'est-ce que c'estoit des Cieux  
 estoit si noire & si damnable qu'on la presche,  
 pourquoy quelque Ancien Philosophe ne l'a-  
 uoit-il reprise? ou bien pourquoy venoit-on  
 de si loin pour l'apprendre? On respondra par  
 rauëture, qu'on est aussi bien desireux d'appren-  
 dre le mal que le bien; ouy, mais tous les sça-  
 uants hommes assurent que ceste Magie estoit  
 le principe de toute bonne doctrine: *Animad-*  
*uerto (dit Pline) summam literarum claritatem glo-*  
*riamque ex hac sciëntia antiquitus, & penes semper*  
*peuitam. Que veut-on de plus expres pour son*  
 innocéce? comme aussi ce qu'il adiouste, & que  
 les enfans sçauent. *Pithagoras, Empedocles, Demo-*  
*critus, Plato, ad hæc discendâ nauigauere exilijs ve-*  
*rius, quàm peregrinationibus susceptis. Hanc reuersâ*  
*prædicauere, hæc in Arcanis habuere. Le cœcluds par*  
 ceste consideration, que puis que toute l'Anti-

quité louë l'affection de ces Mages zelez qui suivirent l'Estoille merueilleuse ; pourquoy blasmera-t'on leur doctrine ? Pourquoy cest Astre qui paroissoit & plus brillant, & plus merueilleux, ne fust-il adoré de leur zele ? au contraire ils le suivirent, cognoissant bien qu'il n'estoit que messager de celuy qu'ils adorerent par apres dans vne estable. Voyez plus au long ceste verité dans S. Hierosme, Socrate, Eustatius, Agathias, Pline, Ammian Marcellin, Casaubon, le President Brisson, Duret & Bulenger.

In Dan.c.11.

Histor.

Eccles.lib.7.

cap. 8.

Comment.

Dionys. de

fin orbis.

lib.30.c.1.

Lib. 37.

lib. 22.

Exercit. 2.

num. 2.

De Regn.

Per. 1. 2. en

Phist. de

Lang.c.49.

Eclog.c.7.

Judic. 17.

Consecraui

& voui hoc

argentum

לַיְחִיָּה

Laichona

Domino.

Ibid.

4. La troisieme raison est refusée ( dit Hamahzel ) si on respond simplement, qu'on ne scauroit pas nommer vn Astrologue Persan qui ait adoré des Statuës: Ils auoient bien, dit-il, certaines images ou statuës merueilleuses; mais puis qu'elles estoient permises par le Legislateur Egyptien ( il entend Moyse ) pourquoy n'en eussent-ils pas vsé? Or qu'elles fussent permises, c'est que Michas & sa mere donnerēt 200. pieces d'argent pour en faire vne. *Qua tulit*, dit l'Histoire, *ducentos argenteos, & dedit eos argentario, ut faceret ex eis sculptile, atque conflatile, & fecit Ephod, & Theraphim.* Et nous ne trouuons point qu'ils fussent repris de Dieu, non plus que Laban: au contraire, *Nunc scio quod benefaciat mihi Deus*, dit Michas, apres qu'il eut recouuert vn homme de la race de Leui, pour estre Præfect de ces Theraphim ou statuës nommées souuēt du nom de Dieu, à cause qu'elles luy estoient sacrées; ou bien à cause qu'il y monstroin des effets merueilleux d'vne residence particuliere, s'en seruāt

côme de ses Oracles. *Quia dies multos, dir Osèe, Osèe 2. v. 4. sedebunt filij Israel sine Rege, & sine Principe, & sine sacrificio, & sine altari, & sine Ephod, & sine Theraphim.* C'est à dire l'Ephod, ny les Theraphim ne rendront plus aucune responce.

5. Et icy on recognoist l'erreur de plusieurs Autheurs touchant ces Theraphins, & premierement d'Elias Leuita, qui dit qu'ils se faisoient en ceste façon; Qu'on tuoit vn homme premier né, auquel on attachoit la teste, puis on l'ébau-  
In Thisbi.  
 moit: & l'ayāt mise sur vne lame d'or, à laquelle on auoit escrit le nom de l'Esprit immunde qu'on inuoquoit, la pendoiet contre la muraille, & l'ayant enuironnée de lampes & flābeaux, l'adoroient: subtile inuention, mais horrible! & qui pourroit l'attribuer au peuple de Dieu? Celle d'Aben. Esta n'est pas moins fausse, bien que moins scandaleuse; car il dit sur le Genese, que ces Theraphins estoient certains instrumēt  
In Gen. 31.  
 d'airain, comme quadrans solaires, par lesquels on cognoissoit les parties des heures destinées à la diuination: Rabbi Eliezer surnommé גדול  
*Gadol*, c'est à dire, *Grand*, au liure qu'il intitule, פירכי אליואזר פרקי  
*Pirche Eliezer*, i. *Capitula R. Eliezer*, Impress.  
 croit que c'estoit en des statuēs en forme d'hō-  
Venet. an. 1544. cap. 36  
 mesfaites sous certaines constellatiōs, dōt les influences desquelles elles estoient capables, faisoiet qu'elles parloient en certaines heures, rendāt responce de tout ce qu'on leur demādoit: & la raison, dit-il, pour laquelle Rachel les auoit desrobées à son pere Laban, estoit, de peur que venant à les regarder, il apprit le chemin que la-



G. Malmes-  
burgenfis, de  
gestis Reg.  
Angl. lib. 2.  
c. 10.

cob & toute la famille auoit tenu. Quelques  
Autheurs ont assureé qu'un de nos plus sainctz  
Docteurs, & vn des plus sçauants Pontifes en  
auoient autresfois vſé. Resueries! Rabbi Dauid  
Chimchi se trôpe aussi, d'asseurer que ces The-  
raphins estoient certaines images dont la figure  
nous est incogneüe, esquelles on voyoit les  
choses à venir, estant cômme des Oracles qui par-  
loient souuent par la bouche du diable. Ceste  
fausse opinion a este suiuite par le Cardinal Ca-  
ietan, Sâctes, Vatable, Clarius, Selden, & Mariq  
en son Arche. Mercetus suit aussi la foule, &  
pense que ces statuës estoient comme les Dieux  
domestiques des Anciens: *Vt Penates*, dit-il, &  
*Lares sumpserim*. Philon Iuif s'esloigne plus de la  
verité que tous: car il en fait des contes si cro-  
tesques, que les simples femmes peuvent iuger  
qu'on les doit mettre au rang des fables. Il dit  
donc, parlant de l'histoire couchée dans le cha-  
pitre susdit des Iuges, que Michas fit de fin or &  
argent, trois statuës de ieunes Garçons, & trois  
de ieunes Veaux, & vn Lyon, vne Aigle, vn Dra-  
gon, & vne Colombe: de façon que si quelqu'un  
vouloit sçauoir quelque secret touchât sa fem-  
me il l'alloit trouver, & on l'interrogeoit par la  
figure de la Colombe: si touchant les enfans, par  
la statuë des Garçons: si pour des richesses, par  
celle de l'Aigle: si pour la force & puissance, par  
celle du Lyon: si c'estoit pour fils ou filles, par  
celle des Veaux; & si pour la longueur des ans &  
des iours, par celle du Dragon. Plaisante histoi-  
te! Mais fuyons l'ignorance, & nous tirans d'er-

In Thesauro  
Heb.

Biblicar.  
Antiq.

teur, difons avec le ſçauant S. Hieroſme, plus croyable en matiere du vieux Teſtament, qu'Interprete Grec ou Latin qui ait iamais eſté; que ces *Theraphins* eſtoiet des images ſacrées appartenantes au Sacerdoce. *Theraphim* (dit-il avec *In 1. Reg. 22*  
*Aquila*) *proprie appellantur μορφώματα, id est, figura & 2.*  
*& simulachra, quæ nos possumus in presenti, dumtaxat*  
*loco, Cherubim & Seraphim, siue alia quæ in templi or-*  
*namenta fieri, iussa sunt, dicere.* Ce raisonnement est  
 si ſain, & si veritable, qu'il ne faut point auoir de  
 railſon pour ne le pas preferer à tout autre. Voyez  
 le encore exprimé dans l'Epistre *ad Marcellam: Epist. 130.*  
*In Theraphim, (dit ce docte Pere) vel figuris, varia*  
*opera quæ Theraphim vocatur, intelliguntur, &c. Iuxta*  
*igitur hunc sensum & Micha cum veste Sacerdotali,*  
*cætera quoque quæ ad Sacerdotalia pertinet ornamen-*  
*ta, per Theraphim fecisse monstratur.*

6. Ainſi puis que les ſtatues des Seraphins ou Cherubins, ſont nomées generalement *Theraphim*, qui peut blaſmer les Orientaux de ſorcellerie, non plus que Laban, en ayant vſé: Certainement l'Eſcriture ſainte, cõme nous auõs dit, qui tance ſi librement le vice, ne l'en a iamais repris: & il n'eſt pas croyable que Iacob euſt ſi long-temps ſerui vn Idolatre, & qu'il euſt eſpouzé ſes filles. On peut coniecturer auſſi que Dauid s'en eſtoit ſeruy, puis que l'hiſtoire porte que ſa femme *Michol tulit Theraphim, & poſuit eum ſuper lectum, vſant* *1. Reg. 19.*  
*de ceſt: fineſſe pour faire ſauuer ſõ mary. Que ſi v. 13.*  
*Michol ſeulement s'en ſeruoit cõme de choſe de-*  
*fẽduë, pourquoy eſt-ce que Dauid le permettoit?*  
 ou bié pourquoy Dieu ne l'en reprenoit-il pas?

Que si on obiecte, que Iacob commanda à toute sa maison de reietter les Dieux estrangers: *Abijcite*, dit-il, *Deos alienos*, & que luy-mesme les cacha dans vne fosse, les couvrant de terre sous vn Therebinthe. le responds qu'il n'y a rien plus facile à voir qu'il parle des Dieux domestiques faits d'or & d'argent, que les enfans venoient de prendre aux Sichimites, comme vn riche butin, ayant rauagé & saccagé leur ville, à cause du violement de leur sœur: *Omnia vastantes qua in domibus & in agro erant*: & que cela ne soit veritable, c'est qu'au parauant, bien qu'ils eussent desia long temps demeuré en ce pais, le bienheureux Patriarche n'auoit point fait de mention des faux Dieux, iusques au pillage des Cananéens, addonnez à toute sorte d'idolatrie: à raison dequoy (disent les plus sçauants Rabbins) *Abrahā fit iurer son seruiteur de ne prendre point femme à son fils qui fust sortie de ce peuple: Adiuo te* (dit-il) *per Dominum Cæli & Terra, vt non accipias vxorem filio meo de filiabus Chananæorum*; parce qu'il sçauoit qu'elles estoient idolatres. Le mesme commanda Isaac à Iacob. Hamahalzel cõclud par ceste verité, qu'assuré-ment du temps de ces Patriarches, il y auoit quelques Images ou statuës merueilleuses, par lesquelles Dieu faisoit entendre ses volontez. Ceux qui auront veu le liure que Moncæus dit auoit escrit sur ceste matiere, iugeront que cét Auteur Persan n'aduance pas icy des songes? Que si on demande, Pourquoy Moÿse n'en a pas fait vne particuliere description? On respond,

Genes. 34.

Genes. 24.

que ce sage Legislateur, cognoissant que le peuple qu'il conduisoit estoit merueilleusement sujet à idolatrer, n'en fit mention que comme en passant, ne voulant pas neantmoins l'oublier tout à fait, pour ne laisser rien de l'histoire.

7. L'aduanee d'autant plus librement ceste doctrine apres ce Perlan, que ie vois que de tout temps Dieu a fait entendre ses merueilles, & tout ce qui deuoit arriuer d'important dans le monde par quelque chose sensible, & le fera encore à l'aduenir, lors qu'il voudra iuger les viués & les morts, donnant signe de sa venuë par la cheure des Estoilles, l'obscureissement du Soleil & de la Lune, & par vn profond estonnement de tous les mortels. Parcourez, si vous voulez, tous les siecles, vous n'en trouuerez pas vn, suiuant ceste verité, où quelque nouveau prodige n'ait monstré ou les biés, ou les malheurs qu'on a veu naistre. Ainsi vit-on vn peu auparauant que Zerxes couurit la terre d'vn million d'hommes, des horribles & espouuentables meteorés, presages du malheur qui arriua aussi bien que du temps d'Attila, surnommé *flagellum Dei*: & si on veut se donner la peine de prendre l'affaire de plus haut; la pauure Ierusalem fut-elle pas aduertie du malheur qui la rendit la plus desolee des villes, par mille semblables prodiges? car souuent on vit en l'air des armées en ordre avec contenance de se vouloir choquer: & vn iour de la Penthecoste, le grand Prestre entrant dans le Temple pour faire les sacrifices, que Dieu ne regardoit plus, on ouyt vn bruit tout soudain, &

38 C V R I O S I T E Z

aussi tost vne voix qui cria , נעבור מזה נאחננו  
*mizeb*, retirons-nous d'icy. Je laisse l'ouuerture  
de la porte de cuivre sans qu'aucun la touchast,  
& tous les autres prodiges couchez d'as Iosephe,  
Apian a marqué ceux qui furent veus & ouys de-  
uant les guerres ciuiles, comme voix espouuen-  
tables, & courses estranges des cheuaux qu'on  
ne voyoit point. Pline a descrit ceux qui furent  
pareillement ouys aux guerres Cymbriques, &  
entre autres plusieurs voix du Ciel, & l'alarme  
que sonnoient certaines trompettes horribles.  
Auparauant que les Lacedemoniés fussent vain-  
cus en la bataille Leutrique, on ouyt dans le  
Temple les armes qui rendirent son d'elles mes-  
mes: & environ ce temps à Thebes les portes du  
Temple d'Hercules furent ouertes sans qu'au-  
cun les pourist, & les armes qui estoient pendues  
contre la muraille furent trouuees à terre, côme  
le deduit Ciceron, non sans estonnement. Du  
temps que Miltiades alla contre les Perses, plu-  
sieurs spectres en firent voir l'éuement: & sans  
m'escarter si loin, voyez Tite Liue, qui pour s'e-  
stre pleu à descire vn bon nombre de sembla-  
bles merueilles, quelques Autheurs luy ont dô-  
né le tiltre, non d'Historien, mais de Tragedien.  
Que si nous voulôs passer dans les autres siecles  
qui ne sont pas si esloignez de nous, nous trou-  
uerons que du regne de Theodose, on vit de mes-  
me vne Estoille porte. espee: & du tēps de Sulcā  
Selim, mille Croix qui brilloient en l'air, & qui  
annôçoier la perte que les Chrestiens firet apres.  
Et qui ne sçait que l'Empereur Pertinax fut ad-

*Lib. 1. de bello. Ind.*

*Lib. 2. c. 56.*

*Lib. de Di- uinit.*

*Vileantur Valer. Ma- xim l. 1. c. 6. Cesar. l. 3. decimili bello Felix Ma- teol. de no-*

uerty trois iours auât son trespas par vne figure qu'il vit dans vn estang, le menaçant l'espee au poing? Que certains esprits annonceret la mort à Constance fils du grand Constantin: Qu'Alexandre III. Roy d'Écosse, fut pareillement aduerty de la sienne, par vn Spectre qui dança publiquemēt au bal. Qu'un autre triste, haue, maigre & defiguré, l'annonça à Iulian l'Apostat, & à l'Empereur Tacite. Que l'Empereur Héry III, l'apprit par vn phantome, representant vn Cavalier qui faisoit voltiger son cheual, & par deux autres qui se battoient en duel dans la basse court d'un Palais de Milan. Voyez ce que Virgile dit de semblables prodiges:

*Armorum sonitum toto Germania cælo  
Audiit insolitis tremuerunt motibus Alpes.  
Vox quoque per lucos vulgo exaudita silentes  
Ingens, & simulachra modis pallentia miris  
Visa sub obscurum noctis: pecudesque locute.*

Et sans mandier des exemples ailleurs, Cardan assure, que dans la ville de Parme il y a vne noble famille, de laquelle quand quelqu'un doit mourir on void tousiours en la sale de la maison vne vieille fême incogneuë assise sous la cheminee, mais si assuremēt qu'elle n'y māque jamais. Et de nos iours on void encor la cloche merueilleuse d'Avila, laquelle quād il doit arriuer quelque malheur à la Chrestienté, sonne quelque réps auparauāt d'elle mesme, sans qu'aucun la touche. Les Auteurs qui l'assurent, comme l'ayāt veuë sont trop gēs de bien pour ne les pas croire, & dix mille ont veu ce miracle quelque réps deuant que les Granatins fussent chaffez. Mais

*bilis. c. 30.  
Videatur &  
Peucer de  
pracip. diuini-  
nat. generib.  
Cyprianus  
Leonitius de  
cōiunctionib.  
mag. Lauther  
despect  
part 1. c. 16.  
& 17. Camerarius  
lib. 4. ca. 13.  
Taille-pied  
de l'appar.  
des esprits.  
Kormanus  
de miraculis  
mortuorum.  
Virgil Georgic.  
lib. 1.*

que dirons-nous à ce prodige, que les executeurs de la iustice humaine, lesquels on ne peut nommer sans horreur, n'ont obserué que trop souuent, que lors qu'on leur doit liurer quelque criminel, l'espee ou le cousteau dont ils se seruent se remuë, sans que mesme on l'approche, ainsi que deduisent au lóg Lauatier en son liure de *Spectris*, & Natalis Taille-pied dans le sien, de *l'Apparition des esprits*. On pourroit ioindre à ceste deduction ceste funeste desfaicte de Huguenots au iour de la S. Barthelemy, prediète par l'Aube-espine qui fleurit la nuit precedente. Dauantage on a remarqué, que si le 29. de Septembre, qui est le iour de la S. Michel, on trouue vn petit ver dans les noix de galles qui se tiennent contre les chaisnes, qu'asseurément l'annee sera douce: si on y void vne araignee, elle sera sterile, & grande disete de tout, si vne mouche, c'est signe d'vne saison moderee, si on n'y trouue rien, signe de tres grâdes maladies durant toute l'annee. Souuent aussi Dieu nous fait scauoir ce qui doit arriuer par quelque signe interieur, soit en dormant, ou en veillant. Ainsi Camera-rius assure, qu'il y a des personnes qui sentent la mort de leurs parens soit deuant ou apres qu'ils sont trespassez par vne inquietude estrange & non accoustumee, fussent-ils à mille lieuës loin d'eux. Feu ma mere Lucrece de Bermond auoit vn signe presque semblable: car il ne mouroit iamais aucun de nos parens qu'elle ne songeast en dormant, peu de temps au parauant, ou des cheueux, ou des œufs, ou des dents meslees de

*Part. 1. c. 17.*

*Ionin. in  
spher. c. 1.*

Au lieu cy  
deuât cotté

terre, & cela estoit infallible, & moy mesme, lors qu'elle disoit qu'elle auoit songé telles choses, j'en obseruois apres l'éuenement.

8. Je ne veux pas grossir ce volume de ces exemples, vn seul suffit aux doctes pour exprimer ce que ie veux cōclurre; & si j'en rapporte plusieurs ce n'est que pour establir la puissance de l'Induction dans l'esprit de ceux qui pourroiet douter de la verité que ie prouue. Je tire donc ceste consequence de tout ce que dessus: que puisque Dieu a monstré miraculeusement, & montre encore auourd'huy ce qui doit arriuer par diuers signes & en beaucoup de choses, il les a peu montrer anciennemēt par vne seule, & à vne particuliere telle qu'estoit parauanture ceste sorte de Statuēs de Laban, qu'on peut coniecturer auoir esté les Theraphins d'Osee. Et en suite, si les premiers Persans, cōme Zoroastre, ont tasché d'observer quelque vne de ces figures, à l'imitation des premiers Peres, qui ont habitē leur pays, vent-on cōclurre par-là qu'ils sont Magiciens: C'est tout de mesme que si on accusoit de sorcellerie ceux qui par le brāsse de la cloche d'Avila ou de quelque autre prodige, concluent quelque malheur à venir.

Cy deuant  
cotté.

La dernière raison qui blasme les Mages des Peres, est ainsi diuisee par Hamahalzel. Je ne nie point, dit-il, que nos Anciens Astrologues, ne dressassent des images sous certaines constellations, soit en or, en argent, bois, cire, terre, ou pierre, desquelles ils retiroient quelque vtilité, mais que ce fust par enchantemens & sortiliges,



il n'y a personne qui le puisse asseurer. Ce sont  
 ses propres paroles expliquées à nostre langue:  
 de façon qu'il nous reste maintenāt d'expliquer  
 en quelle façon la vertu de ces images pouuoit  
 estre naturelle; ce que nous ferons, si premiere-  
 ment nous montrons l'erreur des Philosophes  
 Modernes sur ce sujet.

#### CHAPITRE IV.

*Qu'à faute d'entendre Aristote on a condamné la  
 puissance des figures, & conclu beaucoup de  
 choses, & contre ce Philosophe; & contre  
 toute bonne Philosophie.*

#### SOMMAIRE.

1. Erreurs que l'ignorance des langues a causé dans les lettres.
2. εἶδος signifie specimen, & non pas species.
3. Faux qu'il faille dire αὐτὸς ἀνθρώπος.
4. Εὐρέσκειν mal tourné, & d'icy la question des vniuersaux mal entendue.
5. Sotte interpretation de χωριστὰ.
6. Erreur qu'on commet es mots λόγος ἕστας & τὸ πλῆθὺς, & πράττειν, ποιεῖν, Correction de ἐνδελεχέια réuete contre Cicéron.
7. Faux qu'on tire d'Aristote que le feu soit humide; contre du Willon.
8. Qu'a-on imposé à Aristote pour n'auoir compris la force du mot οὐδὲς, & pour auoir leu ῥῶον au lieu de ῥῶον.

9. *Fausse interpretation de Scapulensis sur le mot*  
*κεῖνον.*

10. *Le mot ποῖον & bien entendu, condamne ceux*  
*qui ont reietté les figures. Suite de ceste preuve.*

1. **L**'Ignorance des lāgues a apporté tant  
 d'extrauagance dās les lettres, & mes-  
 me dās la Religion, que ce n'est pas  
 sans raison que les ſcauans hommes se plaignēt:  
 Car que pouuoit-on trouuer de plus ridicule,  
 apres auoir ignoré la force du mot רִקִּי *Ra-*  
*chiagh*, qui ne signifie que l'air, ou estenduë, de  
 s'imaginer des Cieux crystalins? Que pouuoit-  
 on conceuoir de plus crotelque, apres n'auoir  
 compris que le mot קֶרֶן *Keren* estoit equiuoque  
 à corne & à lueur, ou splendeur, que de despein-  
 dre Moyse avec des cornes, qui sert d'estonne-  
 ment à la pluspart des Chrestiens, & de rīsee  
 aux Iuifs & Arabes? Mais ce n'est pas icy nostre  
 dessein, que de monstrier les abus qui se sont  
 glissez dans la Religion, faute d'entendre la lan-  
 gue, qui seule est appelée ſaincte. Je les ay de-  
 duits au longailleurs, & ceux qui voudront les  
 voir n'ont qu'à lire nostre *Aduis aux Doctes tou-*  
*chan la necessité des langues Orientales.* Le m'arreste  
 seulement à monstrier en ce chapitre, les fautes  
 dont nos escrits sont pleins, faute d'entendre le  
 texre d'Aristote.

2. Nous en auons autresfois obserué plus de  
 mille; mais pour n'estre importun, ie n'aduance  
 seulement que quelques vnes pour faire voir  
 que c'est à tort qu'on condamne les figures, &

De ces pas-  
 sages: *Disi-*  
*ſit aquas que*  
*ſubter firma-*  
*mentū ab iſt*  
*que ſuper*  
*firmamentū*  
*sūt, & aquę*  
*omnes que*  
*ſuper celos*  
*sunt; on a*  
 conclu ou  
 qu'il y a-  
 uoit des  
 eaux sur les  
 Cieux, ou  
 bien quel-  
 ques cieux  
 crystalins.

In Isag.  
Porph.

qu'on tire plusieurs conclusions qu'un bon raisonnement ne peut souffrir. Ainsi, pour commencer, tous les Interpretres ont tourné le mot Grec εἶδος *species*, au lieu qu'il falloit tourner *specimen*: Car on ne peut pas nier que ἰδέα ne soit *espece ou exemplaire*, & εἶδος *exemple*; si on ne veut desmentir Platon, qui le prend tousiours en ce sens, que nous pouuons interpreter en nostre langue, *Exemple du grand Exemplaire*.

3. Dauantage, c'est vne façon de parler fort commune à Platon, que lors qu'il parle de l'idee de l'homme, ou de cheual, il l'appelle αὐτὸ ἀνθρώπου, presque tous ont corrigé αὐτὸς ἀνθρώπου, mais tres-mal, car l'idee de l'homme est appellee proprement αὐτὸ ἀνθρώπου, au contraire tout homme peut estre appellé αὐτὸς ἀνθρώπου, comme en latin tout homme peut estre appellé *ipse homo*: mais pour l'idee on ne peut l'appeller qu'en ces termes, *Ipsi Homo, ipsi Equus, ipsi Cælum, &c.* Si i'escrisois à tous communément, ie tascherois d'expliquer plus au long ceste matiere en nostre langue, mais ie n'escris qu'aux Doctes & ils entendront assez ce que ie veulx dire en deux mots.

4. Vne autre erreur qu'on commet dans Aristote, est au mot ὑπέσκειν, qu'on prend en ceste façon: *Vtrum vniuersalia cadant in rerum naturam?* A sçauoir si les vniuersaux sont au monde? au lieu qu'il falloit dire: *Vtrum realiter subsistant?* ou bien: *Vtrum sint realia?* sçauoir s'ils ont vne existence réelle & d'eux-mesmes? Ceste dispute n'estant pas petite, *Vtrum vniuersalia existant & subsistant per se*, ce que Platon a creu. Sur ceste mesme matiere, on s'abuse pareille-

pareillemēt sur ces mots *εἶναι ἐν νοῦν* & *ἔχειν ἐν νοῦν* *Verum uni-*  
 qu'on tourne : à *ſçavoir*, ſi les *uniuerſaux* ſont en des *uerſalia in*  
*menuës penſées* ? mais en bon Philoſophe, & ſui- *nudiſ tantum*  
 uant le texte il faudroit dire, à *ſçavoir* ſi les *uni-* *conceptioni-*  
*uerſaux ſe font par vne reflection d'entendement* ? la- *bus poſita*  
 quelle on dit eſtre vne menuë penſée : Et la de- *ſine.*  
 mände en eſt, *an ſint realiter, aut per intellectum* ? Et il *Verum ſeñd*  
 faut noter que *ἔχειν ἐν νοῦν*, c'eſt propremēt me- *ſecundum*  
 nues penſées : parce que les ſecondes ſont moindres *intentionali-*  
 que les premieres. *ter, ſine per*  
*ſolam cogita-*  
*tionē mentis?*

5. On a encore interpreté *ἁπορία ἀνυψα* & *δι-*  
*ſτρακτα*, cōme ſ'il ne falloit pas chercher la pro-  
 priété des mots en toutes choſes, & ne parler pas  
 en Philoſophe traitant de la Philoſophie : qui  
 ne iuge donc qu'il faut tourner ce mot Grec *ἁπο-*  
*ρία* en ce Latin *abſtracta*, & d'autant plus heureu-  
 ſement qu'il eſt tres commun, tāt aux Theolo-  
 giens qu'aux Philoſophes ? Toignez ceſt erreur  
 auēc le precedent, que communément tous les  
 Philoſophes diſent que l'accidēt ſe dit *in Quale*,  
 veu que Porphyre aſſeure qu'il ne ſe dit pas ſeu-  
 lement *in Quale*, mais *in πῶς ἔχει, quomodo ſe res ha-* *ſag. c. 10.*  
*bet*. Certainement il ſeroit bon ouyr, ſi on de-  
 mādait à quelqu'un, Quel eſt l'Empereur ? & on  
 reſpondiſt ? Il ſe porte bien. Il n'y a langue au  
 monde qui puiſſe ſouffrir ceſte concordance.

6. De plus, lors qu'Ariſtote au cōmencement  
 des Predicaments, & ailleurs, dit : *λόγος οὐσίας*,  
 tous les Interpretes tournent *ratio ſubſtātia*, mais  
 tres-mal ; car *οὐσίας* ſignifie l'eſſence, à raiſon de-  
 quoy il faut dire *la raiſon de l'Eſtre, ou la raiſon de*  
*l'Effence, ou la definition*, laquelle veritablement

est la seule raison de chaque chose; & les doctes  
 sçauēt qu'on ne deffinit point la seule substāce,  
 mais l'essence. Ce sçauant hōme a vne autre fa-  
 çon de parler dans toutes ses œuures, qui est  
 τὸ τί ἦν εἶναι, qu'on a tousiours tourné, *quod quid  
 erat esse*: mais si obscurément que, outre que ces  
 termes ne sont point Latins, ceste version n'est  
 entenduë de personne. Inaduertance insupport-  
 able qu'on commet au texte Grec, de prédre vn  
 verbe infinitif (principalement où l'article est  
 marqué), pour vn nom substantif. L'appelle dōc  
 à telmoin tous les Doctes, s'il n'est pas necessai-  
 re de tourner ces mots Grecs, par ceux-cy, *quid  
 est Essentia*, car τὸ εἶναι, c'est *Essentia*, & τί ἦν, *quid est*.  
 Et bien que εἶναι signifie *erat*: ceste façō de parler  
 est toutesfois tres-elegāte d'vser del'imparfait,  
 pour le present: Et nous pouuons dire en Fran-  
 çois *ce qui est l'Estre de la chose*. L'erreur qu'on  
 commet encor en ces deux mots couchez dās le  
 sixiesme des Morales, est encore considerable  
 πράττειν, & ποιεῖν: car presque tous les Philoso-  
 phes de nostre temps les confondent: & à cause  
 qu'ils peuent signifier *agir & faire*, on a tiré de  
 là ceste conclusion, *Artes esse practicas*. Cōbien  
 qu'Aristote enseigne exprēsēmēt que πράττειν,  
 se prend seulement pour les actiōs morales des  
 vertus & des vices. On peut remarquer au mes-  
 me Chapitre vne autre erreur, qu'on pense que  
 ποιεῖν signifie vne œuure exterieure, palpable, &  
 sensible; bien que le mesme Aristote enseigne  
 ποιεῖν est de faire seulemēt vne œuure qui ait vne  
 fin exterieure. Celle-cy n'est pas moins remar-  
 quable, que lors qu'au deuxiesme liur e *de Ani-*

6. Moral.

2. de Anima.

Ma, ce Philosophe dit, que l'Ame est ἐτελέχεια, Cicéron & vn bon nombre d'autres ont corrigé ἐτελέχεια, c'est à dire que l'Ame est vn mouuement continuél. Ce qui est faux: car l'Ame n'est point ce continuél mouuement, mais bien la perfection de laquelle ce mouuement prouient, & c'est ce que signifie ἐτελέχεια.

7. De ce temps vn autre texte mal entendu a encore enfanté vne autre erreur, qui n'est pas des moindres. Elle est fondée sur le mot ἐυόεισόν: car lors qu'Aristote au 4. Chapitre du 4. liure des Meteores dit: *Humidum facillimè alieno termino terminari*, ou bien estre ἐυόεισόν: on a cõclu par là, que le feu estoit humide, puis que *facilement* il estoit terminé par vne autre chose. Les Theses curieuses publiées, fait et quelques ans, par vn soldat de nostre Prouence, d'ailleurs tres-bon Philosophe, ont assez fait esclater ceste proposition. Mais disons ce que la verité nous apprend, que lors qu'Aristote dit ἐυόεισόν, qu'on interprete *per facile*: il entend *naturaliter*. Or que le feu ne puisse estre naturellement terminé, il est tres-certain par l'experience des Canons, & autres instruments à feu: car cest Element ainsi enfermé, ou terminé, il rompt, ou il est rõpu; tant il est vray qu'vn seul mot mal entèdu, fait souuent tirer des consequences bien extrauagantes.

8. Retournons aux Morales, où on lit fort souuent, aussi bien qu'ailleurs, ce mot θεός, qu'on interprete ordinairement *Dieu, ou Dieux*, ne faisant pas peu de tort à Aristote, de l'accuser d'auoir admis vne cõposition en Dieu; mais qui est

4. Meteor.  
cap. 4.

Moral. c. 4.  
& Isago. c.  
de differentijs  
sja.

l'homme sensé qui ne voye qu'il faut, suiuar le sentiment de ce scauant Genie, prendre <sup>θεός</sup>, pour *Angeli*, ou *Spiritus*, ou bien *Mentes*, ou *Intelligentia*, & la raison en est, qu'il assure dans le huitiesme de la Physique, & ailleurs, que Dieu n'est nullement composé, mais bien les Anges, d'esprit & d'un corps cœleste, suiuant les Platoniciens; & suiuant les Peripatericiens, de genre, & de différence, ce qui est tres-vray. Or puis qu'au Chapitre de *Differentia*, il dit, que <sup>θεός</sup> est composé, & qu'il est au predicament de la substance, iugez s'il n'entend pas expressement des Anges? C'est erreur en auoit fait naistre deux autres, qui auoient donné sujet aux Chrestiens des siecles passez, de blasmer ce Philosophe, disans pour la premiere, qu'il auoit appellé Dieu, Animal: mais ils prenoient autrement le mot Grec qu'il n'est pas: car au lieu de lire ζῷον, c'est à dire *uiuant*, ils lisoient ζῷον Animal. Le premier est tres-veritable, mais l'autre si faux, qu'il n'entra iamais dans la pensee de ce grand personnage, qui desnie toute composition à Dieu, comme nous auons dit, principalement celle de l'Animal, ainsi qu'on peut voir au premier des Politiques, où il desaduoue ceux qui luy donnent la forme d'un homme. L'autre, estoit prouenuë de n'auoir entendu la force du mot Grec, quand ils disoient, qu'Aristote auoit creu d'auoir môstré que le monde estoit de toute eternité; ce qui est tout à fait esloigné de la verité: car il assure que pour faire qu'une proposition soit demonstratiue, il faut qu'elle soit κατ' αὐτὸ, c'est à dire *per se*, de soy-mesme. Or en

1. Politic.

Lib. 1. Priorum cap. 4.

sa Metaphysique, & au huiëtisme de la Physique, il montre qu'il n'y a aucune existence de soy-mesme qui soit cōuenable qu'à Dieu. Tirez maintenāt la cōsequēce. Dauātage, examine qui voudra dās les escripts de ce Philosophe, ceste façon de parler *per se*, & il recognoistra que l'existence du mode n'est point vne proposition *per se*.

9. Ie ne dis plus que ce mot touchāt ces observations; qu'Aristote en ses Politiques dir, que pour recompense on donnoit anciennemēt aux guerriers autant de lys, qu'ils auoier obtenu des victoires: Mais Stapulensis au desaduantage de l'ancienneté de nos armes, au lieu de *Κελεύων*, des Lys, a corrigé *Κερίων*, des bagues, *Contrā* (cōme il dit) *antiquam interpretationem*. Mais puis que *Κελεύων* estoit l'ancien mot, suiuāt mesme sa confession, iugez si son caprice est tolerable.

7. Politic.  
c. 2.

Voyons maintenant si on a eu plus de raison sur la matiere que ie traite, & si les Philosophes modernes sont bien fondez de destruire la puissance des figures recogneuē de tous les Anciēs.

On aduance donc premieremēt ceste maxime, receuē generalement de tous les sçauants hommes, que *Quantitas per se non agit*, La quantité de elle mesme est comme morte, & ne peut point agir: Ainsi vne pierre n'a garde de se remuer si on ne la remuē, autrement Aristote n'eust pas eu besoin de recourir aux Intelligences, pour donner mouuement aux Cieux. Nous confessons donc que la quātité d'elle-mesme ne peut rien: mais de vouloir conclurre par apres en ces termes; *Or est-il que la figure est quantité*, c'est ce que la



Philosophie ne peut souffrir. Il faut donc ad-  
uouier necessairement, sans que ie m'amuse à le  
deduire, que la figure est vne qualité, & non  
quantité; & cela presuppole, disputer si elle  
agit, & peut quelque chose?

La conclusion que nous posons, & sur la-  
quelle roulera tout ce que nous dirós aux deux  
Chapitres suiuaus, est celle-cy: *Que les figures  
d'elle mesmes ne peuuent rien, mais appliquées peuuent  
quelque chose, ou bien qu'elles sont modificatives, cõ-  
me parle l'Eschole, & c'est le sentiment d'Ari-  
stote, qu'on n'a encore sceu bien comprendre  
touchant les figures. Voyons ce qu'il en dit, &  
comment il en parle.*

10. Il n'y a rien qui condamne dauantage ceux  
qui ont soustenu que ces figures ne pouuoient  
rien, que le propre texte Grec bien entendu, où  
ce Philosophe parle de la qualité: car il l'appel-  
le ποιότης, c'est à dire, *facultatem seu facultatem fa-  
ciendi*, venant du verbe ποιειν, qui signifie *faire*: Et  
le mesme Aristote dit, que ποιότης nous red ποιῶς,  
c'est à dire, *faciles à faire*, ou bien comme les do-  
ctes interpretent, *Actiuos, & Effectiuos*, à rai-  
son dequoy les Poëtes sont appelez ποιῆται, *fa-  
ctores fabularum*.

Puis doncques qu'il y a quatre geres de qua-  
lité: *Habitus & Dispositio: Patibilis qualitas, & Pas-  
sio Potentia naturalis, & Impotentia: Forma & Figu-  
ra*, & qu'il est tres-certain qu'elles sont propres  
à faire quelque chose, ou bien, cõme l'on parle,  
*ad agendum conducunt*, cõme l'Habitude à chan-  
ter, la Disposition à sauter, & ainsi des autres.

qu'on entendra mieux par la Table suiuaute,  
qu'on ne peut assez nettemēt tourner en nostre  
langue :

|                     |      |   |                            |
|---------------------|------|---|----------------------------|
| Habitus,            | } vt | { | Canendi.                   |
| &<br>Dispositio:    |      |   | Saltandi.                  |
| Patibilis qualitas, | } vt | { | Calor.                     |
| &<br>Passio:        |      |   | Ira.                       |
| Potentia naturalis, | } vt | { | Risibilitas.               |
| &<br>Impotentia:    |      |   | Debilitas adriden-<br>dum. |

Pourquoy vouldra-t'on priuer la figure de ce-  
ste propriētē, & la rendre moins habile que les  
autres especes? & pour qu'elle cause seroit-elle  
donc appellēe ποιότης, *Effectrix*? sans mentir ie  
ne vois point qu'on en puisse donner aucune  
autre. D'auātage, il est assure que vn bois carrē  
ne roulera pas si bien qu'un rond, ny vn fer é-  
moussé ne penetrera pas si facilement comme  
vn aigu; c'est donc la figure qui fait que l'un  
roule, & l'autre penetre: & si le soc en la char-  
ruē estoit fait en forme de boule, iamais on ne  
pourroit ouurer la terre. Mille autres exemples  
se tirent des Mechaniques.

## CHAPITRE V.

Preuve de la puissance des images artificielles par les naturelles, empreintes aux pierres & aux plantes, appellees vulgairement GAMAHE' ou CAMAIEV, & SIGNATURES.

## SOMMAIRE.

1. Division des Figures ou Images Naturelles. GAMAHE' ou CAMAIEV, tiré par aventure du mot Hebreu חמאיא chemaia.
2. Plusieurs rares Gamahes, ou pierres naturellement peintes, & pourquoy plus frequentes es pays chauds, qu'aux froids.
3. Autres curieux Gamahes non peints, rapportez par Plinè, Nider, Gesner, Corropius, Theuet, & M. de Breues. Nouvelle obseruation sur les os des Geants.
4. Gamahes gravez, & à sçauoir si les lieux qui portent des coquilles ont esté autresfois couverts d'eaux.
5. Figures, ou Signatures merueilleuses qui se trouuent en toutes les parties des plantes.

- Plusieurs recherches mises en auant sur ce subiet.
6. Puissance de ces figures prouuee, & responce aux Obiections qu'on fait contre.
  7. Secret de sçouuert, pourquoy l'escorpion appliqué sur la playe, ne nuit plus tost qu'il ne profite.
  8. Figures des plantes qui representent toutes les parties du corps, & qui les guerissent.
  9. Forme admirable de toutes les choses conseruees aux cendres.
  10. Ombre des Trespassez qui paroissent aux cemetieres, & apres la desfante des armées, d'où prouiennent-elles ? Questions curieuses aduancées sur ce subiet.
  11. Raison nouvelle pourquoy il pleut quelquesfois des Grenouilles.
  12. Figures qui se trouuēt es Animaux, & la puissance qu'elles ont.

**Q**uand ie considere les effects merueilleux qui se trouuent non pas seulement aux plantes & aux animaux plus stupides, mais iusques mesme aux pierres & cailloux plus rudes, & moins polis, ie n'ay aucune peine à croire ce que les demy-sçauans estiment ridicule & fabuleux. Car qui eust iamais pensé qu'en l'Aymant, outre mille prodiges que nos ayeuls y ont remarqué, on void encore cestui-cy de nos iours en vne espece de couleur blanche & noire, & ressemblante aucunement au fer; que si on en frotte vne aiguille ou vn cousteau, on en poutra penetrer & couper nostre corps, sans

*Card. de  
subsil. l. 7.*

qu'on en sente la moindre douleur? ce qui a fait dire à vn sçauant homme qui en auoit fait l'expérience, que les Charlatans s'en seruent, lors que sans changer de couleur ils se cicarissent sur les theatres: Mais nostre intention n'est pas icy de montrer indifferemment tout ce qui se trouue de merueilleux aux pierres & aux plantes, leurs diuerses figures pour la puissance desquelles nous plaidons, sera le seul dessein que nous nous proposõs. Il faut dõc pour bânir l'equiuoque de ce discours que nous faisons diuision des figures, le nom en general estant desia cogneu.

I. Les vnes sont naturelles, les autres fortuites, & les troisiemes artificielles: celles-cy seront deduites au chapitre suiuant, & les deux premieres en cestui-cy. Les naturelles aussi bien que les fortuites, cõme elles sont de trois sortes, en bosses ou esleuees, creuses, ou naturellement grauees, & simplement depeintes; aussi se trouuent-elles en trois diuerses choses, es pierres principalement, es plantes, & animaux, ce que n'a pas obserué Albert, ny Camille. Or il y a ceste difference entre les naturelles & les fortuites, que celles-cy sont faites, dit-on, sans aucune fin proposee; & celles-là au contraire, ne sont iamais produictes sans quelque raison. Les fortuites sont figurees en l'action de ce peintre, qui ne pouuant représenter à son gré l'escume d'vn cheual ietta l'esponge contre son ouurage en intention de l'effacer; mais il arriua que l'esponge figura si bien ce qu'il ne pouuoit faire, qu'il estoit impossible de le faire mieux; l'escume fut

donc faicte, sans que le peintre se fust proposé de la faire. Mais si ie dis qu'il n'en est pas de mesme en la Nature, qui pourra me blâmer? car si la Theologie nous apprend, & la raison nous cõsirme, qu'il y a vne prouidẽce certaine qui cõduit toures choses à leur fin, & qui ne fait riẽ sãs dessein: pourquoy veut-on donc attribuer au cas fortuit ce qui nous fait admirer la puissance de Dieu, & dõner à l'aduẽture les choses plus merueilleuses? puis que de tãt de fueilles qu'on voit dans vne forest il n'en choit pas vne sans la volõté de celuy qui les a creẽes. Mais soit qu'on vueille admettre des figures fortuites, nous ne laisserons pas de montrer la puissance d'vn bon nombre, qu'on ne peut appeller que naturelles. Voyons par ordre & les vnes & les autres.

Nous auons dit qu'on en void en trois choses ès pierres, plantes & animaux: celles qui se trouuent aux pierres nõmees GAMAHE', mot tiré, à mon iugement, de *Camaiẽu*, ainli appelle-on en Frãce les Agathes figurees, de façõ que d'vn mot particulier on en fait vn general, adapté à toute sorte de pierres figurees. De dire maintenãt d'où est venu ce mot, ie ne trouue pas vn Auteurs qui l'ait desiny ny mesme proposé: vne chose scai- ie assuremẽt, qu'il est nullemẽt François, mais estrange. I'ay autresfois pẽsẽ, que cõme les Iuifs qui ont lõg-temps habitẽ en Frãce, nous ont laisse plusieurs de leurs mots, cõme ie prouue ailleurs, ils nous pourront par aduẽture auoir laisse cestui-cy, & ceste coniecture seroit d'autant plus veritable, que ce peuple trafique volontiers

En nostre  
Auis sur  
les langues

Chamaiah.  
כסיה  
Chemijah.  
כסיה

en pierreries. Or le mot de *Chamaiah* pourroit estre abatardy de *Chemija*, qui signifie comme l'eau de Dieu, à cause qu'on void des Achates ondes representât parfaitement del'eau, & le mot de Dieu y est adiousté, à cause que la langue Hebraïque a cela de propre, que lors qu'elle veut nō. mer quelquelque chose par excellence adiou. apres ce sainct Nom. Ainsi pour dire vn beau lardin, elle dit, *Paradisus Domini*, vne grande armee, *Exercitus Domini*, des grands Cedres, *Cedri Dei*, des hautes Montagnes, *Montes Dei*, ainsi des autres. Les figures donc qui sont representees aux pierres, sont encore de trois façons, comme nous auons dit, des peintes, de relief, & grauees. 2. Les peintes, ou bien sont colorees ou non: les colorees sont toutes celles qui viennent aux Achates, comme celles du Roy Pyrrhus representoit les neuf Muses qui dançoient, richemēt habillees, avec Apollon au milieu qui iouoit de la Harpe. Cardan ne peut croire que ceste figure ait esté si parfaictement representee par cas fortuit; mais elle a esté faicte, dit-il, en ceste façon: qu'vn Peintre long-temps auparauant qu'elle fust trouuee, auoit despeint sur vn Marbre ces Muses avec Apollon: apres par hazard, ou par industrie, ceste peinture auoit esté enfoiie au lieu où les pierres Achates sont engédrees, ce qui fut cause que le marbre se conuertit en Achate, retenant tous les mesmes lineaments qui y estoient tracez Plaisante inuētion? Mais qu'eut-il dit, s'il eut veu ce que M. de Breues a obserué en ses voyages du Leuāt, d'vn Crucifix represen-

Card. de  
subt. l. 7.

En ces rela-  
tiōs. fol. 177

té naturellemēt à vn marbre? I'ay veu (dit ce Seigneur curieux) vne autre merueille à S. Georges de Venise, la figure d'vn Crucifix dās vne pierre de marbre, mais si naïfvement représenté, qu'on y recognoist les cloux, les playes, les gouttes de sang, brestoutes les particularitez que les plus curieux Peintres y pouuoient figurer. Il falloit donc qu'on eust depeint ce Crucifix à quelque autre pierre, & qu'elle fust par apres conuertie en marbre; ce qui est ridicule: & quand elle n'eust pas esté conuertie en marbre, & qu'elle eust pris seulement & retenu par quelque effect extraordinaire la figure de quelque Crucifix qu'on y auroit appliqué, il faudroit dire pareillemēt qu'on a appliqué des figures à toutes les pierres sur lesquelles on en void de parfaictement bien representees; ce qui est plus esloigné du sens commun que le premier. Monsieur de Breues n'auoit pas pris garde, ou il auoit oublié de rapporter cēt autre Gamahé ou figure merueilleuse & purement naturelle qu'on void dans la mesme Eglise contre vn Autel de marbre iaspé. Ceste figure est vne teste de mort si parfaictement representee, qu'il n'y a rien à souhaitter; prodigieux effects de la Nature qui se montre admirable par tout. Et icy il faut sçauoir que ces figures sont plus frequentes vers les pays Orientaux & Meridionaux qu'en tous les autres, à cause de la chaleur dont elles sont engendrees, & de la puissance des Astres. *In India*, dit Albert. *plures quàm hic Gamahé, qui a potentiora Astra.* En Italie il s'en voit aussi dauantage qu'icy par ceste raison: & à Limans

Tract. 3.

cap. 4.



village de Prouëce, distât à vne lieuë de Forcalquier, ville assez renômee, on a autresfois trouuë dâs vne mine d'vne certaine pierre côme rougeâtre assez molle, quâtité de ces *Gamahés* ou figures peintes d'oiseaux, des rats d'arbres, des serps & des lettres si parfaitement representees, que les petits enfans les recognoissent; & bien qu'à mon retour d'Italie i'eusse fait dessein d'en aller chercher, la fiëure qui m'empescha de gouster la douceur de mon pays, m'osta pateillemēt le souuenir de ceste curiosité. L'ay desia escrit pour en recourter, afin de faire voir à mes amis la rareté de ceste merueille. A 3. lieuës de Lyô, pays plus chaud que cestui-cy on trouue du costé d'Iseron grande quâtité de pierres, lesquelles fenduës on y trouue plusieurs de ces *Gamahés* parfaitement figurez. Adioustez à ces figures peintes celle que

*Lib. de Mirabilibus tract. 3.*

Onichine.

Albert le Grand vid à Coloigne au tombeau des trois Roys, qui estoit les chefs de deux iouuenceaux fort blâcs que la nature auoit depeints sur vne Cornaline, mais avec cēt ajencement, que l'vn estoit sur l'autre, celuy de dessus ne monstrant que le nez, & vn peu des autres parties du visage; presque semblables à ces medailles d'or & d'argent qui furent faictes au mariage du Roy où son visage estoit represēté au dessus de celuy de la Reyne: On voyoit encor sur ceste pierre vn serpent noir, qui enuironnoit les deux chefs à la façon d'vne guirlande, avec tât de perfection, que Albert ne pouuoit croire que ce fust vn effet de la nature: *Probaui autē, sit il quod non est vitrum, sed lapis propter quod præsumpsit picturam illam esse à*

*Ibid.*  
*Eod. tract.*  
*cap. 1.*

*natura & non ab arte.* Le mesme vid encor à Venise vn de ces Gamahés sur vn marbre qu'on auoit fendu à la scie, & c'estoit la figure de la teste d'un Roy, couronnée & depeinte naturellemēt avec tāt de perfection, que le plus sçauāt peintre du mōde cust eu de la peine à l'imiter : sa maiesté, ses yeux, sa bouche & tout son maintien remplissoient d'estōnement tous ceux qui la regardoierēt : en vn mot, elle n'auoit rien de defectueux, sinon que le front estoit vn petit plus grand que le naturel : & la cause en estoit, dit-il, que la vapeur chaude dōt la vapeur chaude dōt la pierre auoit esté formee, estāt trop vehemēte, mōra plus haut qu'elle ne deuoit en la formation de ceste figure. Cardan en auoit vne autre sur vne Achate, representant l'hemisphere du Ciel, & la terre au milieu, comme au dessus des eaux, & plusieurs autres merueilles qu'on pourra voir dans son liure cy dessus coté.

3. Les figures qui ne sont point peintes, ne peuent estre cogneuës que par la terminaison des lignes & ne laissent pas toutefois d'exprimer parfaitement ce qu'elles representēt. De ceste sorte est, à mon opinion, celle que le mesme Seigneur de Breues vid en Bethleem sur vne des tables de marbre qui ornent le lieu de la Cresche, sur laquelle on void vn vieillard representé avec barbe & robe longue, coiffé d'un capuchon, & le tout par l'assemblage & rapport casuel des lineamēts de la pierre. Nider raporte qu'en Mauritanie proche de la ville *Septa*, on a veu vne fontaine où il y auoit des pierres qui portoierēt naturellement les noms de nostre croyāce comme aux vns

En ses rel.  
fol. 476.

In fornic. l. 4  
cap. 6.

on voyoit *Aue Maria*, aux autres *gratia plena*, & aux autres, *Dominus tecum*. Ceste histoire n'est point si incroyable, si on considere, qu'on a autresfois présenté au Roy, des petits cailloux qui forment son nom tout entier par des lettres naturelles. Que si la nature produit de ces petits cailloux qui portent vne lettre, & souuent deux & trois comme on a veu, pourquoy ne peut-elle pas produire vne plus grande pierre ou le mot de *Maria*, se pourra rencontrer tout au long? Que si on veut recourir à quelque effect extraordinaire de Dieu, ie n'empesche point, comme on dit du vieillard susdit, que c'est le pourtrait de S. Hierosme metue illeusement représenté sur le marbre, à cause de la deuotion qu'il portoit à la Crois: & en ce sens ie pourrois plus facilement prouuer la puissance que i'establis aux figures, quoy que nous ne laisserons pas de la tirer cy apres des raisons que la seule Nature enseigne. Le mesme Nider, dit que le Marquis de Bade auoit vne pierre precieuse, laquelle de quelque costé qu'on la regardast, mostroit tousiours vn Crucifix naturel. Pour l'effect qu'on y remarquoit, il estoit plustost externe que particulier à la pierre ou à la figure: car on dit que si vne femme qui auoit ses mois venoit à la regarder, à mesme temps elle se couuroit d'vne petite nuë noire, qui s'en alloit par apres insensiblement. Par aduanture qu'elle estoit polie comme la glace d'un miroir, qu'on void assez souuent tenir par les regards de semblables femmes. Dauantage Gorropius Becanus assure d'auoir veu en Angleterre

Angleterre vne perche poisson si parfaitement figuré sur vne pierre, qu'il n'y auoit pas vne escaille ny aucune proportion qui ne fust obseruee. Elle auoit esté apportée des plus hautes môtagnes de ce Royaume: ce qui appréd à Cardan, que ceste pierre ne pouuoit pas auoir esté figurée par l'atouchement de quelque poisson de la mer, ny ceste perche chagée en pierre: car, qui l'auroit (dit-il) portée au sommet d'une montagne inhabitable? Pline dit qu'on trouua dans vn marbre scié l'image d'un Silene, & Gesner tres-sçauant Suisse raporte vn autre Gamahé, qui representoit des roses, & vn autre tout estoillé. Voyez le liure qu'il en a fait diuisé en 13. Chap. dans lesquels il monstre plusieurs Gamahéz, qui representét des Cometes, des plâtes, des fruiçts, des poissons, des animaux de la terre, & mesme des choses artificielles. Je m'estonne toutefois qu'il ait oublié de parler des Gamahés en bosse ronde, que la terre produit: côme ceste image de la Vierge tenant son fils entre les bras, qu'on voit naturellemét représentée en vn morceau de rocher haut esleué, en vne des Isles de l'Archipel, suiuant le tesmoignage de Theuet; Et dás les Groes d'un desert de nostre Prouëce, appelé l'Hermitage S. Maurin, distant à deux lieuës de Riez & de Moustiers; desert veritablement affreux, pour estre au milieu des rochers, mais beaucoup plus admirable que celuy de la grand' Charreuse, soit pour son air presque tousiours serein & doux, ou pour le cristall de ses fontaines, dont la source est prodigieuse, ou

*Plin. lib. 36.*

*cap. 5.*

*Lib. de reuís*

*fossil lapid.*

*& Gemmarj*

*figuris.*

*In Cosmo-*

*graph. au*

*lieu desia*

*cotte*

pour la beauté de ses Grottes , dignes palais de la Nature ; ou pour les flots de son Verdon , lequel , contraint dans vn liët trop petit , faiët vn bruiët qui cause vne agreable horreur parmi ces sainctes solitudes ; dans ces Grottes , dis-je , on void quantité de ces Gamahés en bossë ronde , qui representent presque toutes les figures que l'Imagination peut fournir : on en void qui pendent par en haut , d'autres qui sont à costé ainsi que des statuës dans leurs niches , côme si la Nature n'auoit rien oublié de tout ce qui peut rendre vn lieu recommandable. A sept lieuës d'Auxerre , dás les Grottes qu'on appelle *Antounoirs* , on void presque les mesmes Gamahéz ou figures , & tant les vnes que les autres sont percées d'vn petit trou depuis le haut iusques au bas , & à mon iugement ces figures ne sont que de l'eau apierrie : car elles pendent ( au moins la pluspart ) comme si elles estoient attachées à vn lambris. Sur ceste sorte de Gamahé Gortopius assure qu'il a veu des os produits naturellemēt dans la terre , d'vne prodigieuse grandeur , bien qu'engendrez d'autre matiere ; & de ce gère sont par aduanture ces os dont la grosseur desmesurée a fait conclurre vainement qu'il y auoit eu autresfois des Geants parmy les hōmes ; tant il est vray que sans la cognoissance des secrets de la nature nous errons lourdement. Or de ces figures esleuees aux pierres , on en void de deux façons. La premiere qui est tout à fait en bossë ronde , côme ce rocher en forme de Vierge , & ces os de la terre naturellement produits , & l'autre seulement en relief , ou en demy bossë , comme

tes rochers dont parle Ottelius, situez au commencement des patties Occidentales de la Tartarie, sur lesquels on void des figures de Chameaux, de Luments, de Brebis, & plusieurs autres, dont ce Geographe ne pouuant comptétre les merueilles, dit: *Hæc saxa hominum, camelorum, pecorúmque, caterarúmque rerum formas referentia,* *In Tabula sciograph. Russia.*  
*Horda populi gregis pascentis armentaque fuit; quæ supèda quadam metamorphosi repente in saxa rignit, priori parte nulla in parte diminuta.* Et puis pour faire passer la fable pour vne verité, adiouste, *Euenit hoc prodigium annis circiter 300. retrò elapsis.*  
 Mais laissons luy suivre la foule, qui ne pouuant donner raison de quelque chose, a recours incontinent aux miracles. Disons donc que les rochers de la Tartarie, (si le rapport en est fidele) sont des veritables Gamahez engendrez naturellement; ou bien il faudroit forger des miracles par tous les lieux où l'on void des semblables effets: ce qui seroit ridicule, puis qu'un des saints & doctes personnages des siecles passez, monstrea incontinent que ces mesmes effets sont de la main de la seule Nature, qui ne les produit pas autrement que les fleurs. De ceste sorte de Gamahez estoient encore ces trois serpens figurez dans le creux de l'escaille d'un oüistre, trouuée par les Cuisiniers du Roy de Castille dans le ventre d'un poisson. Ces serpens auoient la teste esleuée, mais avec vne si bonne action qu'ils sembloièr estre en vie. Le dessus de l'escaille en môstroit aussi quantité d'autres: & ce qui estoit de prodigieux, c'est qu'on n'en voyoit

Albert.  
M. loco vs  
sep.

pas vn qui ne fust percé depuis la gueule iusques à la queuë, d'vn trou neanmoins fort petit. Par ainsi, constat, dit Albert. *per illud experimentū etiam figurās eleuatas super lapides aliquādo fieri à natura.*

4. Les figures grauees naturellement aux pierres, ou elles sont grauees superficiellement, ou à iour; c'est à dire que la graueure passe à trauers: de ce genre, on en trouue souuent parmy les tas des pierres percees qui sont à la cāpagne esquelles on remarque la forme d'vne teste par les trous qui representent les yeux, les narines, & la bouche: souuent on en rencontre aussi qui ont la figure d'vne teste de mort, soit d'homme ou de cheual. Pour les autres qui sont simplement grauees: voyez en des exéples sur les cailloux des riuieres, & ceux qui se trouuent sur la riuē de la mer, esquels on peut remarquer des coquilles si bien faites qu'on diroit qu'elles sont les naturelles de quelque poisson; & ceste sorte doit estre plustost mise au nombre des Gamahés en bossē ronde, que simplement grauez. Mon frere a autresfois esté curieux de ramasser sur le bord de la mer Oceane, des coquilles & autres pierres assez rares: il en donna vne à Monsieur Frey, laquelle represente parfaitement vne corne de bouc, & c'est à mon iugement vne de celles que les Anciēs appelloiēt *Cornu Ammonis*, comme on peut voir dans Georg. Agricola dans son l. 5. *De Natura Fossilium*. le croyois à voir de ces autres pierres faites en coquille, qu'elles auoiēt esté de vrays coquilles, & puis apierries ou petrifiées par la vertu de quelque eau, si bien & si

Lib. 5.

parfaitemēt elles estoient formées; mais i'ay du depuis considéré que depuis qu'on en trouue à la croupe des plus hautes montagnes, qu'asseurement c'estoient des Gamahés & effets de la nature qui ne les produit pas sans quelque dessein, comme nous verrons. D'icy iugez si Gorropius *In Nilosc.* n'a pas raison de reprendre ceux qui assurent qu'autrefois la mer auoit couuert toute l'Egypte & partie de l'Ethiopie, à cause qu'on y void de ces coquilles: car il faudroit par consequent conclurre qu'elle a pareillement passé par dessus l'Apennin, les Alpes & les Pyrenees; ce qui est absurde, ou bien on entendroit du deluge vniuersel: mais ce n'est pas leur intention. Venons maintenant aux figures des Plantes.

5 Les plus sçauāts Naturalistes les ont diuisees en ceste façon. La plāte, disent-ils, ou bien elle est *Arbor* ou *Cremium*, ou *Frutex*, ou *Herba*. L'arbre est la plante qui a vn gros tronc & vne grāde tige, le *Cremium* qui l'a petite, le *Frutex* qui en a plusieurs, & l'herbe est lors que commençant à se montrer sur terre, elle produit deux petites feuilles: ie trouue donc aux vnes & aux autres vne infinité de figures admirables, que les Philosophes ont appellé *Signatura rerum*. Or vne partie de la plante figurée, & non pas toute la plante, est appellée *Signatura*: ou bien *Signature*, est quelque chose en la partie. Ie ne parle point des signatures internes, ceste doctrine appartient aux Chimistes, ie n'auance icy que celles qui se rencōtrent aux plantes, peu considerées aux siecles passez: Ie cōmence donc à montrer par or-



de des parties des plantes, les signatures ou figures merueilleuses que la nature y produit.

Premierement, la racine de plusieurs plantes represente plusieurs parties de nostre corps, ainsi celle de l'Hermodacte porte la figure de la main.

La rige est encore admirable: car soit en celle des grands arbres, ou des petites plâtes, on trouue des figures qui representent celles des animaux: en celles-cy, la *Serpentaria maior* ressemble parfaitement à la peau d'un serpent, côme aussi le *Dracunculus*, & l'*Ophiosorodon*. En celles là, il faut considerer ou le bois, ou l'escorce.

En l'escorce on y void parfois en celle des vieux arbres plusieurs figures representans diuerses choses par la variété des fentes & creuasses. Aux ieunes qui l'ont vnie, elles sont marquées par des petites traces, côme peintes: & i'ay autrefois obserué sur l'escorce d'un ieune cerisier, des petits arbres chargez de fruiçts si naïuemēt exprimez, qu'il sembloit que le pinceau y eust passé.

Le bois semble plus admirable, veu qu'en plusieurs on y void toute la mesme chose qu'aux Achates: Et depuis quelques iours on assure, qu'on a trouué en Holande vn arbre, lequel mis en pieces par vn bucheron, on a trouué en vn endroit la figure d'un calice, en l'autre celle d'une aube, en l'autre celle d'une estole, & bref presque tous les ornemens d'un Prestre. Si l'histoire en est veritable, confessons que ces figures ne sont point fortuites. Mais voyons-en de plus cōmunes aux tables d'erable, bois cogueu presque de tous, sur lequel on a souuent recogneu la

En Latin  
*Acer*, & en  
Flament  
*Masaros.*

forme d'un serpent, d'un oyleau, d'une mouche, &c. parfaitement marquée par les traces de ce bois bigarré. On trouve aussi du bois qui porte de ces figures, non pas peintes, mais en bosse. Ainsi du temps que j'estudiois à Apt, ville fort celebre en Provence pour les sacrées Reliques que la seule tradition assure estre de sainte Anne, mere de la B. Vierge; je vis une souche de vigne qui representoit si naïvement la teste d'un homme, qu'on y voyoit mesme iusques aux cheveux; tout le reste, comme front, oreilles, yeux, nez, bouche & méton, estât d'une assez iuste proportion. Elle fut apportée par un vigneron en la boutique de M. Roulet maistre Chirurgien.

Les branches de la plante sont moins cōsiderables, en matiere de figures, que tout le reste, (ou ce seroit au bois) toutefois on y remarque souvent la disposition des doigts de la main, & l'espaisseur des cheveux: & c'est pour ceste raison à mon iugement que lors que les Poëtes discourent en leurs Metamorphoses du chāgement des hommes en arbres, disent, que leurs doigts & cheveux estoient changez en branches. En celles du corail on a veu assez souvent plusieurs curiositez, & il n'est pas si rare qu'on n'en puisse voir l'experience.

Les fueilles semblent surpasser tout le reste, estant diuisées en tant de figures, qu'il sēble n'y avoir rien en la nature dont elles ne portent l'image: car, s'il est questiō de toutes les parties du corps, elles les representent: si on y veut voir les eaux, on en trouve d'ondées: si les animaux

de la terre, on en void qui ont des pieds & cheminent comme eux, cōme celles qui se trouuent près la grande isle de Burner descrite par Antoinne Pigafete: Si les oyseaux de l'air, & les poissons des eaux, on en trouue d'escaillez, & qui ont des nageoires, d'autres qui ont & vn bec & des ailles, & qui volent d'effect. Voyez-en des veritez chez Baptiste Porta, Barthelemy Chassanée, Iean de Torquemade, Theuer, Cardan, Scalliger, & Guillaume Rouille.

*Lib. Phytog.*

*Lib. de glor.*

*mund p. 12.*

*Hexam. l. 6.*

*Cosm. l. 16. 11*

*De subr. l. 10*

*Exercit. 112*

*Histor. Ind.*

*lib. 18. c. 88.*

Les fleurs ne sōt pas moins merueilleuses, puis qu'elles portent pareillement la figure de plusieurs animaux, poissons, oyseaux, astres, arc en ciel, & de presque tous les autres meteores.

Les fruiçts à cause de la forme & figure sont esgalement admirables: & bien qu'ils ne representent pas tant de choses comme les fucilles & les fleurs, si ne laissent ils pas d'en représenter plusieurs & tres-considerables, comme on void en quelques courges, poires, pommes & autres fruiçts. Les pois appellez *Arietini*, representēt la teste d'vn Belier; & d'autres, celle d'vne colombe, appellez par mesme raison, *Columbini*, avec ceste qualite cōuenante à leur figure, qu'ils sont tous deux esgalement chauds. Les fèves portent d'vn costé la forme & la figure des parties honteuses de l'homme, & de l'autre celles de la femme; Et ie ne sçay si pour ceste seule raison Pitagore auroit donné cest aduis qu'on n'a iamais sceu bien entendre, *A fabis abstineto.*

La semence qui est la derniere partie accomplie des plantes, comme la plus importante,

n'est pas encore deuuee de la beauté de ces figures: car celle de l'*Echion*, que nous appellons buglose sauuage, ressemble à la teste d'un serpent, avec sa gueule & ses yeux: c'est pourquoy elle est souveraine cõtre leur morsure selon Dioscoride. Celle de Ruë est faite comme vne croix, & c'est parauenture la cause qu'elle a tant de vertu cõtre les possédez, & que l'Eglise s'en sert en les exorcisant. On peut aussi remarquer quelque forme des parties honteuses tant de l'homme que de la fême, aux grains de bled, & aux pepins de de raisin, & à mon iugement suiuar ceste remarque on peut philosopher par dessus le commun sur ce prouerbe: *Sine Cerere & Baccho friget Venus.*

Que si apres toutes les parties on veut considerer la plâte toute entiere, on y trouuera encor des figures, qui seroiët incroyables, si tant d'excellens Historiens ne l'asseuroient: de ceste sorte est le Boramets qui croit en Scythie, ressemblant parfaitement à vn agneau, ayât teste, yeux, oreilles, dents, & tout le reste du corps proportioné. Elle broute l'herbe qui croit tout à l'entour, & lors qu'il n'y en a plus elle viët à mourir de faim. Voyez en l'histoire dans Sigismond, Cardan, Scaliger, Vigenere, & Guillaume Roüille, Durer, & vn des plus sçauans Poëtes de nostre France, qui en chante ces vers.

*Tels que les Boramets qui chez les Scythes naissent  
D'vne graine menue, & de plantes se paissent:  
Bien que du corps, des yeux, de la bouche & du nez  
Il semblent des moutons qui sont n'aguere nez.*

Leonard.  
Fusch in hist.  
Plantar.  
cap. 103.

Hist. Mosco  
nia. de variet  
cap. 21.

Exerc. 181.  
Sur les Ta-  
bl. de Phil.  
Hist. plant.  
lib. 18. c. 85.  
Enson Edé.  
fol. 78.

Parauët-  
re c'est le  
Zophyte  
ou plant a-  
nimal, ap-  
pellé des  
Hebreux.  
Ioduah.  
2. Sepm.

Or en toutes les parties des plantes les figures sont ou interieures ou exterieures seulement, ou exterieures & interieures tout ensemble : les interieures sont comme ce fruit de la Palestine qui porte forme de cendres au dedans, & toutes les figures qui se trouuent en sciant des marbres. Les exterieures, comme celles qui sont peintes & colorees, à la superficie des fruits, & non pas au dedans, ainsi que les pommes de rambour tachées de rouge, comme gouttes de sang sur la peau seulement. Les exterieures & interieures tout ensemble, cōme de l'Erable, & de plusieurs sortes de pierres. Les interieures sont encores manifestees par la coupeure indifferente ou particuliere : l'indifferente, comme ceste sorte de pomme qu'on a veuë en Granate, au rapport de Nider, laquelle couppee en toutes les façons, tousiours on y voyoit vn Crucifix: Particuliere, comme la racine de Fougere, qui couppee en vne façon seulement, represente parfaitement l'Aigle. J'ay souuent obserué que l'Orange ainsi couppee, non de trauers, mais en long, represente en ses grains & pellicules vn Oranger chargé de ses Oranges. On a encore obserué que les grains de pomme representent l'arbre. Les figures consistent encore où à la couleur, où à la diuision des parties; à la couleur, comme la fleur d'Euphrase, qui represente toutes celles de l'œil à la diuision des parties, comme celles que nous auons veu.

*Informic.*

Voilà la diuision des figures: reste maintenant à prouuer qu'elles peuuent quelque chose, &

que ce n'est pas en vain qu'elles sont parfaitement representees tant es plâtes qu'aux pierres. Suiuons par ordre la mesme diuision que nous en auons faiçte, commençant par la premiere.

6. Je dis donc que les figures naturelles qui se trouuent aux pierres ont naturellement la puissance d'agir, si elles sont appliquees: ie le prouue par deux raisons. La premiere, parce qu'elles sont appellees *effectrices*. La deuxiesme, parce que l'experience l'enseigne: car on void tous les iours que quelques vnes de ces pierres figurees agissent aux mesmes choses qu'elles representent comme celle qu'on appelle *Heliotropius* tachete de gouttes de sang, si on l'applique sur la partie sanglante, elle restreint le sang. D'autres agissent sur la playe qui a esté faiçte par la beste dont elles portent l'image: ainsi Pline assure qu'on trouue vne espeece de marbre appelle *Ophites*, à cause qu'il represente les mesmes serpens dont il porte le nom, lequel si on l'applique sur la morsure de ces bestes, il la guerit: voicy ses propres mots, *genus marmoris ab Ophite dictum, quod imaginem horum serpentum representet, molle, candidū, nigraſq; durū, dicuntur ambo serpentū içtus sedare.*

Lib. 36. c. 7.

Et icy on pourroit faire ceste diuision des figures aux pierres: qu'il y en a de deux sortes. Les vnes qui se trouuent tousiours en certaines pierres & sont tousiours les mesmes: celles cy sont doüees de beaucoup de merueilles; les autres qui n'ont point des pierres certaines & assurees mais elles se rencontrent indifferemment à toutes, & elles ne sont pas de si grande vertu; &

De subtil. l. 7

c'est la diuision de Cardan. *Verum*, dit-il, *mirè quispiã dubitet vnde figura hæ in gemmis & lapidibus proueniant: neque enim credendum est omnem figuram casu cõtingere, cum lapides multi ex eodem genere easdem retineant figuras. Itaque meo iudicio, dicendum est, duo esse figurarum & imaginum genera: alterum quod semper in eisdem lapidibus apparet, & hoc à natura prouenit, quæ non secus ac in plantis foliorum & fructuum numerum seruat & rationem. Hoc figurarũ genus vim habet & aliquid significat, &c.* Et en suite il fait mention d'vne pierre qu'auoit Albert le Grand, marquee naturellemēt d'vn serpent, avec ceste vertu admirable, que si elle estoit mise à vn lieu où les autres serpens hantoient, elle les attireroit tous: il en fait recit de beaucoup d'autres, qui guerissent la morsure, & chassent le venim. Voyez de ces Gamahés admirables, chez Georgius Agricola, qui en rapporte qui ont la forme de toutes les parties du corps, aussi bien que les plantes & les fruiçts merueilleux que nous allons voir.

¶ devant  
catté. lib. 1.

On obiecte communément que ce n'est pas la figure qui fait cēt effet, mais la qualité occulte dont la pierre est doïee, autremēt, si la figure agissoit vne goutte de sang en retreindroit d'autres, & vn scorpion viuant gueriroit la morsure d'vn autre scoriõ, pour y auoir plus de rapport & d'analogie d'vne goutte de sãg vraye à vne autre vraye, & d'vn scorpion viuant à vn autre viuãt, que non pas d'vn depeint à vn qui est en vie, &c. Et voila la plus forte obiectiõ que nos Philosophes modernes ont mis en auant, & par la

quelle ils croyent destruire entierement la puissance que les Anciens ont estably aux figures, mais peu raisonnablement, comme nous verrons.

Il est donc certain, pour respondre à ces objections, que la seule figure representee aux pierres n'a pas la puissance toute seule de faire & d'agir, quoy qu'appliquee, s'il n'y a quelque agent ou interieur, ou exterieur qui agisse & qui concoure avec la figure, ou bien si la matiere n'est propre cōme iamais la figure poinctuë ne pourra penetrer, bien qu'ó l'applique, si elle est en cire ou en beurre, parce que le sujet n'est pas desia propre à penetrer, mais tres-bien en bois, fer & cuivre, & autre matiere dure. De mesme, si la pierre n'a desia eu des Astres, ou de sa nature, quelque qualite propre à tel ou tel effect, cōme pour arrester le sang quelque qualite restringente, & ainsi du reste, en vain cherchera-on vne parfaite puissance aux figures. De dire maintenant que c'est (par exēple) ceste seule qualite restringente qui retient le sang; & que la figure des gouttes, dont la pierre est naturellement tachee & depeinte, ne porte du tout rien, c'est retóber au premier erreur: car à quel dessein dóc la nature a ainsi figuré ceste pierre? Il en faut donner quelque raison: que si on dit qu'il n'y en a du tout point, c'est démentir ce Principe aduoué generalement de tous: *Id non frustra fit, quod Natura semper facit, vel plurimum.*

Certainement on auroit raison de douter de ceste puissance, si le marbre Ophites, qui represente les serps du mesme nom, cōme nous auós



dit, guarissoit seulement la morsure d'un chien ou d'un cheual: mais puis qu'il guarit celle des serpens seulement & non d'autres bestes, pourquoy ne donnerons-nous quelque chose à la figure? mais pour prouuer puissamment que ces figures peuuent quelque chose, contre l'opiniastreté de ceux qui raisonnent autrement, c'est que si celles qui representent des serpens scorpiôs & crapaux trouuent la nature du lieu propre & disposée à donner à la pierre ou à la mariere, sur laquelle elles sont, vne qualité & nourriture conuenable à la beste, dont elles portent l'image assurement ces figures seront châgées en vrayes serpens, scorpiôs & crapaux viuans & non pas en d'autres bestes: par air, si on n'a plus de peine à cōcevoir ce qui a tant traouillé les Philosophes. En quelle façon vn crapaut pouuoit estre engendré au milieu d'une grande pierre, comme celuy que descriit Georgius Agricola, trouué dans vne meule de moulin, que la violence ou du venim, ou du mouuement fit creuer & rompre, & vn autre ven par Gorropius en Anuers dās vn marbre scié fort espais & sans aucune fêe ou ouuerture car la figure d'un crapaut ayāt esté premieremēt representee au dedās de ces pierres, il arriua, que par quelque propriété du lieu, elle fut changée en crapaut naturel: le mesme peut-il arriuer des autres figures, si on excepte l'humaine, dont la forme est vne œuvre de la seule main de Dieu. Elles ne sont pas pouuāt representees en vain & sur les pierres & sur les autres choses, puisque si on les scait appliquer elles ont assuremēt quel-

*De Anima.  
lib. subter.*

que secrette puiffance, fuiuante le principe aduā-  
 ce. I'oublis à dire que fans chercher des exem-  
 ples eſtrangers, on peut voir tous les iours aux  
 plaſtrieres d'Argētueil ſéblables crapaux & au-  
 tres beſtes engendrez dans les pierres, & le cœur  
 des plus durs rochers. I'eſtime donc en ſuite de  
 ceſte generatiō admirable que les coquilles que  
 on trouue ſur les mōtagnes, ont eſté engendrees  
 en la meſme façō, non dās la mer, reſueries, mais  
 ſur les lieux où elles ſont trouuees; ce qui a faiçt  
 tirer ceſte concluſion au curieux Flamend: *Vbi-  
 cumque igitur humor ſiue liquor inuenitur ad teſtaceo-  
 rum vitam idoneus, viuatiſteſta generauntur.* Il dit  
 ce cy en ſuite de pluſieurs figures, ou *Gamahés*,  
 qu'il auoit veu en diuers endroits, & pourſuit  
 par apres: *Opifex enim progreditur eò, quoad eius ma-  
 teria patitur, ultra progreſſurus, ſi loci & materia ino-* In Nilofc.  
*pia, non excuderetur.* Si cōc la figure a ceſte puif-  
 ſance que de ſe chāger en la choſe viuāte qu'elle  
 repreſēte, pourueu qu'elle ne ſoit point empeſ-  
 chee, qui peut nier qu'elle n'agiſſe auſſi par  
 quelque secrette ſympathie, ſi elle eſt appliquee  
 ſur la morſure faite par la beſte qui la reſéble.  
 7. Or pourquoy la meſme figure ne nuit plu-  
 toſt à la playe que de la guerir, puis que la beſte  
 eſtāt venimeuſe, la figure par ſympathie la de-  
 uroit eſtre auſſi plūtoſt que ſalutaire, la cauſe en  
 eſt biē secrette & cachee, toute fois nous taſche-  
 rons de la deſcouvrir les premiers, aucun que ie  
 ſçache ne l'ayāt encor deſcouuert. Nous auons  
 dit cy deuāt que lors, par exemple, que la figure  
 d'vn ſcorpion, repreſentee naturellemēt à la pier-

re, trouue dás ce lieu où elle est quelque nourriture ou quelque humeur conuenable à celle d'un scorpion en vie, que petit à petit elle se perfectionne, & en fin ayât tiré tout ce qui est propre au scorpion elle deuiét vn scorpion viuât. Nous presuppôs encore que lors ceste beste, serpét, chien, ou autre beste ou animal vient à mordre, quelqu'un qu'il luy imprime quelque particuliere qualité, côme nous voyons à ceux qui sont mordus de la Tarente, qui sont en perpetuelle agitation, non pas qu'ils dansent, côme on dit, ceste beste ayât ceste qualité qui se remuë fort souuent, mesme taillee en petits morceaux, on les void se mouuoit, sans qu'ils cessent que longtemps apres. De mesme Pöponace & Cäpanella assurent que si vn chien enragé mord vne fême enceinte, si on n'y mer promptement remede, son fruit vient à se former dans son ventre côme vn chien, & qu'il sort par apres avec les mesmes lineamens d'un chien; tant il est vray que si nous cherchiôs les effects de la nature, & en sçauions dóner les raisons, nous nous mocquerions de ce que nous sçauons. Or ie dis que la figure d'un scorpion marquee naturellemēt à la pierre cherche tousiours de se perfectionner, & par tout où elle trouue des qualitez qui luy sôt propres, elle les tire & les préj. Si dōcques elle est appliquee sur la playe faicte par vn Scorpion, elle y trouue des qualitez imprimees par le Scorpion: & les recognoissant propres & conuenables, elle les tire & les teient; de façon que la playe n'estant plus occuppee de ces qualitez qui l'en-

*De Incant.  
De sēs rer.*

peni-

uenimoient, elle se consolide & se guarit. En vn mot, en ceste affaire le fort emporte le foible pour se perfectionner d'auantage: ainsi en la figure du scorpion, que la nature a imprimé sur la pierre, se trouuant d'auantage des qualitez de ceste beste qu'en la playe qu'elle a faite, celles qui s'y trouuent sont attirés par les autres qui sont à la pierre, côme plus fortes & de plus de vertu. Par ce principe, le scorpion escrasé & appliqué sur la morsure la guarit, comme aussi son huile: la morsure pareillement d'un serpent est guarie par sa teste escarbouillée, ou bien par le serpent reduit en poudre: ainsi qu'assurent Crollius & M. du Chesne fleur de la Violette: celle d'un crocodile, par sa graisse: celle d'un rat, par sa chair mise en poudre: celle d'un chien par son poil ou sa peau: le venin d'un crapaut, par vne pierre qui se trouue à sa teste; & si nous esprouuons la propriété des autres animaux, nous trouuerions sans doute en tous la mesme chose. Par ce principe encore, vn œuf gelé mis dans de l'eau froide, se dégele peu de tēps apres & les mains engourdies du froid viennent à se des-engourdir, si on les met aussi dans de l'eau froide, ou bien dans celle freschement sortie de la neige: car la grande froideur qui se trouue en l'eau, sentant la moindre, qui est aux mains, elle la tire, & la prend ainsi qu'une petite chandelle mise au pres d'un grand feu, ou d'une fornaisse ardante: que si le froid des mains estoit plus grand que celuy de l'eau, & le venin qui est à la morsure de ses bestes plus puissant que celuy de

*De signat.  
Plant.*

*En la re-  
formatiō  
des The-  
riaques.  
Crapau-  
dine.*

la partie qu'on applique, on verroit vn effet tout contraire,

A la suite de l'obiection cy deuant proposée, nous respõdons en ceste façon: Nous ne nions pas qu'il n'y ait plus de rapport à vne goutte de sang naturelle avec vne autre naturelle, & à vn scorpion viuât avec vn viuant, que non pas avec vn depeint, & vne goutte de sang seulement figurée: au contraire nous disons que ceste grande analogie & ressemblance est cause que le sang broyé ou freschement remis sur la playe arreste celuy qui coule; ainsi que l'experience l'a môstré suiuant le mesme Crolius: & l'huile des cheueux distillez empesche les autres de choir; les vers de terre mis en poudre tuent ceux que nous auons dans le corps: le grauiet que laisse l'vrine est excellent pour la grauelle, & mille autres proprietéz, qui prouiennent de l'Analogie. Retournons à nos figures.

*Ibidem.*

8 La puissance de celle qui se trouuent és plantes & leurs parties, peut estre en quelque façon semblable avec celle des figures des pierres: parce qu'elles agissent en la mesme chose qu'elles representent, comme la citrouille ronde qui porte aucunement la figure de la teste, tres souveraine, dit Porta, contre les maux qui la trauaillent: l'*Argemon*, le *Seris*, & le *Belloculus*, qui representent l'œil, le guarissent aussi s'il est malade, la *dentaria*, qui a forme des dents, en appaise la douleur, le *Palma Christi*, & l'*Ischamon*, faites comme les mains, en guarissent les playes, & le *Geranopodium* celle des pieds, parce qu'il les

*B. Port. in  
Phytog.*

resemble. Crollius procede plus methodiquement en la deduction des merueilles de ceste ressemblance des Nimples avec les parties du corps humain ; l'ordre qu'il tient est tel.

La teste, dit-il, est representee par la racine de squille qui en a la mesme figure, c'est pourquoy elle est propre à ses maux.

Les cheueux, par les barbes qui croissent sur les chesnes appelez *Pili quercini*, & par la fleur du chardon, dont le suc distillé les fait croistre.

Les oreilles par l'*Asarum*, dit Cabaret excellent contre la surdité.

Les yeux par la fleur de *Potentilla*, mot inco- *Histor.*  
gneu aux anciens, dit Fusk, & tourné en tanaise *plantar.*  
sauuage, dont l'eau de sa fleur est singuliere *cap. 237.*  
pour la veüe.

Le nez, par la Mente aquatique, l'eau de laquelle fait reuenir l'odorat perdu.

Les dents, par la *Dentaria*, qui en appaise la rage.

Les mains, par la racine d'Hermodate propre pour ses creuasses.

Le cœur, par le citron & l'herbe appellée *Alleluia*, qui luy est souueraine.

Le poulmon, par l'herbe ainsi nommée.

Le foye, par l'hepatique fauorable à ses maux.

Voyez les autres simples chez le mesme Auteur, qui represente le reste des parties du corps, comme mammelles, ventricule, nombril, ratte, entrailles, vescie, rheins, genitoires, matrice, espine du dos, chair, os, nerfs, pores, veines, &

*Lib. pecu-  
liar.*

mesme iusques les parties honteuses, comme le *Phallus Hollandica*, décrit particulièrement par *Adrianus Iunius*.

9. On pourra obiecter que la plus part de ces plantes reduites en cendre, ne laissent pas de faire le mesme effet, & auoir la mesme qualité qu'elles auoient, auparauant, doncques il faut rapporter ceste puissance au naturel de la plante, & non pas en la figure, qu'elles n'ont plus, puis qu'elles sont en poudre.

Je responds que, bien qu'elles soiēt hachées, brisées, & mesme bruslées, elles ne laissent point de retenir au ius, ou aux cendres, par vne secrette & admirable puissance de la nature, toute la mesme forme & figure qu'elles auoient auparauant: & bien qu'on ne la voye pas, on peut pourtant la voir, si par art on la sçait exciter. Cецy semblera parauēture encore ridicule à ceux qui ne lisent que le titre des liures; mais qu'on en voye la verité dans les œures de *M. du Chesne* fleur de la *Violette*, vn des meilleurs *Chimistes* que nostre siecle ait produit, rapportant qu'il auoit veu vn tres-habile *Polonois Medecin* de *Cracouie*, qui conseruoit dans des phioles la cēdre de presque toutes les plantes d'ot on peut auoir cognoissance, de façon que lors que quelqu'un par curiosité vouloit voir, par exēple, vne rose dans ces phioles, il prenoit celle dans laquelle la cendre du rosier estoit gardée, & la mettant sur vne chādelle allumée, apres qu'elle auoit vn peu senti la chaleur, on commençoit à voir remuer la cendre, puis estant montée &

*Hermeti.  
Medecin.  
cap. 23.*

dispersée dans la phiole, on remarquoit comme vne petite nuë obscure, qui se diuisant en plusieurs parties, venoit en fin à représenter vne rose si belle, si fresche, & si parfaite, qu'on l'eust iugée estre palpable & odorante comme celle qui vient du rosier. Ce sçauant homme dit qu'il auoit souuent tasché de faire le mesme, & n'ayāt sceu par industrie, le hazard en fin luy fit voir ce prodige: car cōme il s'amusoit avec M. de Luy-nes, dit de Formentieres, Conseiller au Parlement, à voir la curiosité de plusieurs experiences, ayant tiré le sel de certaines orties brustées, & mis la lesciue au serein en hyuer, le matin il la trouua gelée, mais avec ceste merueille que les especes des orties, leur forme & leur figure estoient si naïuement & si parfaitement représentées sur la glace, que les viuātes ne l'estoient pas mieux. Cet hōme estant cōme rauy, appella ledit sieur Conseiller pour estre tesmoin de ce secret, dont l'excellence le fit conclurre en ces termes.

*Secret dont on comprend que, quoy que le corps meure,*

*Les formes sont pourtāt aux cendres leur demeure.*

A present ce secret n'est plus si rare, car M. de Claues, vn des excellents Chimistes de nostre temps, le fait voir tous les iours.

10. D'icy on peut tirer ceste consequence, que les ombres des Trespassez, qu'on voit souuent paroistre aux Cimetieres, sont naturelles, estant la forme des corps enterrez en ces lieux, ou leur figure exterieure, non pas l'ame, ny phantosmes



bastis par les demós comme plusieurs ont creü.  
 Les Anciens estimoïent que ces ombres estoient  
 les bons & les mauuais genies qui accompa-  
 gnoient tousiours les armées: mais ils estoient  
 excusables, puis qu'il n'en sçauoient trouuer au-  
 tre raison: Estant tres-certain qu'aux armées où  
 plusieurs se meurent, pour estre à grand nom-  
 bre, on voit assez souuent, principalement  
 apres vne bataille des semblables ombres, qui  
 ne sont (comme nous auons dit) que les figures  
 des corps, excitées & esleuées, partie par vne cha-  
 leur interne, ou du corps, ou de la terre, ou bien  
 par quelque externe comme celle du soleil, ou  
 de la foule de ceux qui sont encore en vie, ou par  
 le bruit & chaleur du canon qui eschauffe l'air.  
 Ailleurs nous auons traité l'histoire curieuse  
 des esprits, dans lequel nous auons auancé ces  
 questions touchant ces ombres. A sçauoir, si par  
 elles on peut expliquer toutes les visions que les  
 Auteurs ont rapporté: Si les effects merueil-  
 leux qu'on attribüé aux demons peuuent venir  
 de ces figures? Et en suite, à sçauoir si elles ont  
 quelque puissance, & d'où la peuuent auoir? Po-  
 sé qu'elles en ayēt, si elles en ont dauantage que  
 le corps mort d'où elles sortēt, ou biē si le corps  
 mort en a dauantage que le viuāt, contre Para-  
 celse, qui dit q̄ la Mumie contient toutes les ver-  
 tus des plātes, pierres, &c. & qu'il a vne force oc-  
 culte magnetique, qui attire les hommes apres  
 des tombeaux de ceux qu'on estime saints, où  
 par la vertu de la mesme Mumie on voit les ef-  
 fets qu'on appelle miracles, estās plus frequens

*In Cribro  
 Cabalift.*

*Tom. 2. li.  
 4. de caus.  
 morbor.  
 inuisib.*

(dit-il) en Esté, qu'en tout autre saison, à cause de la chaleur du Soleil, qui esueille & excite l'humour qui est en la Mumie; resueries q̄ nous resuons par des principes, que les Rabbins tirent des secrets de ceste Mumie si celebre & si renommee. Ces questions suiuent apres les autres: A sçauoir si ces formes admirables sorties du sang des os, ou de la cendre des corps, peuuent seruir d'un argument infaillible de la Resurrection, ignoree de plusieurs Philosophes? A sçauoir si elles nous pourroient par apres seruir en quelque chose, & si par elles nous pourrions naturellement paruenir à la cognoissance de plusieurs secrets qui nous sôt incogneus. Plusieurs autres sont proposees & debattuës plainement & à fonds, ainsi qu'on pourra voir en peu de temps: cependant qu'on tienne pour vaine & nulle l'obiection cy deuant proposee, puis qu'encore que le corps soit reduit en poudre, la figure pourtant ne se perd point.

Et c'est par auenture la raison qu'il pleut souuent des grenouilles, car le Soleil esleuat des vapeurs de quelque marescage, où les grenouilles apres 6. mois, disent les Naturalistes, se chagent en limon, il se peut faire que ces vapeurs, qui en prouiennent changees en nuees espesses, peuuent exciter par la chaleur du Soleil les formes des grenouilles, lesquelles rencótrans les qualitez propres à la generation, sont viuifiees & renduës viuantes.

12 Apres les figures des pierres & des plantes, suiuent celles (selon nostre diuision) qui se trou-

uent aux animaux, tant raisonnables qu'irraisonnables, iusques mesmes aux poissons.

Celles donc qui se trouuent aux poissons sont comme charraçteres, chiffres & especes d'armes, telles qu'on figuroit fait quelques ans sur vn poisson, dont on vendit publiquement l'image, infiniment corrompuë du vray poisson qu'elle representoit. D'autres marques ou figures moins corrompuës qu'on peut voir sur des poissons, sont celles qui sont rapportées dans le liure, dont le tiltre est *Prophetia Halicentica*, duquel Raphaël Eglin Ministre de Zurich est l'auteur. De trois poissons d'oc qu'il rapporte marquez de ces figures, les deux furent peschez dans les mers de Noruegue, l'an 1587. le 21. de Nouembre: & l'autre dās celles de Pomeranie, l'an 1596. le 21. May, & les figures & marques qu'il en rapporte sont veritablement considerables: mais de les vouloir adapter aux propheties de Daniel, & de S. Iean, comme Ananias Ieraucurius auoit desia fait, c'est se vouloir faire reconnoistre plus extrauagant que ceux qui sont trauaillez de la fiure.

Les figures qui se rencōtrent aux autres animaux irraisonnables sont plus cogneuës que celles des poissons: car souuent a-on remarqué que le bois ou cornes des cerfs estoient marquées de certains carraçteres, voire mesme de certains animaux parfaitement representez. On a veu des chats & des cheuaux qui portoient sur le poil des taches blanches, rouges ou noires, qui marquoient par des traits du mesme poil

bigarré, la figure de leur semblable: & si nous ne mesprisons pas ce que nous croyons ou ridicule, ou de peu de consideration, nous ne ferions point tant d'estat des recherches estrangeres souvent plus vaines que profitables.

Les figures en fin qui se trouuēt aux animaux raisonnables sont toutes celles que l'imagination de la mere encceinte a imprimés sur l'ésant. Icy nous pourrions monstrier par vn long discours, des secrets touchant ces figures qui ne sont pas communs: mais pour abreger, ie ne fais que ceste remarque, qui prouue puissamment la vertu que nous donnós à toutes les figures. Vne mienne sœur auoit vn poisson à la iambe gauche, formé par le desir que ma mere auoit eu d'en manger, mais représenté avec tant de perfectiõ & de merueille, qu'il sembloit qu'vn sçauant Peintre y eut trauaillé. Ce qui estoit d'admirable en ceci, c'estoit que la fille ne mangeoit iamais poisson que celui de sa iambe ne luy fist ressentir vne douleur tres-sensible: & vn de mes amis qui auoit vne meure releuée sur le front, prouenuë aussi de l'appetit de sa mere, ne mangeoit iamais pareillemēt des meures, q̄ la sienne ne le blessast par vne émotion extraordinaire.

Ceste autre histoire que ie m'en vay rapporter sur le mesme suiet a esté cogneuë de tous les curieux de Paris. L'hostesse de l'hostellerie du bois de Vincēne au faux-bourg S. Michel, morte depuis deux ans, auoit pareillement vne meure à la lévre inferieure, laquelle tout le long de l'an demouroit plate & sans releuer iusques au

temps que les meures commençoient à meurir; & pour lors la sienne venant à rougir, & à se releuer petit à petit, suiuoit parfaitement le temps & nature des autres, deuenant en fin de mesme grosseur & rougeur que celles des arbres lors qu'elles sont meures. Mais puis q'ie ne m'arreste pas en la deductiō de ceste sorte de figures, tirez vous-mesme vne consequence de leur pouuoir par ces 2. ou 3. exemples que i'en rapporte.

---

## C H A P. V I.

*Qu'on peut dresser, selon les Orientaux, des Figures & Images sous certaines constellations, qui pourront naturellement & sans l'aide des Demons chasser les bestes dommageables, destourner les vents, foudres, & tempestes, & guarir plusieurs maladies.*

### S O M M A I R E.

- 1 Vanité intolérable de quelques demysçauants.
- 2 Figures Talismaniques comment appellees en Hebreu, Chaldee, Grec, & Arabe. Etymologie de Talisman incertaine contre Saulmaise.
- 3 Par quelles voyes on prouue la puissance des figures & quels sont les Auteurs Arabes qui l'ont soutenue?

- 4 Talismans admirables trouuez à Paris & à Constantinople, & qu'arrina-il pour les auoir rōpus?
- 5 Di Auerunci des Anciens quels *παλαιοι* d'où tiré, & d'où est venuë la constume de mettre des Figures & Images aux nauires?
- 6 Fable descouuerte de la pierre BRACTAN en Turquie, & coniecture sur le PALLADIUM, & les statues de Philon.
- 7 Faux que le veau d'or & le serpent d'Airain fussent des Talismans, & pourquoy ce serpent fut plus tost dressé d'airain que d'autre metal?
- 8 Effets merueilleux de trois Talismans, rapportez par Scaliger, M. de Breues, & les Annales de Turquie, & quelle puissance ont eu ceux qui ont esté dressés par Paracelse, M. Lagneau, & quelques seauans hommes d'Italie.
- 9 Preuue de la puissance de ces Figures, par la ressemblance tiree des Arts & sciences, & premierement par la Theologie. Pourquoi les Anciens mirent des Images aux Temples.
- 10 Par la Philosophie. Effets de l'imagination.
- 11 Par la Medecine. Animaux, plantes & grains qui profitent & nuisent par la ressemblance.
- 12 Par l'Astrologie. Façon asseurée de predire les malheurs à venir, par la couleur et figure des Metheores.
- 13 Par la Physionomie. Moyen de cognoistre le naturel de quelqu'un, suiuant Campanella.
- 14 Par l'art de deuiner les songes. Exemples sur ce subiet, sacrez & prophanes.
- 15 Par la peinture. Pourquoi on represète plus souuēt I. Christ en croix, que seant à la dextre de son Pere.
- 16 Par la Musique. Maladies qui en ont esté gueries.

- 17 Moyens de fabriquer ces Talismans.  
 18 Operations Talismaniques de Thebit ben-Chor-  
 rat, Triteme, Gocklen, Albin de Ville-neufue &  
 Marcellus Empirique, condamnées.  
 19 Puissance des Cieux sur les choses d'icy bas.  
 20 Raisons des Images Celestes.  
 21 Influences du Ciel sur les choses artificielles.



L n'ya rien en toute la Philoso-  
 phie qui ait donné plus de peine à  
 nos nouueaux Philosophes que le  
 suiet des figures ou images dres-  
 sees sous certaines constellatiōs. La pluspart en  
 ont reietté la pratique comme vaine & supersti-  
 tieuse, & quelques vns moins passionnez l'ont  
 aduoüee & soustenuë, mais ce n'a pas esté sans  
 blasme; iusques là que Galeotus, recogneu par  
 Paul Ioue vn des plus sensez & sçauans de son  
 ficcle, l'ayant maintenuë pour tres-veritable,  
 comme nous verrons, a esté traicté par quelques  
 vns cōme vn faquin; & Camille, cōme vn impie  
 & Athée: c'est ainsi qu'on traite tous les habiles  
 hommes; au moins deuroit-on pertinémēt res-  
 pondre à leurs raisons, & monstrier la fausseté,  
 s'il y en a: mais voyez le malheur. Est-il questiō  
 de parler en cōpagnie des plus grands person-  
 nages, & mettre sur le tapis ce qui les rend hors  
 du cōmun, quelque esuenté osera bien dire sans  
 rougir, qu'ils n'ont iamais rien fait qui vaille, &  
 qu'ils n'entendirent iamais l'affaire qu'on a  
 proposé. I'ay autrefois ouy d'vn homme, que  
 Marsile Ficin n'a rien compris à la doctrine de

Platon, ny Aueroës à celle d'Aristote; & que les esprits de ce temps sont bien autrement esueillez que tous ceux du passé. Et puis iugez si leur vanité est supportable. Mais laissons dire à l'ignorance; & remettant ailleurs ces considérations, montrons seulement en cet endroit cōtre tous ceux qui ont reietté les Images d'ôt nous parlons, que la fabrique en est licite, & la puissance naturelle, assuree & certaine. Voyons premierement le nom.

2. Elles sont appellees des Hebreux מגן *Maguen*, c'est à dire, escuffon ou bouclier: des Chaldeens, Egyptiens & Persans, מלמנא *Tsilmenia*, qui vaut autant que Figure ou Image: des Arabes תלמנא *Talisman* ou מלמנא *Tsalimam*: & des Grecs σοχημα. Le mot Hebreu *Maguen*, encore qu'il signifie vn escuffon, ou autre chose marquée des caracteres Hebreux, d'ôt la force est semblable à celle d'vn escuffon; & bien que les caracteres suiuiât les plus mystiques Theologiens soiēt des Images imparfaites, si pourtât ce mot en cet endroit ne se prend point propremēt pour image taillée, grauée ou biē depeinte, parce q' c'estoit vn crime aux Iuifs d'en faire ou fabriquer à cause du Cōmandement: *Tu ne feras aucune image taillée*. Doncques מגן *Maguen*, signifie proprement vn papier ou autre matiere tracée ou grauée de quelques caracteres tirez du grand nom Quadrilettré, ou de quelqu'autre, comme nous verrons: ce mot signifie aussi, quoy qu'improprement ces images & figures, à cause dit-on qu'elles seruēt, aussi bien que les caracte-



res du nom de Dieu, cōme d'un bouclier contre les maladies, foudres & tempestes. Le mot Chaldeen *Tselmenai* a viét de l'Hebreu  $\text{צלמן}$  *Tselm*, qui signifie Image; & l'Arabe *Talismā* en pourroit estre pareillement descendu, en ceste façō; que *Talisman* fut corrompu de  $\text{צלמן}$  *Tsalimam*, vne lettre seulement transposée; mais la verité n'en est pas encore certaine. Le tres-docte Saulmaise le tire d'ailleurs: car il tanse en pasant Scalliger qui en a tant parlé, de n'auoir pas pris garde que *Talisman* estoit pris du mot Grec  $\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\mu\alpha$ , *hoc est*, dit-il,  $\tau\epsilon\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\mu\epsilon\upsilon\omicron\nu\tau\iota\ \nu\iota\ \sigma\upsilon\mu\tau\epsilon\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\mu\epsilon\upsilon\omicron\iota\ \alpha\pi\upsilon\lambda\iota$ . Mais cōment pourra-on prouuer ceste origine, & asseurer que *Talisman* vient de  $\tau\epsilon\lambda\epsilon\sigma\mu\alpha$ , & nō pas cestuy-ci de l'autre? Pour le dernier dont on appelle ces Images, qui est  $\sigma\omicron\upsilon\chi\epsilon\iota\alpha$ , il n'y a nulle difficulté: de façon qu'il ne reste plus sur ces nōs que de remarquer, que lors que nous parlerons des figures, ce ne sera pas de celles qui sont proprement signifiees par *Maguen*, qui ne sont que ces escussions Caracteriques, telque plusieurs ont veu dans Paris au Prince de Portugal, & on en peut voir des exemples dans le *Scudo di Christo* de Carlo Fabri, & dans Agripa. Ailleurs nous destruirōs la puissance de ces caracteres, & nous nous mocquons de ces resueries enfantees, par la caprice de quelque ignorant Cabaliste. Nous ne parlerons pas encore de ces Images de cire que les Sorciers baptisent au nom de Beelzebub; nous detestons ces abominations, bien que la plus grand' partie de ce qu'en ont escrit les Demonographes ne soit que pures fables.

*Notis in  
Flau. Vo-  
piscum.*

*Lib. I. de  
occult.  
Philosop.*

aussi ridicules que les songes de l'Alcoran. Nostre discours sera seulement tissu de la puissance naturelle que peuvent auoir les Images dressées sous certaines constellations, bannissant d'icy toute operation des demons, & toute vertu superstitieuse.

Je prouue donc ceste puissance des Figures & Images par trois voyes, par l'influence des Astres: par la vertu de la ressemblance, & par l'experience. Je commence par celle-cy:

3. Premièrement, il est certain, & on ne scauroit le nier sans dementir les plus veritables Historiens, qu'ó a veu & de nos iours, & de ceux de nos peres, de ces Talismás ou Figures Talismaniques (ainsi les appellerons-nous maintenant) qui ont guari des morsures de serpens, scoriós, chiens enragez, & plusieurs autres malheurs qui n'arriuent que trop souuent. Les Anciens Arabes comme Almanfor, Messahallah, Zahel, Albohazen, Haly Rhodoam, Albatecnus, Homar, Zachdir, Hahamed, & Serapion en apportent des exemples tres-veritables, à raison de quoy Haly assure: *Vtilem serpentis imaginem effici posse, quando luna serpentem caelestem subit, aut feliciter aspicit. Similiter scorpionis effigiem efficacem, quando scorpü segnum luna ingreditur, &c.* Il n'aduãce point ceste doctrine, sans en auoir veu les effects: car il assure qu'estant en Egypte, il toucha vn de ces images de scorpion, qui guarissoit ceux qui estoient mordus par ceste beste: elle estoit grauée sur vne pierre de Bezahar, ou comme on l'appelle communément, Bezoar.

On dira parauenture que ces Arabes sont des réueurs, & par consequent peu croyables; ailleurs ie les deffends de ceste calomnie: Pour maintenant il me suffit de ne les pas citer, afin de contenter tous les opiniaftres: ie cite donc les Grecs & les Latins, qui sont estimez plus veritables.

*In hist.  
Franc.*

*Camerar.  
lib.3. cap.  
20.*

*Chiliad.  
3. cap. 60.*

4. Gregoire de Tours, outre vne infinité de curiositez qu'il rapporte de la France, dit, que comme on creusoit les pôts de Paris, on trouua vne piece de cuiure en laquelle on voyoit la figure d'un rat, d'un serpent, & d'un feu: mais estant negligée, & parauenture rôpuë ou gastée, on vid peu de temps apres un grand nombre de serpents & de rats, & on en voit encore quantité, & soupirons tous les iours les dommages que le feu a du depuis si souuent fait dans ceste ville: & auparauant la descouuerte de ceste lame merueilleuse, tous ces mal-heurs y estoient incogneus. On dit aussi qu'apres que Muhamed second se fut saisi de Constantinople, la rupture de la machoire inferieure d'un serpent de bronze fut la cause de la naissance des serpents en ce terroir, tant il est vray que ces Talismans ont la puissance de destourner beaucoup d'incômoditez qui affligent les hommes; Et qui ne sçait que par leur moyen les sçauans des siecles passez ont souuent chassé les insectes des villes & des campagnes, comme moucherons, locustes & chenilles. Si on est curieux d'en voir des exemples, il ne faut que lire les Chiliades de Ioannes Tzetzez, où cest Autheur Grec, qui viuoit

viuoit environ le temps de ceste excellente hi-  
 storienne Anna Comnena, fille de l'Empereur  
 Alexis, escrit q' Apollonius environ l'an CIOCLX.  
 par vn Talisman de Cycogne empescha ces oy-  
 seaux importuns d'entrer d'as Constantinople,  
 & par vn autre destourna les moucherôs d'An-  
 tioche. On peut voir aussi le Centiloque de Pto-  
 lomee, & le Commentaire d'Abre Gefar, fausse-  
 ment imputé à Haly, côme a remarqué Scaliger. *Aphor. 9. Ad Mar. Vels. Epi.*  
 5 D'auantage, ie pense que les premiers Dieux *157. 6*  
 des Latins, qu'on appelloit *Auerrunci* ou *Dii* *130. 6 in*  
*Tutelares*: n'estoiét autres que ces images Talif- *Manil.*  
 maniques: & ie tire ceste coniecture de ce que  
 quelques historiens assurent qu'on en dressoit  
 quelques vns sous certaines cōstellations, mais  
 le malheur de l'Idolatrie ayât gasté le meilleur  
 des sciences, fit que prenât ces images pour des  
 Dieux, la legitime fabrique fut estouffée & per-  
 due: on en mettoit aussi à la proüe des nauires  
 pour les garder de naufrage, & le tout naturel-  
 lement, puis qu'on peut dresser vn Talisman  
 sous le signe des poissons, qui pourra rendre  
 pour quelque téps les eaux calmes & sans tem-  
 peste. Les Grecs, comme Hesychius, & Herodo-  
 te appelloient ces figures mises aux nauires  
*πικτικος* mot, s'as doute, tiré de l'Hebreu פיתוחים  
*Pitochim*, qui vaut autant que *Calatura*, c'est  
 pourquoy les Paraphrastes Chaldeens l'ont  
 tourné par cet autre que nous auôs veu *עלמנא*  
*Tsilmenaja*. Or il faut noter que ces figures n'e-  
 stoient pas en forme d'homme, mais de quel-  
 que figure celeste; ce qui me fait croire que c'e-

stoient des veritables Talismans. Les Nautonniers ne laissoient pas pourtant de mettre aussi à la poupe, la statuë de quelque diuinité, cōme de Mars, d'Apollon, de Venus, de Mercure & des semblables, à raison dequoy Virgile dit:

Satyr. 6.

*Aurato fulgebat Apolline puppis.*

Et Perse:

*Iacet ipse in littore, & vnâ  
Ingentes de puppe Dei.*

Heurnius  
Videatur  
Philosop.  
Barbar.

Ce qui auroit donné suiet à la Fable de dire que Jupiter auoit rai Europe sous la figure d'vn Taureau, puisque le Nauire des Cretois qui la desroberent, auoit pour Talisman la figure de cet Animal celeste, & pour la diuinité la statuë de Jupiter. Le mesme peut-il estre arriué de la Fable de Ganimede, rai par l'Aigle de ce Dieu: voyez sur ce suiet Sextus Pompeius en son liure del'Europe & La stance au sien *de falsa Religione*. Ceste coustume de mettre vn Talismã, ou image aux vaisseaux contre le naufrage estoit si ancienne, qu'on dit que ceux d'Ænee en auoient vn de deux lyons, les Gardariens vn autre d'vn cheual, & vn de ceux d'Alexandrie, sur lequel S. Paul nauigea, en portoient vn, où Castor & Polux estoient grauez, ou bien les Iumeaux, selon les Arabes; & celuy sur lequel Hypocrate fit voile pour aller guarir Democrite à Abdera portoit celuy d'vn Soleil. Or tous ces Talismans n'estoient point tant cōtre le naufrage que pour euiter quelque autre malheur, ou posseder quelque bon-heur. Les Chrestiens ont pris d'eux, la coustume de mettre aux vaisseaux des ima-

cap. II.

ges, mais Chrestienement, y depeignant les saincts du nom duquel on appelle, par apres les vaisseaux & galeres.

6 Mais puis qu'insensiblement ie suis tombé en ceste curieuse Antiquité, j'adiousteray que ces Talismans, ne se mettoient pas seulement dans les villes, & sur les vaisseaux, mais aussi en plaine campagne, & peut estre que la pierre tant celebre parmy les Turcs appellee *Brachtan*, posée en Maché, longue de quatre pieds, & large de deux, au rapport de Suidas, n'estoit qu'un Talisman: autrement n'est-ce pas à conter des Fables de dire qu'elle n'a esté si chere aux Turcs qu'à cause qu'elle auoit serui comme de liét, lors qu'Abraham eut cognossance de sa chambriere Agar, car outre que cela est ridicule, les Turcs ne veulēt point confesser qu'ils soient bastards sortis d'une chambriere, mais bien de Sarah; c'est pourquoy ils se plaisent d'estre appellez SARAZINS. Les autres disent que ceste pierre est tant honoree des Turcs, à cause qu'Abraham y attacha le chameau lors qu'il monta au plus haut de la montagne pour sacrifier son fils, comme le rapporte Euthymius Zigabenus; ou bien comme assurent quelques resueurs Arabes, qu'elle ne seruoit qu'à la memoire d'une femme rauie au Ciel, & honoree en terre, comme vne Deesse, pour auoir receu fort charitablement les Anges AROT & MAROT. Ce qui a porté ces derniers à conter ces resueries, c'est la figure de Venus grauee sur ceste pierre avec un croissant: & c'est ce qui me fait

croire, qu'elle est vn Talisman de cet Astre pris  
*Sintag.* 2. anciennement en toute l'Asie, dit Selden, pour  
*cap.* 4. la Lune ; à raison dequoy, ce peuple a le Ven-  
 dredy en honneur comme nous le Dimâche, &  
 qu'en memoire de cet Astre que tous les Asiati-  
 ques adoroient, le feste & cime de leurs temples  
 & pauillons, sont ornez de petits croissants, cō-  
 me les nostres des Croix. On ne peut pas dire q̄  
 ceste pierre fust vne simple image à l'honneur  
 de Venus: car outre qu'elle estoit aux champs &  
 non dans quelque tēple: par tout ailleurs où on  
 voyoit des figures de ceste Deesse, ne faisoient  
 pas les mesmes effets que celle-cy faisoit: car elle  
 chassoit, dit Zachder, les bestes venimeuses, ren-  
 dant les campagnes des enuirons heureuses &  
 fertiles, ce qu'on ne voit pas aujourd'huy, au cō-  
 traire, tout y est sterile: ce qui conuient tres-bien  
 avec la nature des Talismans, qui n'ont la force  
 qu'à vn certain temps: comme assure le Grand  
 Albert: *Non lateat nos, dit-il, quod sicut virtutes  
 naturales perdurant in quodam tempore & non vl-  
 tra, ita etiam est de virtutibus imaginum: non enim  
 De mirab. influit aliqua virtus de cælo, nisi in quodam tempore  
 tra.* 3. c. 3. *periodi, postea cassa et inutilis remanet imago frigida  
 & mortua. Et hac est causa, quare quædam imagines  
 non operantur hoc tēpore quod fecerunt tēpore antiquo.*  
 Des diuerses opinions sur ceste pierre Talisma-  
 nique on peut iuger combiē de Fables on a ad-  
 uancé touchant ces images artificielles, comme  
 de celles qu'on appelloit *stoechiodes*, abatuës par  
*Nicot. in* les Latins, lors qu'ils se saisirent de Constanti-  
*fin. annual.* nople: du Palladium duquel on dit tant de mer-

ueilles, & qui paraurent n'estoit qu'un Talisman; des figures des Amorrheens, que Philon Juif dit qu'on appelloit NIMPHE S SACREES, monstrant aux esclaves d'heure en heure, tout ce qu'ils deuoient faire; & qu'en fin ayant esté ruinees, un Ange du Seigneur voyant qu'on ne pouuoit les briser ny reduire en cendres, les ietta dedans un abyfme: Resueries. Et notez que les Grecs ont esté les premiers qui ont tourné ces veritez en Fables: car ayant trouué ces images desia dressées, & voyant qu'elles auoient vne puissance si merueilleuse, n'en pouuant comprendre la cause, en faisoient des contes ridicules, comme de toutes les autres choses desquelles ils ne pouuoient sçauoir la verité.

7 Icy on peut demander deux choses: La premiere, à sçauoir si dās l'Escriture sainte est fait quelque mentiō de ces images Talismaniques? & l'autre, à quel temps elles furent inuentees & par qui?

A la premiere, ie responds que dans l'original Hebreu, non plus que dans les Traductions, ces figures ne sont point nommées; ce n'est pas que ceux qui rapportent toutes choses aux puissances de la nature à la façō des Athées, n'ayent voulu dire que le serpent d'airain dressé par Moysse dans le desert, n'estoit simplement que un Talisman qui chassoit les serpens & guarissoit leur morsure; mais ceste raison destruit leur creance, qu'il faut que la matiere du Talisman ne soit pas desia contraire de sa nature au mal qu'on veut qu'il guarisse. Or les Rabins qui ont



*Videatur Pont. Bib. cōc. in Inu. S. Crucis p. 4. 270. col. 2.* traitté ceste histoire assuret, au rapport de tous les Naturalistes, qu'il n'y a rien plus contraire à ceux qui s'ont mordus des viperes que de toucher ou regarder le cuiure, ce qui eust augmenté la douleur aux Hebreux affligez, & enuenimé leur playe au lieu de la guarir: & ce fut la raison, parauenture, que Dieu commanda à Moysse de dresser vn serpent plustost d'airain que d'aucun autre metal, afin que ce peuple incredule cogneust, que puis que Dieu les guarissoit, par vn remede contraire à leur mal, que sa Toute puissance les pouuoit bien conduire sans danger au lieu où ils ne croyoiēt iamais arriuer. Et en pas-

*Num. 21. vers. 8.*

*De vita cal. comp. l. 3. ca. 13.*

fant, ie ne puis excuser Marsile Ficin, qui sans aucun fondemēt, impose aux Rabins d'auoir creu, que leurs peres ne dresserent en autre intention le veau d'or dans le desert, que pour estre vn Talisman, qui destournast les influences de Mars, & de l'Escorpion à eux contraires. *Hebraï quoque, dit-il, in Egypto nutriti, struere vitulum aurum didicerant, vt eorundem Astrologi putant, ad aucupandum Veneris lunaque fauorem, contra Scorpionis, atque Martis influxum Iudæis infestum.* Resueries.

A la deuxiême demande, ie dis, que de vouloir assigner au vray l'Auteur de ces images Talismaniques, il faudroit deuiner: toutesfois on ne peut pas nier que les Persans ne les ayēt trouuees ou si vous voulez, les Babylo niens ou les Chaldeens, cōme on peut voir dans le directeur de *Rabbi Moses*, qui dit que les Egyptiens & leurs voisins qu'il appelle *Gens, Zabiorum Cazedim, &c.*

*Aranim* apprendrent d'eux ceste doctrine: & quand nous n'aurions que ce seul tesmoignage que par toutes ces terres du Leuant, on voit encore de ces Talismans tres-anciens, ce nous seroit vn argument infallible que les Orientaux en ont esté les inuenteurs.

8 Quelques-vns de ces Talismans ne font plus aucun effect comme celuy de plomb qui chassoit les Crocodilles, fondu par Achmed Ben-Tolon, Caliphe d'Egypte: ainsi qu'à remarqué Scaliger le Pere: côme aussi ceux que m'a communiqué M. du Val, homme tres-sçauant en ces curiositez, dont le nombre qu'il en a dans son cabinet est prodigieux. Je suis apres à faire grauer tous les meilleurs Talismans qu'il ait, & l'eusse desia fait si i'eusse receu ceux que M. de Peyresc m'a promis. J'ay appris que M. Pontus de Lyon en auoit aussi quelques vns, que ie tascheray de recouurer pour les mettre avec ceux qu'on me doit enuoyer d'Italie & d'Allemagne, & si ie les recognois bôs, ie les mettray au iour, & renouelleray leur secret que tous les sçauans hommes regrettent comme perdu, ou grandement difficile; monstrant par apres comme tous ceux qui ont dressé de ces figures y ont meslé des superstitions à bon droit condamnées. Or plusieurs de ces Talismans sont encore auiourd'huy aussi puissans que du commencement, tesmoin celuy que rapporte le Cosmographe Arabe, tres-croyable, cité par Scaliger le fils: Ce Talisman se voit, dit-il, aux contrees de Hamptz dans la ville du mesme nom, & n'est

*Exercit.*

CXXCVI.

*Epist. ad  
Vazet.*

autre chose que la figure d'un Scorpion, gravee  
 sur l'une des pierres d'une tour, qui a ceste puis-  
 sance de ne laisser entrer dans la ville aucun ser-  
 pent ou scorpion: & si par plaisir on y en apporte  
 quelqu'un des champs, ils ne sont pas plustost à  
 la porte qu'ils meurent soudainement. Ceste fi-  
 gure a encore ceste vertu, que lors qu'on est pi-  
 qué de quelque scorpion, ou mordu de quelque  
 serpet, il ne faut qu'imprimer l'image de la pier-  
 re avec de la gille, & l'appliquer sur le mal qui  
 est guarý à mesme tēps. Que si on ne veut croire  
 à ce Cosmographe, qu'on croye à Monsieur de  
 Breues cōme tēmoin oculaire, qui dit en la re-  
 lation de ses voyages, qu'en Tripoli de Syrie,  
 „ dās le mur qui ioint la portede la marine, se voit  
 „ vne pierre enchantée, sur laquelle est taillée en  
 „ relief la figure d'un scorpion, laquelle y fut mise  
 „ par un Magicien pour exterminer les bestes ve-  
 „ nimeuses, qui insectoient ceste Prouince, cōme  
 „ à Constantinople le serpent d'airain, en Hippo-  
 „ dromos, & au dessus de la ville se voit vne cauer-  
 „ ne pleine de carcasses & ossemēs de serpens qui  
 „ moururent lors. Ce sont ses propres mots. Que  
 „ s'il appelle ceste pierre enchantee, & qu'elle y fut  
 mise par un Magicien, il ne parle que selon le  
 sentiment des habitans qui ne sçauent dire au-  
 trement, n'en sçachant point la raison naturel-  
 le, cōme nous auons dit. Dans Bysance main-  
 tenant Constantinople on voyoit quantité de  
 ces figures Talismanique, mais la fureur des  
 guerres les a ruinées au desaduantage des habi-  
 tans. Muhamet Sultan fit encore abatre vn che-

val d'airain, portant vn cheualier qu'on disoit  
 garder assurement la ville de peste & d'air con-  
 tagieux: mais du depuis ceste maladie y a esté si  
 grande, qu'en l'espace de quatre mois, tesmoin  
 Leonclaius qui estoit present, elle a estouffé *Annot. in*  
 150. mille personnes, & tous les ans au mois de *Annal.*  
 Iuillet & d'Aoust on voit presque vn sembla- *Turcor.*  
 ble effect. Et bref, toute l'Asie estoit pleine de *Nu. 130.*  
 ces figures, dont la pratique estoit aussi passée  
 en Europe: car les Druides au rapport du doctre *En son*  
 Frey, s'en seruoient heureusement, & mesme *admiran-*  
 nos ayeuls ont assure que c'estoit vne ancienne *da Gallia-*  
 tradition, que là où les Fees ou Fades, femmes *rum c. 10.*  
 des Druides, habitoient, iamais la gresse ny tē- *Au traité*  
 peste ne gastoient les fruits; & la cause en estoit qu'il a dô  
 à mon opinion, parce qu'elles dressoient de ces né dans  
 Talisman. Du depuis plusieurs sçauans homes les esco-  
 ont tiré de l'oubly ces figures; & Paracelse s'y les inti-  
 est tellemēt occupé, qu'il en a fait diuerses, avec tulé, *An-*  
 tant de puissance, qu'elles preseruent de peste *tiquissimē*  
 ceux qui les portent, comme ont veu par ex- *Gallorum*  
 perience plusieurs Allemans. Et sans aller plus *Philosoph.*  
 loin, on m'a assure que M. Laneau preseruoit *Ecloga. au*  
 de ceste maladie tous ceux auxquels il donoit vn *chap. de*  
 de ces Talismans, qu'il faisoit suiuant ceux qu'à *Druidarū*  
 d'escrit Marsile Ficin. Ceux aussi que Paracelse *Astrolo-*  
 appelle *Zenexton* (mot controuué, estant la cou- *gia.*  
 stume de cet Autheur de seindre des mots nou-  
 ueaux) sont dressés avec vn singulier artifice: en  
 l'vn on voit vn scorpion & vn serpent figurez,  
 & dit qu'il faut le faire lors que le Soleil & la  
 Lune entrent au signe de l'Escorpion: En vn au-

tre on voit quantité de petits trous au dedans  
*In Basili-* d'une oualle; voyez-en la figure rapportée  
*ca Chimi.* dans les œuvres Chimiques de Crolius.

On pourra encore obiecter, que ceste pratique part d'un homme soupçonné, & dont les écrits ne sont point exempts de Magie. Ailleurs ie responds à ceste obiection, pour maintenant i'aduanceray de ces figures faites par des hommes sans reproche,

*Cap. 2.*

Ionctin sur la Sphere de Sacrobosco assure que son Precepteur qui estoit vn Religieux Carme, appella *Iulianus Risorius* à Prato, nullement superstitieux, fut prié par vn de ses amis de luy dresser vne de figures pour le soulager de la goutte crampe, à laquelle il estoit grandement suiet : luy qui estoit homme sçauant touché de l'incômodité de ce sien amy, luy donne la maniere d'en faire, de façon qu'il n'en dressa pas seulement vne, mais plusieurs, la lune estant au signe de Cancer, avec tant d'heur & de certitude qu'il en veit incontinent l'effet. *Consecit*, dit-il, *plures imagines pro se & amicis suis: quibus consecitis vnam pro se accepit & liberatus est.* La mesme il dit d'un florentin fort pieux, qu'il fit aussi vn des ces Talismãs, pour chasser les mouches, & il en vint à bout. *Nicolaus Florentinus*, dit-il, *vir religiosus fecit in vna constellatione annulum ad expellendũ culices, quas vulgo Zanzaras dicimus, sub certis & determinatis imaginibus, & vsus fuit constellatione saturni infortunati, et expulit culices.* Que veut-on dauantage pour l'innocence & la puissance tout ensemble des figures ? qu'on

blasme tant qu'on voudra ceux qui les maintiennent, & qu'on descric ces experiences; Pour moy ie les recognois certaines & naturelles, & proteste n'y auoir iamais rien trouué de supernaturel.

La deuxiême voye que ie me suis proposé de suiure, pour môstrer la puissance de ces figures, est le pouuoir & la vertu de la ressemblance qu'il ya entre le scorpion & son image, & la constellation de cet animal. Ie prouue donc ceste vertu par induction de celle que la seule ressemblance produit dans tous les Arts & sciences, comme Theologie, Philosophie, Médecine, Astrologie, Phisionomie, Diuination des songes, Peinture, Sculpture, Musique, &c.

9 Ceux donc qui sont sçauans aux secrets de l'Ancienne Theologie assuret que les premiers qui mirét des Images aux Temples, semblables *Galeot.* à celles avec lesquelles les Anges auoient paru *cap. 28.* en terre, ce ne fut qu'à dessein d'attirer plus facilement par la force de la ressemblance ces bienheureux esprits: Et ie ne sçay si par ceste mesme vertu de ressemblance qu'il se trouue entre Dieu & les hommes. *Faciamus hominē ad imaginem, & similitudinem nostram:* Quelques Theologiēs auroient dit vray, que le Fils de Dieu n'eust pas laissé de ce faire homme sans pastir toutesfois, bien qu'Adam n'eust pas offensé: mais parlant des choses cōme elles sont à present, nous sçauons que Iesus Christ se trouue au milieu de ceux qui parlent avec foy de son nó, parce q̄ parlât de quelqu'vn avec affectiō, nous nous l'ima,

ginons tel qu'il est; nous imaginans donc Iesus Christ, quand nous parlons de luy, il se trouue parmy nous, se rendât ainsi present à nos cœurs, lors que nous y grauons son image par nostre pensee; tant il est vray que la ressemblance peut des merueilles sur celuy mesme qui ne depend d'aucune chose, & qui n'est contraint en aucune loy: mais que cecy soit conceu & pieusement & avec humilité, & auancé avec la sainteté qu'il faut pour parler d'un suiet si adorable.

10 La Philosophie encore nous fait voir en l'imagination le pouuoir qu'à la ressemblance: car si la femme enceinte vient à se représenter puissamment quelque objet durant l'acte de la generation, le fruit assurément en retiendra parfaitement l'Image. Les enfans sçauent l'histoire de la Princesse qui conceut & enfanta un More, bien qu'elle & son mary fussent blancs, à cause seulement qu'un More estoit depeint au ciel de son liect. Ainsi, la mere s' imagine de desrober, de tuer, ou d'aimer: l'enfant sera larron, meurtrier, ou amoureux: si de voyager, il sera voyageur: si de dancer ou de iouer du luth, il y fera propre, & ainsi du reste: & on sçait que tous les iours on experimente aux enfans les desirs passionnez que les meres ont eu durant leur grossesse, imprimant à leur fruit la ressemblance de la mesme chose qu'elles ont desirée. A raison dequoy on dit que les enfans qu'une femme maice aura conceu d'un autre que de son mary, ressembleront parfaitement à son mary, parce qu'elle pensoit tousiours en luy durant

l'aſte de la generation craignant qu'il n'arriuaſt ſur l'affaire. Voyez ce que nous auons dit à la fin du chapit. precedent de ces marques prou- *Lib. 2. au*  
nuës par l'imaginatiõ, & comme elles venoient *morbis in-*  
à eſtre eſmeuës, ſi on mangeoit ce qu'elles reſ- *uiſſ.*  
ſembloient. Voyez encores ces merueilles de l'i- *Lib. 13. de*  
magination bien deduites par Paracelſe, Mar- *Theolog.*  
file Ficin, Pic Conte de la Mirande, Toſtat, Va- *Platon.*  
leſius & Medina. *De ima-*  
11 La Medecine obſerue pareillement les ad- *ginat.*  
mirables effets tirez de la reſſemblâce, teſmoin *In Gènes.*  
les ſimples qui ſoulagent les parties de noſtre *cap. 30.*  
corps dõt ils portent l'image, cõme nous auons *De ſacra*  
veu; ou bien ils guariffent les maux, deſquels ils *Phil. c. 11.*  
ont la figure ou couleur. Ainſi les lentilles & ſe- *De rect. in*  
mences des raues gueriffent la petite verole des *Deum ſi-*  
enſans, à cauſe que ces grains ſont ſemblables *de cap. 7.*  
aux taches de ce mal: & la rhubarbe qui eſt jau- *Crollius*  
ne, chaſſe la colere qui eſt de meſme couleur. En *au lin. citè*  
vn mot les plantes ſteriles ou ſecondes, dit Por-  
ta, rendent ceux qui en vſent ſteriles ou ſeconds,  
les belles rendent beaux, les laides, laids, & les  
deſectueuſes deſectueux, de façon qu'il conclud  
apres Theophraſte. *Accedunt ſtirpium aliquot* *Phytognō*  
*genera deficientium, vel folio, vel radice, vel aliis* *lit. I. ca. 8.*  
*partibus, eademque ratione membris illis noſtri corpo-*  
*ris reſpondentibus infeſta noxiaque ſunt.* Le meſme  
il dit des animaux: *Eadem ratione ad animalia*  
*tranſeundo, ſi aliquibus membris deſiſſe videmus,*  
*eadem membris noſtris aduerſantur.* A raiſon de-  
quoy les animaux qui n'ont point de ſang gaſtèt  
de noſtre, ſi nous les mangeons, Ainſi de toutes



les autres parties: Et on obserue qu'en France il se trouue plus de Ladres qu'en pas vn autre Royaume, à cause qu'on y mange des pourceaux à plus grand nombre; tant il est vray que nostre corps se rend semblable à ce qu'il mange. A raison dequoy on dit qu'Hercule estoit grandemēt fort, parce qu'il se nourrissoit de la mouelle de lyon, animal tres-robuste.

12 L'Astrologie montre aussi la vertu de la ressemblance, iugeant des qualitez de l'enfant par celles des estoilles: car Mars estançant vne lumiere esclatante & rouge, fait rougeastre celui qui naist sous son influence. Saturne qui est paste & languide, le fait blesme & decoloré. Iupiter & Venus qui d'ardent des rayons clairs, doux & agreables, le rend beau & plaisant. Le mesme en est des autres qualitez, cōme si les signes sont hauts & en leur Apogee, l'enfant, disent les Arabes, sera pareillemēt haut & de grande stature; s'ils sont bas, il sera bas & petit. Quāt au mouuement, Saturne qui l'a tard, & lent, rend aussi l'enfant paresseux & pesant: la Lune qui l'a viste le rend leger & estourdy. On peut voir le reste parfaitement deduit par ces deux sçauāns Italiens, Cardan & Porta, qui assurent qu'on peut predire aussi sans faillir des euenemēs tous semblables, par la figure & autres qualitez des Mertheores. Ainsi peut-on dire, qu'on verra des armées, combats, & guerres, apres que les lances de feu, espees, trompettes, & boucliers, sont apparus en l'air: Et principalement le Comette, duquel on dit, *nunquam impune visus Cometta: &*

De cent.  
genit.  
au liure  
cotte.

En suite on peut conclurre grande effusion de sang, lors que tous ces Metheores sont extraordinairement rouges: ou bien quand le Soleil & la Lune, au temps qu'ils souffrent quelque eclipse semblent ensanglantez: que s'ils sont pasles, liuides, & ternis, on peut conclurre des grandes mortalitez causees par la peste, qui rend ceux qui en sont frappez pasles, blezmes, & sans couleur.

13 La phisionomie fait encore voir des effects prodigieux de la ressemblance & des figures: car si on vient à cõtrefaire la mine de quelqu'un & qu'on s' imagine d'auoir les cheueux, les yeux, le nez & bouche, & toutes les autres parties cõtme luy, & en vn mot si on s' imagine semblable à luy en phisionomie, on pourra cognoistre son naturel, & les pensees qui sont propres, par celles qu'on se formera durant ceste grimace: C'est l'opinion fondce sur l'experience de Campanella, qui l'exprime en ces termes: *Cũ qui hominẽ videt statim imaginari oportet se nasum habere vt alter habet, & pilum, & vultum, & frontem & locutionem: & tunc qui affectus, & cogitationes in hac cogitatione illi obrepũt, indicat homini illo esse proprios, quẽ ita imaginando cõtinetur. Hoc non absque ratione & experientia. Spiritus enim format corpus, et iuxta affectus innatos ipsum fingit exprimitque.* I'auois tousiours pensẽ que l'opinion de cet homme fut de s'imaginer seulement la mesme mine, comme portent ses paroles: mais comme i'estois à Rome, ayãt sceu qu'on l'y auoit amenẽ, i'appris le reste par la curiositẽ que i'eus

De sensu  
rerum &  
Magia.

de le visiter à l'inquifitió, non fans beaucoup de  
 peine: m'estant donc mis à la cõpagnie de quel-  
 ques Abbez, on nous meina à la chambre où il  
 estoit, & auffi tost qu'il nous apperceut il vint à  
 nous, & nous pria d'auoir vn peu de patience  
 qu'il eust acheué vn billet qu'il escriuoit au Car-  
 dinal Magalot: nous estans assis, nous apperceu-  
 mes qu'il faisoit souuēt certaines grimaces, qui  
 nous faisoient iuger qu'elles partoient ou de fo-  
 lie, ou de quelque douleur, que la violence des  
 tourmens dont on l'a affligé luy eust causé, ayāt  
 le gras des iambes toutes meurtries, & les fesses  
 presque sans chair, la luy ayāt arrachée par mor-  
 ceaux, afin de tirer de luy la confession des cri-  
 mes dont on l'accusoit. Mais vn scauant Alle-  
 man fera voir en peu de temps l'histoire de ses  
 malheurs & de sa vie. Pour reuenir donc à no-  
 stre propos, vn des nostres luy ayant demandé,  
 dans la suite de l'entretien, s'il ne sentoit point  
 de douleur, il respondit en riant que non, & iu-  
 geant bien que nous estiós en peine des grima-  
 ces qu'il auoit fait, il nous dit qu'à nostre arri-  
 uée il se figuroit le Cardinal Magaloti, comme  
 on le luy auoit depeint, & nous demanda s'il  
 estoit fort chargé de poil. Pour lors, moy qui  
 auoit leu autrefois dans son liure ce que dessus,  
 ie conceus incontinent, que ces grimaces estoieēt  
 necessaires pour bien iuger du naturel de quel-  
 qu'vn. Je ne dis point ce qu'il se passa en ces en-  
 treueüs, parce qu'il est hors de mó suiet. Je re-  
 tourne seulement aux effets qui se trouuent en  
 la phifionomie, produits par la force de la res-  
 semblance.

semblance. On voit d'oc par experience, & tous les sçauans phisionomistes l'ont obserué, que si vn homme à le front roud, il est suiet à folie & legereté, s'esmouuant fort facilement, ainsi que la figure ronde est facile à mouuoir; Et la raison naturelle en est que les esprits montans en haut, & rencontrant vn lieu rond ils sont fort facilement meus. On obserue encore, que ceux qui ont le bas du visage auancé & pointu, & le front petit, qu'ils sont grandement brutaux & stupides, en vn mot, ils ressemblent au pourceau dont ils portent aucunement l'image; & sans m'arrester d'auantage à ces experiences, voyez-en vn bon nôbre chez les phisionomistes, esquels on peut remarquer combien de pouuoir & de vertu onté la ressemblance & les figures.

14 L'art de deuiner les songes est fondé encore sur la ressemblance, comme on peut voir dans l'histoire sacrée, où Ioseph predict à l'Eschanson, qu'apres trois iours il seroit remis à son office; parce qu'il auoit songé, qu'il pressoit trois grappes dans la coupe de Pharaon; mais au boulanger il luy predict qu'apres trois iours il seroit pendu, & son corps mangé des oiseaux, suivant ce qu'il auoit aussi songé, qu'il portoit trois corbeilles pleines, & que les oiseaux mangeoient à la derniere. Il predict encore sept ans de fertilité, & sept autres de sterilité, par les sept vaches grasses, & sept maigres, & les sept espis plains, & les sept vuides, que Pharaon auoit veu en dormant. L'histoire prophane a aussi cogneu plusieurs de ces veritez par la similitude: car He-

Genes. 11.

*Plin. li. 7.  
cap. 50.  
De prasa.  
ex Insom.*

cube estant grosse songea qu'elle enfantoit vn flambeau qui brusloit son Royaume, & ce fut Paris qui fut la cause de l'embrasement de Troye. Je dis d'auantage, que la ressemblance des songes à souuēt esté si puissante, qu'on a veu reellement arriuer ce qu'on auoit songé; comme Cornelius Ruffus, lequel apres qu'il eust songé d'auoir perdu la veuë, la perdit tout à fait. Galië en rapporte vn fait tout semblable auliure des Presages qu'on peut tirer des songes, & on peut voir les Autheurs qui en ont escrit, comme Nicephore, Salomon Iuif, Synesius, Platon, Ciceron, Valere, Maxime, Cardan, & Artemidore, qui ont examiné tout ce que Chrisipe, Antipater, Artemones, Iambliche, Aristide, Apomazar Arabe, & Scirnachan Indien en auoient dit.

15 La Peinture & la Sculpture confirment merueilleusement ceste puissance des figures, puis que les tristes & pleurantes nous rendent si tristes, que par fois elles tirent des larmes de nos yeux, & les plaisantes & gayer nous resiouyffent & font rire: c'est pourquoy on n'employe celles cy que rarement aux choses saintes, & voit-on les premieres frequentes aux Eglises, depeignant plus souuent Iesus Christ en Croix que ressuscitant, ou seant à la dextre de son Pere; parce que, outre que la peinture en ceste action nous met en memoire & nostre redemption & l'amour de celuy qui estant immortel s'est voulu faire homme pour pouuoir mourir, elle nous excite encore par la vertu de la ressemblance à estre tristes comme elle est, tant elle a

de pouuoir: *Est enim similitudo* (dit Porta) *pietus sermo, vel pictura loquens, quæ quouis sermone, quibusve notis valentior est.*

16 La Musique en fin monstre, aussi bien que tout le reste des sciences, les secrettes vertus de ceste ressemblance & des figures. Ainsi (dit-on) que le Musicien Timothee par la diuersité des voix & tons, qu'il dispoisoit suiuant l'harmonie des humeurs, il n'y auoit point d'affections qu'il n'esmeust: & nous esprouuons tous les iours que les chansons gayer nous rendent gais, & les piteuses tristes. La musique des Lydiens, à ce que Platon en dit, estant effeminee rendoit les hommes effeminez: au contraire, celle des Lydiens, courageux, massés, & sans crainte. Je laisse ce que les curieux ont aduancé, de pouuoir guarir les maladies avec la musique par la conuenance des tons, ainsi qu'on assure de Pythagore, qu'il guarit les furieux, Terpander les sourds, & Damon les yurongnes. Pour les instrumens, il n'y a rien de plus certain, qu'on en peut faire sonner plusieurs à la fois, sans qu'on les touche, pourueu qu'on les accorde en la mesme proportion que celuy qu'on touchera fera monté & accordé: Et bien que le son aux autres soit fort delicat à nostre sentiment, on pourra pourtant voir le mouuement que les cordes feront, si on met vne plume ou quelque autre chose legere audessus. Admirable ressemblance, qui fait des merueilles par tout! *Quidnam hic efficit*, dit M. Ficin, *vt cithara subitò patiatur à cithara, nisi situs aliquis & quedam figura conformis?*

*Videatur Senec. lib. 3. de Ira cap. 9. Plin. li. 28 cap. 2. Cornel. Cels. lib. 3. cap. 18. Voyez le docte Ferre-rius de curand. ratione Homericâ*

Si donc la ressemblance a tant de pouuoir en tout ce que nous venôs de voir, concluons qu'elle n'est pas moindre en celle des figures Talismaniques, & d'autant plus assurement que l'experience nous le fait voir. Reste maintenant de prouuer ceste puissance naturelle par la troisieme voye, qui est la vertu des Astres: ce qui sera facile, si nous montrons premierement la façõ que les plus doctes tiennent en dressant ces Images; ie dis les plus doctes, parce que ie sçay que plusieurs ne font pas tant d'observations, comme nous verrons, bien qu'ils voyent quelquefois arriuer l'effect qu'ils desirent, mais c'est avec plus de temps.

17 On se propose d'õ tout premierement l'effect qu'on veut faire avec ces images, comme chasser quelques bestes dommageables, adoucir la violence des vents, destourner la foudre & la greffe, guarir certaines maladies, & autres choses. Cela estã proposẽ, on cherche les moyẽs propres pour paruenir à ceste fin, comme pour guarir l'hydropisie, il faut considerer que la maladie consiste en l'humiditẽ; il faut donc prendre nõ vne matiere indifferente pour grauer & tailler sous les Constellations, mais desã chaude & seiche de sa nature. Secondement, choisir pour le signe ascendant celuy qui est pareillemẽt chaud & sec, tel qu'on dit estre le belier. En troisieme lieu, choisir encore le signe à qui ceste maladie est subiette, tel qu'on dit estre Saturne: mais ayant aussi besoin d'vn Astre fort humide, afin que la sympathie qui est si puissante en tou-

tes choses agisse en cet effect, on prendra la Lune en son decours: car ainsi que pour guarir la morsure de la vipere on mesle de sa chair à l'Antidote: de mesme, pour faire vider ces eaux, il faut se seruir de l'Astre qui a plus de conuenance avec les eaux. D'auantage il faut obseruer le signe qui a du rapport avec la partie du corps qui est offencée, & c'est le conseil d'un sçauant Medecin, qui dit: *Oportet Medicum absque defectu ci-* Theophr.  
*re, vbi cauda draconis sit in homine, vbi Aries, vbi Paracel.*  
*Axus polaris, vbi sit linea meridionalis, vbi Oriens, in Parag.*  
*vbi Occidens, &c.* Or que les signes ayent plus de conuenance, & influent d'auantage à vne partie du corps qu'à l'autre, l'experience de la guarison des playes nous le fait voir tous les iours. On prend garde encore s'il est possible aux Astres sous lesquels le malade est suiet; & en fin on remarque sur tout de traouiller sous certains aspects seulement profitables en l'operation, les vns pour influer avec plus de chaleur ou de froideur, les autres avec moins, estant ainsi requis. De façon que toutes ces choses estant diligemment obseruees, les rayons de ces Astres rencontrans la figure disposee, s'impriment tellement en elle par la ressemblance & harmonie qui s'y trouue, qu'estant vne fois receus, ils agissent par apres à ce qui s'y rencontre de semblable. En toutes les autres choses on procede de mesme; comme pour chasser, par exemple, les scorpions de quelque endroit, on choisit le signe avec lequel ils ont quelque correspondance, tel que le scorpion celeste, puis on prend vn Astre ma-



lin, & qui leur est cōtraire, n'estant pas si necessaire d'observer tant de regles aux bestes & autres animaux irraisonnables, qu'aux hommes. La figure du scorpion estant donc dressée, les scorpions viuans sentans naturellement l'influence nuisible, qui est attachée à l'image, ils la fuyent pour se conseruer: ou bien s'ils sont trop proches, ils meurent. Que si on a peine à conceuoir comment ces animaux peuuent sentir ceste influence, il ne faut que considerer qu'il ya certaines personnes qui hayssent si estrangement les chats, ou autres animaux, que s'il y en a vn dans la maison, ils sueront & fremirōt naturellement, sans qu'ils le voyent. On dit aussi qu'il ya vne certaine herbe que les chats sentent de fort loin, de façon que si on en met sur vn toict, ou dans vne chambre, ils viendront de bien loiu pour se veautrer dessus. Plusieurs choses sont descrites par les Naturalistes plus incroyables en apparence. Il ne me reste donc plus que d'expliquer trois choses auâcces, qui sont: A sçauoir si les Astres influent sur les choses d'icy bas: s'ils ont quelque ressemblance avec elles: & si les figures artificielles peuuent retenir leurs influences, & agir par apres comme nous auons dit.

18 Mais auparauant il faut que ie pose ceste conclusion & ce fondement assure: *Que les Astres, & leurs influences en ces figures ne peuuent rien sur nostre volonté, c'est pourquoy i'estime ridicules, damnables & scandaleuses ces operations*

*In Magia Astrolog.* qu'Albinus Villanouensis dit qu'on peut faire par le moyen de ces Images.

*Ad fugandos latrones.*

*Vt mulieres transeuntes super imaginem rideant & Vide in-*  
*cantent. fra cap. 7.*

*Ad sistendum equum in cursu.*

*Ad recipiendam substantiam ablatam.*

*Ad expugnandos hostes, &c.*

& plusieurs autres, esquelles on peut ioindre *De tribus*  
celles de Thebit Ben-Chorat, & la plus grand' *imaginib.*  
partie de celles de Tritheme, & de Gochlenius, *Magicis.*  
dont nous reiettons l'inuention, & en condam- *Veterum*  
nons la pratique, comme trompeuse & de nul *Sophor.*  
effect, aussi bien que celles de Marcellus Empi- *figill.*  
rique, qui dit que pour guarir la douleur qui se *De sigillis.*  
forme dans l'intestin, qu'on appelle *Colum*, qui Vulgai-  
va depuis le roignon dextre iusques au fenestre *rement*  
en passant sur le fonds de l'estomac, il faut dres- *collique.*

ser vn Talisman d'une lame d'or grauee des  
characteres suiuaus : mais auparauant voulez  
vous rire, escoutez ceste obseruation. Que la la-  
me d'or soit grauee sous la vingt & vnième Lu-  
ne avec vne pointe de mesme metal. Qu'estant  
grauee, elle soit mise dans vn petit tuyau d'or  
bouché de peau de cheure, puis le lier avec vne  
courroye du mesme animal au pied droit ou au  
gauche, selon que le mal se trouuera de l'vn ou  
de l'autre costé. Que celuy qui en vsera, n'ait  
aucune cognoissance de femme, & principale-  
ment d'enceinte. Qu'il prenne garde de ne  
pas entrer dans des tombeaux ou sepulchres: Et  
bref qu'il obserue sur tout de chauffer tousiours  
le pied gauche premier que le droit: escoutons  
parler le mesme Autheur, plus impertinent &

Lib. de  
Medicam  
Physicis.

superstitieux qu'aucun qui ait iamais traitté ce-  
ste matiere qu'on descric pour estre meslee de  
mille sottises, sans qu'on vueille se dōner la pei-  
ne de choisir le bon, & laisser le mauuais: *Sed dicitur*  
(dit-il) *vi uir quis hoc praligamine, abstineat Vene-*  
*re, & ne mulierem, aut pragnantem contingat, nec se-*  
*pulchrum ingrediatur omnino seruare debet. Ad-*  
*ipsum autem coli dolorem penitus euitandum, ut fini-*  
*strum pedem semper prius calciet obseruabit:* Tout le  
reste est trop lōg & trop ridicule pour le dedui-  
re. Les caracteres de ce Talisman superstitieux  
(que ie ne rapporte que pour faire cognoistre  
la distinction que ie fais des faux & des verita-  
bles) sont ceux-cy:

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L | * | M | ⊙ | R | I | A |
| L | * | M | ⊙ | R | I | A |
| L | * | M | ⊙ | R | I | A |
| L | * | M | ⊙ | R | I | A |

D'icy ie n'ay plus de peine à comprendre pour  
quoy la puissance des Talismans est aujour d'huy  
si mesprisee: car on en a escrit des choses si cro-  
tesques & dangereuses tout ensemble, que sans  
faire distinction du bon & du mauuais, on ab-  
horre également tout ce qui porte le nom de Fi-  
gure ou Talisman. Mais separons le bon grain  
de l'yuroye; & disons en suite de nostre dis-  
cours, qu'en la fabrique de ces figures toutes pa-  
roles sont indifferentes, & qu'elles ne seruent

que pour amuser les plus simples, comme lors qu'Albinus dit que pour guarir les fièvres tierce & quarte, douleurs de nerfs, ventricule, & des parties hôteuses, il faut grauer l'image du scorpion sur de l'or, ou de l'argent, lors que le Soleil est en son propre domicile, & la Lune au Capricorne, & en la grauant il faut dire: *Exurge, Domine, gloria mea: exurge psalteriũ & cythara, exurgam diluculo*, & reciter encore le Pseume: *Miserere mei Deus, miserere mei, quia in te confidit anima mea*. De là mille superstitions ont pris naissance & a-on commencé de vouloir guarir les maladies avec des simples paroles, sans auoir esgard ny aux Astres, ny à autre chose. Voyons maintenant le premier poinct qu'il nous faut prouuer pour establir la puissance des figures, qui est à sçauoir si les Astres influent & causent du mouuement aux choses de ce monde.

19 Aristote pour prouuer puissamment l'affirmatiue, forme vn raisonnement admirable & digne d'vn tel Philosophe. Cela, dit-il, à quoy le mouuement a pris naissance, il a donné sans doute au reste des choses la force de se mouuoir: or est-il que le mouuement du ciel a esté sans controuerse le premier en la nature; doncques tout ce qui s'y meut, se meut par son mouuement, de façon que s'il venoit à cesser, tout ce qu'il croit & se meut en ce monde cesseroit pareillement. Ionctin en apporte l'exemple du cœur de l'hóme, lequel comme il est le commencement de vie & de mouuement, aussi fait-il viure & mouuoir tous les autres membres; que s'il

*Primo  
Meteor.*

*In Sphar.  
Sacr. c. 3.*

Lib. de  
Aere &  
aquis.

vient à estre blessé, le mouuement qui estoit par tout les corps ne cesse pas seulement, mais aussi la vie: & en suite on peut voir Hypocrate, qui confirme tellement ceste doctrine, & autorise avec tant de verité ces influéces celestes, qu'il assure qu'on peut predire par le leuer & coucher des Astres, les tempestes, pluyes, orages, & autre diuersité de temps, sans la consideration duquel souuent les Medecins se trôpe en la guarrison des maladies: *Cum temporū mutatione*, dit-il, & *Astrorum ortus & occasus obseruauerit medicus, quemadmodum singula horum eueniāt, prænocet utique, & de anno, qualis sit futurus, &c.* Et puis montrant quel temps, & quelles saisons sont dangereuses aux malades par le diuers mouuement des Astres, adiouste incontinent: *Periculosissima sunt ambo solstitia, maximè verò æstiuum periculosum, etiam æquinoctiū utrūque, magis verò autumnale. Oportet autem & Astrorum ortus considerare, præcipuè Canit, deinde Arcturi, & Pleiadum occasum: Morbi enim in his maximè diebus indicantur, alijque perimunt, alij verò desinunt, aut in aliam speciem aliūque statum transmutantur.* C'est perdre temps que de s'arrester à prouer ceste verité si claire: & quand nous n'aurions que ces tesmoignages, elle seroit assez cogneuë, qu'on a obserué depuis que l'Astronomie a commencé d'estre, que le leuer & coucher de ces estoilles fixes causent icy bas tres-grands changemens, & faut estre ridicule & privé du sens commun, ou bien tout à fait ignorant, de nier que les Hyades & Pleiades ne soient pluuiieuses

& nebuleuses; c'est à dire causant nuées, obscuritez, & pluyes; le lyon & la canicule, des chaleurs & des seichereffes: l'Orion, vn temps humide & tempestueux; ainsi des autres. Et apres tout, ne voyons-nous pas qu'il y a des fleurs qui se tournent avec le Soleil; d'autres qui se montrent hors de l'eau lors qu'il se leue, & se cachét lors qu'il se couche, comme regrettant son absence; & non seulement les simples ont leurs qualitez qui procedent des Astres, mais encoré les pierres, dont quelques vnes suiuent si bien les mouuemens de ceux qui leur influent particulierement, qu'elles changent d'aspect avec eux. On voit ceste verité en celle qu'on appelle Lunaire, douée de tant de merueilles, qu'elle change de diuerses faces aussi bien que la Lune, dont elle prend le nom: Et bref les humeurs ne croissent-ils pas avec ce planette, & ne descroissent ils pas quand il décroist? Si on veut auoir d'auantage d'experience accôpagnées des raisons qui conuainquent, on n'a qu'à lire les predictions Astrologiques de Ptolomee, & on verra que la verité de ces influences est trop claire pour en douter.

20. L'autre point, qui est de la ressemblance des Constellations avec les choses sublunaires est plus difficile à prouuer, mais non pas moins veritable, toutesfois on fait ceste objection. Si les Constellations du belier, du taureau, des gemeaux, &c. ressemblent à ces animaux, ou c'est reellement, ou seulement par imagination: Si reellement, ou ils sont à l'huietième ciel, ou à

Voyez  
Guillau.  
Rouille  
en son  
hist. des  
plantes.

quelque autre: ils ne sont pas au huitième: car aux Constellations du belier, du taureau, & des autres, on ne voit point que ces animaux soient dépeints & representez: ils ne sont pas non plus aux crystallins, ny à ceux des planettes: car nous les verrions comme nous voyons les autres estoilles, ny à vn neuvième ciel, comme quelques vns ont creu; s'ils sont par imagination, leurs effets sont doncques imaginaires & non veritables, & par consequent la puissance des Talismans, ou Figures, est vaine.

Nous respondons apres les plus sçauans Astrologues, que veritablement ces peintures ne sont point reelles: car aux estoilles qui composent la constellation du belier, on y peut aussi bien imaginer vn cheual qu'un mouton, & i'en ay autrefois fait l'experience. Elles ne sont pas aussi imaginaires, à la façon qu'on imagine vne chimere, qui n'a iamais esté, mais elles sont ainsi disposees au ciel par nostre imagination; à cause que la constellation qu'on appelle belier, influë puissamment sur les moutons & beliers, le taureau sur le taureau, ainsi des autres: ou bien le belier celeste est ainsi appelé, à cause qu'il n'y a point d'animal en terre qui soit plus sèblable en nature à ceste constellation que le belier: car il rend celuy qui naist sous luy si pieux, si humble, si doux, & si traictable, qu'il ressemble en tout à la simplicité d'un agneau. Dauantage, il aura la teste dure, & les cheueux espais & faits

*In Spher. cap. 2.* en chaînons, comme vne toison: *Vidimus enim* (dit Ionctin) *complures huius signi homines, capite*

*malleari, spissis crinibus ad modum velleris, & supra frontem eleuatis quasi capite certarent.* Et ce sont les raisons naturelles pourquoy ces signes celestes sont appellez du nom des animaux. On peut adiouster encore celles-cy avec le mesme Ionctin; que lors que la Lune est au signe du belier, ce signe influë principalement sur la teste de l'homme, & la rend forte comme celle de cest animal, & c'est pourquoy on a appellé ceste constellation de ce nom plustost que de celuy d'un autre animal; tout de mesme, lors que la mesme planette se trouue au signe du taureau, il influë sur le col, où gist la force du taureau; à celuy des gemeaux, sur les bras; c'est pourquoy on represente deux enfans qui s'embrassent; à l'escreuice sur la poitrine, à cause que ceste beste marche sur ceste partie; lors qu'elle est au lion, ce signe influë au cœur, duquel le lion est nommé genereux. Voyez en suite les autres que ie ne veux pas rapporter, parce que les raisons ne me contentent pas; ie crois donc que les signes influent à ces membres, non pas par la force de ces raisons souuent impertinentes, mais à cause que l'experience nous le fait voir. Ils influent donc visiblement sur les animaux dont ils portent le nom: car les chiens en la canicule enragent, & les lions deuiennēt furieux sous le signe du lion & ce fust ceste seule raison qui porta les premiers Philosophes à nommer les constellations du nom de ces animaux, & toutes les autres qu'on en dōne n'ont esté que posterieures & inventées par les Astrologues, qui vindrent apres



eux, Ces constellations sont donc nommees du nom de ces animaux, à cause qu'elles dominent sur eux. Et sans m'arrester plus longs temps à ce point: voyez pour abreger le susdit Ionctin, Heurnius, Cardan & Galeotus, qui fait vn chapitre particulier: *Quare signa Zodiaci animalium nomina habent?* où il conclud: *Aries enim in oues: taurus in boues: leo in leones: scorpio in scorpiones: pisces in pisces: virgo in virgines & steriles, & sic de ceteris, imperium habent.*

*Ibid.*  
*Philos.*  
*Barb.*  
*De variet.*  
*De doct.*  
*promisc.*  
*cap. 35.*

*Albuma-*  
*zar, in*  
*Mag. in*  
*troduct.*  
*cap. 2.*

Pour le reste des quarante huit constellatiōs, nous n'en faisons pas maintenant icy mention: parce que quelques-vns qui ont soustenu la puissance des figures ont dit, qu'il n'y auoit que les signes du Zodiaque qui peussent agir puissamment par tout, à cause qu'ils font tout le tour de la terre, ou le Soleil en eux, & les autres, qu'vne partie seulement: neátmoins nous nous pouuons seruir de toutes, comme ie monstrey ay à vne autre fois, pourueu que ie voye que ce traitté soit receu fauorablement des doctes, & descouuriray les principales raisons que les fables auoient cachées, pourquoy les anciens Astrologues auoient imposé des noms si extrauagās, ce semble, à tout le reste de ces constellations: maintenāt ie me contente de monstrey comme celle du Zodiaque peuuent agir sur les figures artificiellement dressées: & c'est le troisieme point que i'ay à prouuer.

21 La question est donc, à sçauoir si les Astres influent aussi bien sur les choses artificielles que sur les naturelles?

Je respons en deux mots, que l'affirmative est si certaine, que S. Thomas qui n'a rien laissé à examiner, & le grand Albert ne l'ont sceu nier; Et l'expérience nous apprend que le Soleil eschauffe aussi bien l'image artificielle d'un homme, que l'homme mesme: or si cest Astre agit indifferemment, pourquoy non les autres? & à tout dire: Pourquoy les estoilles n'agiroiēt aussi bien aux choses artificielles, qu'aux naturelles, puis qu'en leur estre elles sont toutes naturelles? exclud-on de la nature l'or, quand on en fait vne bague? & rend-on moins naturelles les pierres quand on en fait vne maison? que si on dit qu'elles n'acquierent donc pas plus de vertu qu'elles auoient auparauant; on respond que le contraire est manifeste, par deux raisons. La premiere: que la diuerse figure les rend plus propres à agir à vne telle action qu'elles n'estoient pas: comme si vn morceau de bois ou de pierre n'estoit propre à tenir de l'eau, en le creusant on le rendra propre; ainsi des autres figures. L'autre raison est, que ces choses mises en œuvre sont traueillées sous certaines constellations qui leur influent des qualitez qu'elles n'auoient pas, ainsi que l'expérience nous fait voir au biscuit, dont l'vn se conserue long temps, & l'autre qui cuit ou deuant, ou apres, est suiet aux vers & à corruption, bien que gardez en mesme lieu, & faits de mesme bled, paistris avec la mesme eau, & avec toutes les conditions imaginables. Mais arrestons nous seulement aux figures, & concluons que si elles sont dressées sous l'obser-

nation que nous auons dit, & graüees sur vñe  
 matiere propre, qu'elles pourront retenir na-  
 turellement l'influence des Astres, & faire les  
*Cöt. Celf. 4.* effets merueilleux que nous venons de voir.  
*Aduers. hares. 1.* Ceste conclusion sera renduë & plus forte &  
*cap. 23.* plus cognüe par la responce aux obiections sui-  
*De ciuit.* uantes. Cependant, pour la verité des influences  
*Dei. 10.* celestes sur les choses artificielles, consultez  
*cap. 11.* Tertulian, Origene, S. Irenee, S. Augustin,  
*li. Lapid.* Thekel, ou l'Auteur des pierres des enfans d'Is-  
*fabior. Isr.* raël, Arnoldus Abbas Lubecensis, Arnobius,  
*Hist. Scla.* Olympiodore chez Photion, Iulius Firmicus &  
*lib. 4. 19.* Leonclaius. Voyez encore le liuret del Barne-  
*cöttra Gët.* rio, dont le tiltre est *Regole sopra la carta Mari-*  
*lib. 4.* *na*, dans lequel il prouue doctement & par ex-  
*Co. Lxxx.* perience, que plusieurs cottons & laines du Le-  
*De Error.* uant, & mesme de ce pays, durent plus ou moins,  
*proph. vel.* si on les traueille en diuers Royaumes, & sous  
*cap. 16.* certaines constellations, aussi bien que les na-  
*Päd. Tur.* uires. Le mesme prouue Vitruue des bastimens,  
*cap. cxxx.* bien que la pierre & le ciment soit aussi bon en  
*Capitol. 4.* vn endroit qu'en l'autre,

## C H A P. V I I.

*Que les obiections qu'on fait contre les  
Figures Talismaniques n'ostent  
rien de leur puissance.*

## S O M M A I R E.

- 1 D'où est sortie la coutume de dire des paroles, & d'appliquer certains caracteres pour la guarison des maladies?
- 2 Ceremonie abominable des Egyptiens pour faire cesser la gresle suiet du commandement, de ne pas greffer sur vn arbre de differente espee.
- 3 Images Talismaniques rapportees par Antoine Mizald condamnées.
- 4 Responce aux argumens de Guillelmus Parisiensis & de Gerson. Puissance du Soleil dans les entrailles de la terre.
- 5 Troisième obiection, & sa responce. Histoires des Sorciers & des Images de cire peu croyables.
- 6 Quatrième obiections refutée. Vnguent qui guarit la playe en frottant l'espee, quel?
- 7 Cinquième obiection nulle. Histoire admirable de deux Iumeaux.
- 8 Faux que l'operation des Talismans vienne des secrettes vertus de la pierre.
- 9 Caietan & Pomponace maintenus contre Delrio, touchant la puissance des Figures.

- 10 Faux que la vertu des Astres ne descende aussy bien sur le scorpion viuant que sur son image.
- 11 Puissantes raisons de Galeotus pour les Talismans.
- 12 Responce à l'obiection faite cõtre Franciscus Rucus.
- 13 Histoire de la mouche & de la sangsue Talismanique de Virgile, veritable contre M. Naudé. Liure de Geruans non fabuleux comme on pense.
- 14 Curieuses & admirables inventions des hommes plus incroyables que les Talismans.
- 15 Obiections contre les Figures par cy deuant incongneues, & leur responce.



Les effects merueilleux qu'on a remarqué de tout temps aux Figures Talismaniques ont tellement travaillé les esprits de ceux qui rangent avec la Magie tout ce qu'ils ne peuuent cõprendre, que sans faire distinction de la puissance naturelle & licite, d'avec celle que nostre foy nous fait fuir, ont publié hardiment que tout ce qu'il parloit des figures estoit diabolique. Mais cõme ils ont veu, que les sçauans hõmes ne se contentoient point, & qu'il leur falloit mettre en auant des raisons pour leur persuader l'impuissance de ces mesmes figures, ils ont aduancé les suiuates, mais avec peu de fondemēt, cõme nous verrõs.

1 La premiere est, que la seule raison nous apprend, que ces operations ne peuuent estre totalement naturelles, mais superstitieuses & dangereuses, parce que pour les reduire à leur plain & entier effect, on y mesle de secrettes paroles qui ne peuuent rien, principalemēt sur les cho-

tes qui n'ont du tout point de sentiment, & que par consequent leur fabrique doit estre defendue & reiettee, ainsi que l'Eglise l'a ordonné.

Pour respondre parfaitement, & par ordre, tant à ceste obiection, qu'à celles qui suivront, ie dis, qu'il faut premieremēt sçauoir qu'en matiere de ces figures, nous auons desia condanné toutes paroles, & toutes autres superstitions; de façon que pour ne redire vne mesme chose, il faut se ressouuenir de ce que nous auons dit: Pour l'Eglise, elle n'a iamais reietté la vraye & legitime puissance des figures telles que nous le descriuons, ainsi qu'on peut voir dans les œures de ces deux grâds personnages, S. Thomas & le Cardinal Caietan. Que si les Peres ont autrefois condâné ceste doctrine, ce n'a esté qu'après qu'ils ont veu qu'elle estoit tellement meslee de superstition que ie ne dise abomination, qu'ils ont pensé n'en pouuoir destourner les hommes qu'en condannant le tout; comme Moÿse fit, en defendant d'enter absolument vn arbre de differente espece, pour destourner le peché qu'on commettoit en ceste action, comme nous verrons. Et pour monstrier qu'on ne s'est pas tousiours seruy des seules figures sans qu'on n'y ait meslé des paroles & ceremonies, nō pas seulement sottés, mais ridicules, c'est que en Egypte pour faire cesser la gresse, que la vertu d'vn simple Talisman eut peu faire, il falloit que quatre femmes toutes nnés fussent couchees en terre sur le dos, & qu'ayans les pieds esleuez elles prononçassent certaines paroles, &

la gresle cessoit. *Quatuor mulieres* (disoient-ils, au rapport de Rabbi Moses) *iaceant in terra super dorsum suum nuda, & erigant pedes suos, & dicant talia verba, & operentur istud; grando descendens super locum illum recedet ab eodem loco.* Ceste sorte ceremonie estoit prinse de la posture d'une figure Talismanique qui seruoit pour destourner la gresle, sur laquelle on voyoit, dit Chomer, une Venus couchee. D'auantage, les ignorans ayant trouué des caracteres que les Anciens auoient inuenté pour ne descourir les secrets aux indignes, comme sont ceux dont les liars des Chinnistes sont plains, n'en sçachant l'origine, & pensant qu'il y eust quelque vertu cachee, les grauerent aux Talismans, tel qu'estoit parauenture le *SERAPIS* des Egyptiens, qui portoit à la poiectrine le *Tau* si renommé: Ceste inscription de chiffres & caracteres apporta encore ceste croyance, que puis qu'on escriuoit aux Talismans des lettres, qu'on les pouoit bien lire; & de là ceste superstition print naissance de dire des paroles en dressant des figures, puis laisser les figures & se seruir des seules paroles, comme on dit de Fraillan, qui descriit ces mots pour guarir la cholique *φευγε φευγε ιε χολη*: & *Odyf. l. 19* Homere assure que le sang coulant de la playe d'*Vlyse*, fut retenu par certaines paroles; cõme pareillemēt celuy d'*Oroondates* chez *Heliodore* qui assure, aussi avec *Strabon*, que les *Indiës* & *Ethiopiës* ne guarissent point autremēt leurs maladies: *Froissart* assure qu'il a veu de son tẽps pratiquer ces ceremonies; & du nostre encore

*Lib. 19. in fine.*

*Odyf. l. 19*

*Hist. Eth.*

*lib. 9.*

*Geograph*

*lib. 15.*

*Tom. I. c.*

*65.*

on ne les pratique que trop souuent, principalement les femmes superstitieuses: mais en fin, les autres estimerent d'auantage les caracteres que les simples paroles, se ressouuenans de la puissance des figures: ainsi Pline rapporte que M. Seruilius se seruoit de ces deux lettres P, & A, *Li. 28. c. 2* pour empescher q̄ ces yeux ne fussent chassieux, & Eudoue Imperatrice, estant en trauail d'enfant, voulut au rapport de Cedrenus, qu'on luy *Pag. 274.* appliquast sur le ventre certaines lettres pour *in fine.* faire sortir le frui&t mort; mais ce fut en vain, car il luy cousta la vie. Apres tout, ces choses n'ayât esté inuentees que pour cacher le secret, comme nous auôs asseuré apres Roger Bacon, *Qua Phi-* *De secret.* *operib.* *Artis &* *nat. cap. 1.* *osophi,* dit-il, *adiuenerant in operibus artis & natura vt secreta occultarent ab indignis,* furent changees en superstitiõ, les messât parmi les images, & s'en seruant par dessus les puissances de la nature, le tout avec des ceremonies si damnables, que la seule pensee en est fascheuse.

2 Or que la pratique de tailler ces figures n'ait esté quelquefois defenduë que pour nous esloigner des abominations qu'on y cõmettoit (l'Invention neantmoins en estant naturelle, comme nous auons veu, des gens de bien s'y estant exercez innocemment & sans s'aider d'autre puissance que de celle de la nature) on en peut voir vn pareil exemple au commandement de n'enter pas vn arbre avec vn autre de differente espece: car il ne fut donné, laissant à part les raisons qu'en apportent les Grecs & Latins, souuent esloignees de la lettre, que pour destourner



les Hebr. des saletez & abominations qu'on cō-  
 mettoit en cette façõ d'enter. Les paroles Lati-  
 nes couvriront en quelque façõ le recit de ces  
 Moreh. li. vilenies. *Dixerūt ergo* ( dit le susdit Rabi Moses,  
 3. cap. 38. tres-sçauant en ces traditions ) *quod in hora in qua*  
*inferitur vna species in aliam, oportet vt ramus inse-*  
*rendus sit in manu alicuius mulieris pulchra, & quod*  
*vir aliquis carnaliter cognoscat eā præter morem na-*  
*turalem. Et dixerunt quod in tempore illius actus de-*  
*bet mulier inserere ramum in arbore:* D'icy vn autre  
 assureroit que Dieu a voulu que pour marque de  
 ce crime les arbres trouuassent du sentiment;  
 car si vne putain plante vn oliuier ( dit apres les  
 Naturalistes vn des plus sçauans Prelats de no-  
 stre France ) iamais il ne pourra porter du fruit.  
*Oliua, dit-il, à meretrice plantata, vel infructuosa*  
*perpetuò manet, vel omnino arescit.* Or d'enter quel  
 arbre que ce soit, c'est vne chose naturelle & in-  
 differente de soy, toutesfois il fut defendu pour  
 euiteryn peché que la nature abhorre. *Propter*  
*hoc igitur, conclud le mesme Hebreu, prohibiter*  
*fuerūt commixtiones, scilicet inciso arboris in aliam*  
*speciem, vt elongemur à causis idolatriæ & fornicationum:*  
 vne pareille cause a porté de mesme ceux  
 qui ont condamné les figures, quoy qu'elles  
 soient naturelles, & leur fabrique licite, comme  
 nous auons dit: Que si quelques sçauans homes  
 les ont aussi reiettees, ce n'a esté ou que pour ne  
 donner prinse à la rigueur de l'Inquisition, com-  
 les Italiens & les Espagnols: ou bien pour  
 n'auoir voulu se donner la peine de les examiner,  
 ainsi que Guillaume Euesque de Paris, Gerfon

Guillelm.  
 Paris. de  
 vniuerso  
 part. 1.

& plusieurs autres, dont nous respondrons pareillement aux objections, Par lesquelles ils pensent tout renuerfer.

3 La deuxieme est fondée sur la sottise & impertinence de ce qu'on dit de ces Talismans, à la fabrique desquels les ignorans vsent encore de certaines paroles, qui aboutissent, dit-on, à Idolomanie.

Mais nous auons desia respondu au chapitre precedent, que nous n'espousons point les sottises des superstitieux, ains condamnons librement leurs obseruations, & toutes paroles qui tendent à superstition. Au mesme chapit. nous auons aussi reiectté partie de ces resueries descrites par Villanouensis; & pour ne laisser aucun scrupule nous condânonns encore celles qui sont rapportées par Antoine Mizald; comme quand il aduance apres Ptolomee, que pour chasser les serpens, il faut dresser vne table de cuiure, & en y grauant deux serpens en l'ascendant de la seconde face d'Aries, dire: *Ligo serpentes per hanc imaginem, ut nemini noceant, nec quemquam impediant, nec diutius, vbi sepulta fuerit permaneant.* Comme aussi quand il dit apres le mesme Ptolomee, que pour chasser les rats, il faut grauer sur l'estain ou du cuiure, en l'ascendant de la troisieme face du Capricorne, disant: *Ligo omnes mures per hanc imaginem, ut nullus in loco, vbi fuerit manere possit.* Comme pareillement pour assembler & pescher les poissons, dire en grauant l'image d'vn poisson, sur du plomb, ou de l'estain, en l'ascendant de la premiere face d'A.

Centur.

Memora.

Centur. I.

Apho. 52.

Aph. 45.

quarius, ou de Pisces: *Ligo & adiuro omnes pisces qui sunt in flumine* (nommant le nom du fleuue)

*Aph. 94. ad tractum balista, vt ad hanc imaginē veniant, quouiescumque in eius aqua posita fuerit.* Côme en suite pour chasser les loups ou d'un bois, ou d'une bergerie grauer en l'ascendant de la secôde face de Sagitarius l'image d'un loup les pieds liez sur du cuiure, ou de l'estain, avec la figure de deux mastins, qui semblent abbayer sur luy, & en tra-

*Centur. 2.* uillant dire: *Extermino per hanc imaginem omnes*

*Aphor. 8.* *lupos qui sunt in hac villa, aut nemore* (en nommant le bois ou la maison des champs par son nom) *vt non remaneat aliquis eorum in illo:* Côme en fin pour rendre vn chasseur fortuné à la chasse, grauer sur de l'estain, argent ou cuiure, l'image d'un chasseur, ayant vn arc tendu en la main avec la sagette au dessus, & dire en le grauant sous les signes qu'il marque: *Per hanc imaginem ligo omnes*

*Centur. 5.*

*Aph. 100*

*feras siluestres ceruos, apros, lepores, vt nulla meam venationem subterfugiat, quin optatam portionem & prædam mihi semper relinquat.* Je n'ay rapporté plusieurs de ces Talismãs, que pour les faire fuir, & en destourner les curieux, qui pourroient les rencôtrer dans des liures pleins de superstitiôs: car outre que leur fabrique en est ridicule, elle est autant esloignee des veritables obseruations que l'enfer est du Paradis; c'est pourquoy ie ne m'estonna pas lors qu'un de mes amis me dit que de plus d'un cent qu'il en auoit dressé selon ces regles trompeuses, il n'en auoit iamais veu l'effe& d'un seul, mais l'ayant prié d'en dresser vn suiuant les obseruations que ie luy prescri-

bis, il en vit incontinent l'experience. Et M. Sanclarus qu'on peut cōsulter estant encore viuant, sçauant Professeur du Roy és Mathematiques, m'a iuré auoir esté guari par vn de ces veritables Talismans d'vne douleur insupportable des rheins; tant il importe de sçauoir distinguer le vray d'avec le faux. Nous reiettons donc cette sottise fabriquee descrite par le susdit Mizald tant és endroits desia cottez, qu'és autres, comme en l'Aphorisme 44. & 93. de la deuxième Centurie, Aphorisme 98. de la troisième: & de la neuvième en l'Aphorisme 48. esquels on vse de paroles vaines & superstitieuses, & de principes tres-faux; ce qui est cause qu'on ne peut iamais voir la fin qu'on s'est proposee. Or i'ay dit cy deuant que nous condamnions toutes figures & paroles qui estoient meslees de superstition en ces seules figures Talismaniques: car pour les ceremonies & paroles qui sont pieusement employees, par exemple, pour faire cesser la gresle, on les peut exercer sans soupçon, au rapport des meilleurs Theologiës. La maniere est telle descrite par Vvicius: qu'ayât fait le signe de la croix contre les esclairs, la gresle, la foudre & la tempeste, il faut prendre trois pierres de gresle des premieres cheutes, & les ietter au feu, au nom de l'adorable Trinité, & ayant dit deux ou trois fois l'oraison Dominicale, il faut reciter l'Euangile de saint Iean, laquelle acheuee, il faut faire le signe de la croix contre la nuë & le tonnerre de tous les costez; & marquer encore le

*Lib. 4. de  
 prestigiis  
 demonum*

mesme signe salutaire sur la terre, deuers les quatre coins du monde: & apres que l'exorciste aura dit trois fois *Verbum caro factum est*, & adiouste autant de fois: *Per Evangelica dicta fugiat tempestas ista*, si la tempeste est excitee par malice, dit Vvieron, elle seffera: Mais laissons à decider à vne autre fois ceste matiere, à laquelle on a souuent laissé glisser aussi bien des superstitions qu'à celle que nous traitons.

La troisiéme est fondee sur l'impuissance de la matiere grauee: car en quelle façon vne image morte & immobile pourroit donner du mouuement, & faire le reste des operations qu'on luy attribüé? c'est le raisonnement de Guillelmus. *Quomodo imago mortua & omni modo inapprehensa, omnique modo immobilis, moueret viuentes? aut qualiter præstat scientiam, quam nec habuit, nec actu, nec potentia eam habet certissimum est?* Gerson dit le mesme, & aduance presque tous les mesmes argumens, au traitté qu'il a fait contre vn Medecin de Montpellier, qui grauoit sur de l'or l'image du lion pour la guarison de la pierre.

Libro peculiarari  
duodecim  
proposit.

De vita  
cal. com-  
par. lib. 3.  
cap. 16.

4 Je responds, que l'image d'elle-mesme est morte, & sans aucun mouuement, mais que par la vertu des Astres sous lesquels on la dresse, elle a acquis des qualitez qu'elle n'auoit pas auparauant: ou bien que la matiere estant desia douce de quelques qualitez propres à vn tel effect, elle est disposée par vne semblable

figure, & ses qualitez excitees: Itaq; ars, dit M. Ficin, *suscitat inchoatam ibi virtutem, ac dum ad figurã redigit, similem suã cuidam cœlesti figurã, tunc suã illic ideã prorsus exponit, quam sic expositam cœlũ ea perficit virtute quã caperat, exhibens quasi sulphuri flammam.* Ainsi plusieurs choses, si elles ne sont excitees, n'agissent point; cõme pour faire que certaines herbes rendent odeur, il faut les escraser entre les doigts. L'ambre qui a ceste proprieté du ciel de tirer les festus, n'en peut faire l'effect s'il n'est frotté. Le Bezaar, ou Bezohar, que Marsile veut qu'il signifie, à *morie liberans*: Ethimologie aussi peu cogneuë que vraye, ayant desia la force de chasser le venin, est rendu souuerain cõtre celuy du scorpion, si premieremēt on y imprime sa figure sous l'influence de la celeste. La pierre à feu n'a garde d'en produire si elle n'est battuë, & bref il faut que presque toutes choses soient excitees pour agir, iusques mesme aux artificielles, dont plusieurs ne se monstreront pas, si l'art mesme ne les decouure, cõme les lettres faites avec du jus de citron, de figue, d'oignõs, de sel armoniac, & plusieurs autres, qu'il faut presenter au feu, ou les mettre dans l'eau pour les lire; tout de mesme il faut que la vertu des metaux & des pierres soiēt excitees par les rayons celestes, pour les rendre capables de l'effect que nous desirons. Or que ces rayons soient si puiffans, qu'ils penetrent les *Lib. 2. di-* pierres & la terre: Nous l'auons prouué cy de- *stinct. 12.* uant & ie le confirme, par ce tesmoignage de *quæst. 2.* sainct Bonauenture. Dicunt Philosophi quod corpus art. vlt.

cœleste mediante suo lumine influit vsque ad profundum terra, vbi mineralia corpora generari habent, & quantum ad hoc verum dicunt. Quand les tesmoignages sont fondez sur l'experience on ne peut les nier: Et nous sçauons que le Soleil penetre bien auant dans la terre, & y donne la vie à des plantes & à des animaux, qui nous seruent d'estonnement lors qu'ils en sont tirez; ainsi que montrent Georgius Agricola, & le docte Licetus qui professe encore à Padoüe. Pour des poissons sousterrains, les Astres n'en viuifient aussi que trop souuent à nostre desauantage, comme on peut voir dans le troisieme liure des doctes Questions de Seneque, qui dit aussi ailleurs, que Philippe ayant enuoyé des hommes dans vne ancienne mine d'or, pour voir si l'auarice auoit encore laissé quelque chose à descouurir, ils virent des fleues qui couloient en ces abysses, & milles autres prodiges qui nous font bien cognoistre que les cieux agissent par tout. *Descendisse illos, dit ce docte homme, cum multo lumine, & multos durasse dies, deinde longa via fatigatos, vidisse flumina ingentia, & conceptus aquarum inertium vastos, pares nostris, nec compressos quidem terra supereminente, sed libera laxitatis, non sine horrore visos.* Et les Historiens des richesses de l'Amérique, nous assurent que la mine de Potosi où l'or est engendré, est si creuse & si profonde, qu'il n'y a rien qui ressemble mieux à l'horreur de l'Enfer, Si donc les Astres agissent dans la terre sur les animaux, les plantes, & les me-

Georgius

Agricola

de anim.

subter.

Licetus de

fonte vi-

uentium

ortu.

Natural.

quest.c.19

Lib.5.c.15

Maff. hist.

Ind.

raux ; pourquoy non sur les pierres ? l'estime  
 donc tres-veritable la conclusion qu'en a ad-  
 uancé le sçauant Hierosme de Hangeft, ancien *Lib. de*  
 Docteur de Sorbonne, lequel cherchant les rai- *causis sol.*  
 sons des Gamabé dit, apres vne longue dispu- 88.  
 te, que la figure ou peinture en prouient des  
 deux causes, des Astres & de la propriété de la  
 terre. Voyci ses paroles: *Quid igitur dicendum sit*  
*respondeo ex duplici radice posse contingere. Vno mo-*  
*do ex radice siderea secundum astrologorum autori-*  
*tatem multis experimentis comprobata. Alio modo*  
*ex radice inferiore, &c.* Et c'est ceste puissance des  
 Astres qui agist indifferemment à toutes cho-  
 ses, qui a porté plusieurs de ceux qui ont sou-  
 stenu les figures à croire que toute sorte de pier-  
 res, metaux, ou autre matiere indifferente gra-  
 nee ou taillee, selon les obseruations cy deuant  
 deduites, peut faire l'effect que nous auons dit:  
 car comme le feu eschauffe tout ce qu'on luy  
 presente, les Astres, disent-ils, en font tout de  
 mesme. Mais i'estime la premiere opinion plus  
 veritable & certaine; ce n'est pas que celle-cy  
 soit fausse, mais l'effect en est plus tardif: car  
 le feu eschauffera veritablement tout ce qu'on  
 luy presentera: mais si la matiere n'est dispo-  
 see, la chaleur n'agira pas si promptement,  
 comme nous voyons au bois verd, & à vn cail-  
 lou de riuier, qui met plus long temps à estre  
 eschauffé qu'une brique, ainsi de tout le reste:  
 Il faut donc, afin que les Astres agissent faci-  
 lement & avec moins de temps, que la matie-  
 re ait desia quelque qualite avec l'effect que



nous nous proposons, & quelque sympathie avec les signes celestes, desquels nous nous voulons seruir: Voyez ceste sympathie, & ce rapport admirable des pierres, mineraux, herbes, plantes, fleurs, saveurs, odeurs, couleurs, animaux, poissons, oyseaux, & toutes choses avec les estoilles, dans l'harmonie du monde de George Venitien, & le docte Commentaire sur l'escolle de Salerne de M. Moreau, Medecin, dont la lecture en toute sorte de liures est veritablement admirable.

*Ton. 4.  
can. 1. c. 31*

*Cap. 19. p.*

*322. &*

*sep.*

5. La quatriéme obiection que font ces Auteurs auparauant nommez est, que si cest art de dresser des images estoit certain, & leur puissance si grande comme on dit, les Egyptiés, Arabes & Persans, qui l'ont premierement trouué, se fussent rendus Seigneurs de tout le monde, en vainquant leurs ennemis; ce qu'ils n'ont point fait, ains eux mesme ont esté souuent vaincus.

On respond qu'il n'y a point d'image ny de figure Talismanique, qui soit capable de cest effet. Elles peuuent bien exciter en quelque façon le courage des combattans, & leur rendre moins horribles les furies de la guerre; mais ces seules qualitez ne sont pas toujours suffisantes pour gagner des victoires. Que si on m'obiecte ce qu'on rapporte de Naetanabo, lequel en format des petits nauires de cire, & les faisant submerger, ceux des ennemis se submergeoiét. Je responds que l'histoire en est grandemét douteuse, comme celles qu'on rapporte des Sorciers de nostre tēps, qui en piquāt en quelque partie vne

image de cire, la mesme partie du corps de celuy que ceste image ressemble est offensee; & puis quand cela seroit on pourroit cōclurre que l'effect ne part point de la puissance des Astres, mais des mauuais Anges, ausquels Dieu peut donner tel pouuoir. Guillelmus au liure cy deuant cotté, nie tout à fait ces operations, comme sans mentir elles sont fabuleuses, & ie ne pense point qu'il y ait pas vne seule histoire de veritable. Que si on dit, qu'il n'y a rien qu'il repugne de les croire, puis qu'elles peuuent estre; Je responds que plusieurs choses peuuent estre qui ne sont pas, comme plusieurs soleils, & plusieurs mondes.

6 La cinquième obiection est, qu'il faut que les choses naturelles s'entretouchēt en quelque façon pour agir. Or la figure qui guarit la pierre, la colique, ou autre maladie, ne touche point la partie malade, sa vertu ne peut donc estre naturelle.

*Arist. 7.  
Phil.*

La responce à ceste obiection est si facile, qu'il ne faut, sans s'arrester à discourir des diuerses sortes d'attouchemens avec Scot, que de dōner l'exēple de la brique eschauffée: car ainsi qu'elle a receu sa chaleur par le feu, bien qu'elle n'ait pas touché le brasier ny la flamme, de mesme l'image a receu l'influence des Astres sans auoir touché le ciel. En vn mot, tout l'attouchement qu'il se trouue en ceste affaire, est vn attouchement de vertu cōme nous voyōs au Soleil, lequel quoy que grandement distant de la terre, il l'eschauffe pourtant par sa vertu: Et cōme la brique

*Dist. 37.  
in sentent.*

eschauffee, ou du Soleil, ou du feu, agit par après cōmuniquant sa vertu à vne autre matiere, si elle y est appliquee; de mesme, la figure ou l'image qui a receu les influences du ciel, la peut cōmuniquer à vn autre corps, si elle y est pareillement appliquee, par vn attouchement de corps, ou seulement de vertu: Je passe l'operation merueilleuse de l'onguent qui guarit le blessé, fut-il à cent lieues loin, pourueu qu'il soit appliqué sur l'espee qui a fait la playe, & qu'on la pense comme on feroit le malade, ainsi qu'ils ont souffert, Rhodolphe Gochlen, & Baptiste Helmôt. Si ie me fusse serui de cet exemple, on ne m'eut pas laissé sans me battre de ceste importune redite, que l'operation de cest onguent magnetique est superstitieuse & diabolique. C'est le refrain des ignorans, qui ne voyent rien de merueilleux qu'ils ne le rapportent aux demōs, quoy que M. Loysel Medecin du Roy deffunt ait asseuré que ceste mesme operation estoit naturelle, & qu'il s'en estoit serui heureusement & en homme de bien: Que si Guillelmus nie que l'operation d'une image Talismanique enfouye dans terre, soit naturelle, parce qu'elle est retenuë par la terre qui la couure, il faut donc conclurre que l'operation de l'aiguille aymâtee est diabolique, parce que, bien qu'elle soit à cent toises dans terre, elle ne laisse pas de se tourner tousiours vers le pole. Ceste comparaison est d'autant plus pressante, que la plus part des sçauans croyent, q̄ ceste vertu de l'aymant luy a esté communiquee par la mesme partie du ciel que l'aiguille

*Tract. de  
vnguento  
Armar.  
De vng.  
Magnet.*

*Auliure  
de ses  
Oserua  
tions.*

l'aiguille regarde: tant il est vray qu'il n'y a rien de plus puissant que les influences des Astres, lors qu'vne fois elles sont empreintes aux choses d'icy bas.

7 La sixiesme obiection destruit le pouuoir que nous auons donné à la ressemblance: car il n'a rien, dit Guillelmus, où il y ait plus de rapport quel'amour de la mere avec celle du fils, & toutesfois si la mere se noye, le fils ne se noyera pas, & conclud en suite: *Quanto minus igitur in tam diuersis ut sunt imago, & imaginatum, nulla ligatura inter ea erit, qua cogat, ut quod patitur imago patiatur & imaginatum.*

Le sçay bien que cest argumēt est employé par cest Autheur, contre Naſtanabo: mais puis qu'il s'en sert aussi cōtre les images Talismaniques, ie responds que nous auons desia dit, que ces images n'auoiēt aucune puissance sur nostre volonté, Or se noyer, ou ne se noyer pas, c'est vne action qui depend tout à fait de la volonté: que si le fils ressemble à sa mere, tant des lineaments du visage, que des actions de l'ame, il n'y a point de doute que ceste ressemblance ne puisse beaucoup, tant sur les passions de l'ame, que sur celles du corps, qui prouiennent interieurement; ainsi que souuent on a remarqué: & de nos iours on a veu à Riez, ville Espiscopale en Prouence, deux ieunes freres, lesquels pour se ressembler parfaitement, ils n'estoient iamais malades que tous deux ensemble, & de mesme maladie; comme si vn commençoit d'auoir douleur de teste, l'autre aussi tost s'en ressentoit;

si vn dormoit ou s'attristoit, l'autre ne pouuoit veiller & estre ioyeux, & ainsi du reste; comme assure M. Poiteuin, grand homme de bien, & natif de la mesme ville.

8 La septième obiection que le mesme Guillemus & Gerson aduancent est, que si on a veu quelquefois de ces pierres Talismaniques guarir la morsure des scorpions & serpens, cest effect ne prouenoit point des Astres, mais des secrettes proprietéz de la pierre, sur laquelle la figure du scorpion ou du serpent estoit grauee.

La responce ne demande que deux mots, nous disons donc que nous auons desia prouué que les Astres pouuoient donner ceste vertu à la pierre. D'auantage, qu'elle ne luy est pas natieue & naturelle, parce qu'auant qu'elle fut figuree & dressée sous certaines constellations, elle ne l'auoit pas; & sans mentir, à quoy seruiroit tant de peine qu'on prend à la grauer sous diuers aspects, si elle l'auoit auparauant? que seruiroit encore aux habitâs de la contree de Hampts en Turquie, d'imprimer sur de l'argille pour guarir la morsure du scorpion, la figure de la beste, qui est sur la pierre d'une tour, comme nous auons dit, si l'argille desia estoit propre à tel effet? Disons donc qu'elle ne l'auoit pas, & qu'il luy est communiqué par ceste pierre, & à ceste pierre par les Astres.

Je ne veux pas icy combattre les raisons de Guillemus couchees dans le tiltre de la pag. 56. qui est, *Quod omnia ista quæ fiunt per imagines malignissimè fiunt.* Parce qu'en ce chapit. il ne parle

que de ces images ou statuës parlantes, telle que on dit faussement auoir esté l'Androide d'Albert le Grand. Or les images dont nous parlons sont bien différentes aussi bien que leur puissance: de façõ qu'il ne me reste plus pour les defendre de calomnie & de fausseté, que de respondre à la huitième obiection, tant de Gerson que de Guillelmus.

9 Elle est donc celle-cy, plus puissante, s'il semble, que toutes les autres. Si tant est, disent-ils, que les Astres agissent, pourquoy leur vertu ne descent-elle plustost sur le scorpion viuant, que sur son image? *Quomodo*, dit le dernier, *non potius huiusmodi virtus descendit super ipsum scorpionem viuum?*

Si on vient à considerer ce que nous auons dit cy deuant, on n'aura point de peine à respondre à ceste obiection: car nous disons que le scorpion viuant n'est pas exëpt de ceste vertu celeste, puis qu'appliqué sur la morsure la guarit aussi bien que son image Talismanique; ainsi du crocodile, du rat, du crapaut, du chien, & de la vipere. Que si en tout le reste des animaux nous ne voyõs pas le mesme effet, c'est plustost faute de le chercher, qu'un manquement de la nature, veu que les plus sçauans aux merueilles de Dieu asseurent, que là où se trouue le mal, se trouue le remede; & qui eust iamais pensé que le graier qui se voit en l'vrine, deust seruir cõtre les douleurs de la pierre? & mille autres semblables secrets que nous descouurons tous les iours. Mais pourquoy, dira-on, les Astres ne donnent aussi

bien au scorpion viuât la vertu de chasser les vi-  
uans comme à son image? Je responds, que si  
cela estoit, la nature se feroit la guerre à elle  
mesme, & periroit en peu de temps, puis que  
les animaux se destruiroient les vns les autres.  
Tressagement donc ceste vertu n'a esté donnee  
qu'aux Astres & aux hommes.

*Disquisit.* 10 La huitième obiection est la responce de  
*Magic.* Delrio aux raisons de Caietan & de Pompona-  
*lib. I. c. 4.* ce: car lors que cestuy-ci dit, que bien que la fi-  
*quæst. 1.* gure ne soit pas le commencement & la cause  
*De incan.* de l'operatiõ, elle peut neantmoins beaucoup,  
puis que nous voyons par experience que la fi-  
gure d'un homme laid & difforme, nous rend  
aucunement tristes, & celle qui est belle fait un  
effect tout contraire; En un mot que les belles  
choses nous esmeuent tellement que nous les  
aimons, ce que ne font pas les laides, doncques,  
conclud Pomponace, les figures peuuent quel-  
que chose. Delrio ne respond rien à cecy, mais  
seulement à la consequence, niant que les figu-  
res Magiques soient belles ou laides. Mais les  
Enfans mesme peuuent iuger que l'antecedant  
n'est nullement veritable: car les figures qu'il  
appelle Magiques, & nous Talismaniques, sont  
veritablement belles ou laides, selon ce qu'elles  
representent, cõme le plus souuent le ciel & les  
estailles, dõt la beauté rauit nos sens. Davanta-  
ge, ces figures representent ordinairement quel-  
que constellation, comme la Vierge, les Iu-  
meaux & les autres. Or si vne Vierge & des Iu-  
meaux en vie sont beaux ou laids, pourquoy nõ

leur peinture ou figure? Passons aux argumens de Caietan que Delrio refute avec aussi peu de raison que ceux de Pompanace. Ce sçauant Cardinal pose donc en faueur des figures Talismaniques, ceste puissante & veritable conclusion; *Figura licet non sit ipsum principium operationis, est tamen comprincipium.* Il prouue l'antecedent: *quia in artificum instrumentis efficit figura ut illa sic, vel sic operentur, tum quia seruū latū super aquas fertur, quod si in formam aliam contrahas, demergetur.* Ces raisons sont si certaines & fortes, qu'il est impossible de les destruire: car puis q nous voyons qu'un morceau de fer large & fort dellié ne s'enfonce pas dans l'eau, & le mesme morceau reduit en boule s'enfonce; n'est-il pas veritable que cet effect vient de la seule figure? qui est l'esprit qui ose assureur le contraire, sinon en biai-  
 fant comme Delrio, dont voicy la responce? *Respondeo figuram esse comprincipium in motu locali, & operationibus quæ per hunc motum fiunt, ut sunt variæ diuisiones continui per dolabram, per malleū, per asciam, per ferram: non verò in operationibus quæ fiunt per alterationem.* Te m'estonne que ce curieux Iesuite qui estoit d'ailleurs, & tres-sçauant, & tres-bon Philosophe, comme il n'en manque pas en ceste Congregation, n'ait pas toutefois pris garde qu'il pechoit icy contre les maximes de la Philosophie aduancees par luy mesme: car lors qu'il concede que la figure est comprincipe au mouuement local, & aux operations qui ce font par ce mouuement, mais nō pas en celles qui se font par l'alteration, il con-



clud contre ce qu'il a posé, puis que, suivant le consentemēt de tous les Philosophes, la chaleur se fait par le mouuemēt, or est-il que la chaleur, c'est vne alteration: doncques la figure par luy mesme, est com principe aux operations qui se font par l'alteration. D'auantage, quand il concede à Caietan, que si le fer large nage sur l'eau, il dit que ce n'est pas à raison de la figure, mais de la quantité, ce sont ses mots: *Sed esto fiat, erit nō ratione figuræ, sed ratione quantitatis*; ouy, mais par luy mesme & en bōne Philosophie, *quantitas non est actiua*: voyez quelle doit estre la cōsequēce: En fin, lors que Caietan conclud que c'est donc la figure qui fait que le fer large nage sur l'eau; Delrio respond, que ceste figure n'est que par accident: car, dit-il, qu'on face ce fer qui est large & deslié en vne autre figure, circulaire, carree, ou pentagone, tousiours elle fera le mesme; c'est à dire, qu'elle nagera sur l'eau, doncques elle n'agira que par accident; mais il se trompe: car l'intention de Caietan n'est pas d'opposer vne figure plate, ou selon les termes de Mathematique, *In plano*, à vne mesme figure plate & quarree, ou circulaire: mais bien vne figure plate à celle qui est solide: car la plate soit quarree, circulaire, octogone, ou quelle qu'elle soit, fera quelque chose que la mesme figure estant solide ne fera pas; ce qui est tres-vray, puis que le fer estant espais & quarré ira au fond de l'eau, ce que ne fera pas ce mesme fer s'il est deslié & quarré: Maxime donc tres-certaine que la figure agit, & peut quelque chose.

II Les autres obiections qu'on fait contre la puissance de ces images sont rapportees & refutées par Galeotus ; celles-cy sont les plus pressantes: En ces images grauees sur de l'or, qu'on fait cōtre la pierre, & la douleur des rheins, l'or de sa nature ne guarit pas les rheins, moins dōcques l'image, laquelle estāt sans vie, ne peut pas alterer l'or, & le faire passer en vne autre nature. En l'image encore il ne se trouue ni actiō ni passion: dauantage, l'or de soy-mesme, figuré ou nō est tousiours d'vne mesme espee, & par consequent le rayon de l'Astre agit tousiours d'vne mesme façon, que s'il agissoit plustost sur l'or figuré q̄ sur le simple, il sembleroit que ceste actiō procedast plustost de l'electiō du ciel, que d'ailleurs. Et bref, la vertu qu'on donne à ceste figure ne peut estre ny naturelle, ny artificielle: non pas naturelle, parce qu'elle ne prouient pas du dedās: artificielle encore moins, parce que l'artisan ne la luy a pas communiquee, il faut donc qu'elle prouienne d'ailleurs.

*De doctrina promiscua. ca. 4.*

La docte solution de Galeotus est celle-cy: *Nō enim in hac re mutatio speciei requiritur, nec proprietas auri immutatur, nec vlla cœlorū electio interuenit, nec ab artifice vis illa sanādi datur, nec imago ut imago quicquā efficit, &c. sed principii actionis ac passionis affert, ut beatus Thomas Magnusq; Albertus testantur: nō ut figura & imago mathematicè animaduersa, sed ut efficit aliā in re figurata preparationem quæ cœlestē actionē sine difficultate variis modis accipiat.* Et puis explicant cōme des figures diuerses, qui sont sous le ciel, les vnes sont plus

naturellement propres que les autres, pour en recevoir l'influence; il apporte l'exemple des miroirs, dont les concaves ronds reçoivent si bien les rayons du Soleil qu'ils brûlent, & les autres non; ainsi la diuersité des monts & vallées est cause d'une plus grande chaleur, ou froidure; on peut adiouster les pieces de glace, que le Soleil ne peut aisément fondre & refondre si elles sont unies, mais fort facilement quand elles sont raboteuses, ce qu'il auroit fait dire à plusieurs, que les figures peintes n'estoient pas si propres au sujet que nous traitons, que les gravées ou taillées; ce qui est véritable: pour l'or, bien que la figure ne le rend pas d'une autre espece, elle le rend pourtant plus propre à une telle action, comme l'eau chaude & la froide, bien qu'elle soit d'une mesme espece; l'une toutefois cuit

*De gemis  
sacris in  
epist. pur-  
gatoria.*

la viande, & l'autre non; ce qui fait que le mesme Galeotus conclut en ces termes, *Requiritur ergo in vniuersis & eiusdem speciei rebus certum culturae temperamentum, ut varietur effectus.*

II On auoit encore obiecté à Franciscus Rucus qui auoit soustenu ceste sculpture apres Galeotus que si elle auoit tant de force, & qu'elle fut doiée de tant de merueilles, que l'œuvre de l'homme auroit plus de pouuoir que l'œuvre de Dieu, puis que la figure gravée du lyon, guariroit la douleur des rheins, & le lyon viuant ne le scauroit faire. Il respond & tres-pertinemment, que ce qu'il fait l'homme est aussi bien que Dieu que ce qu'il fait Dieu mesme, puis que nous ne sommes qu'instrumens, & que toutes nos actions,

ſuiuans l'Apoſtre ſont en luy, & dependent de luy. D'auantage, que par fois on voit ce que l'homme a compoſé eſtre ſouuent de plus d'eſſet, que ce que Dieu a ſimplement créé, comme la theriaque excellente contre le venin, qu'aucun ſimple qui ait iamais eſté cogneu par les Naturaliſtes.

13 Je penſois auoir reſpondu à toutes les objections qu'on auoit fait contre les figures, mais ie viens d'en trouuer encore vne plus hardie que toutes celles que nous auons veu. Elle eſt de M. Naudé en l'Apologie cy deuant citée, en laquelle defendant l'honneur de Virgile décrié pour vn Necromâtien, à cauſe qu'il s'eſtoit adonné quelquefois à drefſer de ces images Talismaniques; dit que toutes les hiſtoires qu'on rapporte de ce Poëte ſont fauſſes & ridicules. Il nie donc par conſequent ces images qu'il auoit fait comme la mouche d'airain qu'il auoit mis ſur l'vne des portes de la ville de Naples, laquelle empescha durant l'eſpace huit ans qu'aucune mouche n'y entra. Il nie encore ceſt autre Talifman d'vne ſangſuë grauée ſur de l'or, qu'il ietta dans vn puits, pour chaffer vne prodigieuſe quantité de ſangſuës qui affligeoient la meſme ville. Et bref il ne s'amuſe point à diſputer ſi les effets de ces images eſtoient naturels, mais il nie tout à fait qu'elles ayent iamais eſté, comme ſ'il n'eust peu plaider pour l'innocence de Virgile, ſans ſe ietter à ceſte extremité, & donner vn dementy à tous les Autheurs qui en ont rapporté l'hiſtoire. Ce qu'il dit en ſuite confirme ce qu'il a aduancé

car à cause de tant de lieux, d'où on assure que ces bestioles estoient bannies, on peut, dit-il, douter à bon droit par leur grand nombre, si elles l'ont jamais esté d'aucuns: côme s'il falloit douter de la verité des batailles qu'Hannibal liura aux Rom. à cause du grand nombre qu'on en rapporte. Il adiouste que Scaliger auoit raison de se mocquer d'vne de ces chassemouches, lequel ayât fait vne platine Talismanique pour cet effet, il ne l'eust pas plustost mise sur l'vne de ses fenestres, qu'vne mouche la vint estreiner de ces ordures. Mais qu'il ne iuge que ces raisons n'ostent du tout rien à la puissance que nous auons reconnu aux figures: car (pour y respôdre) si vn Medecin ne peut guarir vn malade, & vn Arithmeticien venir à bout d'vne regle proposee, veut on conclurre que la Medecine & l'Arithmetique sont fausses & ridicules? Vn habile homme fera ce qu'vn ignorant ne sçaura faire, & si par fois ne le fait pas, il s'en faut prendre à quelque defaut qui viêt de son costé, ou de la matiere, & non de la science qui est infaillible, à laquelle toutefois il faut obseruer tât de choses, que ie ne m'estonne point si plusieurs ne peuuent voir l'effect qu'ils se proposent. Vn autre suiet qui rend ceste science souuêt inutile, est le peu de certitude que nous auons des choses du ciel, comme grandement esloignées de nos sentimens, & c'est ce que dit Roger Bacon: *Quia difficile est in his certitudinem cœlestium percipere, ideo in his multus est error apud multos, & pauci sunt qui sciât aliquid utiliter & veraciter ordinare.* Et c'est la seule cause

Lib. vi. sup-  
prà.

que plusieurs grands personnages ne s'y sont point arrestez non plus qu'aux Horoscopes, & à la pierre tant rechantee, estant occupez à des choses de plus d'importance, & qui ne demandoient pas tant de temps ny de travail: ce n'est pas qu'ils n'ayent recognu les veritez des vnes & des autres, & principalement des Talismans, comme Iosephe Scaliger dans les lettres qu'il a escrites aux sieurs de la Vau, Vazet, & de Baggarris; ce qu'il me fait dire que si Iule son pere se mocque de ce que ce Mathematicien ne peut faire avec sa figure qu'il auoit dressée pour chasser les mouches, qu'une ne se vint reposer dessus, c'est plustost pour se rire de son ignorance que de l'art qu'il pratiquoit, puis qu'il en recognoist les merueilles en plusieurs endroits. Pour ce qui est de l'Autheur nommé Geruais, qui attribué à Virgile les images Talismaniques, comme la mouche d'airain, la sangsue d'or, & quelques autres, les charges releues qu'il auoit aupres de l'Empereur Othon (car il estoit son chancelier, & le liure qui luy presenta, dont le tiltre estoit *Ocia Imperialia*, le doiuent rendre à mon aduis croyable, puis qu'il importe à vn homme de sa sorte de n'aduancer rien que de graue, de veritable, & de serieux: & certainement s'il se fut oublié iusques-là que de presenter à vn Empereur des choses absurdes, impossibles & fabuleuses cōme les appelle M. Naudé, c'eust bien esté pour le faire descrier comme vn fou, principalemēt dans la cour des Princes, où il se rencontre tousiours des esprits qui ne

flattent point, & d'autres qui pour estre enuieux de la fortune des grands examinent leurs moindres actions, & ne pardone pas aux plus petites fautes, comment donc luy ont pardonné celles qui eussent esté criminelles, telles que celles qu'on luy voudroit imputer, indignes, ie ne diray pas d'un Chancelier, mais du plus mal-autru Poëte qui viue. Que si on dit qu'on presente souuent pareils liures aux Roys pleins de mensonges & d'impertinences, ie responds, que ce n'est pas par vn chancelier, ny par des personnes qui sont considerables dás l'estat; & apres tout, que tels liures composez par qui que ce soit ne demeurent pas sans responce: Mais pour celuy de ce Chancelier qui est celuy qui l'ait refuté? mais qui est celuy qui ne l'ait transcrit dans les plus veritables histoires? Disons d'auantage, qu'il aduance des choses qu'on estime ridicules & incroyables, qui ne le sont pas, en ayant veu dans les siecles passez des semblables, & en voit-on encore de nos iours. Ainsi ceste tour, ou admirable clocher, que Nekan dit que Virgile auoit fait avec vn si merueilleux artifice, que la tour qui estoit de pierre, se mouuoit au branle de la cloche, n'est point sans pareil: car à Monstiers ville de Prouence, le clocher donc les pierres sont enclauées, à presque vn mesme branle que la cloche, mais avec tant de prodige, que ceux qui sont autrefois montez dessus sans le scauoir quand ils ont veu branster les cloches, ils n'ont pas esté exéps de frayeur, comme il m'est arriué.

14 Le pourrois iustifier pareillement la plus

part des autres histoires qu'on dit de ce Poëte, que le mesme Naudé estime fausses & impossibles, si ie ne voyois d'autre part qu'il s'ë faut bië que leur inuention ne soit si admirable que celle de certains instrumens, images & figures qu'on voit de nostre temps; comme ces horloges admirables, desquelles i'en ay veu vne à Ligorne qu'un Allemand auoit exposé en vente; dont les effets, au recit qu'on m'en faisoit m'eussent tousiours semblez incroyables si mes sentimens n'en eussent fait l'experience: car outre mille raretez non iamais veuës, on y voyoit encore des bergers dõt les vns sonnoiët de la musette avec vne harmonie & vn mouuement des doigts si admirable, qu'on eust dit qu'ils estoiët animez; d'autres dansoient avec des bergers en cadance & d'autres cabriolant avec tant de souplesse que nostre esprit en estoit rauy. Je ne dis rien de cëst instrument merueilleux qu'on voit dans le cabinet de M. le Conseiller de Peyresc, monstrant les heures, & le iuste mouuement du flux & reflux de la mer, par le mouuement d'une eau bluaistre enfermée dans vn tuyau de verre fait en cercle, dans lequel on voit par fois ceste eau entierement suspenduë. Je passe encore la *Lib. 10.*  
colombe de bois d'Architas, & la mouche & *noët. Art-*  
l'aigle qu'on a veu de nostre siecle voler par ar- *ticar. cap.*  
tificance dans Norimberg, dont l'ouurier auoit *12.*  
fait aussi des hidrauliques merueilleuses, & vn  
arc-en-ciel perpetuel, au rapport d'Antonius *Lib. 15.*  
Possëuinus. Le miroir ardent que Proclus fit à *Biblioth.*  
l'imitation de cëluy d'Archimede qui brusla *c. 1.*



- Stra.l.17.* l'armee des Romains assiegeans Siracuse : Là  
*Plin. lib.* statuë de Memnon, qui rendoit vn son estrange  
 36. c. 7. au leuer du Soleil ; & celles de Senerinus Boë-  
*Tacit. lib.* tius tant admirees de Theodoric Roy d'Italie,  
 2. *annal.* par lesquelles Cassiodore dit qu'il faisoit chifler  
*Cassiodor.* les serpens d'airain, châter les oyseaux de Bron-  
*variav. li.* ze, & en vn mot donner comme vne ame à tous  
 1. *epist. 45.* les metaux. L'art de voler que Lucian assure  
*In Pseud.* auoir veu en pratique, & duquel on veit l'expe-  
*phil. dial.* rience sur vn Theatre du temps de Neron, au  
 69. rapport de Suetone: Les effects admirables que  
*In vita* Roger Bacon promettoit, comme de produire  
*Neron.* artificiellement des nuës, y faire gronder le ton-  
 nerre, y exciter l'esclair, par aptes les faire re-  
 foudre en pluye: Les cieux d'airain plus admi-  
 rables que ceux d'Archimede, que Ianellus Tur-  
 rianus Cremonois fit il n'y a pas long temps en  
*Ambros.* Espagne; avec vn petit moulin, qui rendoit d'vn  
*Morales* costé le son, & de l'autre la farine espuree: L'ar-  
*Narrat.* bre appellé vegetal, qu'on fait croistre dans vne  
*in descrit.* fiole en moins d'vne nuit: La rose, & le reste  
*Hispan.* des fleurs, aussi bien que les plantes, qu'on sçait  
 exciter de leur cendre: La lampe ardante veüe  
 dâs le temple de Venus, que la violéce des vents  
 ne pouuoit esteindre : & cest autre chandelle  
*S. Aug.* d'vne pierre allumee plus dure que le fer, dont  
*de cin. Dei* Lucas Tudenis & Tostat font mention: comme  
*lib. 21. c. 6* vn bon nombre de semblables, que le docte Li-  
*In vna S.* cetus a depuis peu curieusement descrit dans  
*Isid. c. 22.* son liure, dont le titre est, *De Lucernis Antiquo-*  
*In 21. cap. rum.* Je passe en fin l'inuention de diuerses hy-  
*Numeror.* drauliques de nostre temps, dont la merueille est

pareillement si grâde, qu'il n'y a rien au monde  
 quelles n'imittét; comme ces statuës d'hommes  
 & de femmes qui parlent, quoy que sans articula-  
 tion, qui se meuuent, qui sonnent des diuers  
 instrumens: des oyseaux qui volent & chan-  
 tent, des liôs qui hurlent, des chiens qui abayêt:  
 d'autres qui s'entrebattent avec des chats en  
 pareille postures que les viuans; & mille autres  
 merueilles de l'inuention des hômes qui eston-  
 nent nos sens. Et puis iugez s'il y auoit raison  
 de dire côme a fait l'Autheur de ceste hardie &  
 curieuse Apologie, que ce sçauant Chancelier  
 d'Otho n'estoit pas à son bon sens, lors qu'il  
 composoit le susdit liure, ou les effects des figu-  
 res qu'il rapporte de Virgile sont beaucoup  
 moindres que ceux-cy: & par consequent on  
 pouuoit defendre par ceste voye cest excellent  
 Poëte de la Magie dont on l'accuse, sans nier  
 cōtre l'experience des siecles passez & du nostre  
 la puissance des Talismans, desquels, sans que ie  
 m'arreste dauantage, on peut voir la verité &  
 la puissance recogneüe dans les œuures des Au-  
 theurs cydeuât citez, la qualité desquels les rend  
 & sans soupçon, & irreprochables.

14 Apres toutes ces obiections, on en peut enco-  
 re faire d'autres, esquelles les Critiques n'ôt pas  
 pris garde. Je les veux auancer, & puis resoudre  
 afin qu'il ne reste aucune doute sur ce subiect, si  
 faussement descrié. On peut donc dire; puis  
 qu'en la fabrique d'vne image Talismanique il  
 faut ne grauer qu'vne figure celeste, les autres  
 qui concourent ne trouuant pas leur similitude

ne pourront pas agir. Secondement, qu'il est ridicule de graver la figure du belier, du lion, & des autres, puis que les côstellations qui en portent le nom ne font pas les effets qu'on voit en la nature, mais bien le Soleil passant en les parties du ciel. En troisieme lieu, que les effets des autres Astres se communiqueront aussi bien à l'image que ceux desquels seulement on se peut servir, puis que les vns & les autres influent toujours; doncques ceux qui sont contraires empêcheront ceux qui ne le sont pas. En fin, que ces figures ne peuvent estre que superstitieuses & nullement naturelles, puis que la figure d'un scorpion gravee ou esleuee en bosse à la pierre, n'a pas seulement la force de guarir la morsure de ceste beste, mais encore vne autre figure que la mesme empreindra sur de l'argille, comme celle que nous auons veu cy deuant.

A la premiere nous disons qu'on peut graver si on veut diuerses images pour la diuersité des signes qu'on veut obseruer, tel qu'estoit la pierre Talismanique de nostre Bagarris, que plusieurs curieux ont veu dans Paris; tel qu'est encore vn de ces Talismans d'argent que M<sup>o</sup>sieur de Marescot Maistre des Requestes m'a fait l'honneur de me communiquer, quoy que ie l'estime dressé par quelque superstitieux: car outre la table des chiffres Latins qu'on y voit, & quelques notes de Chimie, il est encore marqué de trois caracteres Angeliques semblables à ceux qui sont figurez dans les Clauicules de Salomon, ce qui ma fait soupçonner tout le reste.

La figure

La figure d'une femme qu'il a d'un costé c'est  
 assurement le signe de *Virgo*, & ces trois lettres  
 Hebrayques qu'on voit de l'autre אהא sont les  
 abreuviatures de ces mots tous entiers ושהא  
 אהא *El hascen Echad*, c'est à dire, de mot à mot,  
*Dieu ce nom est un*. Monsieur de Peyresc, duquel  
 j'ay parlé cy devant, tres-curieux & sçauant dans  
 l'Antiquité, à parmy le grand nombre des ra-  
 retez de son cabinet côme j'ay desia remarqué,  
 plusieurs de ces figures Talismaniques qu'il ne  
 m'a peu faire tenir, à cause du commerce de  
 Lion rompu pour le malheur de la maladie: vne  
 autre occasion fera que ie les pourray expliquer.  
 Retournons à nostre subiet. L'influence de plu-  
 sieurs Astres se pourront encore communi-  
 quer à vne seule figure, comme la vertu de plu-  
 sieurs plantes prouenante des mesmes Astres,  
 peut estre reduite à vne medecine; & c'est la cõ-  
 paraison de Marsile, qui dit suiuañt les Anciens:  
*Illam vero, ex quam plurimis conflare pro arbitrio pos-*  
*sunt. Vt si centum solis iouisq; doses per centum plan-*  
*tas & animalia similiaque sparse fuerint, componere*  
*simul hac centum tibi comperta possis, & in vnam*  
*conficere formam, in qua solem ferme iouemque to-*  
*tiam iam videaris habere.* De façon qu'il n'im-  
 porte pas de beaucoup que la figure de tous soit  
 grauee, sinon de celuy seulement qu'on veut  
 qu'il agisse avec plus de vertu: Et bien que les  
 autres ne rencõtrent la figure semblable à leur  
 operation, ils ne laisseront pas d'agir, puis qu'ils  
 influent desia à toutes choses indifferemment,  
 & de communiquer leur vertu sur l'or ou sur la

*Eiusd. lib.*  
*cap. 13.*

la pierre, mais les vns plus, les autres moins, à cause des diuers aspects sous lesquels on travaille.

A la deuxiême, on respond en vn mot, qu'il est indifferent que les douze constellations du Zodiaque influent, ou le Soleil en elles, pourueu qu'en vne telle partie du ciel nous voyons l'effect que l'experience a fait cognoistre; tousiours grauerons-nous vne figure qui corresponde à cest effect, soit du Soleil ou des autres estoilles. Il est pourtant manifeste que ce n'est pas du Soleil principalemét, puis que le reste des quarante huit constellations, qui ne sont pas au Zodiaque ne laissent pas d'agir, bien que le Soleil ne passe pas en elles.

A la troisiême, on respond aussi facilement qu'à la precedente, parce que bien que les cõstellations qui sont contraire à l'effect que nous desirons agissent, c'est avec peu de vertu: car on obserue lors qu'elles ne sont pas sur nostre Hemisphere: ou bien si elles y sont on les prend au plus foible aspect, & lors qu'vn Astre fortuné les accompagne.

La dernière est plus difficile que les autres, puis que la vertu qu'on voit à l'empreinte du Talisman, semble surpasser les effects de la nature: routefois nous monstons qu'il n'y a rien d'extraordinaire par l'exemple de l'aymant, lequel ayant communiqué sa vertu à vn morceau de fer, ce morceau-là communique par apres à vn autre en l'attirât & retenant. Ainsi la figure Talismanique peut cõmuniquer sa vertu à vne au-

être figure seulement qu'elle aura imprimée, & qui fera par apres le mesme effet, mais avec difference que nous pouuons donner raison de celle-cy, & non pas de l'autre : car le Talisman est comme vne brique grandement eschauffee, qui en peut eschauffer vne autre, quoy que non pas avec tant de force que le feu à fait ; comme nous disons aussi de la moulure du Talisman en l'argile, qui n'est iamais si puissante que le Talisman eschauffé ou penetré par les Astres. Disons donc que nous pouuons naturellement & sans l'aide des demôs approuuér par les secrets de la nature, nō seulement la puissance de ces images, mais mille autres operations plus admirables; comme faire entendre des nouuelles dās moins d'vne heure à celuy qui seradistant à plus de cent lieuës, ainsi que l'Abbé Triteme & Barthelemy Cordelier ont soustenu, & apres eux Robert Flud : Faire des operatiōs par le moyen des miroüers que nostre sentiment iuge impossibles & incroyables, comme ceux de Roger Bacon en nombre de neuf, par lesquels il promettoit au Pape, s'il fournissoit l'argent qu'il falloit pour les dresser, de faire plus d'effect cōtre les Turcs qu'vne armee de cent mille hommes. Et bref, si Aristote ne nous eust appris que l'image qui suiuoit en l'air inseparablement vn certain hōme qui ne pouuoit s'en depestrer, estoit naturelle, n'eust on pas dit que c'estoit vn esprit de ceux qu'on appelle familiers, ou quelque demon qui auoit pris la forme de cet homme? & tontesfois c'estoit le seul effect de sa veuë foible, laquelle

*In tract.  
Apolog.  
pro societ.  
fratr. de  
Ros. cruc.  
part. 3. c. 4*

ne pouuât penetrer le milieu de l'air, ses rayons faisoient vne reuerberatiō comme dans vn miroir, dans lequel il se voyoit tant qu'il auoit les yeux ouuerts, ce qui me fait dire avec ceux qui defendent les Anciens de Magic, que les œures qu'ils faisoient qu'on estimoit diaboliques ne partoient que d'vn principe naturel: & sans mentir ie n'estime rien de plus ridicule que de recourir aux demons; car outre que Campanella, Riolan, Symphorianus Campegius, & mille autres asseurent, que quoy qu'ils ayent fait, ils n'ont iamais rien sceu voir de supernaturel, au moins de ces œures, qu'on disoit proceder des demons, nous pouuons sans leur aide faire tout ce qu'ils font, puis qu'ils n'ont point d'auantage sur nous, operant seulement en appliquant les choses actiues aux passiuës, ainsi que nous faisons. Concluons donc avec le docteur Bacon. *Non igitur oportet nos vti magicis illusionibus, cum potestas Philosophiæ doceat operari quod sufficit.*

*De sens.  
rer.*

*Infernel.  
Dialog. de  
fascino.*

*De secret.  
operi. art.  
Nat. c. 5*





TROISIÈSME PARTIE  
 DE  
 L'HOROSCOPE  
 DES PATRIARCHES,  
 OV ASTROLOGIE DES  
 Anciens Hebreux.

---

C H A P. VIII.

*Qu'il est faux que l'Astrologie des  
 Anciens ait donné commence-  
 ment à l'Idolatrie.*

S O M M A I R E.

- 1 Argumens cõtre l'Astrologie mal fondez, & comment on peut iuger par les voyes de la nature, de la bonne ou mauuaise aduenture de l'enfant.
- 2 Conclusion de saint Thomas pour l'Astrologie.
- 3 Opinion de Guillelmus & Paracelse refutee: Inuenteurs de l'Astrologie, & mesconte de Pline sur ce subiet.



- 4 Astrologie comment bonne & mauuaise. Moysse scauant Astrologue.
- 5 Idolatrie d'où venuë, selon Marsile Ficin & Bechay Hebreu. Hannibal & Hadrubal, noms composez, pourquoy?
- 6 Croyance de R. Moses & de l'Autheur de la Sapience sur le commencement de la mesme Idolatrie. Conclusion de ce que deuant.
- 7 Feux allumez anciennement au Soleil & à la Lune quels?
- 8 Raisons qui prouuent l'innocence de ceste curieuse antiquité.



E ne doute point que si i'entre-  
 prens icy de montrer que les Pa-  
 triarches & premiers Peres ont  
 esté Genethliques & Astrolo-  
 gues, ou ne m'estime ridicule, & qu'on ne crie  
 encore apres moy, que mes péeses sont extrava-  
 gantes & hors du commun: mais soit, i'ay desia  
 souffert tant de calónies pour faire la guerre à  
 l'ignorance, que ie puis dire à bon droit avec le  
 Poëte,

*Hoc quoq; Naso seres quoniam maiora tulisti:*

*Iam tibi sentiri sarcina nulla potest.*

Toutes choses me sont douces, pourueu que la  
 verité soit cogneüe, & faudra que mes ennemis  
 se lassent de me persecuter s'ils n'ont moins de  
 sentiment que les bestes. P'aduanee donc libre-  
 ment & sans crainte ceste curieuse doctrine que  
 l'ignorance de la langue Hebrayque auoit long  
 temps tenuë cachee aux Chrestiens. Mais puis

que ma coustume est de mettre premierement hors de soupçon ce que ie traite, il faut que ie monstre auparauant que de descouuir les secrets de ceste ancienne Astrologie, qu'à tort on a blasmé la pureté de ceste science, qui monstrant à dresser des natiuitez sous le diuers aspect des Astres, sçait predire par vne façon que la nature enseigne le bon-heur ou le malheur des hommes.

I Ceux doncques qui blasment l'innocence de l'Astrologie se seruent ordinairement de ces deux raisons. Qu'elle est vaine & nullement veritable, & qu'elle est condamnée par les maximes de la Religion, qui ne demandent de nous autre deuoir que ce refrain de cloistre, obeissance & humilité. Que si nous consultons les Canons qui portent cest arrest en lettre rouge, nous trouuerons, disent-ils, que ce n'est pas sans raison qu'on a descrié ceste science, puis qu'elle impose necessité à nos actions, & q meisme son principe a esté si funeste, qu'il a planté l'idonomanie dans l'esprit des hōmes. Or si tant d'Auteurs n'auoient desia respōdu à ces arguments, il me faudroit maintenant les examiner, mais le Cardinal de Aliaco, Lucius Bellancius, Melanctō, Pirouanus, Goclenius, & Ransouius, ont si iudicieusemēt satisfait aux plus critiques, qu'il ne faut pas estre hōme pour ne reconnoistre leur raisonnement tres-iuste: car si l'Eglise, disent-ils, ne peut souffrir le nō d'Astrologie, ce n'est pas de celle qui peut par le leuer & coucher des estoilles, par leur diuerses cōiunctions, pre-

dire les pluyes, foudres, orages, & tempestes, & par consequent l'abondance ou disette des fruits: comme aussi par la nature de ces figures celestes, iuger du naturel de l'enfant nouveau né; comme, qu'il sera d'une humeur temperée s'il naist sous vn signe tēperé, & par mesme raison doux, affable, & courtois; ou bien au contraire, s'il naist sous vne constellation maligne, pour estre ou trop froide, ou eschauffée & bruslante, il abôdera en pareil humeur; & en suite on peut dire probablement & sans captiuer la volonté, qu'il sera querelleux & malin, & les querelles estant tousiours suiues de quelque malheur, on peut conclurre qu'il sera malheureux & infortuné, & mille autres choses que ie laisse pour estre desia si cōmunes que les enfans le sçauent. Ce n'est donc pas contre ceste Astrologie que l'Eglise a pronôcé des arrests: mais de ceste autre à bon droit condamnée, qui donnant plus de puissance aux cieux qu'il ne faut, va imposant necessité à la partie plus libre de nostre Ame. Ces auteurs respondent pareillement au premier argument, qui est de peu de certitude de ceste science, ce que nous auons respondu pour la verité des figures. Par ainsi on peut iuger opiniastrés ceux qui pour blasmer l'Astrologie mettēt en auāt les plus signalez Astrologues qui ont esté trouuez menteurs: puis qu'ils deuroiēt aduancer aussi ceux qui ont dit vray, & dont les predicions ont serui d'estonnement à ceux qui les ont veu arriuer: Ainsi le grand Pic Comte de la Mirande, qui pour auoir mesdit des Astrolo-

gues plus que iamais homme ne fit, fut appellé *flagellum Astrologorum*, trouua en fin que Lucius Bellancius Syenois ne se trompa point au iugement qu'il fit sur son horoscope; car il luy predict qu'il finiroit ses iours en l'aage de trentequatre ans, comme il fit. Ionctin Italië aussi que la belle Florence veit naistre, auoit-il pas predict encore qu'il mourroit de mort violente au mesme iour qu'il fut accablé des liures de sa Bibliothéque? ne perdons point la veüe & le cerueau à fueilleter les liures, pour chercher d'auantage d'exemples, nostre France ne nous en a que trop monstré, & ne faut point auoir des yeux pour ne les pas auoir remarquez.

2. Certainement la consideration de ces veritez à eu tant de force sur l'esprit des plus sçauans qui viuoient du temps de nos Peres, que sans en douter d'auantage; ont mis la main à la plume, employans les plus cheres heures de leurs meditations à confirmer ce que leurs predecesseurs en auoient dit, s'y addonnans d'autant plus librement qu'ils voyoient que les plus saints des Docteurs de l'Eglise auoient assureé.

*Alios atque alios planetas diuersas complexiones habitus & dispositiones in nobis constituere.* L'Ange de l'Escole auoit embrassé ceste mesme croyâce citant celuy qui vient de parler, & confirmant ceste doctrine par la similitude du Medecin, qui peut iuger par la complexion & temperammēt du corps, comme causes prochaines de la subtilité de l'entendement: tout de mesme en peut faire l'Astrologue par le diuers mouuement des

D. Damasc.

2. de fide.

3. contra

Gent. 54.

89.

*Centiloq.* Astres cōme causes quoyqu'esloignees. Il adiou-  
*Apho. 38* ste en suite que Ptolomee disoit vray. que Mer-  
*I. part. 9.* cure se trouuant à la natiuité de l'enfant en vn  
*II. art. 4.* des domiciles de Saturne, il auroit l'esprit subtil  
*& 2. q. 9.* & clair. Apres tout, ce bien-heureux Docteur  
*art. 5. vi-* conclud que les Astrologues ne se trompent pas  
*deatur &* le plus souuent, en ce qui touche les mœurs des  
*finis libri* hommes, parce qu'il en faut croire, dit-il, au sen-  
*de gener.* timent & à l'experience.

3 Le laisse tout ce que le reste des Peres en ad-  
 uançant diligemment recueilly par Rodolphe  
*Acrote-* Goclen Medecin de Masbourg: aussi bien n'est  
*leut. A-* il pas icy mon dessein de dresser vne Apologie  
*stromsm.* pour ceste science; i'en demeure à ce que l'E-  
 glise en a definy: seulement veux-ie mettre en  
 auant ce qu'en ont rapporté les Rabbins, & pour  
 en mettre hors du soupçon les secrets: il faut que  
 ie môstre en peu de mots, qu'il n'y a rien de plus  
 faux que ce qu'on dit au mespris de ceste Astrolo-  
 gie; Que son commencement a esté celuy de l'I-  
 dolatrie. Guillelmus Parisiensis sa premiere  
 partie de l'Vniuers niant la puissance des Astres  
 aux figures que nous venons de voir, confirme  
 ceste opinion controuuee par quelques Chre-  
 stiēns de l'Eglise naisâte. Theophratte Paracel-  
 se l'a iugee par apres veritable dans le liure qu'il  
 nous a laissé des maladies inuisibles, au Chapit.  
 qui est du mal qu'on appelle de saint Valentin,  
*lib. 2. mor.* où il dit: *Cuidam ex populo obseruarunt, quod &*  
*inuisib.* *Planetarum cōiunções & oppositiones, & alij cur-*  
*sus caelestes tales morbos irritarēt & augerent, vnde*  
*etiam secta nat & sunt vt quidam crederint stellas esse*

*deos.* Mais ceste opinion n'a rien de solide par trois raisons. La premiere: que les Patriarches selon le tesmoignage des plus veritables Auteurs ont esté les inuenteurs de ceste sciéce. La deuxieme: que leurs descendants l'ont pratiquée sans reproche: & la troisiéme, qu'il est incertain d'assigner au vray le commencement de l'idolatrie. Pour la premiere: Iosephe assure que Seth & Adam furent les premiers qui s'occupèrent à ceste science, soit infuse ou acquise, & qu'Abraham s'en estant fuy en Egypte l'apprit aux Egyptiens. Ceste verité est d'autát plus forte qu'elle part d'un hómoe à qui on n'a iamais scéu trouver que redire, & par consequent on peut iuger que Pline s'est mespris de dire qu'elle n'a point eu d'autre Auteur qu'Athlas: car outre que nous scauons que deuát Athlas, l'Astrologie estoit desia en vsage, il se dement luy-mesme au liure precedét, disát que Belus estoit le premier qui l'auoit trouuée; & plus haut il assure que c'estoient les Phœniciens. Mais donnós-luy que ce fussent les Phœniciens, ou bien selon quelques autres les Assyriens, tousiours sera-il vray que les premiers Peres l'ont trouuée, puis qu'Abrahá estoit Assyrien, & ses Predecesseurs Phœniciens, vne colonie d'Assyrie estant passée en Phœnicie, comme nous auons prouué ailleurs: Je laisse les deux colonnes dressées, à ce qu'on dit, deuant le deluge, sur l'une desquelles les regles de l'Astrologie estoient graues par Seth, & cóséruee encore du temps de Iosephe qui assure l'auoir veü. Or il n'y a iamais eu aucun

*Antiq. 1.**lib. 5. 6. et*

7.

qui ait seulement pensé que ces premiers peres obseruans les mouuemens des Cieux, eussent adoré les estoilles: ceste pensee seroit criminel-  
le; d'ôcques l'idolatrie n'a pas pris son commen-  
cement avec l'Astrologie.

4 La deuxieme raison est fondée sur l'histoire tant sacrée que prophane, où chacun peut voir que peu de siecles se sont passez sans qu'ô ait veu quelque grand personnage sçauât en Astrologie, sans toutefois qu'il ait iamais esté condamné. Il est bien veritable que les premiers Chrestiens condamnerent Aquila, qui n'est autre qu'Onkelos sçauant interprete de liures sacrez; mais c'est après qu'ils eurent recogneu que cest esprit trop curieux ne s'adônoit point tant à la simplicité de l'Astrologie, qu'à la superstitieuse obseruation des estoilles, leur attribuât la puissance de regir aussi bié nos ames que nos corps, & le tout sans que nous puissions euiter leurs influences; qu'on dit qu'il appelloit fatales: En vn mot, on n'a sceu remarquer, quoy que disent Pic Comte de la Mirande, suivy par Delrio & vn bon nombre d'autres, que de tât d'Astrologues citez dans les histoires, aucun ait esté repris, pourueu qu'il ait obserué les regles d'vne Astrologie telle que nous la descriuons, suivy le train que la nature enseigne, & laissé nostre arbitre dans la volonté que la foy nous apprend; & en ce sens l'Astrologie est bonne, mais tres-mauuaise si elle procede autrement. D'auantage ceste raison nous doit contenter, que Moyse aussi sainct que Polytique, estoit tres-sçauant en

la pureté de ceste sciéce, comme en toutes les autres que l'Egypte & la Chaldée auoient veu naistre, ainsi que le monstre Philon, dont nous auós rapporté le texte ailleurs. Theophilacte dit que pour conuaincre les superstitieux d'Egypte il ne deuoit pas seulement entendre la vraye Religion, mais aussi les fondemens de la fausse.

*In 4<sup>th</sup>.  
Apost.  
cap. 7.*

*Dedi cor meum*, dit le Sage, *ut scirem prudentiam atque doctrinam, erroresque ac stultitiam*: surquoy R.

*Ecclesiast.*

Selomo dit que par les deux premiers mots *Prudentia & Doctrina*, on doit entendre les sciences diuines, où il comprend l'Astrologie; & par les deux derniers *Errores ac stultitia*, les illicites, où il renge la magie des Egyptiés, à laquelle on auoit aussi dressé Moysse; & pour cognoistre cómo il estoit particulièrement habile homme en l'Astrologie, on n'a qu'à voir Abarbanel ou bié Moses l'Egyptien nouvellement traduit & corrigé par Buxtorfe: Voyez aussi l'homme d'Estat Chrestien, composé par Iean Marques; & traduit d'Espagnol en nostre langue, par le sieur de Virion, Conseiller du Duc de Sauoye. Or la plus belle science des Egyptiens & Chaldeens estoit sans controuerse l'Astrologie; qui ne conclurra donc que Moysse y estoit sçauât? Mais on respódra par aduanture que l'Idolatrie n'estoit pas encore de ce temps-là, & qu'elle fust introduite apres par les Egyptiens, pour s'estre trop addonnez à la contemplation des Astres, & qu'ainsi tousiours elle aura pris naissance de l'Astrologie: ie respóds premierement qu'il est donc faux que le commencement de l'ync ait



esté celuy de l'autre. D'auantage, que du temps de Moysé l'Idolatrie estoit desia en vogue par tout l'Orient, & s'occupoit-on à faire des sacrifices au Soleil & à la Lune & au reste des estoilles, que ce diuin Legislatteur, s'accommodant à la façon de parler, appelle Milice du Ciel deffendât à son peuple de l'adorer. Mais encore que cest acte abominable fust né de l'observation des signes du Ciel deuant ou apres Abraham & Moysé, ce qui n'est pas; ou bien que l'inspection de ces Altres fut cause non de l'idolatrie en general, mais d'une seule espece, comme entend par auenture Paracelse; que voudroit-on conclurre par là? L'heresie a pris naissance de la Bible mal entendüe, faut-il donc condamner tout ce que les Apostres & Prophetes ont escrit.

5 Monstrons pour la troisiéme raison, qu'il est incertain que l'idolatrie ait pris son commencement de l'Astrologie. Marsile Ficin rapporte de Mercure Trismegiste, que les Prestres Egyptiés ne pouuäs persuader par raisons au peuple qu'il yeust des Dieux ou des Esprits par dessus les hommes, furent contraints de conuoquer des demõs dans des statuës, & les produire pour obiect d'adoration; voicy ces mots: *Addit sapientes quondam Egyptios, qui & sacerdotes erant, cum nõ possent rationibus persuadere populo esse deos, id est, spiritus aliquos super homines excogitasse magicũ hoc illicitum, quo dæmones allicientes in statuas esse numina declararent, & de là vint l'Idolatrie.* Bechai docteur Rabbin qui viuoit enuiron l'an de

*De vita  
cæl.comp.  
li.3.c.26.*

Iésus Christ 1291. n'approuue point ceste opinion: car en son traicté des Dieux estrangers, mis à la fin d'un sien Commentaire sur le premier chap. du Genese, assure que la seule presumption des descendans de Cham, introduisit l'Idolomanie: ce qui n'est point tant estoigné de ce qu'on peut voir dans les histoires: Car Nimus fit dresser des Autels à son pere, & Belus se fit appeller Dieu. Le reste des Princes superbes poursuivirent à leur exemple à persuader aux plus simples qu'ils estoient des Dieux, quoy qu'on les vit en forme d'hommes. Ainsi Neron despoüilla les Autels, ne voulant point qu'on recogneust d'autre diuinité que la sienne. Auguste se dit fils d'Apollon, & Domitian de Pallas, reiettant sa propre mere qui l'auoit enfanté. Alexandre soustenoit qu'il estoit descendu de Jupiter Amon, & bref: l'histoire n'est pleine que de ces sottises, qui passant pour des veritez dans l'esprit des moins sensez, tindrent pour maxime que quiconque auoit bien vescu en ce monde, & qui par quelque action genereuse, auoit merité le nom de Heros, il deuenoit Dieu apres son trespas, leur dressant en recognoissance, de leurs hauts faits, des statuës qu'ils honoroient apres d'un culte pareil, à celuy qui n'est deu qu'à Dieu seul; & ie ne scay si les Princes Orientaux, & principalement ceux de Babylone, pour entretenir mieux leurs subiects dans cet erreur, auroient ioint avec leur nom celuy de quelque diuinité, comme celuy de Baal à Hannibal, lequel conioint, faisoit Hannibal,

*Videatur  
Iacob. de  
Valentia  
in 1. Psal.  
& Fabr.  
in scudo l.  
2. cap. 21.*

Hadrubal, & ainsi des autres, laissant vne voyelle pour plus grande facilité: ceste pensèe explique ce que dit Heurnius sur la Philosophie de ces peuples. *Illud apud Principes Babylonicos mos vi-  
Philosop. gebat, vt aut Dei alicuius nomen sibi assumèrent, aut  
Barb. ir. plurium diuorum heroumque et fortitudine excellen-  
2. cap. 4. tium virorum nomina aliquot combinata.*

6 Et bien que ceste opinion ait beaucoup de probabilité, R. Mosesne la trouue pas veritable: car il veut que l'idolatrie soit prouenuë d'auoir trop honoré les statuës permises dans l'ancienne loy, comme nous auõs dit de celles de Labã, & des veaux d'or de Ieroboan. L'autheur du liure de la sapience dit autremët assurant que le culte des idoles a pris naissance de ce que le pere portant avec trop de regret la mort de son fils, il fit dresser sa statuë, afin que voyant sa ressemblance, la douleur qu'il auoit fut aucunement appaisée; mais aymant avec trop de passion ceste image, commença à luy rendre des honneurs comme à vn Dieu, tant a de puissance l'amour!

Sap. 14.  
r. 15. &  
scp.

*Acerbo enim luctu, dit cest excellent Autheur, dolens pater, citò sibi rapti filij fecit imaginem: & illum qui tunc quasi homo mortuus fuerat, nunc tanquam Deum colere cœpit & constituit inter seruos suos sacra & sacrificia.* Voyez la suite dãs ce liure que le libertinage met hors des Canoniques. La remarque que fait Selden sur vn mot Hebreu, semble cõfirmer ceste derniere opiniõ: Car, dit il, le mesme mot *אֱבִיבִין* *agbisabin* qui signifie Idola, signifie aussi dolores; *Quod quot annis, statuis et monumentis mortuorum dolore afficerentur.* Il s'est

carte pourtât en suite de la verité, d'asseurer que Tharé pere d'Abraham fut le premier qui adora les Idoles: mais c'est deuiner de dire ce que l'histoire de Moÿse ne dit point, & se monstrier peu charitable, voire insolét & temeraire, que d'accuser les anciens sans tesmoignages: car pour ce que dit Cedrenus, qu'Abraham ietta dans le feu des simulachres de son pere & que Aram son frere, taschant de les en garentir, fut bruslé; ie ne le trouue point dâs pas vn historien Hebreu: de façon qu'on peut dire ceste opinion, ce que le bien-heureux Gregoire disoit d'vne autre aussi crotelque: *Eadem facilitate contemnitur quâ probatur.* Apres tout, on peut tenir pour certain ce que Iustin Martyr, S. Cyprian, S. Hilaire, Rabbi Moÿse, Lactance, & l'Abbé Serenus chez Cassian, concluent: que la magie noire est bien certaine, mais non pas son commencement, nô plus que celuy de l'idolatrie: & de fait sans autre tesmoignage, les mesmes veulent que ce malheur soit arriué dans le deluge, & vn bon nombre d'autres, apres, à cause de la fraische memoire qu'on auoit des merueilles de Dieu; & c'est la raison d'Alexandre de Hales. *Propter recentem memoriam eius qui fecit cælum & terram, quam ex disciplina patrum habuerunt.* On pourroit pareillement conclurre que la chose de laquelle l'idolatrie a pris commencement est incertaine par l'incertitude des opinions cy-deuant deduites, si celle de la Sapience n'estoit veritable pour la saincteté du liure; tousiours peut on voir clairement que l'Astrologie est inno-

*Aduers.  
Gent.  
De Idolor.  
vanit.  
De Trini.  
Lib. 9.  
More Ne-  
buc. lib. 2.  
Diuinar.  
Instit.  
Colat. 8.  
Part. II.  
ques. 178.*

cente de ce crime qu'on luy impose. icy monstons en passant pour ne laisser aucune doute en arriere, ce qu'aucun Grec ny Latin n'ont descouvert, & que la raison iuge tres-veritable.

*Comment.* 7 Bechai dit donc qu'il est faux que les premiers Chaldeens fussent meschants hommes, côme on les fait, & qu'ils adorassent les Astres: car, dit-il, si les premiers Nazareens ( il parle des Chrestiens ) ont esté si gens de bien, à ce qu'on dit, dans les premiers siecles de leur croyance, pourquoy ne peut-on pas dire le mesme des premiers hommes, créés plus simples mille fois que iamais n'ont esté leurs descendants? & qui pourra croire qu'ils se soient abandonnez aux meschancetez dont on les charge? Ce raisonnement n'est pas esloigné de celuy d'Alexander de Hales; quoy que Bodin assure le contraire, se mocquant des Auteurs qui disent que les siecles passez estoient des siecles d'or & d'argent; mais s'il eust pris garde à tout, il eust veu que les vices qu'il rapporte des anciens, sont si petits à comparaison de ceux que le malheur du temps a produit, du depuis qu'on les estime des galanteries, & on les met au rang des pechez veniels. Retournons à Bechai; ce qu'il remarque de ces premiers peuples & que ie dis que personne n'auoit remarqué, est que les feux qu'ils faisoient à l'honneur du Soleil & de la Lune, estoient legitimes & allumez à bonne fin; car poursuit-il, ils tesmoignent la mesme chose à Dieu, que Dieu leur tesmoignoit par le Soleil & par la Lune, qui n'est qu'une

*Method.*  
*bist. cap. 9*

grande lumiere: ils allumoient donc des feux pour le remercier du sien, & en regardant ces Astres, ils prioient les Anges que Dieu y auoit mis pour les tourner, afin qu'ils leur fussent fauorables. Mais comme les meilleures choses se corrompent à la fin, Cham ou ses descendans n'ayant esgard qu'à ce feu, l'adorerent; & ne passant pas plus auant que le Soleil & de la Lune, leur rendirent des devoirs que les premiers Chaldeens ne rendoient qu'à l'antheur de ces Astres:

8 On peut prouuer ce que ce sçauant Hebreu aduance par deux ou trois conclusions: la premiere, que les sages du passé cogneurent Dieu inuisible, par les choses visible. Or de toutes les choses visibles, il n'en y a point de si puissante pour prouuer vn Dieu, que les effects du Soleil, de la Lune, & du reste des estoilles, ils cogneurent d'oc Dieu par les Astres: que si l'Apotre dit que l'ayant cogneu, ils ne le glorifierent pas apres; il parle de ces Philosophes qui le cognoissoient seulement par ceste voye naturelle; mais les premiers Chaldeens outre ceste voye, ils le cognoissoient encore par reuelation: il est donc croyable que celle-cy ioincte avec l'autre les portoit à vne iuste recognoissance telle que le feu qu'ils allumoient en son honneur. L'autre conclusion est, que ces Chaldeens n'auoient point encore pratiqué les demons: & bien qu'apres le deluge vne partie de ces peuples que l'insolence de Cham auoit corrompu; s'y adonnerent la plus grand part, toutes fois se tin-

tindrent tousiours dans les loix de ses peres, ne voulant recognoistre autre demons que les esprits qu'ils croyoient resider aux estoilles. On diroit que ie resve avec ce Rabbin, si ie n'auois icy d'autres preuues que de son escole. Iambliche recognoist ces veritez, & s'accommode à ceste croyance *Chaldeos vero*, dit Ficin, parlant de ce Philosophe, *demonibus non occupatos Aegyptiis anteponeit*. Voyez aussi ce que Porphire en rapporte de l'Oracla Apollon, qui fut contraint de dire,

*Porph. l. i.  
Philosop.  
Resp.*

*Chaldæis qui vera esset sapientia tantum*

*Hebræis que ipsis concessum agnoscere, pura.*

*Æternum qui mente colunt regem que deumque.*


Les feux donc qu'ils dressoient en presence du Soleil & de la Lune, n'estoient pas consacrez aux demons: & pour les esprits qu'ils prioient en ces Astres, la pratique en est si legitime, que dans nos Litanies nous inuoquons les Anges; & si ces paroles ne portoient du scandale dans l'esprit des ignorans, ie pourrois dire, ô Ange du Soleil, & vous Ange de la Lune, priez pour moy! Et icy ie pourrois faire des remarques curieuses, obseruées des Orientaux du passé, touchant l'adoration des esprits & des ombres: mais il me souuient que j'ay des ennemis, ce qui fait que ie passe à vne autre matiere peu cogneüe encore, mais moins soupçonnée.

## C H A P. IX.

*A sçauoir si les Anciens Hebreux se sont seruis en leur Astrologie de quel que instrument de Mathematique, & de quelle Figure ils estoient.*

## S O M M A I R E.

- 1 Instrumens pratiquez des Anciens Astrologues.  
*Fable d'Atlas descouuerte.*
- 2 Description de la Sphere Hebrayque.
- 3 Questions aduancees sur sa fabrique. Opinion admirable de R. Moses sur le nombre des Cieux.
- 4 Iugement sur l'ancienneté de ceste Sphere.
- 5 Horloge d'Achas, & sa description curieuse non encor veüe.
- 6 Coniectures sur la figure de nos Quadrans solaires.

1  Eux qui ont eu vne plus grande cognoissance de l'Astrologie, & qui se sont autrefois occupez à dresser des natiuitez & des horoscopes, ont assureé que ces curiositez ne pouuoient estre facilement pratiquées sans l'aide de quelque instrument: ce qui auroit fait conclurre à quelques Rabins, que



puis que leurs Anciens Peres auoient esté scauans en ceste science, il falloit qu'ils se fussent seruis en la pratiquât, d'un ou de plusieurs semblables instrumens, afin de venir à bout des opérations que les plus scauans en racontent; or que les Anciens en eussent eu, & qu'ils s'en fussent seruis, on le peut prouuer par les Historiens, qui ont fait mention des Astrologues de Chaldee, comme Q. Curce, qui specifiaient ceux qui sortirent de Babylone pour aller reccueillir Alexandre le Grand, dit: *Magi deinde suo more carmen canentes, post Chaldaei Babyloniiorum non vates modo, sed etiam artifices*, où par le mot d'*artifices*, il entend ces Astrologues qui dressoient des instrumens pour la pratique de leur science; & c'est la glose de Heurnius. *Id est ii Astrologi qui Astorum cursus obseruabant, varia instrumenta in eum usum fabricantes*. De là on peut descouurer la Fable d'Athlas, Roy des Mauritanien ou Phœniciens qui furent deuant les armes de Iosué: car le Ciel, que les Grecs vrayes pelles de l'antiquité, dirent que ce Roy & Astrologue tout ensemble portoit sur ses espales, n'estoit qu'un globe ou sphere presque semblable aux nostres, dont il se seruoit pour cognoistre les mouuemens du Ciel; *Ac tunc*, dit le mesme Heurnius, *disciplinas auinas ipsum excoluisse, sphaerâ que cœli effigiem consecisse, vnde post ea Poeta, & mendacissimi Græci, cœli gestationē ipsi assinxerunt*. Il est donc tres-assuré que les anciens auoient certains instrumens, desquels ils se seruoient en l'Astrologie; De conclurre maintenant que

*Lib. 5.*

*In Chald.*

*Ibid.*

ceux qu'il décrit Chomer & autre Rabin Anonyme, que j'ay veu à la Bibliothèque du Cardinal de sainte Susanne, ayent esté inuentez par les premiers Hebreux, les coniectures que ie tireray cy apres m'empeschent de le croire, quoy qu'il en soit, en voicy la description particuliere, comme elle est dans ces Auteurs.

2 La premiere piece qu'on voyoit à vn de ces instrumens, c'estoit le soubassement qui estoit d'une lame de cuiure, ou d'autre metal, courbee & creuse à la façon d'un bassin. Trois petites colonnes s'esleuoient de la superficie, sur laquelle on voyoit ces mots, אמתדין שלום, *dim, she-lon, emet*, c'est à dire, IUGEMENT, PAIX, VERITE'. Elles portoient deux grands demy cerces, qui composoient vn triangle, avec tant d'artifice, qu'il ne laissoit pas d'estre rond à la superficie: au dedans, on voyoit vn grand cercle parfait qui en enfermoit deux autres, & le tout du mesme metal que le soubassement. Le premier qui estoit le plus grand de ces trois cerces, portoit ces mots שמו השמאי, *shemai, haschamain*, CIEUX DES CIEUX. L'autre n'auoit simplement que שמוי *schamain*, CIEUX: & le troisieme que cet autre mot רקיעו *raquiagh*, qui vaut autant que ESTENDVE. Ce cercle cy & le premier n'estoient pas tant admirables que celui du milieu, lequel estoit diuersement entourné d'un grand nombre de plusieurs autres petits cerces qu'on pouuoit mouuoir, entre lesquels sept paroissent plus que les autres, pour estre plus pres du cêtre de l'instrument: ils

portoyent tous des petites estoilles, & celles que  
 on voyoit à ces sept cercles estoïent marquées de  
 l'vne de ces lettres, למנסע qui signifioïent les  
 Planettes en l'ordre que nous les contons, com-  
 mençant par la plus reculee de nous, qui est Sa-  
 turne. Aupres de ces lettres on voyoit encore ces  
 mots רביעי חמישי שישו שביעי וזכר ראשון שני שליש  
 Iom, Rischon, Sceuighi, Shelicfi, Reuighi,  
 Chamischi, Schicfi, Scheuibgi: c'est à dire,  
 Jour Premier, Deuxième, Troisième, Qua-  
 trième, Cinquième, Sixième, Septième, Cha-  
 que cercle des Planettes portoit le nombre des  
 ans qui luy faut pour acheuer son cours: & celuy  
 de la Lune estoit graué de ces douze caracteres  
 תבתי שבתיסן אורסון תמוזאב אסתאא  
 בסליו טבת שבתיסן אורסון תמוזאב אסתאא  
 ארראלון תשרי תשרי  
 Nisan, Añar, Siuan, Ta-  
 mouz, Ab, Aelon, Tisri, Tisvan, Bisseib, Sceuat,  
 Adar, c'est à dire, MARS, AVRIL, MAY,  
 Iuin, IUILLET, AOUST, SEPTEMBRE,  
 OCTOBRE, NOVEMBRE, DECEMBRE,  
 IANVIER, FEVRIER: Or ces cercles estoïent  
 disposez avec tant d'industrie, qu'on y pouuoit  
 voir les degrez & les distances parfaitement  
 marquées: Au milieu & au centre on logeoit vne  
 boule de couleur bleuë, vn peu creüse: dans la  
 concavité de laquelle, on voyoit plusieurs let-  
 tres, accompagnées de lignes trauesées d'vn fi-  
 let ou petit cercle teint en vert, semblable à vn  
 autre tout de mesme qu'on voyoit à l'entour du  
 grand cercle qui enfermoit tous les autres, &  
 tout au long de l'vn & de l'autre, on lisoit ces

mots depeints כתר הבמה בינה תסד נדולת חפרה וסוד מלכות  
 נצק הוד וסוד מלכות Ceter, Chocmah, Binah, Chesed,  
 Guedolah, Tipheret, Netshac, Hod, Iessod, Malcont,  
 qui signifient par ordre, COVRONNE, SA-  
 GESSE, INTELLIGENCE, MISERICOR-  
 DE, MAGNIFICENCE, GLOIRE, VI-  
 CTOIRE, PVISSANCE, FONDEMENT,  
 ROYAVME : & ce font les dix noms appelez  
 par les Hebreux, ZEPHIROTZ.

Je n'entre pas maintenant dans ces questions,  
 à sçauoir si ceste boule bleuë, creuse, marquoit  
 que les Anciens croyoient la terre de ceste figu-  
 re; d'où parauenture quelques Autheurs Grecs  
 auroient pris suiet de dire qu'elle estoit en for-  
 me d'Omega  $\omega$ . A sçauoir si ce grand nombre  
 d'estoilles qui auoient chacune son cercle, mon-  
 stroit que chacune auoit son Ciel, & que par  
 consequent il y en eust plus que nos Philoso-  
 phes n'en content; d'où R. Moses auroit pris  
 subiet de dire, *Non est autem impossibile quod qua-  
 libet stellarum fixarum sit in cælo suo proprio, & mo-  
 tus omnium ipsorum sit vnus: & omnes sphaera ipsa-  
 rum reuoluuntur super eosdem polos.* A sçauoir si  
 les trois grands cercles ne representoient que  
 les trois Cieux, que les plus sçauans reconnois-  
 sent, contant l'air, ou hië ceste grande estenduë  
 qui est depuis la terre iusques au Ciel pour le  
 premier; le Ciel où sôt les estoilles, pour le deu-  
 xième; & le siege des bien-heureux pour le troi-  
 sième; éuitant ainsi ceste dispute, en quel Ciel fut  
 rauï Sainct Paul? Je ne refous pas encore, si ce fi-  
 let ou cercle vert estoit le cercle, ou ligne appel-

lee par les Cabalistes *linea viridis quæ circumi  
universum*. L'euite toutes ces questions qu'un au-  
tre pourra resoudre, pour venir aux coniectures  
que j'ay promis, qui monstrent le peu d'assu-  
rance que nous deuons auoir de l'antiquité de  
cest instrument.

4 La premiere est, que puis que deuant ces  
Rabins, on n'auoit point ouy parler de cest in-  
strument, & que deuant qu'ils en fissent la des-  
cription, la doctrine sur laquelle il est basti, e-  
stoit cogneuë, il est croyable qu'il ait esté in-  
uenté apres sur ceste doctrine. La deuxieme que  
Rabi Kapol tres-sçauant Astrologue n'en a fait  
aucune mention dans tout ce qu'il a escrit d'A-  
strologie, non plus qu'Abraham Auenar, & de-  
uant eux, R. Moses: il est vray qu'Aben Esra dans  
son Sphere des Hebreux, Indiens, Persans, Egy-  
ptiens, & Arabes souuent citee par Scaliger, se  
souuient d'un certain instrument fort vsté an-  
ciennemët parmi ces peuples; mais n'en faisant  
aucune descriptiõ, & n'en parlant qu'avec rete-  
nuë, on peut conclurre que sa fabrique est incer-  
taine, autrement il l'eust descrite comme neces-  
saire en la matiere qu'il traitoit. La derniere cõ-  
iecture, qui me fait croire que cet instrumët n'e-  
stoit point vsté des premiers Peres Hebreux, est  
que les noms des Mois qui sont grauez au cer-  
cle de la Lune, ne sont point Hebreux, mais  
Chaldeens: & bien qu'on en trouue sept dans la  
Bible Hebrayque, qui sõt שבת בשליון שבת  
שבת אדר גוסן *Nisan, Siuan, Elol, Bislein, Teuet,  
Scheuat, Adar, MARS, MAY, AOVST, NO*

VEMBRE, DÉCEMBRE, IANVIER, & FEVRIER, ils ne sont pas pourtant Hebreux, car ils ne se trouuent que dās les liures eſcrits en la captiuité, comme Haggée, Zacharie, Daniel, Eſra & Eſther. Si l'Autheur de cet instrument se fuſt ſerui du nom de ces trois mois qui ſont Hebreux, mais inuſitez, on l'eut moins ſouſçonné *וּ אֶתְנִים בְּלוּ* *Ziu, Aitanim, Boul*, nommé au troiſième Liure des Roys. Le Traducteur de noſtre Bible, n'a point traduit ny ſpecificé quels mois c'eſtoient. *Burgensis, Elias Leuita, Marin & Louys de ſainct François*, diſent qu'eſtoient AVRIL, SEPTEMBRE & OCTOBRE. On peut donc conclurre par ces trois coniectures, que cet instrument n'eſt point vn de ceux dont les premiers Hebreux ſe ſeruoient; adiouſtant à ceſte concluſion celle-cy, que leur figure nous eſt incogneüe auſſi bien que leur inuention.

*3. Reg. ca. 6. verſ. 37 & 38. & c. 8. ver. 2. In 12. Exo In Thiſb. In Kalēd. Heb. Glob. lin. ſanct. Lib. 8. Anaceph. Hebraic. menſ.*

Celle de l'Horloge d'Achas eſt plus certaine, ou pour mieux dire, moins ſouſçonnée de nouueauté, mais d'en croire entierement la fabrication telle qu'elle eſtoit anciennement, il y a fort peu de raiſons qui m'y portēt, puis que hors d'un Rabin, quoy que tres-ſçauant, ie n'ay ſceu trouuer aucun Historien, ſoit Chreſtien, Hebreu, Egyptien ou Arabe qui en ait fait aucune remarque, ou quelque approchante: toutesfois ſi pour y trouuer moins d'incertitude qu'à la Sphere ſuſdite, ou ſi on en veut croire à vn ſeul autheur, ie ſuis content de rapporter la deſcription qu'il en a faite, puis qu'elle eſt propre à

mon suiet: car les Anciens en leurs horoscopes se seruoient souuēt de ces quadrans, quels qu'ils fussent, marquans parfaitement le iuste mouuement des plus grāds luminaires. Nous ne trouuons donc point dans toute l'histoire sainte aucune mention de ces horloges Scioteriques ou Solaires, qu'au dernier liure des Roys, dont l'auteur qui rapporte la guarison de ce Roy si pieux, fils & pere des deux autres si abominables, dit *Inuocauit itaque Isayas Propheta Dominū, & rediit vmbra per lineas quibus iam descenderat in horologio Achas, retrorsum decem gradibus.* L'original Hebreu appelle cest instrument *מגהלות אכאז* *maghalot Achaz*, c'est dire, ascensiōs ou degrez d'Achas. Voila donc le nom; mais pour la figure, il n'y a eu personne deuant moy qui l'ait rapportee: elle estoit telle, suiuant Rabbi Chomer. Vne pierre, ou bien vne lame de cuiure, si grande qu'on vouloit, estoit ployee en forme d'vn croissant, la cavitē duquel enfermoit vne boule de mesme metal, sur laquelle on voyoit les heures marquées: ceste boule estoit enuironnee d'vn cercle, esleuē de deux pouces, percē de 28. trous, & seruant à marquer aussi bien les heures par le moyen de la Lune, que du Soleil en ceste façon: L'instrument estoit mis sur vn pied d'estal, ou simplement sur vne fenestre, comme Chomer dit qu'estoit celuy de ce Prince; mais avec ceste condition, que tousiours vne des cornes du croissant (accommodē à l'esleuation du lieu) regardoit l'Orient, & par consequent, le cercle qui le trauersoit, le

Midy. Le Soleil donc luisant donnoit sur la corne opposée ; de façon que l'ombre tombant sur la rondeur de la boule , dont la hauteur ne passoit pas celle des cornes du croissant , marquoit distinctemēt les heures enuiron à dix des nostres ou le Soleil plus esleué ne pouuant plus donner à costé de la corne , pour marquer de son ombre les heures qui suiuoient , le cercle suppleoit à ce défaut , marquant presque iusques deux heures apres midy ; & par apres le Soleil descendant , l'autre corne du croissant commençoit à marquer iusques à la nuit : Par ainsi des douze heures du iour , le cercle en marquoit tousiours quatre , qui estoient depuis dix iusques à deux heures apres midy : & ceste espace est encore appellée de tous les Orientaux Midy ; diuisant naturellement le iour en trois , Matin , Midy & Vespere , ayant laissé perdre l'usage des horloges comme a remarqué Scaliger. Pour les heures de la nuit , on les cognoissoit sur cest instrument , par le moyen de la Lune , donnant sur vne cheuille de laquelle on bouchoit chaque iour vn des trous du cercle , autour desquels les heures estoient grauees ; ainsi la cheuille qui passoit au dehors , seruoit d'aiguille ou d'indice , que les Grecs appellent *γνομον*. Si ie n'eusse trouué de l'obscurité dans ceste descriptiō , i'eusse icy rapporté la figure & la façon de dresser l'horloge ; mais i'ayme mieux me taire aux choses que ie ne comprends nettement , que d'en parler à tastons : vn plus grand loisir fera par aduenture , que i'en pourray comprendre les secrets , & les deduire



ailleurs. Pour maintenant, il me suffit de dire que la Paraphrase de Ionathan appelle cest instrument, soit que celuy-ci soit vray ou non צורה שיעור אבן *Tsourat, Aeuon, Schaghaja, Figura lapidis horarum.*

6 Icy Aben-Esra remarque que les môstres ou quadrans qui seruent d'ornement à nos iardins, ont quelque chose de semblable, doutant si leur fabrique est prise ou imitee, quoy qu'aucc alteration, de celle du susdit instrument: car si l'on considère à ces quadrans la figure creuse qu'ils ont au dessus, on verra qu'elle ressemble assez bien à vn croissant, ayant seulement osté la boule du milieu, & marqué à la cavitè du mesme croissant les heures que l'ombre d'un petit baston montre, au lieu que les cornes du croissant les marquoient: & c'est cet instrument qui estoit le plus vltimè des Anciens Romains, appellé par les Auteurs *Concha*, tesmoin Munster sçauant en ceste matiere comme en beaucoup d'autres. *Erat primo, dit-il, apud antiquos Concha Hemicyclea lineis debita proportione distincta, cui prælongus ex ære aut ligno baculus soli oppositus supereminēbat, & eius umbra in lineas incidens horas ostendebat.*

## C H A P. X.

*Que l'Astrologie des Anciens Hebreux, Egyptiens, & Arabes n'a iamais esté telle que la descriuent Scaliger, Augustinus Riccius, Kunrat, Duret, & Viginere.*

## S O M M A I R E.

- 1 Choses plus saintes meslees de Fables.
- 2 Fantasies & deprauations de Duret sur les Esprits des Planettes, & sur la Cabale Astrologique des Hebreux.
- 3 Sottises de Carlo Fabry en la deduction des Anges des sept Eleuteurs de l'Empire.
- 4 Estrange doctrine de Riccius & de Kunrat sur les Zephirots Planetaires.
- 5 Diuerses Religions causees par les Astres suiuant R. Chomer.
- 6 Curieuse Heroscope de Iesus Christ, dressée par Bechai, & Cardan.
- 7 Peintures, ou Figures Astrologiques sur les coniections des Signes coelestes, attribuees fausement aux Egyptiens & Arabes, quelles, & par qui trouuees contre Scaliger.



I nous ne sçauions qu'en matiere de doctrine, principalement lors qu'elle est Ancienne & curieuse, il est fort difficile d'en sçauoir tous les secrets sans estre meslez de quelques resueries, on trouueroit estränge que ie desaduouë icy, ce que principalement Scaliger, tenu à bon droit pour le plus sçauant homme de nostre siecle, a estably pour veritable dans la tradition des peuples de l'Orient; Mais ceux qui auront leu les liures qui portent le tiltre de *Fuga Maria. De gestis Ioseph Historia Regum. Sortes Apostolorū*, & vn bon nombre d'autres, pourront iuger que puis que les choses plus saintes n'ont peu passer dans la successiō des siecles sans qu'on n'ait fait quelques cōtes crotelques, avec plus de raison celles qui nous sont comme indifferentes n'auront peu se maintenir dans la pureté qu'elles auoient en leur naissance. L'Astrologie des Hebreux n'auoit pas encore perdu beaucoup de son lustre, tant que ceux de ceste nation l'auoient seulement pratiquée, mais du depuis que les Septentrionaux en eurent quelque cognoissance, on commença d'en dire des choses si extrauagātes, & à croistre tellement le nombre des fables, que ie ne m'estonne point si ceste sciēce est à present descriée. C'est pourquoy i'estime necessaire auant que de descendre à ce que nous auons de pur & veritable de toucher ce qui est faux & corrompu, ce que nous ferons si nous rapportōs vne partie de ce qu'en ont écrit le mesme Scaliger, Riccius, Kunrat, Viginere, & Duret,

Duret, estant par apres tres-facile à qui que ce soit de recognoistre la fourbe dans tous les autres Autheurs de moindre cōsideration. Le premier deuxiême & troisiême attribuēt à tort aux Hebreux vne Astrologie qui n'ot iamais cogneüe. Le quatriême leur fait recognoistre dans les secrets de ceste sciée des esprits qui n'ont iamais eu estre que dans sa fantasie, & les fait Autheurs d'vne infinité de sottises controuuées sur ce sujet par les Grecs & Latins; & le dernier dresse vn Phantosome de toute ceste doctrine, & en conclud des choses si crotelques: qu'on les peut facilement ranger avec les Fables de Merlin.

Pour commécer à ce qu'il en dit, il ne faut que suivre le 22. Chapitre de son histoire des Langues, où apres vne longue deduction des Curiositez Hebrayques qu'il explique à sa mode, il vient en fin aux tables ou figures, dont la premiere porte les mysteres de l'vnité, dualité, nombre ternaire, & quartenaire, ausquels il range les quatre bōs Anges ARIEL, THARSIS, SERAPH, CHERVB, & leurs quatre esprits, qu'il dit estre ALAHAZEL, AZAHEL, SAMAHHEL, AZAZEL; puis les quatre saisons de l'année, les quatre portes du Ciel, les quatre parties du monde, les quatre Anges qui y president, les quatre fleues, les quatre vents, FAVONIVS, SVBSOLANVS, AVSTER, AQVILO, avec leurs quatre esprits DAIMON, ORIENS, AMMONIVS, EGYN. Plaisante doctrine qu'il fait recognoistre aux Hebreux, bien qu'elle n'ait iamais eu d'autre fondement que dans sa

fantasie, aussi bien que celle qu'il aduance encore dans la deuxième Table: car pour les noms des Anges qui resident aux sept Planettes suivant les anciens Astrologues, il n'en a sceu mettre qu'un au vray; les autres estât corrompus, ou bien inuentez, ainsi qu'on peut voir par la conference qu'on en peut faire avec ceux qui sont rapportez au vray par Aben-Aré, que le Conciliator a traduit en Latin: Pour les sept intelligences que Duret attache encores aux Planettes, il faudroit estre bon Theologien de dire pourquoy il les distingue d'avec les sept Esprits qu'il appelle SEMELIEL, NOGAEL, COCHABIEL, LEVANIEL, SABATHIEL, ZEDECHIEL, MADIMIEL, & leurs intelligences, NACHIEL, SAGIEL, TIRIEL, ELIMEL, AGIEL, IOPHIEL, GRAPHIEL: Mais rions nous de ces sottises que Carlo Fabri Italien a par apres tourné en sa langue, forgeant d'autres noms à ces Anges, dont la plus part sont tirez de Raziél, Picatrix, Agripa, & les Clauicules de Salomon, dont le mesme Duret fait auheur les Hebreux aussi bien que des douze intelligences de chascun mois, & de celles qui resident aux 28. Mensions de la Lune qu'il a couchees dans la troisième & quatrième Table, mais avec ceste niaiserie, que ne pouuant trouuer aucun caractere pour la dernière Mention ( car il n'y a que 27. lettres Hebrayques, contant mesme les finales ) il a mis vn O Latin, voulant que dans les predictions de son Astrologie fantasque, ce zero signifiait INONDATIONS, causees par l'intelligence AMNIXIEL, & la Mansion ALBOTHAM.

Et puis dites qu'il auoit raison d'écrire ces mots pour la confirmation de ces chimeres. Parquoy ce ne sont pas icy des anciens enchantemens de Tholede, ne l'art magique de Raziél ou de Picatrix, ains belles choses Naturelles dignes de contemplation. Que nous serions estourdis si nous suiuiions le sentiment de cet hôme, & bien miserables si nous n'auions point d'autres iuges en cette matiere que luy, & Viginere, qui veut paroistre sçauant en ces Mysteres, en faisant passer pour des bons raisonnemens, comme l'autre viét de faire, mille resueries plus impertinentes que celles d'un febricitant: ie les eusse volôtiers rapportees si celles q'ie viens d'exposer ne m'en eussent desgoutté; vne seule chose diray-ie pour aduertir ceux qui lirôt leurs escrits, que par tout où ils ont parlé des Esprits, & de l'Ástrologie selon les Heb. d'une verité qu'ils ont aduancee, ils ont conclu dix mille faussetez, ainsi que ie feray voir plus au long dans nostre *Cribrum*.

Pour Carlo Fabri que ie viens de nommer, ie ne pense iamais auoir rien leu de plus ridicule q'ce qu'il escrit sur ces mesmes Esprits: car apres en auoir discouru, côme s'il eust passé vne partie de sa vie au Ciel, & l'autre dans l'Enfer, il decouure à son aduis tous les Anges qui sont propres aux Princes de la Terre, donnant aux sept Electeurs de l'Empire ceux qu'on reconnoist auoir plus de pouuoir, côme à l'Archeuesque de Mayence premier Electeur, & grad Chancelier de Germanie, MICHAEL: Á l'Archeuesque de Treues, grand Chancelier de France, & deuxié-

*Dello scudo di Christo, & vero di David. lib. sec.*

me Ele&teur, GABRIEL: à l'Archeueſque de Cologne, grand Chancelier d'Italie, & troiſième Ele&teur, RAPHABL: au Palatin du Rhin, quatrième Ele&teur, VRIEL: Au cinquième qui eſt le Duc de Saxe SCEALTIEL. Au ſixième qui eſt le Marquis de Brandebourg, IEHVDIEL, & au Roy de Boheme qui eſt le ſeptième, FERRECHIEL. Et qui eſt celuy qui neriroit de ceſte doctrine? Celle d'Auguſtinus Riccius, de Kunrat, & de quelques nouueaux Rabbins n'eſt pas moins impertinente, lors qu'ils aſſeurent que les anciens Astrologues Hebreux rengeoiēt les dix Zephiros dans le Ciel en attachant ſept aux Planettes, qui ſont les effets, diſent-ils, qu'on attribüē à ces Aſtres, diſtribuantſ le bien & le mal: *His itaque Zephiros, dit Riccius, ſue ideis mundi corporei regimen, quaſi immediatoꝝibus diis, non ſecus quam & Astrologi ſeptem erraticis ſtellis terrenorum dominatum adſcribunt.* Ils paſſent bien plus auant quand ils diſent que ſuiuā la cognoiſſāce de ſes ſecrets, Moſe qui eſtoit ſcāuant Astrologue, publiā les loix qu'il fonda ſous l'harmonie de ces Zephiros Planeteres, comme pour exemple, qu'il inſtitua le quatrième commandement. SOVVIENNE TOX DE SANCTIFIER LE IOVR DV SABAT, à cauſe que ce iour eſtoit gouuerné par Saturne Planette malin, qui pouroit cauſer du malheur aux œuures eſquelles on trauailleroit, c'eſt pourquoy diſent-ils Moſe iugea de ſe repoſer ce iour là. Le cinquième. HONORE TON PERE ET TA MERE, le rapporta à l'Asphere de Iupi-

*Lib. de  
motu oct.  
Sphæra.*

ter qui est doux & benin. Le sixième, *T V N E T V E R A S P O I N T*, à Mars, qui preside aux guerres, & aux meurtres. Le septième, *T V N E P A I L L A R D E R A S P O I N T*, à Venus, qui preside aux concupiscences: Ainsi de tous les autres dont Kunrat en a fait des chimères, qu'il faut renger pour extrauagante & ridicules avec celles de Gemma Frisius inserées dans son *Ars Cyclognomica*, & celles de Cichus Esculanus qu'il a forgé sur la Sphere de Sacrobusto. Les susdits Autheurs disent encore que de ceste Astrologie de Zephiros, les Cabalistes veulent que les Patriarches & Prophetes ayent tiré tout ce qu'il auoient de diuin: *Similiratione*, dit mesme Riccius, *Cabalista quoque Patriarchas, prophetasque quemlibet, cuiuslibet harum Sefirot imperio atque afflatu subiiciunt, prout quiuis illorum certum diuinitatis gradum susceperit.* *Eod. lib.*

Chomer adiouste que ces mesmes Zephiros Planetaires ont esté la cause, par leur reuolution du changement des Monarchies, & des Religions: ce qui est conforme avec ce que Guillaume Euesque de Paris dit chez le Cardinal de Aliaco, que certains Astrologues asseuroient que les diuerses Religions estoient causees par l'aspect des Planettes; comme celle des Iuifs par les influences de Saturne: à raison dequoy ceste nation a esté tousiours miserable, & l'est encore, & le sera puis que le Planette qui a fondé leur Religion est malin & infortuné, les rendant pareillement auaricieus & opiniaitre, & amateurs du Samedi iour dedié à Saturne: Celle des Turcs par le Pla-



nette de Venus; c'est pourquoy ces peuples celebrent le Vendredy, & sont infiniment adonnez à luxure, iusques là qu'ils croyét que la principale felicité de l'autre vie consiste à ceste brutalité. Celle des Chrestiens, disoient-ils pareillement, a esté fondée par le Soleil, à cause de quoy ils ont eü honneur le Dimanche, iour dominé par ce Planette, & qu'en vertu de ses Rayons le chef visible des Chrestiens tient son siege dans vne ville solaire, qui est Rome, commence en l'ascendant du signe de Lion, vray domicile du Soleil, & par apres bastie suiuant la forme d'un Lion. Cecy est encore remarquable ou plustost extrauagant, que les mesmes Astrologues veulent, au rapport du mesme Cardinal d'Aliaco, que suiuant ces Principes, les Cardinaux portent le rouge, couleur solaire & conuenante à ce Planette, fondateur de la Religion. Toutes les autres, disent-ils, comme Arriene, Armeniène, Lutheriène, & le reste, sont causees par la diuerse couiunction des Planettes qui a fuscité ce meslange.

6 Bechai qui s'est aussi ietté dans ces sottises, & qui a examiné nostre Religion avec trop d'aigreur, passe bien plus auant; Car il dit que Iesus Christ, qu'il ne veut point cognoistre pour le Messie, en suite de ce fondemēt soit resuscité le Dimanche, iour comme i'ay desia dit destiné au Soleil, & qu'ayant esté vn hōme tout à fait solaire, il ait esté par cōsequent tres-beau, d'une face blanche & resplendissante d'une humeur esueillée, & grandement hardy, tesmoin dit-il, l'acte

qu'il fit de chasser tant de vendeurs du Temple, & disputer en l'aage de douze ans cōtre les Docteurs de la Loy. Que ce Rabbin eust esté heu-  
 reux s'il eust sceut tirer de ces merueilles les fon-  
 demens de son salut! Mais laissons le dans ses  
 tenebres, & disons (puis qu'insensiblement nous  
 sommes tombez dans ces discours que nous ad-  
 uançons avec toute sorte d'humilité) qu'en la  
 Geniture de Iesus Christ, il ne s'accorde nulle-  
 ment avec ce que Cardan en escrit: car apres  
 auoir dit qu'en son adorable Natiuité il y auoit  
 cinq choses tres-rares, qui môstroient ce qu'il a  
 esté, il pōursuit à dire que Saturne ayāt part à sa  
 Geniture il le rendoit triste & pensif, d'où Iose-  
 phe auroit pris suiet de dire, *visus est sapius flere,*  
*videre numquā,* & par mesme raisō sembloit plus  
 vieux qu'il n'estoit pas; car l'esprit triste seiche  
 les os; c'est pourquoy, dit-il, les Iuifs croyoient  
 qu'il eust 40. ans, quād ils luy dirent: *Nundū quin-*  
*quaginta annos habes & Abrahā vidisti?* & en sui-  
 te que le mesme Planette s'estant rencōtré avec  
 Venus, luyauoit causé des taches rouces au visa-  
 ge, suiuiāt ce que le mesme Iosephe en dit: *Lenti-*  
*ginosus in facie. Quod si à Deo omnia fuissent profecta,*  
 cōclud Cardan, *quorsum erat lentiginosum creari?*  
 Laissons pareillemēt ceste matiere q̄ nous n'a-  
 uons touché que par occasion, pour venir au re-  
 ste de l'Altrologie qu'on attribuē faussement  
 aux Hebr. & à leurs voisins. 7. Celle que Scali-  
 ger auāce, biē qu'en elle mesme ait plus de fon-  
 dement que celles que nous auons desia veu, elle  
 n'a pōurtāt iamais esté pratiquée ny recogneuē

*Comment.*  
*in Ptol.*  
*lib. 2.*

*In Spherā*  
*Bar. Ma.*  
*fol. 487.*  
*& seq. no-*  
*ua edit.*

des Egyptiens, & moins encore des Hebreux: sa curiosité fait que l'en rapporte ce qui s'ensuit. Le signe du Belier estant au premier degré de Mars on a representé vn hōme tenāt de la main droicte vne faucille, & de la gauche vn Arc. Au deuxiēme degré vn homme ayant la teste d'vn Chien, & tenant d'vne main vn baston, & l'autre l'ayant estenduē. Au troisiēme, vn autre hōme ayant vne main au Ciel, & de l'autre monstřāt tout ce qui estoit en l'Vniuers. Au quatriēme encore vn hōme à cheueux crepez, ayāt vn espreuier sur la main doiçte, & vn fleau à la gauche. Au cinquiēme, deux hōmes dont l'vn fendoit du bois avec vne hache, & l'autre portoit vn sceptre en sa main. Les autres degrez ont encore leurs figures que ie laisse pour passer à celle du second signe qui est le Taureau, au premier degré duquel Mercure se rencontrant, on depeignoit vn homme tenāt vn baston à la main, avec lequel il conduisoit vn Bœuf à la boucherie. Au deuxiēme degré, vne femme tenant à belles mains la queuē d'vn Cheual. Au troisiēme, vne vieille voilee; ou biē vn femme couverte d'vn haut de chauffe: Au quatriēme, vne autre femme tenant vn fouiet: & sans m'arrester d'auantage, on pourra voir au Liure que ie m'en vais citer toutes ces figures que Scaliger dit auoir tiré des liures des Arabes, & pratiquées par les Egyptiens: Mais sans mesdire d'vn si grand homme, il ne fust iamais rien plus esloigné de la verité: Car les curieux pourront voir qu'il les a descrites mot à mot du second Liure d'vn ceu-

ure intitulé *Astrolabium Planum*, où elles sont routes represētees par figure en taille de bois, de l'inuention de Pierre d'Appono, autrement dit le Conciliator, estant les mesmes qu'il auoit fait dépeindre dans la grand' Salle du Palais de Padouë, où on les voit encore auiourd'huy. On peut les verifïer par ledit liure d'Aponensis, duquel mesme Scaliger a gardé les mots, s'estant contēté d'auoir pris le tiltre des figures sans les faire grauer. I'adiouste ce mot pour plus de certitude que l'*Astrolabium Planum*, où sōt ces figures d'Aponensis, est imprimé à Venise par Emery de Spir, l'an 1494. Je n'ay pourtant fait ceste remarque pour faire cognoistre cy apres la verité de l'Astrologie des Anciēns Hebreux, presque la mesme avec celle des Egyptiēns, & plus doctes Arabes, des liures desquels Scaliger dit en vain, qu'il a tiré avec beaucoup de peine les susdites figures: car on a desia dit tant de choses de ceste science qui ne furent iamais, qu'on ne fait point de difficulté auiourd'huy de dire au desaduātage de l'antiquité, qu'il n'y a rien d'assuré & de veritable en ces recherches. I'estime necessaire pour mieux desabuser ceux qui le sont, de marquer ce qui a incité Apponensis à représenter ces diuerses postures d'hommes, de femmes, & de diuers animaux. Ce sçauant Astrologues voyant donc que ceux qui naissent sous certaines conitiōs des Planettes avec les signes du Zodiaque qui estoient tousiours enclins à vne mesme chose, comme le Planette de Mars se trouuant ascendāt au premier degré du Belier, ceux qui y

venoient à naistre, estoient ordinairement laborieux & amateurs de la guerre, il depeignit vn homme, comme nous auons dit, tenant d'vne main vne faucille qui signifie le trauail, & de l'autre vn arc Hieroglyphique de la guerre. Ainsi ceux qui sont nez quand le mesme Planette est au deuxiéme degré du mesme signe, ils sôt querelleux & enuieux comme les chiens; c'est pourquoy il representa vn homme ayant la teste d'vn Chien, & tenant vn baston à la main. La figure du troisiéme degré represente que l'Enfant sera amateur de Paix. La quatriéme que difficilement sera-il riche dissipant ce qu'il sera acquis, ce qu'il marque le fleau, & l'Esperuier; Si Mercure se trouue au premier degré du Taureau, l'Enfant sera carnacier & bourreau, c'est pourquoy le mesme Autheur depeignit vn homme avec vn baston, menant vn bœuf à la boucherie: Si au deuxiéme, il sera oyseux comme la femme qui tient la queuë d'vn cheual: Si au troisiéme, la femme en sa vieillesse conuoitera mary, desirant d'estre estimee ieune, suiuant la figure de la vieille, qui est voilee ou bien couuerte d'vn haut de chausse: Si au quatriéme l'Enfant sera querelleux, ce qu'il signifie la femme qui tient vn foüet en sa main. Ainsi des autres qu'on peut remarquer dans le mesme Liure. Concluons que les Curiositez de ceste Astrologie sont aussi peu de l'inuention des Hebreux & des Egyptiens, que le cheual de Bronze est de la mienne.

## C H A P. XI.

*Quelle est en fin la véritable & curieuse  
observation que les Patriarches &  
Anciens Hebreux faisoient dressant  
vne Natiuité.*

## S O M M A I R E.

- 1 Configurations cœlestes, marquées anciennement par les caractères Hebreux.
- 2 Peintures des Signes du Ciel dans la Sphere & Mappede monde des Arabes. Celle de Virgo mystérieuse.
- 3 Observation nouvelle sur les noms Hebreux des Planettes.
- 4 Table suiuant laquelle les Hebreux dressoient vne Horoscopo. Moyen de s'en seruir.
- 5 Raisons demonstratiues, pourquoy les iours ne suivent l'ordre des Planettes. Table des Anciens Hebreux.
- 6 Difference entre les Iugemens qu'on faisoit anciennement sur les Horoscopes, & ceux qu'on fait aujour d'huy. Fable de Lucine descouuerte.
- 7 La Lune pourquoy appelée Lunus, & Luna, & le Ciel Cœlus & Cœlum.
- 8 Raisons nouvelles & véritables, pourquoy les Poëtes ont dit que Saturne mangeoit ses Enfans.

- 9 Quelles qualitez les Anciens recognoissoient es signes du Ciel.
- 10 Jugement sur les liures d'Astrologie, de R. Abraham Aben Aré, traduits par le Conciliator.
- 11 Planettes estimez benins par les Anciens Hebreux. Curieuse ceremonie du nouveau marié.
- 12 Preuve de ceste Ancienne Astrologie par l'Escriture sainte. Raisons qui peuuent que 71 gad (nom du fils de Iacob) est l'Estoille de Iupiter.
- 13 Egyptiens premiers qui corrompirent ceste Astrologie. Faux toutefois qu'ils ayent inuenté les caracteres Planeteres. Astres rendus fabuleux par les Grecs.
- 14 ATHLON, mot d'Horoscope vsité par Manile, interpreté au vray contre Scaliger.



Pres que nous auons veu ce qu'on attribué faussement à l'Astrologie des Anciens, ce qu'il nous reste maintenant, est de monstrier ce que nous en auons de pur & de veritable dans les escrits de ceux esquels ceste doctrine appartient, & qui sont iugez exempts de resuerie par les plus sçauans de nostre Nation, Je tire donc ces secrets peu cognus, partie de Rabbi In li. Ho- Moses, duquel Scaliger dit, *Primus inter Hebræos* raiot, & *nugari desinit*: De R. Aben-Esra que le mesme *passim in* Scaliger appelle, *Magistrum Iudæum & hominem* lib. *misné supra captum Iudæorum*; De R. Leui, appelé par *Thorah*, Augustinus Riccius, *Virum utique scientiarum* & *moreh omnium plenum*: De R. Isaac Hazan Autheur, à ce *neb. Lib.* que les Iuifs croyent, des Tables Astronomi-

ques d'Alphonse; De R. Abarbanel; De R. Isaac *Taamin*,  
 Israëlita; De R. Iaacob Kapol ben Samuel; De *et Astag.*  
 Aben-Aré, De R. Chomer, & de quelques au- *Hamixy.*  
 tres tres-sensez & sçauâs, comme tesmoignent *Lib. Mil.*  
 leurs escrits. Premièrement donc les anciens *hamot*  
 Hebreux representoient les Estoilles du Ciel, *haschem,*  
 assemblees ou non par les lettres de l'Alphabet, *tract. 4. 5.*  
 s'en ressouenant ainsi comme nous faisons du *et 6. cont.*  
 Belier, du Taureau & des autres, & lors que tou- *Auer.*  
 tes les lettres Hebrayques, ou quelles qu'elles *In Choc-*  
 fussent, (car ce different se videra ailleurs) *mat haco,*  
 estoient finies ils nommoient le reste des E- *In Thor.*  
 stoilles par deux lettres assemblees, composant *Iessod.*  
 ainsi vn mot, auquel ils adioustoient quelque- *laghol.*  
 fois vne troisiéme lettre pour exprimer parfait- *In abg-*  
 tement la nature de l'Estoille ou de la configu- *monq.*  
 ration; & par aduerture on peut mettre fin par *In Thec.*  
 ceste doctrine à ceste longue dispute qu'on fait  
 sur la signification des noms des Astres qu'on  
 trouue dans la Bible, comme *wy abs* dans A-  
 mos, qu'on interprete *Arcturus*, ou *Plaustrum*  
*Polare*, ou *Cauda Arietis*, ou bien *Vrsa* suiuant  
 Aben Esra, Or nous sçauons de *wy abs* ne si-  
 gnifie point *Vrsa*, ny dans l'Escriture sainte  
 ny ailleurs, mais le nom de cest Animal est *Isay. II. 6.*  
*דוב* *dob*, comme on peut voir en Isaye, Ieremie, *Thren. 2.*  
 & Daniel; doncques ces deux lettres *wy* assem-  
 blees, peuuent simplement marquer la configu-  
 ration de l'Ourse Maicure. *3. 9.*  
*Dan. 7. 5.*

2 D'icy on peut voir comme les premiers He-  
 breux ne s'imaginoient point au Ciel des ani-  
 maux côme nous faisons. Les premiers Arabes,



tesmoin Abarbanel les auoient imitez en leurs recherches Astrologiques, mais en fin l'exemple des Grecs leur fit imposer des figures, s'abstenant toutesfois d'en depeindre des humaines, se ressouuenant du zele des Heb. Ainsi le signe de Aquarius au lieu d'un homme qui verse de l'eau, ils le representerent par un Mulet avec un bast, portant deux tonneaux: les Jumeaux par deux Paons: la Vierge par vne gerbe de blé: le Centaure par un cheual: l'Ophiucus par vne Gruë, ou vne Cygongne, comme on voit en quelques Mappedes Arabesques: le Sagitaire par un seul Carquois: l'Andromede par un veau Marin; & le Cephee par un Chien, ainsi des autres. Les Egyptiens & Persans suiuoient encore l'Astrologie des Hebreux, ne depeignant les Astres qu'en certains caracteres, mais l'exemple de leurs voisins leur fit aussi depeindre d'animaux, tesmoin le mesme Auteurs, qui dit, que les Persans principalement, & apres eux les Indiens & Egyptiens, ne depeignirent pas seulement les quarante huit Constellations representees au globe, mais aussi toutes les figures qu'ils peurent s'imaginer en l'Ascendant de chaque signe principal, & de chacun de leurs degrez, ainsi qu'on peut voir d'as Zadchir. La peinture qu'ils firent de la Vierge, est vne des plus remarquables, & dont la consideration a porté mesme les plus doctes Arabes à dire du bien de Iesus Christ, & de sa bien-heureuse Mere; & de fait, ce n'est pas sans mystere, que la tradition de l'Orient represente ceste cōstellation en forme d'une belle

*In Astrol.*  
*Inde*

filles, dont vne longue tresse de cheveux, semblable donner bonne grace en l'action qu'elle fait, de presenter deux Espics de blé à vn petit Enfant quelle semble allaiter. *Intētio est*, dit Alboazar, en vain Albumazar, qu'Hermanus de Dalmatie fait parler Latin : *Quod Beata Virgo habeat figuram & imaginem infra decē primos gradus virginis, & quod nata fuit quando sol est in virgine, & ita habetur signatum in Kalendario, & quod nutriet filium suum Christum Iesum in terra Hebræorum*, d'où l'Auteur du Liure, intitulé *Vetula*, aurois pris subiet de dire:

*O virgo sœlix, ô virgo significata*

*Per stellas vbi spica nitet--*

3 Les Indiens d'oc, les Egyptiens, les Persans & les Arabes, ayāt ainsi depeint leur Astrologie, les Hebr. par necessité furent contrains de les imiter, les suiuant, non pas à la peinture, mais aux noms, encore s'abstiennent-ils de ceux qui sont attribuez aux hommes, comme les Arabes font de ne les pas représenter ou depeindre, ainsi n'ont-ils le verseau d'eau *דלי* *dali* qui signifie nō vn homme, mais vn vase pour puiser de l'eau: Le Sagitaire *השק* *quescer*, vn Arc simplement: Saturne, *שבתאי* *scantai* Repos. Mars *מארס* *Maadim* Rouge qui est la couleur de ceste estoille: Venus *נוגה* *Nogah* Splendeur, fort conuenable à ce Planette: Iupiter *צדק* *Tsedeq*, Iuste, rendant tels ceux qui naissent sous son influence: Mercure *כוכב* *Cocab*, Estoille simplement, ou bien *כתב* *Catab*, Ecrire ou Escriture, à cause que c'est l'estoille plus fauorable aux lettres. Vn

seul signe de ceux qui ont figure humaine a retenu le nom d'humain, & c'est la Vierge appelée des Hebreux בְּתוּלָה *Bethola*, non sans quelque dessein, toutefois elle est souuent nommée par les Rabbins שְׂבִילֵי עֵבֶר *Scibolet*, Epi de blé. Tant il est vray que ceux de ceste nation ne s'estoignent pas seulement de l'Idolatrie, mais du nom mesme de tout ce qui leur semble Idole, ce que auparauant personne n'auoit remarqué. Retournons à leurs Peres, qui ne cognoissoient point en leur Astrologie tous ces noms.

4 Ceste Configuration celeste en lettres & caracteres estant presuppsee, ces anciens Hebreux voulans dresser vne Natiuité, ils prenoient garde en quel iour, & sous quel signe l'Enfant venoit au monde, & quel Planette dominoit à l'heure de sa naissance, afin de rapporter par apres le tout en douze lieux qu'ils appelloient מַחְתְּלוֹת *Mahatalot*, c'est à dire, *ligatura*: Ben Dauid dit, que c'estoit ce que les Astrologues appellent auourd'huy Maisons. Or ces anciens sçauoient parfaitement ce que dessus, en regardant la Table cy dessous descrite, que R. Kapol-Ben, Samuel a tiré de l'Obly dâs son Livre curieux qu'il intitule, עֲמוּקוֹת וְבֵל רַבֵּר קֶשֶׁה, *עמוק עמוק* *Ahmouq ahmonquim vecol deuar quaschah*: C'est à dire, *La profondeur des profonditez, & toutes choses difficiles*, imprimé à Kracouie, l'an 358. suiuant la supputation mineure des Iuifs, qui respond à l'an de Iesus Christ 1498. Je tire de ce sçauant homme, vne bonne partie de ces Curiositez Astrologiques, d'autant plus librement qu'il

estoit tenu pour vn des meilleurs Astrologues de sa Nation, ayant diligemment examiné tout ce que les plus sçauans auoient aduancé de ces Antiquitez.

| Les signes du commence-<br>ment de la nuit. | Les signes du commence-<br>ment du iour. |
|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| ♈                                           | ♈                                        |
| ♉                                           | ♉                                        |
| ♊                                           | ♊                                        |
| ♋                                           | ♋                                        |
| ♌                                           | ♌                                        |
| ♍                                           | ♍                                        |
| ♎                                           | ♎                                        |
| ♏                                           | ♏                                        |
| ♐                                           | ♐                                        |
| ♑                                           | ♑                                        |
| ♒                                           | ♒                                        |
| ♓                                           | ♓                                        |

Les 24.  
Heures  
de la  
Nuit &  
du iour.

F

Cette Table semble d'abord difficile, mais elle ne l'est nullement, si on considère que les sept lettres de chaque rengee tirant de droit à gauche, ou de gauche à droit marquent les sept Planettes, & ces lettres sont les premières de ces mots tous entiers:

|       |                                      |
|-------|--------------------------------------|
| שבתאי | <i>Scaubai</i> , Saturne, Samedy.    |
| צדק   | <i>Tsedeq</i> , Iupiter, Ieudy.      |
| מאדים | <i>Maadim</i> , Mars, Mardy.         |
| חמה   | <i>Chamah</i> , Le Soleil, Dimanche. |
| נוגה  | <i>Nogah</i> , Venus, Vendredy.      |
| כוכב  | <i>Cocan</i> , Mercure, Mercredy.    |
| לבנה  | <i>Leuanah</i> , la Lune, Lundy.     |

Or si ie veux sçauoir par exemple, quel Planette domine à la première heure de la nuit du Samedy, qui est celle qui viét apres le iour du Samedy, j'ay recours à la Table, où ayant trouué *ש* lettre qui marque Saturne, ie dis que c'est ce Planette qui domine à ceste heure, & puis descendant par le long de la colonne de la mesme lettre, ie trouue que Iupiter marqué par *צ*, domine à la seconde heure; *מ* c'est à dire, Mars domine à la troisième; *ח* le Soleil, à la quatrième; *נ* Venus, à la cinquième; *כ* Mercure, à la sixième; *ל* la Lune, à la septième: Et derechef, *ש* Saturne, à la huitième; *צ* Iupiter, à la neuvième; *מ* Mars, à la dixième; *ח* le Soleil, à l'onzième; *נ* Venus, finalement à la douzième. Puis descendant par la mesme colonne, ie trouue que *כ* Mercure domine à la première heure du

iour, & la Lune à la seconde, & ainsi des autres.

On peut toutesfois auoir deux doutes sur ceste Table. La premiere, pourquoy on l'a commencee par ♀ qui est Mercure, Planette du Mercredy, plustost que par ☉ qui est le Soleil, Planette du Dimanche, puis que ce iour fut le premier creé? La deuxieme, pourquoy les iours ne suiuent pas l'ordre des Planettes? ou bien pourquoy apres le Samedy ne suit le Dimanche? R. Kapol respond à la premiere, que les Planettes furent seulement creez, ou faits, comme le reste des Estoilles au troisieme iour, & que suiuant cest ordre, Mercure obtint la premiere heure, comme on peut voir, dit-il, si on veut s'occuper à conter la reuolution des iours. On peut voir nos Latins sur ce subiet, en l'Horo-oscope ou Natiuité du Monde, dressée particulièrement par Scaliger & Ionctin. Nous respondons à la deuxieme, que les iours ne suiuent pas l'ordre des Planettes, parce que selon l'ordre qu'ils sont rengez, ils font en leurs cours par vn esgal interualle, comme sept angles de la figure de Geometrie qu'on appelle *Isosele*, les bases desquels sont les costez de l'Heptagonne, I. escrete dans vn cercle; comme on voit en ceste figure qui explique clairement le mouuement de ces Planettes;

*In ord:*  
זרעו  
*ca. 9. quod incipit,*  
זרעו  
*in tract.*  
זרעו  
*fol. 19. column. 2.*  
*Not. & emend. in Manilum*  
*In Phar.*  
*Ioan. sacr. bosc. part.*

P 3



où l'on voit que sur la rondeur de la figure, les Planettes sont rangez par ordre  $\text{שצמחנב}$  Saturne, Iupiter, Mars, le Soleil, Venus, Mercure, la Lune, & au dedans on les voit autrement. Car de Saturne,  $\text{טו}$ , on vient au Soleil,  $\text{ח}$ ; de ce flux-ci à la Lune,  $\text{ל}$ ; de la Lune à Mars,  $\text{ב}$ ; de Mars à Mercure,  $\text{צ}$ ; de Mercure à Iupiter,  $\text{מ}$ ; de Iupiter à Venus,  $\text{נ}$ ; & de Venus on retourne à Saturne, qui font par ordre les iours de la Sepmaine, Samedi, Dimanche, Lundy, Mardy, Mercredi, Jeudy, & Vendredy. Mais tous les Caractares de ces Tables sont suiuant les Hebreux de ce temps. La Table ancienne sur laquelle Rabbi Kapol-Ben Samuel a formé la precedente est celle-cy, à

laquelle on procede tout de mesme qu'à l'autre. Les Planettes ont d'autres Caracteres qui sont ♄ Saturne, ♃ Iupiter, ♀ Mars, ☉ le Soleil, ♀ Venus, ☿ Mercure, ☾ la Lune.

**T**ABLE ANCIENNE SERVANT  
AVX HOROSCOPE S.

| Les Signes du commence-<br>ment de la nuit. | Les Signes du commence-<br>ment du iour. |
|---------------------------------------------|------------------------------------------|
| ♄ ♃ ♀ ☉ ♀ ☿ ☾                               | ☾ ☿ ♀ ☉ ♀ ♃ ♄                            |
| ♄ ♃ ♀ ☉ ♀ ☿ ☾                               | ☾ ☿ ♀ ☉ ♀ ♃ ♄                            |
| ♄ ♃ ♀ ☉ ♀ ☿ ☾                               | ☾ ☿ ♀ ☉ ♀ ♃ ♄                            |
| ♄ ♃ ♀ ☉ ♀ ☿ ☾                               | ☾ ☿ ♀ ☉ ♀ ♃ ♄                            |
| ♄ ♃ ♀ ☉ ♀ ☿ ☾                               | ☾ ☿ ♀ ☉ ♀ ♃ ♄                            |
| ♄ ♃ ♀ ☉ ♀ ☿ ☾                               | ☾ ☿ ♀ ☉ ♀ ♃ ♄                            |
| ♄ ♃ ♀ ☉ ♀ ☿ ☾                               | ☾ ☿ ♀ ☉ ♀ ♃ ♄                            |
| ♄ ♃ ♀ ☉ ♀ ☿ ☾                               | ☾ ☿ ♀ ☉ ♀ ♃ ♄                            |
| ♄ ♃ ♀ ☉ ♀ ☿ ☾                               | ☾ ☿ ♀ ☉ ♀ ♃ ♄                            |
| ♄ ♃ ♀ ☉ ♀ ☿ ☾                               | ☾ ☿ ♀ ☉ ♀ ♃ ♄                            |

Les 24.  
heures  
de la  
nuit,  
& du  
iour.



6 Ces Anciens Peres ayant donc trouué le Planette dominât à la Natiuité de l'Enfant, ils commençoient à luy prédire en general par qualité du Signe ce qu'il deuoit estre, ie dis en general, ne s'arrestant point à mille particularitez, comme les Astrologies de ce temps, assurens que celuy qui naistra par exemple à l'heure que Saturne domine, il sera arrogât, paresseux, songeart, melâchologique, fin & cauteleux, sans honneur, triste, & ayant les choses noires, maigre, abondant en poil noir, passe, enuieux, & aura les yeux profonds, enclin à desrober, tiédra long temps sa colere, tenace & opiniastre, & n'aimera pas beaucoup les femmes, il blanchira tost, & n'acquerra pas beaucoup de biens, haira toutes cōpagnies, parlera tout seul, & sur tout sera fort secret. Ces Anciens, di-ie, ne prenoient point garde à toutes ces choses, & n'admettoient pas non plus des Signes humains & brutaux, doubles, ou simples, droicts ou courbez, terrestres ou aquatiques, feconds, ou steriles, fors ou debiles, couchez ou debouçs, oyans ou voyans, aimans ou hayssans; c'est à dire, qu'ils font voir, ouyr, aimer, hayr, & tout le reste marqué par Manile: Mais ils disoiēt que l'Enfant seroit sain ou maladiſ, sans dire de quelle maladie, qu'il seroit fortuné ou infortuné, sans specifier en quoy; & bref ils luy predisoient en general les biens ou les maux selon la nature des Signes, bōne ou mauuaise; car ils voyoient q̄ Saturne pour estre froid & Mars sec, ils estoient tres malins, Iupiter & Venus pour estre temperez, qu'ils estoient fauo-

*Astron-  
micon li-  
bro 2.*

ables, aussi bien que le Soleil, & Mercure indif-  
ferent; mais pour la Lune ils la croyoient si diuer-  
se, que parfaitement pleine, dit Abarbanel, ils  
l'estimoient heureuse, mais cornüe, si contraire  
à l'Enfant, que quelques vns de ses aspects le fai-  
soiët mourir tost apres, ou bié s'il viuoit, s'estoit  
avec des crimes aussi grands que son humeur  
estoit noire: Et c'est pour ceste raison que les Sa-  
ges femmes des Hebreux escriuoient ou faisoiet  
escrire contre la muraille au tēps de l'accouche-  
ment ces paroles, tesmoin Abiudan, חוּע לילית,  
ארום חוה *Adim Ch auab Chouts Lilit*, c'est à di-  
re, que *Lilit soit esloignee d'icy*. Or *Lilit* n'est autre  
que la Lune, nom tiré de לילה *Lailah*, qui signi-  
fie la nuit; ie laisse ce que long temps apres les  
plus superstitieux Hebreux ont aduancé de ce  
Demon, appellé *Lilit*, qui residoit à certaines  
influences de la Lune. I'estime que les Grecs &  
Latins qui tenoient leurs principales Diuinitez  
des Syriens & Chaldeens Idolatres, en auoient  
pris ce *Lilit* qu'ils appelloient *Lucine*, residente  
aux accouchemēs, parce qu'ils auoient ouy dire  
que la Lune en sa plaineur estoit fauorable aux  
femmes grosses, d'où vient que *Horace* chante:

*Montium custos, nemorumque virgo,*

*Qua laborantes utero puellas*

*Ter vocata audit, adimisque letho*

*Diua triformis.*

7 Mais sans nous abandonner aux Fables, on  
peut voir comme les sages Hebreux reconnois-  
soient du bon-heur, ou du malheur à cest Astre  
dit *Chomer*, par sa plaineur ou defectuosité, puis

qu'ils nommerēt du nom masculin יָרֵאֵךְ *Iareach*, qui marquoit le bon-heur, & du feminin לְבָנָה *Leuanah*, Symbole du malheur: par aduerture les Latins les ont imitez en ces noms *Lunus* & *Luna*, ce qu'ils n'ont pas obserué Scaliger ny Casaubon cherchans ceste Ethymologie. Je sçay bien que Iulius Firmicus, & les Platoniciens assurent qu'en ces noms, *Masculus significat virtutem efficientem, femina virtutem ipsam ac potentiam capientem numinis*; mais si on pese ceste doctrine, on trouuera qu'elle n'est pas beaucoup esloignee de la precedente, & en ce sens on pourroit dire que le Ciel estoit aussi appellé *Cælum* & *Cælus*, tesmoin Pighius Campensis en sa *Themis*, qui rapporte ceste Ancienne inscription, *COELVS ÆTERNVS IVPITER*: ou bien suiuant la premiere pensee, que le Ciel estoit ainsi appellé, à cause qu'il estoit favorable aux vns, & indifferent, ou bien contraire aux autres.

Pour l'Estoille de Saturne, ces peres Hebr. la redoutoient encore grandement, parce qu'ils voyoient que les Saturniens estoient mélancholiques & maladifs, c'est pourquoy les Chaldeens auuglez apres mille fausses Diuinitez voyans que cet Astre leur estoit contraire, voulurent le rendre doux & benin par quelque sacrifice, & n'estant point d'Offrande qui luy fust plus conuenable que celle sur laquelle il faisoit si souuēt paroistre ses effets, qui estoient les enfans nouveaux nez, commencerent à sacrifier à ce Planette, sous le nom de Moloc, quasi מֶלֶךְ *Melech*,

c'est à dire Roy, parce qu'il regnoit imperieusement sur les hommes, ou pour mieux dire, qui les tyrânisoit à leur aduis par maladies, & mille autres malheurs ainsi qu'un Tyran: ce qu'il marque cest autre nom *Baal* donné à l'Idole de cest *Astre*, qui veut dire, *Maistre* ou *Seigneur*. De là les Grecs & Latins ont tourné en fable, à mon iugement, que *Saturne* deuoroit ses enfans. Je laisse le reste des *Curiositez*, touchât ce *Moloc* qu'*Aben-Esra* aduance sur *Amoc*, parce que outre qu'elles ne sont pas à mon suiet, elles sont trop longues à deduire.

*In cap. 1.**Amos.**vers. 15.**vbi Moloc*

9 Apres l'observation des *Planettes*, ces *Peres*, *Kiun Per-*  
dit *Kapol*, entroient dâs celle des autres *Estoil-*  
les que nous appellons *Configurations*; ie ne  
rapporteray pas icy ce que *Abraham Aben-Ara*  
tiré des *Anciens* touchât ces *Estoilles*, parce que

*Arabice**vocari**asserit.*

mô dessein n'est pas d'auancer ce qui est traduit en *Latin*, & qu'on a desia veu, ou pû voir, comme les œures de ce sçauant *Astrologue*, traduites par le *Conciliator*, seulement feray-ie ceste remarque que le *Traducteur* n'a point fait sur l'*Original*, que lors qu'*Aben-Ara* parle de la *Nature* de ces *Signes*, ce n'est pas suiuant les *Anciës* qui ne descendoient iamais aux particularitez qu'on a obserué du depuis, comme par exemple des *Signes* qui font bon esprit, & qui rendent les hommes doux, courtois, & affables, ainsi que les *Gemeaux*, la *Vierge* & la *Balance*: Ceux qui les rendent hebetez & brutaux, côme le *Belier*, le *Taureau*, le *Lion* & le *Capricorne*: Ceux qui les rendent fertiles, cumme l'*Escorpion*, les

Poiffons & le Cancer : ceux au contraire qui les rendent steriles, comme les Iumeaux, le Lion & la Vierge, ainsi des autres rapportez par ce Rabbin. Mais seulement ils disoient en general de ces Estoiles fixes, appellees *חגמדין* *Ohgmedin*, ce qu'ils disoient des Planettes qu'ils nommoient aussi *לכת* *Lechet*, *Ambulones*, comme à remarqué Reuclin.

*De Art.  
Cabalist.  
Lib. 3.*

10 Or puis que nous sommes sur les œuures d'Abrahā que le Cōciliator a traduit, ie diray ce mot pour aduertir les doctes, que ceste traductiō ne respond pas tousiours à l'Original, & qu'il y a mesme quelques traictez que l'Hebreu ne cognoist point. Voicy ceux qui sont aduoüez, *Initium sapientia*, que le Conciliator nomme *Introductorium*, traicté fort curieux, dans lequel on voit tout ce qu'il faut obseruer en la Natiuité de l'enfant. *Liber Rationū*, où il discourt de la nature des Signes, reuolution des iours & des siecles, & des Anges qui gouvernent à leur tour le môde, que Robert Flud a rapporté dans son Apologie pour les Freres de la Rose Croix, comme nous auons remarqué dans les Notes que nous auons fait sur R. Elcha, ces Liures suiuent apres *Liber interrogationum*. *Liber luminarium & cognitio diei Critici*, seu de *cognitione causa Crisis*. *De mundo vel seculo*, que le mesme traducteur appelle. *Liber conuersionum Planetarum & reuolutionum annorū mundi*, où il reedit plusieurs choses que l'Auther auoit seulement couchees dans le deuxiēme Livre. On voit donc qu'en ce denombrement ces deux traictez que le mesme Conciliator fait sui-

lure, & qu'il intitule ; *Liber natiuitatum & reuolu-  
tionū earum* : & *Liber Electionum*, n'y sont pas, &  
ne les ay peu voir dās toutes les coppies que i'ay  
veu de ce Rabbin, non plus que beaucoup de  
choses traittees dans le recueil que le traducteur  
appelle *Tractatus in super particulares eiusdem  
Abraha, in quibus tractatur de significationibus  
Planetarum in duodecim domibus*. Tous les sça-  
uans luy sont pourtant beaucoup obligez, puis  
que deuant sa traduction l'Astrologie des He-  
breux estoit incogneuë aux Latins. Retour-  
nons aux recherches.

11 Nous auons dit quels Astres ces Peres Ge-  
nethliques estimoient malins aux Natiuitez, di-  
sons maintenant ceux qui y estoient fauorables  
& de l'aspect desquels ils predisoient tout bon-  
heur à l'enfant nouueau né. Abarbanel dit dōc  
que le Soleil estoit le premier dont ils tiroient  
des bons augures ; c'est pourquoy dit le mesme  
auteur, Dieu faisant cōme naistre encore vne  
fois Ezechias, voulut que ce fust par le Soleil. Ils  
estimoient par apres l'Estoille de Venustres  
propice, & ie ne sçay si ceste obseruation auroit  
esté cause qu'apres le Soleil & la Lune, on ado-  
roit particulièrement ce planette par tout l'O-  
rient à ce qu'en assure Ben Samuel. Ces Peres  
reconoissoient encore l'Estoille de Iupiter  
qu'ils appelloient tātost גר Gad, & tātost מרזב  
*Mazal tob*, & leurs descendans בור צדק *Cochb  
tsedek*, grandement fauorable: à raison dequoy  
le nouueau Marié donnoit à son Espouse vne  
bague sur laquelle estoit graué les susdits mots

לוי מוּב *Mazal tob*, c'est à dire, bon Astre ou bonne fortune suivant le mot qui signifie, souhaitât par ceste ceremonie qu'elle accouchast tousiours sous ceste Estoille favorable, ainsi qu'ont remarqué Munster, Aben-Esra, & Chomer: iusques là dit cestuy-ci, que de son temps on a veu des hommes qu'il appelle curieux de ces observations (qu'on appelleroit à plus iuste tiltre Melancholiques & refueurs) qu'ils n'auoiēt cognoissance de leurs femmes qu'en certaines heures, afin que si elles deuenoient grosses, qu'elles accouchassent sous ce signe dont ils calculoiēt diligēment les reuolutions. Mais ces fantasies se trouuoient seulement dans l'esprit des descendants des Hebreux, & non dans celuy des peres & anciens, dit le mesme Chomer, n'observans que ce qu'une pure innocence leur dictoit, & ne recognoissans en ces signes autres effects que purement naturels, dont la cause estoit imprimée à ces corps cœlestes par celuy qui fit toutes choses en leur perfection.

12 Mais il est temps de respondre à ceste objection si pressante, que puis que l'Escriture sainte ne fait aucune mention de toutes ces Curiositez Astrologiques dās la vie des Patriarches q̄ nous appellons Genethliques, on peut les estimer fausses, voire dangereuses, puis qu'elles ne sont appuyees que sur la caprice des Rabbins, qu'on dit suiure le parti des Astrologues iudiciaires.

*Voyez nostre Ad-  
uertissement  
aux*

Si ie n'auois defendu ailleurs l'innocence des doctes Hebreux, ie ferois voir icy le tort que nos Autheurs Chrestiens leur font de les charger d'in-

fures. Tout ce que i'ay à faire à presēt est de mō- *doctestou-*  
 strer comme on peut tirer ces recherches de l'Es- *chant les*  
 criture sainte. Pour cōfirmation donc de ce que *lāgues O-*  
 nous en auons auancé, nous lisons dans la Gen. *rientales,*  
 que Lea femme de Iacob, nomma son fils du *Gen. 30,*  
 nom de l'Estoille de Iupiter, appelée Gad, sous *II.*  
 laquelle sans doute il estoit né: & peperit Zilpah,  
 dit le Latin suiuant l'Original, *Ancilla Leah ipsi*  
*Iacob filium,* & ait Leah בנר Bagad, & vocauit no-  
 men eius נר Nostre Vulgata, & S. Hierosme au  
 lieu de Bagad, tournent, *saliciter*, qui est le mes-  
 me que *cum bona fortuna*, comme le deduit S. Au-  
 gustin, qui reprend ceux qui croyoient par ce  
 texte que les Anciens auoient adoré la fortune;  
*Vnde videtur occasio*, dit-il, *non bene intelligentibus* *Quest. xci*  
*dari tanquam illi homines fortunam colluerint,* & c. & *xciv.*  
 Et pour voir nettemēt, & sans beaucoup de pei- *supra*  
 ne que nostre Vulgata entēd par נר Gad, *fortuna* *Gen. &*  
*bona*, Epitecte donné à l'Estoille de Iupiter cō- *retract. i.*  
 me tous aduoient, c'est qu'en Isaye, elle tourne *Isa. 65. II.*  
 le mesme mot en FORTVNA: *Vos qui dereliquistis*  
*Dominū, qui oblitistis montem sanctū meū, qui poni-*  
*tis fortuna* לגר Legad, *mensam, & libatis super eam.*  
 Les 70. auoient desia aduancé ceste interpreta-  
 tion, tournant בנר *Bvgad in fortuna.* Or quē נר  
 Gad, soit l'estoille de Iupiter, Aben-Esra le tes-  
 moigne clairement, lors qu'il dit que le Tar-  
 gum a voulu retenir le mesme mot, comme plus  
 significatif de l'Estoille, & Abarbanel sur le *In Spher.*  
 mesme texte du Genese, glose controuerse צרק *ind. part.*  
 ונר הוא בנר Vegad *hou coheb Tsedeq.* C'est à 3. sec. 5.  
 dire, ce Gad c'est l'Estoille de Iupiter; & c'est la col. 2.



croÿace de tous ceux qui en ont escrit; cōme on peut voir par dās le doct̃e Pagnin, qui pour estre Chrestiẽ doit estre moins soupçoné des doct̃es peuuent encore voir la grāde Messore, qui met ce nom au nombre des 15. qui s'escriuent defe-ctueusement, & se lisent comme estans parfaits, & ne leur manquant aucune lettre: C'est pourquoy en toutes les Bibles Hebrayques correctes, on voit dans le texte, גגב avec vne petite marque qui renuoye au marge, auquel on voit escrit ce mot tout entier גגב *Bagad*, toutes choses estant donc considerées, il est tres-veritable que cest Enfant de Iacob, naquit sous l'Estoile de Iupiter tres-propice, appellee par ceste raison du nom *Gad*, dont l'Enfant fut nommē. Que si on dit pourquoy ailleurs on ne trouue point vn fait semblable, Iacob Ben, Samuel respond, que cestuy-ci fut particulierement obseruē par la ialousie qui estoit entre les Sœurs, Rachel & Lea, femmes de Iacob: car Lea voyāt que sa Sœur auoit desia eu deux enfans qui l'auoient rendue si fiere, qu'elle disoit, *Comparauit me Deus cum sorore mea*, craignāt que puis qu'elle auoit cessē d'en faire, que sa sœur ne la surpassast & que par ainsi elle ne fust la plus aimee, elle donna sa seruante à son mary pour luy en faire de mesme, & comme elle la voit grosse, elle obserua si bien l'heure de son accouchement, qu'ayant fait vn beau fils, & mesme sous le Sigue de Iupiter, comme elle sceut par le moyen de son mary, elle pour s'estimer plus heureuse que sa sœur le vult nommer du nom de cest Astre

si favorable.

Telle estoit l'observation Astrologique de ces Patriarches, d'autant plus sainte & pieuse, qu'elle portoit ces bonnes gens en l'admiration des œuvres de Dieu. Mais du depuis que leurs descendans y meslerent la superstition, on veit en peu de temps la sainteté de ceste Astrologie corrompue.

13 Ainsi les Egyptiens voisins des Chaldeens, desquels ils l'auoient apprise, furent les premiers qui la remplirent de mille vanitez que ie ne dise! abominations, cōme on peut voir dans le Directeur de Rabbi Moses, qui cite fort sou-

*Moreb. li.*

*2. & 3.*

uent les Liures: *De seruitio Egyptiaco: De Ritu Zabiorum, & de Arte Magica*, Liure autrement tres curieux, dont i'en ay veu partie en Hebreu, composé premierement en Egyptien par Centur Philophe. Les Egyptiens doncques furent les Autheurs de ceste alteration; non pas toutesfois qu'ils inuentassent ces Caracteres des

Planettes ♄ ♃ ♀ ☉ ♁ ♃ ) : car excepté 1. ou 2. tous les autres ne se trouuent point dans les anciens monumēs de ceux de ceste Nation, encore

ceux qui s'y trouuēt ne signifiēt iamais ce qu'on les fait signifier aujourdhuy. Et de fait s'ils eussent voulu représenter Saturne par vne faucille,

ils eussent depeint vne faucille, & nō ce caractere ♄, qui n'en a nulle forme, ainsi de Iupiter ♃ & de Venus; ♀ & puis iugez si l'Autheur des collections qui sont apres les œuvres d'Hyginus, à

*Excerpt.*

raison d'asseurer que ces Notes viennent non *num. 4.*

seulement des Egyptiens, mais des Chaldeens: *fol. 49.*

*Chaldaïca sunt*, dit-il, *Atque Ægyptiaca notæ, quibus planeta ab Astronomis insignuntur*; mais il n'auoit pas appris que les raisons pourquoy on a donné vne faucille à Saturne, & le foudre à Iupiter estoïent incogneuës à ces peuples, & qu'elles n'ont esté forges que long temps apres par la caprice de Grecs qui tournerët toutes choses en fables; eux, di-ie, qui ne pensoient pas estre habiles hommes s'ils n'inuentoient & publioiët leurs resueries qui nous cause ce malheur; de ne cognoistre plus que confusément, & sous vn voile la sagesse des Anciens; de façon que nous ayans voulu donner l'Astrologie d'vn autre sens, & farcie de fables, les Horoscopes ne furët plus dressées que sur mille fausses Diuinitez qu'ils attachent aux Estoilles. Par ainsi ils enseignent que ces Planettes estoient des Dieux, dõt les vns estoient doux & les autres rigoureux, appellant Saturne pour estre malin *νέμεσις* nom d'vne certaine Deesse vengeresse des insolences, ainsi appellée; disent-ils, *ab indignatione*, Iupiter fut appellé *νίκη* Victoire: Mars *τόλμα* Audace: Le Soleil *εὐνοδοσίμων*, Bon genie: Venus *ἔρως*, Amour: Mercure *ἀνάγκη*, Necessité: & la Lune *ἀγαθὴ τύχη*, bonne fortune: cherchans en ces appellations qu'ils nommoient, *Sortes fortuna* la bonne aduerture de l'Enfant.

14 Or comme leur dessein estoit d'imiter les Anciens, & les suiure en leurs inuentionz, ils s'estudioient neâtmoins ou à corrompre leur doctrine, ou adiouster quelque chose par dessus, afin qu'on ne dit pas qu'ils eussent tout pris d'eux, tant a de puissance

puissance l'Ambition & la vaine gloire. Ainsi aux douze maisons, dans lesquelles les Planettes se rencontrent en certains aspects avec les Signes du Zodiaque, ils s'aduiserent de prédire à l'Enfant, non des choses qui naissent avec le corps appellees *Congenita*, que les anciens Hebr. remarquoient aussi, mais de celles qui arriuent apres la naissance. Les curieux pourront voir le Theme ou figure de ceste Horoscope dans les Notes de Scaliger sur Manilius, où la premiere môstre que l'Enfant sera Occonome: La deuxieme, soldat & voyageur: La troisieme, homme d'affaires, & ainsi des autres. Ces maisons sont appellees par Manilius, *Athlon*, côme lors qu'il veut dire: La premiere Maison, il dit le premier Athlôn, La deuxieme, le 2. Athlon, &c. Surquoy Scaliger refute Pic Comte de la Mirande, & Iohannes de Rojas Espagnol, qui ont dit que ces *Athla* de Manille n'estoient que le Theme de la Natiuité l'Horoscope, ou Geniture côme on la prend cômunément, au contraire, il veut que ce soit tout ce qui est acquis hors du naturel. *Et ut melius*, dit-il, *mentem Manilij aperiam, duo Thematâ hominis præcipua instituit, alterum Genitura, alterum Athlonum;* de façon que ces *Athla*, ne sont pas le Theme de la Geniture, ou des choses qui naissent avec nous, mais tout ce que nous acquerons par apres. Et icy le mesme Scaliger dit qu'il a le premier tiré de l'Oubly cest *Athlon*; qu'il dit auoir esté seul vsurpé par Manilius & incogneu aux Hebreux, Grecs & Arabes, bien que pres anciê, il le reconnoist d'ôctres ancien, mais

ie luy eusse volontiers demandé, si ce mot est si ancien, est-il d'oc Grec, Hebreu ou Arabe? il s'est bien gardé de le dire, puis qu'il eust contredit à ce qu'il auoit enseigné. Tirons donc la verité du Tombeau, & montrons en deux mots, d'où vient ce nom *Athlon* si long temps incogneu. Nous auons dit que les anciens Hebreux rapportoient toutes les obseruatiōs qu'ils faisoient sur les Natiuitez en douze lieux, soit de quelque instrument, ou d'une simple figure. Nous auons encore dit que ces douze lieux, selon Abarbanel, & Rabbi Iacob Kappol, estoient appelez d'un seul nom מַחַטְלוֹת *Machatalot*, c'est à dire, *Ligatura*, non pas selon la vertu du verbe Latin *Ligatura*, qui sont petits billets liez au col ou au bras pour guerir le malade Rabbi Nathan refuse le prenant en ce sens, disant qu'on lioit la Geniture au col de l'Enfant, ce qu'Abarbanel mōstre estre faux, mais ils estoient ainsi appelez *Machatalot*, du verbe חָטַל *Hatal*, qui signifie lier, à cause qu'ils estoient pris & considerez ensemble, comme liez & non desvnis ou separez: Car si on en laissoit seulement vn, on ne pouuoit pas iuger avec perfection de la fortune de l'Enfant. Or de cet *Hatal*, ou *Machatalot*, on a formé par corruption *Athlon*, dont Manile s'est seul serui, puis qu'il descriuoit l'Astrologie selon les anciens; & voila d'où est tiré ce mot tant rechanté par Scaliger, qui assureoit estre incogneu aux Hebreux. Pour les Grecs, bien qu'ils l'eussent cogneu, la vaine gloire dont ils estoient enfléz, fit qu'ils ne s'en seruirent point, inuentant des

mots nouveaux à tout ce qu'ils receuoient des  
anciens, nous priuant ainsi de la cognoissance  
de l'antiquité, dont nous descouuirons les my-  
steres dans nostre CRIBRYM, aduançant avec  
plus de loisir le reste des Curiositez de ceste  
Ancienne Astrologie. Descendons mainte-  
nant à la Le&ture des Estoilles.

Qz





QVATRIESME PARTIE  
DE LA  
LECTVRE  
DES ESTOILLES,  
ET DE TOVT CE  
qui est en l'air.

---

C H A P. XII.

*A sçauoir si on peut lire quelque chose  
dans les Nuës, & dans tout le  
reste des Metheores.*

S O M M A I R E.

- 1 *Leçture és Metheores, en combien de façons.*
- 2 *Batailles & prodiges espouuentables veus en l'air.*
- 3 *Raisons de ceux qui croyent ces prodiges superna-  
turels.*
- 4 *Raisons contraires. Anges & Saints qui paroif-  
sent quelques fois és nuës, quels?*
- 5 *Curieuse & nouvelle opinion sur la diuerse figure  
des Nuës : & coniecture sur le secret de Tritesmez  
pour faire entendre des nouvelles de loin.*

- 6 Resolution sur les prodiges, veus dans les Nuës.  
 7 Pluye de sang en figure de Croix, non naturelle contre Cardan.  
 8 Manne marquee d'un Vau, selon quelques Rab-  
 bins, & quelle conséquence en pouuons nous tirer  
 contre eux.  
 9 Gresse en Languedoc figuree d'armes. Neige estoil-  
 lee de Kepler.  
 10 Arc en Ciel Hieroglyphe de la douleur.  
 11 Diuerses opinions sur la generation des Cometes;  
 & à sçauoir si elles annoncent naturellement quel-  
 que malheur?  
 12 Regles pour sçauoir ce que presagent les Colom-  
 nes, Espées, Boucliers, Trompettes & Fleches de  
 feu. Lettres Hebraïques, veües en l'air.  
 13 Caracteres imitez du vol des Grües, & du pre-  
 sages pris des Oyseaux.

**E** ne doute point que ceux qui font  
 passer Auerroes pour vn Athee, Cardã  
 pour vn libertin, & Pomponace pour  
 vn impie; & qui charmez de la doctri-  
 ne de quelques superstitieux, ne veulent suiure  
 que le train d'une Prophetie cõmune, ne trou-  
 uent estrange d'abord la proposition que ie fais  
 d'une lecture si peu cogneüe; mais laissons les  
 dans leur estonnement, & nous souciant fort peu  
 de tout ce qu'ils pourront dire, puis que ce n'est  
 pas à eux à qui nous escriuons, montrons les  
 secrets de ceste lecture.

1 Premierement, Lecture presuppõse quelque  
 signe visible, soit lettres, caracteres, marques,



chiffres, bastons, flambeaux, dards, iavelots, nœuds, filets, couleurs, trous, points, animaux, & toute autre chose sensible. Or tous ces Signes ou figures peuuent estre representees és Nuës, & la lecture que nous en pouuôs faire peut estre en trois façõs, par lettres & caracteres cogneus, par Hieroglyphes, & par marques ou Signes qui representent parfaitement, & non par Enigme ce que nous lisons; & ces Signes sont differens des Hieroglyphes, parce que les Hieroglyphes representent obscurément, comme par exemple vne bataille par vne espee, & ceux-cy au contraire clairement, cõme vne bataille par vne autre bataille. Toutes ces lettres, marques, & Hieroglyphes ne sont pas seulement representez és Nuës, mais quelquefois en tout le reste des Metheores; comme Comettes, esclairs, pluye, gresle, neige, Manne, & gelée blanche, ainsi que nous verrons: commençons par les Nuës.

2 Les marques, Signes, ou Caracteres plus intelligibles qui y sont formez sont les gens d'armes, assauts, armées, & batailles, lesquelles paroissant en ordre par plusieurs iours, font entendre aux hommes vn euenement tout semblable. Or si ces prodiges ce font naturellemēt, ou bien par la seule puissance d'vn Dieu qui nous aduertit de nos crimes, nous le refoudrons cy apres, tant y a que nous ne manquôs pas de voir l'effet apres le Signe, avec vn estonnement à tous ceux qui reduisent toutes choses aux principes de la Philosophie. Quatre vingts ans auant que Iesus Christ se fist hõme, on veit en l'air deux armées,

s'entrechoquer, mais avec tant de violence, qu'on entendoit, si l'Histoire en est véritable, la course des chevaux, les voix, & le fracas des armes. Peu de temps après on vit la vérité de cette ombre : car Marius & Sylla faisant par les factions une boucherie des Campagnes furent cause de tant de sang espandu, que les Romains ne reçurent jamais une plus grande perte. Lors que les Gots, les Huns, & les Lombards allèrent fondre sur l'Italie, les Européens sur la Palestine, & les Turcs sur Constantinople, on vit pareillement en l'air des armées sanglantes, des hommes furieux, & des chiens si cruels, que la description en est espouventable : mais sans emprunter des Histoires d'ailleurs, l'an 1561, on observa, dit-on des semblables prodiges en nostre France, & mesme dans Paris qui se vit tost après plein de mille malheurs. Ces ans passés lors que le Roy tenoit Montauban assiégé, on vit à Caen sur l'entrée de la nuit l'air horriblement figuré : une ville paroïssoit assiégée, les Canons braquez, les gens d'armes rengez, & les Nuës avançant & reculant sembloient des escadrons en ordre, montrant de se vouloir choquer, & ce qu'il donoit de la terreur estoit ces figures sanglantes & comme enflammées, & tout le Ciel d'une espouventable constitution.

Les Hieroglyphes & lettres dans les Nuës sont plus fréquentes, mais non pas si certaines, & parce qu'on n'a pas pris la peine de les remarquer si j'apportoïis ce que j'en ay observé, ie serois estimé ridicule, bien que la consideration

n'en doive pas estre reietée des Curieux, comme nous verrons incontinent : car outre l'effect merueilleux que les Philosophes remarquent tous les iours és nuës, c'est encore vne chose admirable de voſtr.

--- Qu'elles meſmes ſe forment

Ronsard      En cent diuers Pourtraicts dont les vents les  
au pre-      transformant  
mier liure      En Centaures, Serpens, Hommes, Oyseaux,  
des Hym-      Poissons,  
nes.      Et d'une forme en autre errent en cent façons.

3 Descendons maintenant dans la conſideration de ces prodiges, & deſcourons le ſecret s'il y en a.

Ceux qui aſſeurent qui ne ſont pas formez en vain ny par hazard dedans les Nuës ſe ſeruent de ces trois raiſons. La premiere, parce que leur generation eſt tout à fait par deſſus la Nature, veu qu'ô n'en peut aſſigner aucune cauſe naturelle. La deuxieme, parce que leur durée n'a pareillement rien de tout ce que la Phyſique nous apprend: car ſi nous conſiderons la figure d'une Nuë, nous verrôs qu'elle ne pourra ſe maintenir vne heure en ſon entier, ſe diſſipant incontinent & ſe chageant en vne autre qui n'a rien de ſemblable; mais pour ces autres figures prodigieufes, on les a veües par fois durer par l'eſpace de quarante iours, teſmoin l'auteur de l'hiſtoire des Machabees, qui rapporte ce qu'il ſ'enſuit nô

2. Maca.      ſans eſtonnement: *Eodem tempore Antiochus ſe-*  
cop. 5.      *cundam profectionem parauit in Egyptum. Contigit*  
autem per vniuerſam Ieroſolymam ciuitatem videri

diebus quadraginta per aera equites discurretes, auratas stolas habentes, & hastas, quasi cohortes, armatos & cursus equorum per ordines digestos, & congressiones fieri cominus, & scutorum motus, & Galeatorum multitudinem gladiis districtus, & telorum iactus, & aureorum armorum splendorem, omnisque generis loricarũ. Vn presque semblable effet aduint en la mesme ville vn peu auparauant que Tite fils de Vespasian esgalast les superbes tours aux mazes desertes, & punit ses habitans d'vn crime le plus grand que le Soleil ait iamais veu: car en ce tẽps là, furẽt veuẽs plus d'vn iour des armees qui couroient par les nuẽs, & des chariots, dont la veuẽ estoit ceux qui les contemploient. La troisiẽme raison qui prouue que ces figures ne sont point par hazard, ny produites par la seule nature est que souuẽt les prieres des gens de biẽ ont estẽ cause qu'on a veu dans les nuẽs qui representoient les Angẽs & les saints desquels on auoit implorẽ l'assistance dans les malheurs qui affligent les hommes: ainsi veit on dans Aquilee S. Celestin & S. Petrone dans Bologne.

*Ioseph. de  
Bell. Ind.  
lib. 7. cap.  
12.*

4 Mais ceux qui soustiennent le contraire raisonne autrement, assurens qu'on ne voit rien dedans les nuẽs qui ne puisse estre naturel: car pour la generation de ces merueilles, elle n'est pas plus incogneuẽ que celle des Comettes; lesquelles viennent à s'engendrer pointuẽs, ronds, longues, larges, cheueluẽs, selon que la matiere est disposee; de mesme la masse de la nuẽ peut estre formee par le vẽt qui la porte, en dix mille figures estranges à nostre regard, mais toutes

autres en elle mesmes; par ainsi la premiere raison des susdits est destruite. La deuxieme a plus de force en apparence, mais en effect elle n'en a du tout point: car si l'histoire des Machab. dit qu'on veit ces espouventables armées dans les nuës durât 40. iours; elle ne definit pas ce qu'elles estoient, mais seulement dit ce qu'elles apparoissoient à ceux qui les regardoient: Or leur veüe pouuoit estre trompée, par la forte imagination de les auoir veües vne fois, cōme il arriue assez souuent en pareille matiere; Que si on obiecte qu'un seul peut estre trompé, mais non pas plusieurs, & que la mesme chose estant veüe de tous, elle ne peut estre par imaginatiō, mais tres veritable: on respond que plusieurs aussi bien qu'un tout seul peuuent estre deceuz, puis que l'imagination de plusieurs n'est pas moins forte que celle d'un seul, & que la nuë sur laquelle on voit des Images estant espaisse & humide, les rayons de nos yeux preoccupe de l'imagination y pensent facilement voir ce que nous nous imaginons. Ceste raison est deduite plus au long par Pomponace, qui traittant vn suiet difficile & hardi, pouuoit l'expedier se seruir d'une autre raison que nous verrons plus facile & cogneüe sans se ietter dans des maximes d'un Philosophe qu'on a peine de conceuoir. D'auantage, pour la durée exciſsiue de ces prodiges en l'air, on peut respondre en vn mot qu'elle estoit naturelle, puis que les histoires portēt qu'on ne les voyoit pas continuellemēt, & par consequēt il se pouuoit faire qu'à quelque heure du iour

*De incāt.*

suivant, les vents disposassent encore en mesme façon les nuës que le iour precedent. La troisiéme raison qui est qu'on voit souuent la figure des Anges & des Saincts dans les nuës n'a pareillement rien de supernaturel si elle est bien examinée: car souuent les nuës espaißes & polies reçoient les rayons & especes des choses d'icy bas, ce qui fait que nous les voyons comme dans vne glace; à raison dequoy Cardan dit qu'un iour à Milan on veit vn Ange dans les mesmes nuës qui causa vn profond estónement à tout le peuple, iusques à ce Pelacanus Philosopho leur fit voir que cest Ange n'estoit que l'Image de celuy de pierre qui estoit sur le sommet du Temple de S. Godart, laquelle estoit representée dans les nuës espaißes comme dans vn miroir. De là Pomponace sans s'abandonner dans vne dispute si longue & si fascheuse, pouuoit rendre raison de l'apparition en l'air de S. Celestin dans la ville d'Aquillee, & de sainte Petrone à Bologne.

*De cōtra.  
diēt. Me-  
dic. lib. 2.  
tract. 2.  
contra. 7.*

5 De ceste emission des rayons & espece, quelquesvns ont creu que toutes les figures que nous voyons es nuës ne sont rien autre que l'Image d'icy bas, c'est pourquoy ils assuret que ces armées qu'on a souuēt veu en l'air estoient les rayons des armées qui estoient en quelque endroit de la terre, & cet appareil des nauires flotâtes apperceües dans les nuës par les Romains lors qu'ils alloient cōbattre cōtre les Genoïs & cōtre Persee dernier Roy des macedoniés vaincu par Emile, n'estoit pareillement que l'Image de leur ar-

mée naualle qui se môstroît sur la polliffure de la nuë: Et suiuant ceste doctrine on pourroit parauanture cognoistre les armées des Roys estrangers, & faire entêdre des nouvelles de loïn, n'estât rië qui le peult empescher: car les difficultez qu'ô a mis en auât sur la lecture d'Agrippa, qu'il disoit faire par le moyé de la Lune qui cult receu les especes des Caracteres côme fait vn miroir ne s'y trouuêt nullement, puis qu'icy les nuës ne sont pas beaucoup reculees de nous, & les rayôs des Caracteres ou autres choses presentees, ne finiroient pas auant qu'ils y fussent paruenus, comme ils feroient à la Lune à cause de la trop grande distance; & c'est encore parauanture le secret descouuert de Tritelme, lors qu'il promet faire entendre des nouvelles par les esprits nommez dedans son Liure, qui ne sont à mon iugement que les vents dont les vns sont plus propres à disposer les nuës que autres. Ailleurs nous pourrons discourir amplement de ses secrets qu'on a estimé iusques icy, ou tout à fait faux, ou diaboliques.

Ô Reste maintenant de resoudre ceste difficulté proposee: assauoir si ces figures veües en l'air, & dans les nuës ne sont que les figures & Images des choses d'icy bas, & par consequent puremêt naturelles, & sans rien pronostiquer; ou bië basties & dressées par la prouidence de Dieu qui nous aduertit tousiours des malheurs aduenir par quelque signe visible, ainsi que nous auôs dit.

Chap. 3.

La cõclusion que ie iuge tres veritable est celle-cy; que certainement plusieurs de ces figures

font naturelles, engédrees ou par hazard dedâs les Nües, ou par emission de l'Image & especes des choses d'icy bas, comme nous venons de dire, mais qu'il y en a d'autres qu'on ne peut rapporter qu'aux merueilles de Dieu. De ceste sorte font celles que décrit le mesme Autheur de l'Histoire des Machabees, en laquelle Iudas, combattant pour la querelle du Ciel, on veit en l'air 5. Cavaliers qui poursuiuirent ses ennemis avec tant de force, que plus de vingt mille demeurèrent sur la place: *Sed cum vehemens pugna esset, appa-  
ruerunt aduersariis de caelo viri quinque in equis,  
frans aureis decori, ducatum Iudas praestantes: ex  
quibus duo Macabaum medium habentes, armis suis  
circumseptū incolumen conseruabant: in aduersarios  
autem tela & fulmina iaciebant, ex quo & cacitate  
confusi, & repleti perturbatione cadebant.* Que si on dit que ces Cavaliers pouuoient estre l'Image & l'espece de quelques vns de l'armee, ie responds que les circonstances móstrent que cela ne pouuoit estre, celle-ci estât hors de responce, que ces Cavaliers ne sembloient pas seulement combattre, mais ils combattoient veritablement cõtre les ennemis; que si ces foudres se fussent deschargez naturellemēt par la malice de quelque Nuē, les 2. armées en eussent receu de la perte, mais puis que dans la meslee, les dards tomboient du Ciel sur les vns, & non pas sur les autres, il faut conclurre necessairemēt que cet effect estoit diuin, outre que ce prodige arriua parauenture le Ciel estant serain & clair, & non obscurci par quelques Nuages. Par ainsi nous sômes d'accord



avec Cardan & Pomponace, que souuent on peut voir dans la nuë comme dans vn miroir, l'espece de la statue de quelque Ange & de quelque saint posée ou dessus quelque Eglise, ou ailleurs: ou bien que nostre veüe, peut estre deceüe & trahie par l'imagination, mais aussi que parfois ces visions peuuent estre diuines, comme la Croix brillante dans les nuës veüe par Constantin, qui esprouua par apres l'effect de ces paroles qui descendoient du Ciel: *In hoc signo*

L'an 316.

Histor.

Tapart.

lib. I. ca. 5.

7 Apres la consideration des nuës vient celle de la pluye en laquelle on ne peut rien lire que par la troisieme espece de lecture qui est par Hieroglyphe: & de ce genre est la pluye de sang, ou de couleur rouge tombée en Suisse, l'an 1534. laquelle se formoit en Croix sur les habits. Iean François Pic a immortalisé ce prodige par vne longue suite de vers, dont ceux-cy expriment nettement l'Histoire.

*Permixtamque cruce[m] rubro spectauimus  
olim,*

*Nec morum discrimen erat, sacer atque  
prophanus*

*Iam conspecta sibi gestabant mystica, Pa-  
tres*

*Conscripti & pueri, conscriptus sexus uterque*

*Et templa & vestes, à summa Cesari aula*

*Ad tenues rices, ad dura mapalia raris*

*Cernere erat liquido deductum ex aethere signum.*

Cardan ne peut croire qu'il y eust rien d'extraordinaire en ceste pluye, parce que, dit-il, les gouttes rouges venant à tomber sur les habits se formoient en Croix, à cause que l'eau s'estendoit le long des filets, dont la tissure est faite en forme de Croix; Mais il n'auoit pas pris garde que les Historiés de ces merueilles assurent que les gouttes de la pluye ne se formoient pas seulement en Croix sur les habits, mais encore sur les pierres & sur la farine; consequence assurée qu'il y auoit quelque chose de diuin: & certainement ce mesme genre de pluye figurée en Croix qu'on voit au temps de Iulien l'Apostat, que marquoit-elle que les souffrances de l'Eglise & l'ignomine de la Croix? parcourez les ans 747. 783. 959. 1503. 1507. esquels on a veu des semblables prodiges, & vous verrez qu'ils n'ont esté que les figures des veritez qu'on a veu naistre: Je laisse la pluye de bled, de vin, d'huile, de miel, de rats, & de grenouilles, parce que la cause en est plus naturelle: ie ne veux pas dire que parfois, ces choses ne soient des vrais Hieroglyphes, comme on a veu autrefois en Allemagne, ou les Peuples qu'une disette insupportable auoit reduit au desespoir, furent consolez par la veüe de quelques grains de bled qui tomberent des nuës, presageant qu'il seroit grande abondance de grains, comme il arriua.

§ Tous les autres Metheores, quoy que natu-

rellement produits, ne laissent pas encore d'estre par fois les signes d'ot Dieu se sert pour nous apprédre quelque secret digne de ses grâdeurs; à raison dequoy la Manne, qui cheut aux Enfans d'Israel, outre mille merueilles dont elle estoit doüee, elle portoit encore celle-ci, au rapport de quelques Rabbins, qu'on voyoit sur ses grains, le Caractere *Man*, fort bien representé, & que ce fust la principale raison disent-ils, pourquoy les Hebreux estonnez de la nouveauté de ce Caractere, dirent *Man Hou*, comme voulant dire, que signifie ce *Man*? En ce sens ils trouuent par apres mille mysteres qui ne sont point cognus, bastissant vne doctrine qui est veritablement esloignée en apparence des maximes de la Theologie commune, mais en effect elle nous peut servir pour cōbattre l'opiniastreret de ceste nation, & en ceste façon elle nous est vtile: cōme quand ils disent que ceste lettre qui marque six en nombre, donnoit à entendre que par six iours il falloit cueillir la Manne, & que le six leur figuroit encore la douleur & la peine dont Dieu les menaçoit s'ils murmuroient de rechef contre luy. Or que ce nombre disent-ils, soit le Hierogliphe du seruage & des peines, c'est

*Exod. 6.* que dans le Leuitique & ailleurs, il marque le

*Leuit. 25.* travail; comme de travailler six iours, & par six

*Exod. 21.* ans de cultiuer la terre. Six ans encore le seruiteur Heb. estoit tenu de servir à son Maistre, & par 6. tribulatiōs, Job fut persecuté. Mais si nous leur respōdons, que tous ces mysteres sōt mieux figurez à N. Messie, seront-ils pas tenus de nous

*Job. 5.* croire,

croire; puis que nos fondemens seront tirez de leur doctrine ? Et bien soit que la Manne fust marquée du Caractere *Vain*, par eux-mesmes ce Caractere marque le fruiet de vie, & est la marque du Messie, ainsi que le deduiet vn sçavant Venitien; doncques ceste manducation qu'ils faisoient de la Manne leur pouuoit figurer la manducation qu'on feroit vn iour du fruiet de vie, telle que les Chrestiens la font. Dauantage pour voit que le nombre de ce Caractere, qui est six, s'accorde parfaitement avec tout ce qu'on dit de CHRIST, c'est que par eux-mesmes il y a desia long-temps que nous sommes dans le sixiesme aage du Mõde, aage auquel Iesus-Christ est venu, & non pas dans les autres; doncques il semble que ce nombre luy soit plus propre & plus sacré. Secondement, est-il question de faire entendre aux Samaritains les merueilles dignes de son amour, il s'affist aupres du puis de Iacob enuiron les six heures, non sans quelque mystere; surquoy S. Augustin dit: *De Trinit. Iam incipiunt mysteria: non enim frustra hora sexta* lib. 4. cap. 4. *sedet: quare hora sexta? quia atate seculi sexta, &c.* En troisieme lieu, l'Histoire Euangelique porte qu'au sixiesme mois ce diuin Messie fut annoncé par l'Ange & conçu à mesme temps dâs le ventre de la Vierge sa Mere. En quatrieme lieu, plusieurs tiennent qu'il nasquit la sixiesme ferie, & termina encore à la sixiesme son ieusne si austere. En cinquieme lieu, qu'il vint six iours auant la Pasche en Bethanie, qu'on interprete, Maison d'obeissance. En fin que la sixies-

Georg. v<sup>e</sup>  
net. in  
Harm.  
Mund.

Luc 1. 26.

me Ferie, & sur les six heures voulut mourir pour nous sur vne Croix. Voyez comme les Iuifs sont sinon confondus au moins persuadez par leurs principes? Mais laissons ces mysteres, puis que ailleurs nous les examinerons à leur tour, & monstrerons plainement ce qui peut confondre les plus obstinez de ceste nation. Reuenons aux Metheores.

9. La neige, la gresle, & la gelee portent encore quelquefois des Caracteres bien estranges, & dont la lecture n'est pas à mespriser. On a souuent veu de la gresle sur laquelle on a remarqué ou la figure d'une Croix, ou d'un bouclier, d'un cœur, ou d'une mort, & si nous ne mesprisons pas ces merueilles, nous lirions sans doute dans l'aduenir la verité de ces figures hieroglyphiques. Faiçt quelques ans qu'en Languedoc vn de mes amis se trouuât à la chasse fut estonné par le bruit extraordinaire du tonnerre & d'un vent fort violent; il pensa de se mettre à l'abry, mais comme il estoit bien auant dans le bois, iugeant qu'auant la pluye qui suit ordinairement cest orage, il ne pourroit arriuer à sa maison, il choisit la couuerture d'un rocher, sous lequel apres qu'il eust demeuré l'espace d'un quart-d'heure, que la malice du temps estoit passée avec vne legere pluye, il sort pour s'en aller; mais il ne fut pas esloigné d'un jet de pierre qu'il veid tomber quelque gresle qui luy fit mediter son retour: toutesfois il pense par apres que ceste gresle n'est pas importune, veu qu'il en tóboit fort peu, & que meême l'espoiffeur & la touffe des arbres le défendoient de ses

injuries; ceste consideration l'auoit porté à s'en aller tout à fait, mais cōme il prit garde que ceste gresle estoit faicte à son aduis autremēt que la commune, il s'arreste pour la considerer: il entend vne, & veid à mesme tēps, prodige espouuentable! qu'elle portoit la figure d'vn casque, d'autres vne escuffon, & d'autres vne espee. Ce nouveau prodige l'estonne, & l'apprehētion de quelque malheur luy fit reprendre le chemin du rocher, où il ne fut pas plustost arriué, qu'il tomba si grande quantité de gresle, & avec telle violence, qu'elle tua, non pas seulement les Oyseaux, mais quantité d'autres animaux. Il me souuiēt d'auoir veu le mesme autrefois en Prouence. Cest hōme donc s'en retourna apres que ceste gresle fut passēe, sur laquelle il ne peut iamais remarquer les Figures qu'il auoit veu à la premiere, ce qu'il luy fit iuger que ce prodige ne s'arrestoit pas à la mort de ces animaux: comme il fut tres-vray, puis que peu de temps apres ceste Prouince desolee veid ses Campagnes couuertes de soldats, & ces places rebelles assiegees & assaillies avec rant de sang espādu, que le seul souuenir en sera à iamais funeste, l'Histoire de ceste gresle figuree confirme ce que Cornelius Gemma auoit remarqué en ces termes. *Inuenta In Cosmo est sapius grandō cui futurarum rerum manifeste, vt crit. lib. 1. mortis, clypei aut pugna, aut crucis insculpta imago* cap. 8.

*raes spectarentur.* Kepler a remarqué que la neige portoit encores ses merueilles, car il en a obserué en figure d'estoille, ayant parfaitement six angles d'vne tres-iuste proportion.

On en a obserué d'autres à son imitation , qui estoit ramagée , ou bien en fueillages : d'autres dont les petits brins inefgaux auoient la figure de quelques vieilles ruynes , mais sans aucun dessein à mon opinion , la generation en estant naturelle & journaliere , ainsi qu'on peut voir chez le sus-nommé Kepler : que si ces figures n'estoient pas si frequentes par aduerture marqueroyēt-elles quelque chose à venir aussi bien que tout le reste qui ariue extraordinairement, dont Dieu se sert pour nous aduertir, comme nous verrons plus au long en la deduction des Cometes.

10. J'auois oublié de faite ceste remarque sur l'Arc en Ciel vn des plus nobles Merheores qui se forment és Nuës, que la figure dit Rabbi Kapol est toute semblable au  $\pi$  Caph, des Hebreux escrit en ceste façon  $\pi$  ; à raison dequoy Dieu l'auroit par aduerture mis pour vn signe lugubre du deluge passé : car ce Caractere marque 20. qui est le nombre de douleur , ainsi lisons nous

*Genes. 37.* que Iacob trauailla l'espace de vingr ans dans la maison de Laban; & Ioseph fut vendu vingt pieces d'argent. Le volume volant dans lequel tous les pechez des hommes sont descrits, auoit en longueur vingt coudées ; & dès l'aage de 20. ans les Enfans d'Israël furent contez pour souffrir les trauaux de la guerre. Chez Homere Helene deplorant son malheur se souuient de ce nombre.

*Num. 7.*  
*Iliad. lib. 24*

*Quatuor hinc iam lustra moror, quo tempore numquam  
Iratu miseram mihi verba indigna dedisti.*

En vn mot, les Poëtes aussi bien que les Prophetes, pour exprimer tout ce qui estoit triste ne se sont seruis d'autre nombre; ainsi dit-on qu'Ulissee trempa vingtr ans dans ses malheurs.

*Quosque tulit post tot terra pelagique labores.*

*In Patriam veni iam nunc labentibus annis*

*Vicenis.*

Mille exemples sur ce sujet sont aduancez par Bungus, que ie laisse pour passer aux Metheores Ignees.

*Numeror.  
myster.  
mm, 20.*

II. Les Comettes sont les premieres en ce genre qui nous peuuet fournir les secrets que nous descouurons. Ie sçay bien que plusieurs veulent que ces lumieres admirables ne soiët point des veritables exhalaisons, soit qu'il seroit impossible du costé de la Nature, veu que toute la Terre ensemble, disent-ils, conuertie en exhalaisons ne seroit pas suffisante de produire vn corps si grand que la Comette, soit qu'on ait obserué qu'elles ne sont point en l'air ains dans les Cieux. Mais soit qu'elles soient des veritables exhalaisons terrestres allumees, ainsi que veulent plusieurs des Anciens & des Modernes Picolomineus, Regiomontanus, Vogelinius & Fracastorius; ou bien des rayons ramassez, ou des exhalaisons enuoyees des Astres, comme assure Snellius; ou bien de l'air espais si par le froid, ainsi que le veut Fromond; ou bien de l'air espais si & diaphane, luy sant & non bruslant, comme croit Puteanus; ou bien d'vne matiere celeste aqueuse, ou oleagineuse, comme Kepler le prouue; ou bien des par-

*Libris Meteor.*

*De Comet.*

*De Comet.  
lib. 1. parad.  
5. pag. 27.*

*De nouo fide  
serp. cap. 19.*



De noua stel.  
lib. 1. p. 793.  
Et seq.  
† Rabbi  
Pannissahal  
de Ani-  
manibus  
æthereis.  
Interprete  
Petro Cam-  
baforte.

De subst. li. 4.  
de Comet.

De Comet.  
pag. 104.

ties espaisies de Galaxee, ainsi que soustient Ticho Brahe: ou bien, comme veut vn certain Rabin † que les Comettes soiēt les Animaux du Feu qui paroissent parfois à la superficie: tousiours sera-til veritable qu'elles nous paroissent en certaine figure, & c'est surquoy nous disputons: Or si le corps des Comettes, ou leur figure marquent naturellemēt les malheurs qu'on voit arriuer apres qu'elles sōt disparuës, la cause n'en est pas encore biē cogneuë & certaine. Plusieurs veulent toute fois que le corps des Comettes alumé produit par la chaleur vne secheresse tres-grande, qui cause ordinairement la mort aux Princes, & grands Seigneurs qui sont secs par soyn, vieilles, puissant, vin, & viandes odoriferentes. C'est pourquoy Iules Cæsar mourut apres que semblables Comettes furent veuës: *Non aliàs cælo toties cecidere sereno Fulgura, nec diuitoties arsere Cometa.* Dit Virgile; par ainsi les Comettes peuuent estre des presages de la mort des grands; voire mesme la cause, non le signe tout seul, ainsi que veut Cardan. Voyez ce qu'en a dit Ericius Putcanus; Elles peuuent encores estre cause de la sterilité, & par consequent de la famine: car la terre trop seche & alteree, soit pour les trop grâdes exhalaisons qui en sont esleuees; ou pour l'air demesurement eschauffé, & mesme corrompu par les fumees puâtes du Comette, ne peut dōner aux grains vne parfaite & suffisante nourriture. La Peste & toutes les autres maladies, dit Kepler, arriuent par apres, à cause de l'air corropu, & mesme les tremblemens de terre, non

pas par les vents causez par les fumees du Comette, & descendus dans les antres & lieux souterrains, comme assure le mesme Kepler, mais par les souffles causez naturellemēt dans la terre par vne grande chaleur, lesquels cherchans vne sortie, & ne la trouuant pas, par vne estrāge violence, causent ce mouuemēt, suiui presque tousiours de quelques maladies causees par les puāres vapeurs qui s'esleuent des antres. Dauantage l'air eschauffē, & la malice de la matiere esteinte, ou bien lors qu'elle cōmence à monter, eschauffant nostre sang, portēt les Grāds desia secs à des fureurs estrāges, d'oū s'ensuiuent les guerres & batailles, heresies, & mille autres malheurs: Ainsi veid-on vn peu auparauant les guerres du Peloponese vne Comette horrible par septante cinq iours: Vne autre encore deuant que les Atheniens feissent tant de perte en Sicile: Vne autre deuant que les Lacedemoniens fussent vaincus par les Thebains: Vne autre deuant qu'Arius preschast son Heresie: Vne autre deuant le changement de l'Empire Romain, & de tout ce qu'il aduint sous Claudius; on dit qu'elle dura six mois: Vne autre qui predict la guerre d'Archaye, & la destruction de Corinthe & de Thebes: Vne autre deuant la faillie des Gots en Italie: Vne autre deuant que les troupes de Charles Quint missent Rome au pillage: Vne autre qui annonça la faction des Guelphes & des Gibelins, la venuē des Bulgariens en Trace, & les guerres ciuiles de Cesar & de Pompee, sur quoy Lucanus escriuit.

*Ignota obscura viderunt sidera noctes  
 Ardentemque polum flammis, cœloque volantes  
 Obliquas per mane faces, crinemque tremendi  
 Sideris, & terris minitantem bella Cometem.*

Tous ces effets peuuent veritablement provenir d'une telle cause, mais si les Comettes ne brulent point, & si elles ne sont point engendrées par des exhalaisons elementaires sous le Ciel, ains qu'elles soient par dessus, comme les plus sçavans Mathematiciens veulent, il nous faudra chercher d'autres causes; de façon que ceux qui alleurent que ces nouveaux feux sont des miracles ne sont pas tout a fait à rejeter, puis que du temps d'Auguste on observa une de ces Comettes, dans laquelle on voyoit la figure d'un Enfant, surquoy les Deuins interrogez, respondirent, que cest Enfant seroit plus Auguste & plus puissant qu'Auguste, & digne d'estre adoré par Auguste. Mais soit que les Comettes soient des effets de la seule main de Dieu, ou bien des veritables Merceotes, ou bien des nouveaux Astres qui paroissent au Ciel; montrons que leurs figures sont des mystiques Caracteres, ou de certains Hieroglyphes, par lesquels nous pouuons lire en vertu de l'Analogie les biens & les malheurs qui nous arriuent. Les reigles generales sont celles-cy.

1<sup>re</sup> La premiere, si elles sont figurees en colonne, marquent la constance de quelque Monarque, ou de quelque grand Saint, ou bien de quelque

Peuple. A ce sujet quelques Hebreux ont dit que la Colonne de feu qui accompagnoit les Enfans d'Israël dans le desert, leur auoit esté donnee pour Hieroglyphe de la constance, & de la fermeté, & que ce n'estoit point vne veritable Comette, quoy qu'Andreas Rosa assure le contraire, disant qu'elle estoit naturelle & nullement diuine, estant l'ordre de la Nature, dit-il, de produire de deux mille en deux mille ans de semblables lumieres; ainsi deux mille ans ou environ apres la creation du monde, on vid ceste Colonne; deux mille ans apres qui estoit le second aage, l'Estoille admirable apparust aux Mages en la naissance de Iesus Christ; & deux mille ans apres, qui est le troisieme aage, dans lequel nous viuons, l'Estoille nouvelle apparust en la constellation de Cassiopee. Seneque, Phavorinus, Alpetragius & Elias Thalmudiste semblent embrasser ceste creance; Mais elle n'a rien de veritable: car outre que la Colonne de feu n'auoit pas son mouuement comme les autres Comettes non plus que l'Estoille des Mages qui n'auoit rien de commun avec les autres Estoilles que la figure & la lumiere (estant apparüe, non dans le second aage comme veut Rosa, mais dans le troisieme, veu qu'on cõtoit en ce temps là cinq mille ans) c'est qu'on a veu plus souuent de ces nouvelles Estoilles & Comettes, & par consequēt il est tres faux qu'elles ne paroissent que de deux mille en deux mille ans. Ainsi le docte Licetus a remarqué qu'en l'espace d'environ trente ans, c'est à dire depuis l'an 1572. ius-

*De nouo siderere, lib. 1.  
pag. 783.*

*7. Quest.  
Nat. c. 19.  
Apud Agel.  
noct. attic.  
cap. 1. Apud  
Thico. Brab.  
de nou. Stel.  
pag. 783.  
Exod. 13.*

*De nouis  
Astris &  
Comet. lib. 2.  
cap. 51.*

ques en l'an 1604. trois Estoilles sont apparûes de nouveau, l'une en Cassiopee, l'autre en Serpentarius, & la troisieme au col de Cygnus.

La deuxiesme Reigle est, que lors que la Comette, ou le Methepre ignee est rond, clair, gay, & nullement sombre, semblable à vn Soleil, il peut signifier la naissance de quelque grand Prince, ainsi Iustin l'Historië escrit que l'an que Mithridates nasquit, durant 70. iours, on vid vne Comette (les autres disent que c'estoit vne Estoille) si admirable que de sa grandeur occupoit la quatriesme partie du Ciel, & de sa lumiere éclipsoit celle du Soleil: Nam, dit-il, & quo genitus est anno, & ex eo quo regnare primum capit, Stella Cometes per vtrumque tempus septuaginta diebus ita luxit, vt cœlum omne conflagrari oriretur: nam & magnitudine sui quartam partem cœli occupauerat, & fulgorem sui nitorem solis vicerat, & quum orientur, occumberetque quatuor spatium horarum consumebat. Cy deuant nous auons dit ce qu'on pouuoit presager par la couleur de ces Comettes.

Lib. 37.

La troisieme si les mesmes Comettes sont faictes en Pyramide, on verra les domages du feu, & par Analogie, les effects de quelque tyrannie: c'est le sentiment de Cornelius Gemma qui l'explique en ces mots.

*Fortassis quæ in acutam Pyramidem desinunt, ignis prædominia magis, & ex analogia in republica tyrannidem præsignificant.*

De Nat. diuin. caract. lib. 1. cap. 6.

La quatriesme, si elles sont estenduës, ondes & dissipees en forme d'eau, elles marqueront les

feditions du peuple, puis que de tous les Caracteres Hieroglyphiques, qui representent le peuple, celuy de l'eau est le premier suivant la vision du Prophete: *Aqua multo populi multi*, & nous n'auons que trop touché veu que mesme apres les inondations, ou de la mer ou des Riuieres, les peuples se sont souleuez.

La cinquiesme, si elles sont en figure de Corne, Hieroglyphe de la puissance comme on void mille fois dans l'Escriture sainte, elles predisent les grandes forces de quelque Monarque, & vne puissance absoluë. Les Histoires rapportent que du temps que Xerces enuahit la Grece avec vn million d'hommes, fust veü vne Comette de ce genre, avec vne admirable splendeur.

La sixiesme, si elles portent la forme d'vne espee, presagent les desolatiõs qu'on fera par l'espee. Ainsi vid'on durant vn an entier sur la ville de Hierusalem vn semblable prodige qui predit la mort de douze cens mille Iuifs, au rapport de Iosephe dont la plus part passerent par le glaive. Et l'an 1527. vne Comette de pareille figure fut veü plusieurs iours, avec cet esträge spectacle qu'on voyoit à l'entour des lances, des picques & des hallebardes, avec vn si grand nombre de testes tranchees, que la seule peinture fait horreur; les moins versez en l'Histoire sçauent les maux qui arriuerent en ce temps. Que si la Comette est faite comme vne trompette elle presagera tout de mesme des guerres; Mais si elle est faite ou en dard & fleche, ou bien en juelor, elle denoncera & la guerre, & la peste, dont les effets

*De bello Indaic.*

marchent viste comme vne flesche. Telle fut celle de l'an 80.

Or bien qu'en toutes les Comettes, ces diuerses figures se puissent faire naturellement suivant que la matiere (posé qu'elle soit elementaire) se trouue disposée, soit en long, ou en large, en pointe, en carré, en oualle, en triangle & en rond; d'où se font poutres ardêtes, boucliers, & chéures bontiffentes, ainsi appellees, non qu'elles ayent la figure de chéure, mais ou à cause que ce Metheore a quelque chose de semblable à vne barbe de chéure, ainsi qu'asseurent Philoponus, & Olimpiodorus, ou bien que la matiere dispersee s'allume successiuement, semblant imiter le saut des chéures; où bien suivant le sentimēt de Seneque que ie ne puis comprendre, lors que parlant de ces Comettes, dit: *Aristoles quoddam genus illorum Capram vocat, quasi ignis globum*: Encore dis-je, que ces figures puissent estre naturelles, elle ne laissent pas de predire, soit par la force de la ressemblance dont nous auons parlé cy deuant, ou par quelque autre moyen à nous incogneu, tout ce que nous venons de dire; mais cela tres assurement, puis que l'experience le monstre.

Souuent en l'air on a veu aussi de ces Metheores qui composoient des Caracteres Hebraïques assez nettement exprimez; ainsi ce que on appelle *Ara cæli*, represente le *ו* *Saim*, le *Chasma*, represente le *מ* *mem*, ou bien le *ק* *Samech*, ainsi de plusieurs autres, sur lesquels toutesfois ie ne trouue point des secrets, au

moins qui me contentent. Dans nostre Crible Cabalistique nous criblons ces mysteres, & descouvrons au long tout ce que les Cabalistes en ont escrit.

13. Icy ie pensois finir ce Chapitre: mais il viét de me souuenir que nous auons promis de traiter de toute la lecture qui se peut faire en l'ait. Or vne des plus naturelles, c'est celle qu'on peut tirer du vol des Gruës, desquelles S. Hierosme dit: *Grues vnam sequuntur ordine literato*. Elles changent d'oc d'ordre & de rang à mesme temps que le vent change, afin que par la diuerse figure, elles puissent voler & plus aisément & plus viste: Ainsi lors que le vêt leur viét par derriere, vne ou deux à leur tour se rangent les dernieres, puis toutes les autres sont comme à leur abry, s'estendant en deux branches, que si le vent leur souffle par deuant, elles changent incontinent tout l'ordre: car au lieu qu'elles s'estendoient en deux rangs par deuant, elles s'estendent en deux rangs par derriere en la figure d'un V. vne fendant l'air la premiere, & les autres la suiuant s'escolent doucement comme ioinctes, faisant ainsi place au vent, qui ne trouuât presque point de resistance s'escole à costé sans les incommoder: d'autres fois elles font vn triangle parfait ou vndemy cercle, comme vn C, ou vn rond tout entier O, comme lors que l'Aigle les attaque, se defendant parfaitement en ceste figure, en laquelle de quelque costé que l'Aigle vienne, elle ne rencontre que le bec, ainsi qu'une Cavalerie qui voulant fondre sur vn barail-

*Epist. 4. ad  
Rust. Mo-  
nas.*



lon ne rencontre que la pointe des picques. D'icy on void que Lucanus se trôpe, d'asseurer que toutes les figures que ces Oyseaux imitent, sont par hazard & à l'adventure.

1. De bell.  
Pharsal.

*Effingunt varias, casu monstrante figuras  
Mox ubi percussit tensas Notus altior alas,  
Confusos temerè immixtè glomerantur in orbes,  
Et turbata perit dispersis littera pennis.*

3. de animal.  
cap. 13.  
Chiliad. &  
lib. 2. de  
natur. Deor.  
De solert.  
Animal &  
in vita The-  
sei. Orniol.  
In Xenijs.

Car outre qu'elles ne se rangent iamais en point d'autre figure lors qu'il leur faut combattre, on peut observer en leur vol, que lors qu'un vent cesse, & un autre vient à souffler, incontinent elles rompent leur ordre, & se rangent en une autre figure. Ces veritez sont deduites au long par Aelian, Tzerzes, Ciceron & Plutarque, & particulièrement par Aldrouandus, qui rapporte de plusieurs Anciens que par la diuersité du vol de ces Oyseaux, Palamede du temps de la guerre de Troye figura plusieurs lettres, qu'il adiousta aux premieres dont se seruoient les Phœniciens, d'où Martial dit,

*Turbabis versus, & littera tota volabit  
Vnam perdidit si Palamedis auem.*

Lib. 8. var.  
cap. 2.

Et de fait nous voyôs souuent que les Gruës en volant forment avec admiration ces lettres Grecque, γ, λ, Cassiodore dit bien dauantage: car il assure que Mercure n'inuenta pas seulement par le vol de ces Oyseaux quelques vnes

de ces lettres, mais généralement toutes. Ses paroles sont assez considérables pour les coucher icy. *Vt aliquid studiosum, & exquisitum dicere videamus, has (litteras) primum, vt frequentior tradit opinio, Mercurius repertor artium multarum, volatu Strymoniarum auium collegisse memoratur: Nam hodie Grues qui classem consociant, alphabeti formas natura imbuenne describunt, quas in ordinem decorum redigens vocalibus, consonantibusque conuenienter admissis, viam sensualem reperit, per quam altè petens ad penetrata prudètia mens possit alta peruenire.* On dit que les Oyes sauuages font tout de mesme que les Gruës.

Or les lettres que tous ces Oyseaux composent par leur vol ne nous monstrèt que la diuersité du vent, ou bien l'ordre de leur bataille, & & rien n'est autre chose. Mais les batailles, leur chât & leur façon de viure, & de se reposer n'en est pas de mesme: car souuent ce ne sont que les signes de ce qui nous doit arriuer. Ainsi dit-on communément que le malade est proche de sa mort, lors qu'un Corbeau en coaçant vient se reposer ou passer sur sa chambre, aussi bien qu'un Chat-huant, & vne Choüette; Oyseaux, dit-on qui pour ne paroistre que d'as l'ombre & la nuict sont infortunez & de mal-encontre. La bataille & assemblée de tout le reste des Oyseaux, & principalement des carnaciers & qui viuent de proye, semble aussi bien souuent annoncer quelque prochain malheur: à raison dequoy Dion rapporte, que lors qu'une iuste vengeance porta les armes du Trium-

nirat contre les complices de Pompee, on vid sur les troupes seules de Brutus & de Cassius, vn grand nombre de Corbeaux & Vaultours, qui par mille cris importuns presagerent la perte de ces deux meurtriers. Les temps qui ne sont pas si loing de nous nous fournissent vne Histoire presque semblable, descrite par Æneas Siluius, qui fait Pape, fut par apres appellé Pie V. De ce costé de la Gaule, dit-il, qui porte le nom de Belgique, & non loin de la ville de Liege, vn Faucon courant ses œufs dedans son nid, plusieurs Corbeaux qui l'apperceurent vindrent fondre sur luy, & non contents de le battre luy deuorerent ses œufs, avec vn bruit si inusité, que les bouuiers & Bergers d'alentour qui auoient pris garde à ceste tyrannie en furent estonnez. Le faucon s'estant en fin eschappé, non sans beaucoup de peine, ces Bergers pensoient que ceste querelle & ces cris cesseroient, puis que l'obiet en estoit esloigné, mais estrange merueille: le lendemain on vid en ce mesme lieu si grand nombre de Faucons & Corbeaux, qu'il sembloit que tant qu'il y en auoit au monde fussent là venus pour vuidier ce different, le lieu & le combat en estant comme assignez. Les Faucons estoient rangez du costé du midy, & les Corbeaux du Septentrion, & tât les vns que les autres tenoient vn ordre & vne contenance si rauissante, qu'on eust dit voir des hommes armez. En fin apres qu'on eust veu quelque temps cét ordre, les vns estans comme aux gros de l'armee, & les autres aux aisles, la  
 meslee

*in Europ.*

meſſee ſe commença avec tant de furie qu'on  
 veid en moins de rien les terres d'alentour cou-  
 uertes des plumes & de ſâg, & des corps de tous  
 les deux partis; apreſtout, les Faucons furent  
 les maiſtres; & il ſembloit que puis qu'ils com-  
 barroient pour vne cauſe ſi iuſte, la raiſon vou-  
 lut qu'ils fuſſent les vainqueurs. Or que la ba-  
 taille de ces Oyſeaux fuſt vn preſage de la ba-  
 taille des hommes qui ſedonna au meſme lieu,  
 Edouardus Scleikel le prouue par l'euenemêr,  
 rapportant de l'Histoire de l'an 1391. que peu  
 de temps apres deux Eueſques pretendant à  
 l'Eueſché du Liege furent tellement animez,  
 que courant les campagnes d'alentour des Sol-  
 dats, ils firent voir vne fin tres-funeſte: Car  
 Benoift XII. & Gregoire XIII. dont les factiôs  
 auoient pareillement introduit vn Chiſme dans  
 le ſiege de S. Pierre, ſouſtenant chacun vn de ces  
 Eueſques, les porterent à de tres-grands excez.  
 Les Liegeois en fauoriſent auſſi vn, & Iean Duc  
 de Bourgongne l'autre; en fin ce Duc plus puis-  
 ſât que ſon ennemy luy liure la bataille au meſ-  
 me lieu où les Oyſeaux l'auoient donnee, & en  
 emporte la victoire avec la perte de trois mille  
 Liegeois. Le meſme arriva en l'an 1484. lors  
 que Louys d'Orleans combatit contre Charles  
 VIII. & ſans m'arreſter dauârage, voyez vn bon  
 nombre de ſemblables preſages dans le ſuſdit  
 Scleikel, & dans Belle-Forest, n'eſtâr pas noſtre  
 deſſein de les rapporter, mais d'en examiner la  
 cauſe. Nous diſons donc que les Oyſeaux peu-  
 uent preſager naturellement les malheurs qui

*de Augur.*

*Hiſt. pred.*

doiuent arriuer, si on en excepte ceux qui dependent de la volonté des hommes, comme de liurer vne bataille, ou ne la pas liurer: car en ce sens tous les presages ne seruent de rien, & si les batailles susdites ont esté obseruees apres celles des Oyseaux, ce n'est pas que les Oyseaux les ayent peu predire, mais cela est arriué par hazard que les Oyseaux se soient battus en l'air deuant ou à mesme temps que les hommes se soient battus en terre: ou bien que Dieu se serue extraordinairement de ces Signes, comme nous auons touché cy deuant, afin de nous preparer contre les maux qui nous doiuent assaillir. Tenons nous dans les causes naturelles. Nous pouons presager le beau tēps, la pluye, ou le tonnerre, la Peste, le renuersement des Villes & des Montagnes, & la mort naturelle des hommes par le naturel des Oyseaux, & ce en trois façons; La premiere par leur vol, la deuxiesme par leur chant, ou leur cry, & la troisieme par leur fuitte. Celle-cy nous marque la prochaine ruine des Villes & des Montagnes, la Peste & la famine; & les deux autres les changemens de l'air, & la mort naturelle des hommes. Je m'estōne toutes fois que la plus part des Historiens qui ont descrit ces presages, n'en ayent pas dōné la cause naturelle. Ils dirōt bien que lors qu'il doit pleuuoir, certains Oyseaux voleront sur le bord des Riuieres, mais non pas ce qu'il les porte plustost là qu'ailleurs, ainsi de tout le reste. Mais puis que toutes ces actions ne se font pas sans quelque subiet, mōstrons-le icy

en deux mots. Il est certain que les Oyseaux qui sont tousiours en l'air ont vn plus grand sentiment de tout ce qu'il s'y fait que nous, à raison de quoy à tous les changemens ils ont accoustumé de faire quelque signe, comme de chanter vn certain ramage plaisant lors que l'air est serain & calme, au contraire de changer leur chant en vn autre plus triste lors que le mesme air se doit troubler & espaisfir, & voler sur le bord des Riuieres, lors qu'il doit se resoudre en pluye, principalement ceux qui se plaisent à mâger des vers, qui estant plus frequents sur le bord des eaux à cause de la corruption & de l'humidité sortent sur terre lors qu'il cōmence à faire vn temps humide, & c'est la raison pourquoy les Corneilles suiuent les riuages des fleues lors qu'il doit pleuuoir. Secondement, si l'air cōmence à estre cōtagieux, ils se sentent incōmodez, c'est pourquoy ils s'en vont, & quittent la contree, quoy que grasse & fertile, & qu'elle leur fournisse à manger plus qu'une autre. Tiercement ils s'envolent encore d'une Ville, ou d'une montagne qui doit bien tost se renuerser & s'escrouler, parce que la Montagne ou la Ville se réuersant, non subitement cōme il nous semble, mais petit à petit, il se faiçt de certaines fentes & ouuertures en terre d'où sort vn air si contagieux, que les Oyseaux qui ont vn sentiment bien plus subtil que nous venant à le sentir, s'enfuyent & s'envolent ailleurs; ainsi ceux que nous auons rapporté dans le texte de Rabbi Elcha s'envollèrent, mesmes iusques

les Poulles, lors que la Ville dans laquelle elles estoient vint à estre enseuelie souz la ruine de deux Montagnes. Nous auons encore dit qu'en vn Village de Suisse, nommé PLOVRS, les Abeilles firent le mesme. La similitude d'un homme mourant exprime ceste verité : car en ses derniers abois, les pores venant à s'entr'ouvrir par vn effort de la Nature, iettent au dehors vne sueur ou vn air si corrompu, que les poux le sentant s'ensuyent. On dit le mesme des Rats, fuyant les prochaines ruynes d'une maison. Et de fait il n'y a nulle doute que l'air enfermé dans lestrous, ou d'une Montagne, ou des fondemens d'une Ville, ou des murailles d'une maison, ne soit corrompu, & gasté, & venant à estre exhalé, ne soit grandement dangereux à tous ceux qui le respirent. En ce sens on peut comprendre ce que Cardan assure, qu'une Ville est proche de sa ruine lors que les Corbeaux vont croissant dessus plus que de l'ordinaire, puis que ces Oyseaux sentant l'air puant qui en sort, pensent que ce soit de la charongne, de laquelle ils sont si goulus, dit Eliã, que perchez sur vn Arbre, ou bien volant en l'air, ils tournent à tout vent, afin qu'en ayant l'odeur ils y accourent pour s'en saouler. Par ceste mesme raison s'ils viennent à passer par dessus vne Maison où il y a des malades, & qu'ils se perchent au dessus, & crient plus que de coustume, ils sentent, par vn air qui sort de la Chambre du malade, sa prochaine mortalité. Par ainsi l'Aruspicine des Anciens n'estoit point

*De Variet.*  
*lib. 3. cap. 3.*

tout à fait ridicule ny digne de la mettre au rāg  
 de la folie, & de la superstition, ainsi que Delrio  
 fait. Je ne puis que ie ne me moque en suite  
 de ceux qui font passer Apollonius Thyanæus,  
 pour vn Sorcier & Magicien, à cause qu'il sça-  
 uoit interpreter la voix des Oyseaux; comme si  
 l'experience ne nous pouuoit apprendre tous  
 les iours ce secret, & que nous vissions que la  
 Poule appellant ses petits, vse tousiours d'vn  
 certain chant, & d'vn autre ton different apres  
 qu'elle a pondu, & d'vn tout dissemblable lors  
 qu'elle a quelque peur, de façon qu'oyant le  
 chāt de la Poule ie puis dire, elle a trouué quel-  
 que grain, & elle appelle ses petits, ou bien  
 qu'elle a pondu, ou bien qu'elle est espouuen-  
 tée; Qui peut empescher qu'on ne puisse par  
 vne longue experience obseruer le mesme en  
 tout le reste des Oyseaux? Pour les autres pre-  
 sages qu'on peut tirer d'eux, & qui sont plus  
 communs, on n'a qu'à consulter Ciceron,  
 Virgile, Alchindus, Firminus, Hieronymus  
 Tortus, Federicus Bonauentura, Augustinus  
 Niphus, Aliacensis, Minerua, Guillaume Gra-  
 tarolle, & Anthoine Mizaud.

*Disquisit.*  
*Magic. lib. 4.*  
*cap. 2. q. 7.*  
*sec. 2.*

*Lib. 1. de di-*  
*uinat. lib. 1.*  
*Georgic.*  
*De tēp. mus.*  
*Reper. de*  
*mus. aëris.*  
*Prognost.*  
*perp.*  
*De ventis.*  
*De prog. tēp.*  
*Ephemerid.*  
*Progn. temp.*  
*Ephemerid.*  
*aër. perp.*



## CHAPITRE XIII.

*Que les Estailles, selon les Hebreux, sont rengees au Ciel en forme de Lettres, & qu'on y peut lire tout ce qu'il arrive de plus important dans l'Univers.*

## SOMMAIRE.

1. Configuration celeste des Grecs soufferte par l'Eglise, quoy que perilleuse. Doctrine nouvelle de la lecture des Estailles non repugnante à la foy.
2. Ceste lecture prouée par l'Ecriture sainte interpretation de diuers passages sur ce subiet.
3. Croyance des Anciens Hebreux, Grecs, & Latins sur ce mesme subiet.
4. Pourquoy peu d'Auteurs du Siecle passé s'y sont occupez? Auteurs Modernes comme Reuchlin, Pic Comte de la Mirande, Agrippa Kunrat, Baneli, Flud, qu'en ont-ils décrit?
5. Intention de Postel pour l'introduire dans l'Europe.
6. Estailles rengees non en forme de caracteres Arabiques, ny Samaritains, mais Hebraïques. Superstition des Arabes en la lecture de certains mots, leurs lettres tirées des Hebraïques.
7. Animaux Hieroglyphiques des Egyptiens logez au Ciel non pour seruir de lettres. Constellations imparfaites.

8. Quelles choses faut observer pour sçavoir lire au Ciel. Estoilles à quel dessein paroissent elles de nouveau suyuant les Rabbins?
9. Suite des moyens qu'il faut tenir pour entendre ceste Escriture. Estoille de la queue de la grand Ourse comment indice des Empires.
10. Par quel costé on doit commencer à lire au Ciel, & comment il faut interpreter les mots qu'on y trouue.
11. Lettres celestes qui ont monstré tous les plus grands changemens. Declin de deux puissants Royaumes del' Orient leu dans le Ciel par R. Chomer.
12. Sentiment de l'Autheur sur ceste lecture des Cieux.



E v x qui ont diligemment examiné la doctrine curieuse des Anciens, ont trouué qu'il n'y auoit rien de plus absurde en apparence que la peinture ou configuration des Cieux: Car quelle confusion (disoient-ils) de loger en ces lieux, qui ne sont destinez qu'aux esprits bien-heureux, des animaux si effroyables, qu'on ne peut les admettre à nostre souuenir sans horreur. Que si on y auoit donné place à des mortels, & si on y faisoit regner vn Castor & Polux, il en falloit accuser l'amour, qui ne nous permet pas de souhaiter des petits biens à ceux que nous aimons. Ceste consideration contenoit pareillement ceux qui se plaignoient que les Cieux n'estoient depeints que des crimes de Iupiter, & que par tout on ne voyoit que marques de ses incestes;

de façon que si on excusoit ces Signes amoureux, ce n'estoit que pour ne pas blâmer la plus douce de nos passions. L'excuse aussi de ceux qui atachoiēt à ces corps incorruptibles des Animaux les plus subjects à corruption, voire des choses inanimées, estoit tres-iuste, puis qu'ils n'auoient point d'autre objet que la Religion: ainsi y voyoit-on des poissons, des Encensoirs, & des Epics à la main d'une vierge; & ceux qui sont sçauans aux secrets de l'ancienne Theologie, cognoissent assez que ce n'estoit pas sans mystere qu'on mettoit vne couronne au Midy, brillante en treize estoilles, & vne autre au Septentrion composée de huit: Mais d'y loger des Dragons, des Serpens, & des Hydres, la raison ne le pouuoit souffrir; Et toutesfois, chose estrange! bien que les anciens eussent ainsi rempli les cieux d'animaux, & que par leur doctrine, on s'imaginast plustost le Paradis vne demeure des Monstres & vn desert affreux, qu'un séjour des Bien-heureux, & vn lieu de delices, l'Eglise neantmoins ne les a iamais repris, ny les anciens Peres desaduoiiez. Or la matiere que nous traitons est bien moins scandaleuse, & par consequent plus tolerable: car quel danger y peut-il auoir d'asseurer que la diuerse figure des Estoilles represente & compose la diuersité des lettres de l'Alphabet Hebreu? & que comme ces lettres signifient quelque chose aussi bien separees que jointes, de mesme ces Estoilles seules ou conioinctes à d'autres, nous marquent quelques mysteres?

Mais bien loin que ceste doctrine soit suspecte, qu'au contraire elle enseigne les infinies merueilles de Dieu, & montre que tous ses Astres ne sont pas rengez en vain, & que leur mouuement & leur diuers aspect n'est pas inutile, & & sans quelque dessein; de façon que de l'asseurer autrement c'est à mon aduis vn blaspheme; comme aussi de dire qu'ils ne sont seulement que pour l'embellissement du Ciel, & pour esclairez & non pour autre chose. Mais quelle folie de borner ces lumieres admirables à vne seule operation, puis que outre l'experience qui nous apprend que la Lune est maîtresse des humeurs, le Soleil principe de vie, Saturne malin; Iupiter favorable, la constellation du Taureau froide & seiche; celle des Gemeaux chaude & humide, celle du Belier chaude & seiche, & ainsi des autres, nous voyons tous les iours qu'un mesme Simple icy bas sert à diuers effects, & que les proprietéz ne sont point renfermees dans l'estenduë d'une seule operation, mais de plusieurs pourquoy ne concludrons nous pas le mesme des estoilles? Disons donc, qu'outre les merueilles que nous en cognoissons, elles peuuent encore représenter par leur diuers aspect certaines figures ou caracteres par lesquels nous pouuôs apprendre les plus grands changemens qu'arriuent icy bas. Prouuons maintenant ceste verité par l'Escriture sainte.

2. Si nous pouuons trouuer que le Ciel dans ces diuines Escritures ait esté nommé par le S. Esprit LIVRE, il n'y a nulle doute qu'il ne faille

conclurre que dans ce liure, il y a des lettres & caracteres intelligibles à quelques-vns. Or qu'il soit appellé LIVRE, nous le voyons dans le Prophete Ifaye, lequel parlant du dernier des iours auquel toutes choses se reposeront, dit: *Isaye 34. v.*  
 4. וּבְנֵי לֵךְ *complicabuntur sicut liber cali* où le כ Caph en Hebreu, que les Latins ont tourné en *sicut*, signifie dans l'original *quia*. De façon que si Ifaye dit que les Cieux seront pliez, il en donne à mesme téps la raisó, parce qu'ils sont vn liure. Que si on dit que le כ Caph peut signifier aussi *sicut*, on répond, que les moins verlez aux Escritures saintes, sçauét assez que ce mot Latin n'est pas tousiours marque de similitude, *facti sumus SICUT consolati*, nous auós esté (chante le peuple reuenant de captiuité) côme des hommes cósolés, est-ce à dire qu'ils ne le fussent pas veritablement? non, mais ce mot de COMME *sicut* est là mis comme s'il n'y estoit pas, le mesme en est-il du passage *transiimus sicut per ignem*, & d'un bon nombre d'autres; dócques *complicabuntur cali quia LIBER sunt*: Que si on insiste encore que puis que le כ Caph signifie quelque fois *sicut* dás l'original Hebreu, on n'aura pas plus de raison de l'interpreter en *quia* que en *sicut*, & par consequent il sera veritable que les Cieux ne seront pas vn liure, mais comme vn liure. A cela on peut respondre que l'Escriture sainte definit parfaitement ceste controuerse, puis qu'en d'autres endroits, parlát du ciel elle fait métion de lignes, & de lettres, qui sont mots qui conuiennent essentiellement à vn liure, sans qu'elle mette le mot de COMME *sicut*:



*Pfal. 103.  
v. 21.*

*Mores Heb.  
lib. 2. cap. 6.*

Paul, & les Septante, estant parfaitement concilié avec l'original Hebreu, nous pouuons hardiment suyure la lettre, & dire literalement קוֹץ *Kauam*, *linea eorum* entendant des Estoilles qui sont rangees au Ciel, comme des lettres d'as vn liure ou sur vn parchemin; à raison dequoy l'Escripture dit que Dieu estend les Cieux comme vne peau, appellant ceste extension רִיחַ *Rachia*, d'où les Grecs auroient paraduventure tiré leur ῥιχός qui signifie vne peau ou vn cuir, estant le propre d'vne peau d'estre estenduë. Or sur ceste extension comme sur vne peau Dieu a rangé les estoilles, comme des caracteres qui racontent comme vn liure sacré, les merueilles de Dieu à tous ceux qui les sçauent lire. *Calis enarrant gloriam Dei*, dit le Psalmiste. Paraduventure on pourra dire que les Cieux annoncent les merueilles de Dieu par leur prodigieuse estenduë, harmonie, clarté, ordre, & mouuement admirable, & non par quelque escripture. Mais R. Moses tres-sçauant Theologien, assure que סֵפֶר *saphar* RACONTER, ne s'attribuë iamais aux choses inanimees, c'est pourquoy il auroit assuré que les Cieux ne sont point destiruez de quelque ame, qui n'est autre que les bien-heureuses intelligences, qui conduisant les Estoilles, & les disposant es lettres que Dieu a ordonné, monstrent aux hommes par ceste escripture ce qu'il leur doit arriuer: & c'est la raison que ceste mesme escripture est appelée de tous les Anciens, חֶבְתַּב הַמֵּלָאֲחִים *chetab hamelachim*, c'est à dire, Escripture de Anges: & remarquez que ce

passage *Celi enarrant gloriam Dei*, s'entend clairement de ceste Escriture celeste, puis qu'il suit incontinent; *In omnem terram exiuit linea eorum*. Je sçay bien que suyuant Sainct Paul & les Septante, on peut entendre par les Cieux les Apostres, ou suyuant quelques autres, les Prophetes: mais si pour suyure l'Alegorie, on vouloit nier le sens literal, ce seroit vn crime que les Peres n'estiment pas petit, *Scriptura verba*, dit toute l'escole, *propriè accipienda sunt quando nihil inde absurdi sequitur*. De façon que nous tenant à la lettre, ce passage, comme plusieurs autres que ie laisse pour passer en matiere, nous confirment merueilleusement ceste escriture.

3. Or apres les Prophetes tous les plushabiles des Anciens ont à leur imitation appellé les Cieux LIVRES SACREZ, comme des Hebreux, R. Simeon Ben-Iochay dans le Zohar, sur la Session Temourah, qui est le 25. Chapitre de l'Exode, chiffre 305. où il parle amplement de ceste escriture celeste, mais fort obscurément: Abraham dans son Ietsira, ou liure de la Creation, en aduance aussi des Mysteres & apres eux R. Moses l'Egyptié, Moses fils de Nachmâ, Abrahâ fils de Dior son cõtèporain, Aben Esra, David Chimchi, Iom tof fils d'Abrahâ, Joseph fils de Meir, Leui fils de Gerson, Chomer, Abarbanel, & vn bon nôbre d'autres que ie ne coteray point pour venir aux Grecs, & aux Latins qui setôt par aduenture mieux receus. Le sçauât Origene interpretant à sa façon, c'est à dire sub-

*Lib. Moreh,  
Seph. kab.  
Beresh. Tehil.  
Maguid,  
Mishnah. in  
Mishn. Mil-  
chamos Ado-  
nai Galg-  
Hess. in  
Beresh.  
Præp. Euã.  
lib. 6. 9.*



tilement, & curieusement, ce passage du Geneſe. *Eterunt in ſigna*, dit au rapport d'Eufebe, que les Aſtres n'ont point eſté rangez au Ciel, que pour montrer par leurs diuers Aſpects, conſon-  
 ditions & figures, tout ce qu'il doit arriuer dans la duree des ſiecles, tât en general qu'en particulier; non pas toutesfois qu'ils en ſoient la cauſe; iamais ce ſçauant homme n'y a penſé, bien loin de l'auoir eſcrit: car ainſi que les Propheties couchees dans les liures ne ſont pas cauſe de ce qu'il doit arriuer, mais ſeulement vn ſigne: de meſme, dit-il, les Cieux ſont iuſtement comme vn liure dans lequel Dieu a deſcrit tout ce qui eſt, a eſté, & ſera: A raiſon dequoy il cite vn liure dont le tiltre eſt, *Narratio Ioseph*, fort eſtimé de tous ceux de ſon temps, dans lequel le Patriarche Iacob donnant la benediſion à ſes Enfans, leur dit qu'il a leu dans les tables du Ciel tout ce qu'il leur deuoit arriuer, & à leurs Enfans: *Legi*, dit-il, *in tabulis cæli quæcumque contingent vobis & filiis veſtris*, d'où le meſme Origene conclud tant en ſon traicté qui eſt: *Vtrum stellæ aliquid agant*, qu'en ſon liure de *Fato*, qu'on peut aſſeurément lire quelques myſteres dans le ciel, les Eſtoilles y eſtans rangees en forme de Caracteres. La conſequence de ce ſçauant Pere eſt d'autant plus puiſſante que là où noſtre Traduction porte, *ſint in ſigna*, l'Original Hebreu dit *והיו להם* *vebaion leotot*, c'eſt à dire de mot à mot: *& ſint in litteras*. Ceſte doctrine eſt ſi importante, que Iulius Sirenius a pris à raſche à la defendre & ſouſtient qu'elle eſt vraye, & nullemēt

de *Fato*, c. 6.

Lib. 9. de *Fato*,  
 10. cap. 35.

dangereuse, puis que mesme les plus Religieux l'ont embrassée. Neque, dit S. Augustin, *in illis corporibus caelestibus hic latere posse cogitationes cre-* Lib. 2. cōtra Manich. cap. 21.  
*dendum est, quemadmodum in his corporibus latet, sed sicut nonnulli motus animorum apparent in vultu, & maximè in oculis, sic in illa perspicuitate ac simplicitate caelestium corporum omnes omnino motus animi latere non arbitror.* Je sçay bien que Pererius tâche de donner vn autre sens à ces mots, mais il est bien aisé de dire ce qu'on veut quand on interprète les paroles d'vn Trespassé. Or ceste Escriture celeste est d'autant plus veritable dans ce docte Pere, que plusieurs des autres l'ont puisamment confirmée, comme S. Ambroise, & Prosper qui appellent les Cieux PAGES ET INSTRUCTIONS MERVEILLEUSES; Albert le Grand, LIVRE VNIVERSEL; & S. Iean Damascene passe plus auant: car il les nomme CLAIRS MIROIRS, comme si on voyoit distinctement iusques aux mouuemens plus importants de nostre ame, d'où S. Augustin auroit pris sujet de dire ce que dessus. Presque tous les Platoniciens estoient pareillement dans ceste creance, c'est pourquoy Porphyre assure que lors qu'il estoit en resolution de se ruer, Plotin leut aux Astres son intention, & qu'il l'en destourna: Orphee auoit aussi cognoissance de ces secrets puis qu'il chante,

Σὴ μὲν ἐν ἀστροῖς

τάξις ἀν' ἐλλάκτοις ἐφημοσυναῖσι τρέχουσα.

*Certus inuis ordo.*

*Immutabilibus mandatis currit in astris.*

*In Genes. li. 2 de Astron. cap. 4.*

*Epist. 8. ad Demost. de vera Rel. 3. & in Ps. 41. De mirab. de fil. orih. lib. 3. cap. 1.*

4. Pour les Auteurs modernes on pourroit s'estonner que d'un si grand nombre qui ont réply nos Bibliothèques de leurs livres à peine s'en est-il trouvé cinq ou six qui ayent parlé de ceste curieuse Escriture. Je sçay bien que l'ignorance respôd que la vanité du sujet en est la cause, mais pourquoy dōc auroit-on traité vne infinité de sottises mille fois plus ridicules en effet que ceste matiere ne l'est en aparéce au cōtraire il n'y a point d'Astrologue à qui ceste science ne soit necessaire, ny point de Theologien curieux à qui pareillement elle ne soit vtile (posé qu'elle soit veritable.) J'ayme donc bien micux dire ce que la raison iuge tres-certain, que les langues de l'O.ient estant negligez, ces curiositez qui en dependent necessairement ne pouuoient aucunement estre expliquees, ny entenduës; mais depuis que les Polyglotes les ont introduictes à nostre Europe, on a veu à mesme temps ces mysteres au iour: Capnion fut le premier dans vn siecle Barbare qui commença d'en descouvrir quelque chose; Pic Comre de la Mirande, comme il estoit le Phœnix de son temps, ne manqua pas aussi d'en chercher les secrets, & d'en proposer l'affaire en ces termes: *Vtrum in celo sint descripta & significata omnia cuiuslibet scienti legere?* Corneille Agrippa s'efforça pareillement d'en dire la pensee. Pierius Valerianus parmy ses Hieroglyphes en aduança ses mors: *Illa extensio in modum pellis tanquam literis inscripte luminaribus* in Amphit. & *stellis dicitur Rakia &c.* Blaise, de Vigenere en ses chiffres en parle assez au long. Banelli Italien en dit

de Art. Cab.

Quest. 74.

Occult. Phil.  
Lib. 44. fol.  
336. C.

in Amphit.

en dit

en dit plus qu'entre tous les autres sur ces mots de S. Luc: *Gaudete quod nomina vestra scripta sint in cælis.* Kunrat comme il estoit resueur en a fait vne Enigme

*In quo sunt pueri quot quot in orbe viri.*

Il semble que pareils Auteurs n'escriuent à point d'autre intention que pour se rendre obscurs, faisant la guerre à la Nature qui ne nous a donné la langue, & la parole que pour nous faire entendre, & eux tout au contraire ils ne s'en seruent que pour n'estre entendus. Robert Flud, qui fait vn Plaidoyer pour les Illuminez, ou freres de la Rose-Croix, s'est beaucoup aduancé dedans ceste lecture, dont les caracteres, à ce qu'il en assure, sont faits à la façon des autres: *In cælo, dit-il, inserti, & impressi sunt huiusmodi characteres, qui non aliter ex stellarum, ordinibus constantur quam linea geometrica, & litera vulgares, ex punctis, superficies ex lineis, & corpus ex superficiebus, concludant par apres que si on peut lire ces mesmes caracteres on ne cognoistra pas seulement les choses aduenir, mais tout ce qu'il appartient à la philosophie. Quibus huiusmodi lingua & scriptura arcana characterumque abditorumq; cognitio à Deo concessa est; his etiam datum erit veras rerum naturas mutationes, alterationes, & proprietates siderum, omnesque alias operationes & executiones oculis quasi illuminatis legere, & legendo intelligere.*

*Apologes.  
Edis. Lug.  
Batavor.  
an. 617.*

*fol. 62.*

5. Mais de tous les Modernes qui ont parlé de ces caracteres cœlestes, Postel a esté le seul qui en a eu vne plus grande cognoissance,

ainsi qu'on peut voir en la pluspart de ses li-  
ures , dont celuy qu'il a fait sur le Iethzira  
porte l'experience qu'il en auoit faite, *si dixerō  
me in cœlo vidisse in ipsis lingua sancta characteribus  
ab Esra primum publicè expositis, ea omnia quæ sunt in  
rerum natura constituta, ut vidi non explicite sed im-  
plicitè, vix vllus mihi crediderit, tamen testis Deus &  
Christus eius, quia non mentior.* Or ce qu'il me fait  
croire que ce sçauant homme parloit si assuré-  
mēt de ces Curiositez, c'est qu'outre l'experien-  
ce qu'il en auoit peu faire, il auoit souuent esté  
en Orient où il auoit veu sans doute les liures  
Arabes qui en sont tous plains , & Iean Leon  
en son Histoire de l'Afrique dit qu'il n'y a rien  
plus commun en Maroc, & le premier volume  
qu'il cite d'Elboni Arabe dōr le tiltre est ELLY-  
MAHEMORAMITH ne traite presque d'au-  
tre chose, enseignant la façon de crayonner pro-  
prement toutes les Constellations en lettres  
Arabesques, & les dépeindre dans des petits Ta-  
bleaux que les Hermites Arabes portent volon-  
tiers, pour appliquer par apres aux regles de leur  
Zairagia, ou Diuination. Cecy confirme ce que  
nous rapportetōs cy apres, que les Sectateurs de  
Mahomet ne cherchent point d'autre figure au  
Ciel qu'en leurs caracteres, y lisāt tout ce qu'il  
doit arriver d'une façon fort curieuse, d'où le  
mesme Postel dit sur le mesme liure de la Crea-  
tion: *Decreti itaque sunt demum delineati, suisque fi-  
guris adumbrati igne diuino in aquis Cœli scilicet ex-  
presso sancti characteres, & tanta virtute in cœlis ex-  
pressi, ut possit etiam veritas futurorum haberi, cuius*

Lib. 3. cap.  
de Diuinas.

in Iethziræ.

*Scientiæ adhuc vestigium in Marocho, & multis alijs  
 ismaëliitarum ciuitatibus licet fini apud eos admodum  
 deprauatæ & adulterata figura sancta.* Le pèse qu'a-  
 fin que ceste sciéce fut plus heureusement receuë  
 des Europeens, il auoit tout exprés mis au iour  
 son liure *De Configuratione Signorum Cælestium*, pour  
 seruir de disposition : Car ayant monstré que  
 toutes les Estoilles au lieu d'Animaux ne repre-  
 sentoient autre chose que figures carrées, on  
 eut par apres facilement creu que ces figures  
 n'estoient autres que les lettres Hebraïques dont  
 la figure approche fort à la carrée; Autrement  
 s'il eust simplement introduit ces lettres cele-  
 stes, on l'eut peu iuger imposteur; & il estoit  
 des-ja assez descrié, sans qu'il se fut exposé da-  
 uantage à la calomnie par des nouvelles propo-  
 sitions qu'on n'eust peu goustier, s'il n'en eut  
 donné auparauant quelque avant-goust. Ceste  
 probabilité estant monstrée il auoit fait dessein  
 d'en descouuir entierement les secrets dans ses  
 commentaires sur le Zohar, où il auoit aduancé  
 tant de curiositez, côme luy-mesme tesmoigne  
 en diuers endroits de ses liures imprimez, que ce  
 n'est point sans raison qu'il recômandoit avec  
 tant de passion cest excellent œuure dans son  
 Testament escrit de sa main : Mais puis que ie  
 fais icy mention des lettres Arabesques & He-  
 braïques, on pourroit douter à bon droit  
 quelles sont, celles de ceste Escriture Celeste, &  
 quelle langue elles composent; c'est pourquoy  
 ie iuge à propos de vider ce different auât que  
 de passer plus auant.

6. Les Ismaélites ou Arabes qui n'ont point eu faute d'hommes tres-sçauâs & curieux, mais souuent ridicules, poussez de vaine gloire pour obscurcir ceste verité que leur langue despend de l'Hebraïque ; ils n'ont pas seulement alteré leurs Caracteres fort semblables aux Hebraïques auant l'alteration, mais mesme ils en ont desguisé le nom, & pour mieux couvrir leur malice, ils en ont adjousté quelques-vns que les Hebreux n'ont pas, comme le *Ssim*, le *Dsal*, le *Tbsdsa*, ou *Tsa*, &c. C'est pourquoy vn sçauant homme en leur langue dit : *Arabes versutissimum hominum genus, & planè Ismaëliticum, id est adulterinum, postquam cognouerunt suas litteras ortum ducere ab Hebraicis, satagerunt non tantum absolute dissimiles forma reddere, sed ordinem etiam perturbare, & nominum bonam partem mutare studuerant.* Ils ont esté bien plus osez d'asseurer que leurs lettres sont les premieres qui ayent iamais esté, & que s'il falloit croire quelques mysteres en la signification que figure des Caracteres, on ne les deuoit chercher en point d'autres qu'à ceux de leur langue ; à raison dequoy interpretans leur Alphabet tirét de la premiere lettre qui est ALIPH ce verbe *coniungere*: de BA qui est la deuxiesme *inire*, de TA qui est la troisieme *producere*, & ainsi des autres, formans vne oraison qu'on ne peut trouuer à leur conte à point d'autre alphabet, de façon que ie ne m'estonne pas s'ils tirent diuers sens suiuaus ces interpretations, puis que, *Integra volumina*, dit Kierstenius, de solis nominibus literarum Alphabeti

Postel. de  
Phæn. char

*Arabici confici queunt, sed longè adhuc plura de ordinis, figura aliisque accidentibus conscribi possent.* Ceste recherche a rendu les Arabes si superstitieux en la prononciation de leurs lettres, que lors qu'il se rencontre plusieurs mots vnis par le moyende l'Aliph, ils les prononcèt tous d'une haleine fussent-ils cent de suite, & deussent-ils rēdre l'ame en les pronocant. Les curieux pourront voir pareilles superstitions dās les Institutions Arabiques imprimées à Rome. Or cōme toute superstition est suiuiē d'une folle creance, aussi tiēnent-ils pour tout assēuré que leurs lettres dēpeintes au Ciel (& non les Hebraïques) montrent toutes les choses à venir, c'est pourquoy ce n'est pas sans raison qu'outre la diuision qu'ils en fōt en Gutturales, ou celles qui se prononcent du gosier: de la gorge que les Latins appellent *Vuales*; du palais; des gēciues; des lēures; des dents, & de la langue tout ensēble; & en celles aussi qui ne se pronocent qu'en sifflāt, d'autres en begayant, d'autres en tournāt doucement la langue, appellées, *Dsalqījetun*, & par les Latins *Flexa*; en d'autres pareillement qui sont breues, lōgues, radicales, ou trācales; & seruantes: qu'outre, dis-je, toutes ces diuisiōs, ils les diuisent encore (pour s'accommoder aux mysteres de ceste Escriture celeste) en *Schemsijun*, & *Kumriū*, c'est à dire en Soleres, & Luneres, cogneuēs particulièrement par ceux qui obseruent les regles de *Zairagia*, ne leur estant pas permis de les deuiler: & je ne sçay si suiuant ceste doctrine, les Mahometans n'escriroient jamais le commencement



d'un mot à la fin d'une ligne, & le reste au commencement de l'autre, comme font les Grecs & Latins, ains si l'espace n'est suffisante pour sa longueur, ils alongent vne ligne du dernier mot, au bout de laquelle ils escriuent la dernière lettre: Mais disons que bien que ces lettres soient grandement alterées, & corrompues, on ne laisse pas pourtant à cognoistre par la figure de plusieurs d'icelles qu'elles sont tirées des Hebraïques, & les Enfans mesme iugeront de ceste verité s'ils viennent à conferer le *Hha* des Arabes avec le *He* des Hebreux; le *Cha* avec le *Chet*; le *Ra*, avec le *Resch*; le *Zain*, avec le *Zain*; le *Sin*, avec le *scin*; le *Tha*, avec le *Theth*; le *Ain*, avec le *Aghin*; le *Pha*, avec le *Pe*; le *Caph*, avec le *Caph*; le *Lam*, avec le *Lamed*; le *Vau*, avec le *Vau*, &c. Et par conséquent s'il faut rechercher des mysteres en ces lettres, il faut les chercher non en la coppie corrompue, mais en l'original. Le mesme en est il des Caracteres Samaritains corrompus des Hebraïques, mais si certainement que c'est estre opiniastre que d'en douter, comme nous montrons ailleurs contre Scaliger.

7. La raison des Ethiopiés, ou Egyptiens donne dauantage de peine en ce sujet que celle des Arabes & Samaritains, puis que leurs lettres n'estât que Hieroglyphes exprimât la figure d'un Bœuf, d'un Cheual, d'un Lyon, d'un Ours, d'une Aigle, & presque de tous les autres animaux, representent parfaitement au Ciel, disent-ils, tout ce qu'il doit arriuer en ce mode, & par mesme raison s'il faut lire là haut quelque chose par le moyen des

Astres, il faut le lire en ces Hieroglyphes, & en ceste lague, & non pas en aucune autre, puis que mesme anciennement au lieu de lettre on se seruoit de la figure des Animaux. A cecy on respõd ce que nous auons aduancé cy deuãt que ces animaux n'auoient esté representez au ciel que par certain rapport que les estoilles qui les composēt ont avec les animaux de la terre, & toutes les autres raisons qu'on en apporte ne sont point exēptes de resuerie, cōme sont celles du susdit Lazaro Banelli qui accōmode les proprietēz des animaux du Ciel, aux Royaumes sur lesquels ils dominant, comme la constellation du Mouton preside sur la Frãce, Allemagne, Angleterre, Syrie, Palestine mineure, Sueue, & la Silesie superieure: Celle du Taureau sur la Perse, Isles de l'Archipel, Cypre, les parties maritimes de l'Asie mineure, Pologne majeure, Suisse, pays des Rhetres, Franconie, Hibernie, Lorraine, Irlãde, & partie de Suesse. Mais laissons resuer à son aise cest Italiē, cōme aussi F. Albert de Marchesius de Cottignola Cordelier qui moralise l'Astrologie à sa façon, & disons que tous ces Animaux celestes ne signifient autre chose que ce que nous en auons dit, concludant par mesme moyen suiuant les Rabbins, qu'il ne faut point rechercher des mysteres, ny point d'autres caracteres, que Hebraïques, en la diuerse assiēte des Estoilles, & par consequent point d'autre signification qu'en la langue Saincte, estant tres conuenable que la premiere langue du monde, & que Dieu mesme à parlé, fasse entendre là haut ce qui

*Caliloq.  
Moral.*

est à venir, puis qu'icy bas elle a fait sçauoir de-  
 dans nos Escritures tout ce qui s'est passé. Ceste  
 conclusion est tres-certaine, disent les mesmes  
 Rabbins, puis qu'en vne nuit seraine & claire  
 on peut voir dans le Ciel, tous les caracteres  
 Hebreux parfaictemēt figurez, ce qu'on ne peut  
 pas faire des diuers Animaux qu'on y loge, puis  
 que l'imagination ne peut estre cōtente, veu que  
 par exemple, aux estoilles qui composent le Be-  
 liet, on en void cinq aux environs qui pour n'e-  
 stre comprises dans la figure de l'Animal trou-  
 blent incontinent la figure qu'on s'imagine.  
 De mesme en est-il du Taureau: car on void en-  
 core onze Estoilles, qui sont essentielles à ce  
 Signe, & toutefois elles ne sont point compri-  
 ses en sa peinture: On en void pareillemēt onze  
 en la constellation des lumeaux, qui ne sont  
 point renfermées avec les dix neuf qui les re-  
 presentent: comme aussi en Cancer quatre qui  
 brillent séparées des neuf qui font la figure de  
 l'Animal; Mais pour les lettres Hebraïques il  
 n'y a rien qui empesche de les recognoistre di-  
 stinctement, & si on y loge les Arabesques &  
 Samaritaines, ce n'est que pour reuenir touf-  
 jours à l'original d'où elles sont tirées.

8. Premièrement donc il faut sçauoir que les  
 Estoilles qui composent ces lettres ne sont  
 point disposées à l'adventure, ny avec confu-  
 sion bien qu'elles nous semblent telles: mais  
 avec dessein & vn ordre diuin, Dieu n'ayant  
 rien fait qu'avec perfectiō. Celuy qui ne sçait  
 point le ieu des Eschez, voyant les pieces

diuersement logees, iugeroit sans doute qu'on les a ainsi dressées à l'adventure, puis qu'il en void en vn endroit plusieurs ensemble, & en vn autre fort peu, ce costé du damier tour à fait descouuert, cestui-cy entierement remply, vn autre qui n'en a que deux ou trois; bref ceste diuersité si grande le feroit assurément conclure que tout cela est sans dessein, bien que le tout soit rangé avec ordre, & qu'il n'y ait pas iusques à la moindre piece qu'elle ne face effect. Tout du mesme en est-il des Estoilles que nous voyôs au Ciel: car bien qu'en vn endroit on en remarque plus, & en vn autre moins, & que cét ordre semble ridicule, il est pourtant en soy-mesme admirable, & sorty d'un merueilleux dessein, tres cogneu à ceux qui par leur sainte vie s'eleuent par dessus tout ce qui est icy bas. Ainsi dit-on que S. Anthoine entendoit parfaitement ceste Escriture celeste.

Secondement, que bien que les Estoilles du huitiesme Ciel (s'il en y a vn huitiesme) soient fixes, elles ne composent pourtant pas tousiours mesmes lettres, au moins la plus part, mais elles changent selon le diuers aspect des Planettes: ainsi celles qui composoient il y a dix ans par exemple vn *Thet*, composeront auourd'huy vn *Mem*, ou bien vn *Lamed*, A raison dequoy ceste Escriture, disent les Rabbins ne sert iamais que pour l'aduenir.

En troisieme lieu ils disent qu'il faut prendre garde sur tout és Estoilles, & nouveaux Astres qui paroissent nouvellement parce qu'ils mon-

strent les plus grands changemens , Dieu s'en seruât pour faire, par leur aspect & cōionction, des nouvelles lettres , afin de nous monstrier ou son courroux ou ses misericordes , suiuant qu'il auoit dessigné conditionnellement de nous chastier si nous viuioustroussours dans nos mesfaits, ou bien de nous dōner ses graces si nous nous repentions. Ainsi deuant les plus grands changemens a-on presque tousiours remarqué de ces nouueaux Astres qui naissent reellement dans le ciel, comme celuy obserué par Hipparque, l'an deuant nostre Redemption 125.annonçant la fin de la Monarchie des Grecs. Voyez aussi celuy qui parut du temps de Claudian, en l'an de Iesus Christ 388. celuy du temps de Messahala, Haly, & Albumazar Astrologues Arabes, qui parut au 15. degré du Scorpion, produisant autant de lumiere en terre que la quattiesme partie de la Lune eust peu faire: celuy du temps de l'Empereur Adrian, & celuy aussi sous l'Empire d'Orthon, qui fut veu entre les Constellations de Cephee, & Cassiopee : Celuy pareillement de l'an 1264. non loin de Cassiopee deuers le Septentrion; & celuy en suite qui apparust sur la Chere de la mesme cōstellation sur le cōmencement de Decembre, en l'an 1572. & dura 16. mois : Celuy de l'an 1596. en la constellation de la Baleine : Vn autre de la troisieme grandeur, obserué dans le Cygne en l'an 1600. & vn autre, deux ans apres veu au signe des Poissons: vn autre aussi appellé Serpenteaire apparut de mesme deux ans apres en l'an 1604. dans la constellation du mesme nom.

Quelques autres sont aduâcez par Licetus apres Homere, Varron, S. Augustin, Pline, Albumazar, Pherecides, Athenee, Eustatius, Germanicus, Cyprianus Leouitius, Cardan, Paulus Haiazelius, Galilee, Thomas Fienus, Cuspianus, Tycho Brahé, Guillelmus Ianfonius qui estoit son Disciple, Ioannes Kepler, Alpetragius, David Chytræus, Fabricius, Hieronimus Munofius, Vuenceflaus Pâraleo, Beyerus, Pyrgius, Michaël Coignetus, Cōrnelius Frangipanus, &c. dont quelques-vns ont particulièrement remarqué ceste verité desia aduâcee que tous ces nouveaux Astres ont esté les Auâr-coueurs des plus grâds changemēs, & à leur deffaut on a veu les Cometes, lesquelles soit qu'il ne faille pas les distinguer des veritables Astres, ou les loger dans l'air tousiours par leurs diuers aspects ont peu représenter, suiuant les Rabbins, d'autres lettres, & monstrent les malheurs qui sont arriuez estât tres necessaire, di sent-ils de prendre garde à ces nouvelles lumieres qui sont cōme vne lettre laquelle adioustee à vn mot fait varier le sens cōme par exemple en ce mot AME, si on y adiouste F. ce ne sera plus AME, mais Fame; ou bien si dans le mesme mot AME on interpose vn R, il changera le mot & faire ARME; par ainsi on void qu'une seule lettre F, ou R, change entierement tout le sens. Le mesme en est-il des Estoilles, ou vne nouvelle adioustee varie & le sens & l'Escriture.

9. En quatriesme lieu pour sçauoir parfaitement entendre ceste Escriture Celeste, il faut exactement remarquer les Estoilles verticales: car

*De nouis  
Astr. &  
Comet. lib. 5.  
à cap. 6. ad  
23.*

celles qui sont sur vn Royaume, dit Abiudan, monstrent ordinairement ce qu'il luy doit arriuer : & en ce sens on n'aura point de peine à comprendre ce que Cardan dit de la queuë de la grande Ourse qu'elle a monstré le changement de tous les grands Empires : entendant ceste verité en ce sens, suiuant ceste doctrine, que ceste Estaille seule, & separee, n'a pas monstré ces changemens, mais bien conioincte, & assemblée à d'autres, faisant par ceste conioction des mots tous entiers qui composoient la decadence ou le commencement de ces Empires, soit par vn sens clair, & cogneu, ou bien secret, & mystique, comme nous dirons cy apres. Or comme en toute sorte d'escriture il y a tousiours vne lettre dans les noms & verbes qui est plus frequente, & tient le dessus dans les diuerses coniugaisons ou declinaisons : de mesme en ceste Escriture celeste on a plustost remarqué aux changemens des Empires, ceste Estaille de la queuë de la susdite Constellation, que non pas vne autre, puis qu'elle est plus frequente dans le discours des Monarchies qu'une autre: ou bien qu'elle est comme la lettre Capitale des mots plus significatifs, ainsi que nous voyons en tous les noms propres de presque toutes les langues de l'Vniuers, comme par exemple, au nom de Pierre, la premiere lettre est plus grande que les autres qui suiuent; par ainsi on respond à la demande qu'on pourroit faire, pourquoy dans ceste Escriture celeste il y a des petites, & des grandes Estailles? Que si on dit

encore pourquoy en vn mesme mot dans ceste mesme Escriture il y a des grandes & petites lettres ou Estoilles? on respond que c'est pour faire prendre garde aux lettres du mot qui sont plus significatiues, ceste façon estant tres-cogneuë dans l'art d'anagramatizer, comme si dans le mot Empereur, ie veux remarquer cestui-cy PERE, i'escriray le mot d'Empereur en ceste façon emPEREUR, où les lettres du mot de PERE sont plus grandes que les autres: le mesme en est-il dans ce mot, Royaume, dans lequel si ie veux remarquer ROME, i'escriray le mot tout entier comme il s'ensuyt, ROyauME. Il ne faut donc point s'estonner si dans le Ciel nous voyons souuent deux ou trois grandes Estoilles composer vn mot où il s'en trouue aussi des petites, & c'est enquoy il faut patticulierement prendre garde sur tout, comme nous venons de dire, quand elles sont verticales & en ceste façon on peut donner raison de ce qui est incogneu; cōme quand les Astrologues asseurent que lors que la teste d'Algol, ou Meduse estoit verticale sur la Grece, les Estoilles luy predirent les malheurs qui luy arriuerēt par la tirānie des Mahometās, sans neantmoins en dōner aucune raison non plus que d'asseurer que la mesme cōstellation qui sera dans peu de temps verticale à l'Italie, montre vne estrange desolation qui doit arriuer à ce beau pays; Tous ces malheurs, dis-ie, bien que trop certains, ne sont appuyez que sur l'experience, & n'en sçauoit-on donner communément autre raison: mais par ceste Es-



criture celeste on sçait que ces changemens arriuent en terre, puis qu'ils sont escrits dás le ciel. C'est pourquoy R. Chomer assure que la mesme teste de Meduse, ou bien les Estoilles qui la composent, annoncerent à la Grece sa piteuse desolation puis que cinq des principales verticales composerent vn assez long temps ce mot

**370** *Charab*

qui dans la deuxiesme coniugaison signifie *estre desolé*, entendant particulièrement de la Grece sur lesquelles elles brilloient, puis que le nombre de ses lettres qui sont *Iod*, *Vau*, *Zain*, & qui assemblees font *Y iauan*, c'est à dire GRECE, rendent mesme nombre que celles de *charab*, comme on peut voir icy.

2 2 8

37A

Charab,  
deſtuit, deſolé  
ſomme 12.

5 6 1

711

Iauan.  
Grece.  
ſomme 12.

Suiuant ces principes chacun pourra voir en l'afſemblage des Eſtoilles de la meſme conſtellation, les malheurs dont l'Italie eſt menacee, & & quoy qu'il en ſoit Ionſtin Preſtre Italien, tres ſçauant Aſtologue, n'a pas eu crainte d'en aduancer ces mots: *Illud vero* (dit-il) parlant de ce chef de Meduſe: *Toletonunc, Apulia, & Neapolitanorum regno eſt verticale, moxque Italian inuadet quibus ſua quoque clade allaturu eſſe maximopere eſt uerendū.* Or cōbien de temps auparauāt ces lettres Celeſtes monſtrent les changemens qui doiuent arriuer, aucun Autheur que ie ſçache ne l'a preciſement deſiny, ſeulement diſent-ils qu' auparauāt qu'elles ſoiēt verticales moſtrent ce changement, & tout ce qui le doit ſuiure, Dieu le voulāt

*In Spher.  
de ſacrob.  
cap. 1.*

ainſi pour nous preparer aux malheurs qui nous doiuent aſſaillir; & puis quand elles ſont tout à fait verticales, ſi noſtre repentir trouue quelque place en ſes miſericordes, il fait naiſtre quelque nouveau Aſtre pour monſtrer, comme nous auons dit, toute autre choſe qu'auparauant.

10. En cinquieme lieu, les Autheurs ſuſnommez aſſeurent que pour entendre avec perfection ceſte Eſcriture celeſte, il faut diligemment ſçauoir diſtinguer toutes les Eſtoilles qui ſont Orientales, Occidentales, Meridionales, & Septentrionales, puis que ces parties ſont eſſentielles en ceſte lecture: car ſi on veut ſçauoir, & cognoiſtre, diſent ils, les biens & les proſperitez d'un Royaume, ou de quelque autre choſe, il faut lire les lettres qui luy ſont verticales, ou qui n'en ſont pas loin, de l'Occident à l'Orient; & ſi c'eſt les malheurs, & les infortunes qu'on deſire ſçauoir, il faut commencer à lire du Septentrion à l'Occident. Or pourquoy les malheurs ſe liſent pluſtoſt de l'Occident à l'Orient, que de l'Orient au Midy, & pourquoy les malheurs ſe liſent pareillement du Septentrion à l'Occident, ie n'en ay iamais ſceu trouuer aucune raiſon. Je mets ces coniectures à l'adventure que puis que la Nature eſtant libre & non violente ſe porte toujours au meilleur, & que meſme, dit Ariſtore, elle produiroit toujours des malles comme plus parfaits que les femelles, ſi elle n'eſtoit empeschee par quelque cauſe repugnante, il eſt tres conuenable de lire

les biens

Les biens & les perfections de l'Occident à l'Orient, puis que ce mouuement est le libre, & le naturel des Estoilles; l'autre au rebours luy estât repugnant & contraire. Pour les malheurs on les pourroit lire par ce principe de l'Orient à l'Occident, si l'Oracle qui ne peut mentir, n'eust aduancé ceste verité merueilleuse : à *Septentrione pandetur malum*, que tous les malheurs viennent du Septentrion: mais pourquoy du Septentrion plustost que d'un autre endroit du môde, la cause en est encore bien cachée: toutefois i'estime que c'est en bonne Philosophie, à raison des tenebres & de l'air obscurci de ces lieux, le Soleil en estât fort esloigné, & les Demôs causes de tât de mal, habitât les tenebres, on peut dire à bon droit que les malheurs viennent du Septentrion répli de ces Esprits malings, au rapport des Histoires. Et d'icy ien'ay plus de peine à cōprendre pourquoy les Anciens ont figuré à ces parties Septentrionales du Ciel, vn Serpēt ou Dragon, tout aupres de deux Ourses, puis que ces Animaux sont les vrais Hieroglyphes de Tyrannie, de laccagemēt, & de toute sorte d'oppression: & de fait parcourez les Annales, & vous verrez que tous les plus grandes desolatiōs qui ont iamais arriué, sont venuës des parties du Septentrion: les Assyriens où Chaldeens animez par Nabuchodonosor, & Salmanasar ont assez fait voir ceste verité à l'embrasement d'une ville, & d'un Temple le plus sumptueux & le plus sainct de l'univers, & à l'entiere ruine d'un peuple dont Dieu mesme en auoit pris vne singuliere pro-

*Jerem. i. 14.*

*Videntur  
Theodor.  
Gramin.  
Mystic.  
Aquila.*

Sub honore  
Martian &  
Iustiniano,  
an. 412. 456  
& 551.

tection, & s'en disoit particulièrement Pere: Et l'autre Ierusalem l'heureuse Rome, n'a-elle pas encore souuét esprouué les furies de ceste maudite race du Septentrion, lors que par la cruauté d'Alaric, Genferic, Totyla, & le reste des Princes Gots, Huns, Vandales, & Alains, elle a veu ses Autels renuersez, les sommets de ses superbes edifices esgalez au niveau des chardons, & ses habitans consommez par le feu, & le fer? ainsi ceste nation n'a pas mesme esparagné les deux Espouses du Dieu viuant, & tourmente encore la derniere par la tyrannie des Ottomans sortis du Septentrion. Tres-bien doncques dans les secrets de ceste Escriture celeste on lit du costé d'Aquilon les malheurs & les infortunes, puis que à *Septentrione pandetur omne malum*; Ou bien on pourroit dire qu'on lit de ce costé, puis que le verbe תיפתח *tipathah* qui marque dans la traduction de ceste Prophetie *Pandetur*, signifie aussi dans l'original *Depingetur*, de façon qu'on pourroit ainsi traduire la mesme Prophetie: *Les malheurs seront descrits du costé du Septentrion*. Si depeints, doncques leus de ce mesme costé.

Or ceste escriture celeste ne rapporte pas souuent tout au long ce qui doit arriuer, mais compendieusement, & par abreuiation, comme celle cy qui fit entendre à Baltazar, par la bouche de Daniel, la desolation de son Royanme: *Mane, Thecel, Phares*. Et comme il n'appartint qu'à Daniel qui estoit iuste deuât Dieu, de l'interpreter, de mesme disent les Hebreux, il n'appartient que aux gens de bien, & non pas à toutes sortes de

Dan. 5. 26.  
Suiuans  
l'Hebreu  
**MENE**  
**T H E C-**  
**C H E L.**  
**P A R S I M.**

personnes d'interpreter celle qu'on voit au Ciel, qui est le plus souuent obscure & difficile, estât tres-necessaire pour l'interpreter parfaictement de sçauoir la GEMATRIE, NOTARICON & TEMVRAH, qui sont les trois parties de la Cabale, d'ot la premiere, le mot de laquelle גמטריא Gematria, est corrópu du Grec γεωμετρία, ou bien cestui-cy de l'autre, considere les nombres qui sont cõtenus és lettres, & les conferât avec d'autres semblables, resulte l'explication de ce qui estoit obscur; cõme lors qu'il est dit dans la Genese de la venuë du Messie יבא שילה Iano Schilo Genes. 49. 10. Schilo viendra, ces lettres Hebraïques rēdent en nõbre 358. qui est le mesme nõbre des lettres du Messie משיח Maschich, à raison dequoy le Prophete disant: *Donec venerit schilo*, c'est autár cõme s'il eust dit: *Donec venerit Messias*. La 2. partie est, lors que les lettres d'un mot representent chacune des mots tous entiers, cõme en ceste deuise des Romains, S.P.Q.R. *Senatus Populusq; Romanus*, & en ce nom Hebreu de l'hõme אדם Adã, dont la premiere signifie אפר epher, poudre: la deuxiesme, דם dam le sang; & la troisieme מרה marah Amertume, comme si l'homme n'estoit rien qu'amertume, & douleur, que sang de corruption & de vice, & apres tout, que poudre, & que cendre. La troisieme & derniere partie, (dont le nom Notaricon est pareillement pris du latin *Notarius*, ou bien cestui-cy de l'Hebreu נטר Natar, transferer mot qui conuient fort bien à l'art d'Anagrammatiser, est lors qu'un ou deux mots s'ynissent ensemble,

ou se lisent à rebours, ou autrement à la façon des Anagrammes, ou bien se diuisent en plusieurs autres par la trāsmutation des lettres, comme lors que Dieu dit aux Enfans d'Israël **יְלֵךְ מַלְאכִי לְפָנֶיךָ** *Ielec Malachi lephanecha: Mon Ange marchera deuant vous.* Sur quoy on demāde qui estoit cest Ange? & on respond que c'estoit Michael, à cause que les lettres du mot **מִלְאָכִי** *Malachi* transposées le portent. Voyez plusieurs de ces exemples dans nostre Auis sur les langues, & dans nostre Apologie pour la Cabale, dont le tiltre est *Abdita diuina Cabala mysteria contra Sophistarum Logomachiam defensa.*

II. Descouurons maintenant suiuāt ces regles quelques secrets de ceste Escriture celeste aduācez par R. Kapol, Chomer, & Abiudan, qui sont les trois qui en ont dauantage parlé. Nous auōs dit pourquoy les Estoilles de la teste d'Algol estant verticales à la Grece, auoient monstré la desolation. Le mesme en est-il des autres estoilles verticales au reste des Royaumes, quoy que rengées & entenduës autrement. Ainsi vn peu auparavant que le Temple de Ierusalem fut bruslé, & entierement consommé par Nabuzardam, on veit que les onze Estoilles qui luy estoient plus verticales composerent quelque temps ces cinq lettres,

*in Heb. N-  
luc adnetzar*

**אלוהים**

lesquelles ioinctes composoient ce verbe, à le lire du Septentrion à l'Occident *Higfehich*, qui

signifie ; Reietter & delaisser sans aucune mercy ; & le nombre des trois ensemble est 423. qui est le temps que cest admirable Edifice dura. Pareillement vn peu deuant que les Iuifs vissent leur Sceptre abbatu , & leur liberté captiue en Babilone , onze estoilles composerent vn assez long-temps ces trois mystiques lettres

**נאצ** *Nataq*, mot qui marque ces autres ; *Rompre*, *Abbatre*, & *Exterminer*, & leur nombre qui est 505. deffinit parfaitement la durée du Royaume des Hebreux , depuis Saül iusques au deplorable Sedecias. Or le peuple Iuif n'a pas esté seul qui a esté aduertty par ceste Escriture celeste de tous les malheurs qu'o a veu naistre ; tous les autres peuples du Môde, disent les susdits Autheurs, ont peu lire de mesme les changemens qui leur sont arriuez.

Ainsi les Persans ou Assiriens qui auoient reuerfè tant d'autres Monarchies des Iuifs, virent la leur finie , apres que quatre Estoilles verticales eurent composé ces trois lettres

**רצב** *Rqb*, qui rendent en nombre 208. conformément au nombre des ans de ceste Monarchie, establie par Cyrus.

La fin de celle des Grecs fut semblablement monstrée par quatre Estoilles qui composerent le verbe  $4 \ 200 \ 80$  *Parad*, qui signifie *Diuiser* ; mais **רצב** avec ceste merueille , que les mes mes lettres portent le nombre des ans que ceste Monarchie dura , dont le commencement , fut lors qu'Alexandre le



Grand subiugua le dernier Darius.

Celle des Atheniens ne dura que 490. ans qui est le nombre de cestrois lettres que quatre estoilles composerent sur ce Royaume

992

*Tsarar*, qui veut dire *angustiis affici*. Avec ces quatre Estoilles,

dit Chomer, on en voyoit encores quatre autres qui composoient deux *22 Caph*, ie ne sçay pourquoy dir-il, ou ce seroit que ces lettres sont fatales & lugubres. Padiouste que parauenture elles monstroient ces deux noms Cecrops & Codrus, qui sont les deux Roys sous lesquels ce puissant Royaume commença, & prit fin.

Le Consulat Romain, ne peut estendre son pouuoir au delà de cinq cens ans, parce que c'estoit là son terme, & sa fin, escrite dans ce liure Celeste par huit Estoilles verticales qui composoient ce mot

W267

*Raasch*, qui portent ce sens & ce nombre *cacumen* 501.

La Monarchie de Iules Cæsar, qui s'estoit fondée par l'oppression du Consulat, comme le Consulat par celle des Roys, fut presque de mesme durée, & dont la fin fut pareillement escrite dans le Ciel par six Estoilles rengées en ces lettres *72W* *Shanar* qui signifient rompre, & dont ce nombre en est tité 502.

Mais pour dire quelque chose de l'aduenir, R. Chomer assure qu'il y a desia quelque tēps que ceste Escriture celeste montre le declin de

deux grands Empires de l'Oriēt. Le premier est celuy du Turc, sur lequel on void sept Estoilles verticales, lesquelles leuës de l'Occident à l'Orient ( car ce sera vn bon-heur que ce Royaume perisse ) composent ces lettres

**נאב** *Caah*, qui signifient estre battu, foible, malade, & tirant à la fin.

Mais cōme on pourroit douter à quel temps ce Royaume sera en ceste extremité, ces mesmes lettres le mōstrent sans Enigme: car celle du milieu qui est *Aleph* ayāt ses estoilles plus brillātes que les autres, monstre, dit Chomer, que son nōbre est plus grād, de façon qu'elle toute seule rēdant 1000, & la premiere 20, & la derniere 5, font en tout 1025. Par ainsi quand ce Royaume aura accōpli 1025. ans, il sera pour lors abbatu, & destruit. Or à cōter de l'an 630. ( qui fut l'an, suiuant nōstre supputatiō vulgaire, auquel il jeta ses fondemens ) nous trouuerons qu'il doit encore durer iusques en l'an de la mesme supputation 1655. pour accomplir le susdit nombre 1025. & contant de ceste année 1629. ce Royaume ne deuroit plus durer que vingt-six ans.

L'autre Royaume de l'Orient dōt le declin est monstré par les Estoilles, au rapport de R. Chomer, est celuy de la Chine: Mais cest Hebreu deuit ceste derniere Escriture avec tāt d'obscurité, que si ie ne la cōprends mieux, ie ne sçauois la rapporter. Il en aduance encore plusieurs autres qui définissent, la durée particulieremēt de plusieurs Royaumes de nostre Europe, que nous pourrons faire voir, apres que nous aurons veu le iugement qu'on fera de ces Curiositez.

Le mesme *Aleph*, qui marque 1. dans les nombres, marque aussi 1000. & ainsi des autres lettres qu'on peut voir dans les Grammaires.

Or pour dire franchement mon sentiment touchant ceste Escriture celeste, il faut que i'advance les difficultez que i'y ay trouué autrefois. La premiere, que s'il estoit veritable que ceste Escriture fit sçavoir tous les grands changemens, elle annonceroit pareillement la fin du monde, comme le plus grand, & le plus important de tous, de façon que les hommes le pourroient naturellement sçavoir, ce qui est contre l'Escriture sainte. La deuxiesme, que les Astrologues n'ont pas laissé de predire avec verité plusieurs de ces changements, sans tourefois qu'ils ayent iamais entendu ceste Escriture, doncques vaine, & imaginaire. La troisieme, que la disposition des Estoilles n'est point si essentielle à la figure de la lettre qu'on luy donne, qu'une mesme estoille ne puisse aussi bien composer, par exemple, un *Resch*, qu'un *Daleth*, & ainsi de toutes les autres, & par consequent chacun se formât diuers caracteres, on pourra tirer un sens tout contraire à celuy qu'un autre aura trouué. Mais en routes ces difficultez, on peut respondre en ceste façon. A la premiere, qu'il ne s'ensuit pas qu'il faille, que ceste Escriture celeste monstre la fin du monde, parce que Dieu peut auoir reserué ce secret: ou bien qu'elle le monstrera veritablemēt lors que les autres signes

*Mat.* 24. 29

*Marc.* 13. 24.

*Luc.* 21. 25.

*Card.* 1.

*Aphorismo-*

*vum.*

couchez dans les Euangelistes, l'annoncerōt, n'y ayant pas plus de repugnance de dire que les Estoilles le monstreront par quelque escriture, que le Soleil & la Lune par quelque obscurcissement. A la deuxieme, que les quatre causes qui produisent, selō les Astrologues, les plus grands

changemens, dont la premiere est le changement des appogees, & perigees des planettes : la seconde, le mesme changement de l'exentricité du Soleil, de Venus, de Mercure, de Saturne, de Jupiter, & de Mars: la troisieme, la diuerse figure de l'obliquité du Zodiaque: & la quatrieme la coniōctiō, principalemēt la plus grāde des Superieurs Planettes; que toutes ces quatre causes, dis-je, peuuent estre le plus souuent comprises dans ceste Escriture celeste: c'est à dire qu'il est arriué assez souuent, qu'au temps que ceste Escriture celeste monstroit quelque changement, il y auoit conionction des planettes superieurs, ou bien vne des autres trois susdites causes; de façon que n'entendant point ceste mesme escriture ils rapportoient les changemens qu'ils voyoient arriuer à ces quatre raisons: Mais pour cognoistre clairement comme elles n'ont pas tousiours esté veritables, il ne faut que suiure les Chronologies, & les Annales particulieres de chasque Royaume, & les adapter avec l'Astologie, & on verra que la pluspart de tous les grands changemens sont arriuez sans qu'il y eust ny conionction des grandes Planettes, ny rien de ce que dessus: par ainsi il faut recourir à quelque autre moyen plus asseuré, par lequel nous puissions cognoistre par l'aspect & mouuement des Astres, tous ces euenemens: Or ce moyen ne peut estre, ce semble, que ceste Escriture celeste. A la troisieme difficulté, qui semble la plus forte, on peut encore respondre, que voirement on peut for-

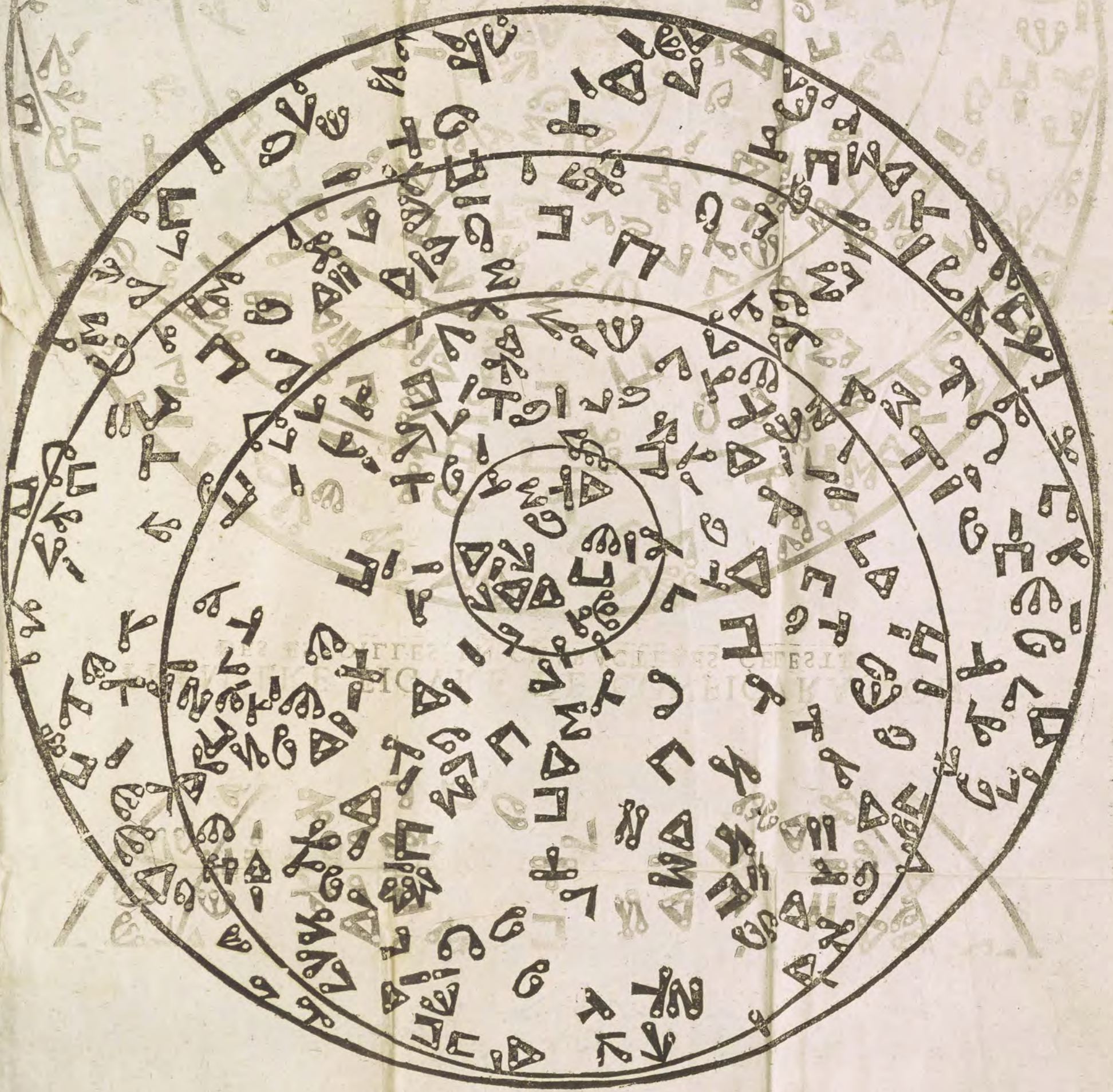
mer vn *Resch* à la mesme Estaille, sur laquelle vn autre aura formé vn *Daleth*; Mais en cecy comme en plusieurs autres choses, il faut suiure la tradition, & s'arrester à ce que les Anciens ont ordonné, autrement il n'y auroit rien de certain dans tout le reste des sciences, & principalement dans l'Astrologie, laquelle veut que les Estailles qui composent par exemple la Constellation du Belier, soient depeintes plustost en figure de cét animal, que non pas en celle d'un Bœuf, ou d'un Cheual, & ainsi de tous les autres: de façon que tout ainsi que celuy qui voudroit depeindre dans les Estailles du Belier un Taureau, & dans celles du Taureau un Belier, détruiroit les principes d'Astrologie, quoy que celle du Taureau souffriroit aussi bien la figure du Belier, que celle du Taureau: de mesme celuy qui voudroit composer sur vne Estaille un *Resch*, au lieu d'un *Daleth*, quoy qu'il le peut, il s'escarteroit des principes de ceste Escriture celeste. Que si on demande à qui appartient il de iuger d'une infinité de nouvelles lettres qui se font tous les iours par le diuers aspect des Planettes? On respond que c'est à ceux qui sont pieusement verlez à ceste escriture, & non pas à tous indifferement, comme nous auons dit. Par ainsi ie suspends encore mon iugemēt, tant sur ces Curiositez que sur toutes les autres aduancées dans ce liure, iusques à tant que i'aye trouué des raisons ou plus foibles, ou plus puissantes.

**L**es Caractères des deux Tables suivantes, sont quelque peu differens d'avec ceux que Bonaventure Hepburnus Escossois a gravé sur vne planche en taille douce, & ceux que Duret a inseré dans son Histoire des langues. J'ay suiuy ceux qu'a tracé R. Chomer, plus sçauant qu'eux en ceste matiere, pour estre vn des Hebreux sensez de nostre temps. Il y en a toutes fois quelques-uns d'alterez par la faute du graveur, sans neantmoins que ceste alteration soit grandement importante. Les deux Tables sont diuisees par l'Equateur, & les Estoilles y sont rengees comme dans le Globe, sans toutes fois que celles qui sont sous l'aspect des planetes composent à present toutes les lettres que vous y verrez, à cause que tous les iours ces mesmes planetes, qui ne sont pas icy despeints, en representent diuerses par leur mouvement continuel.

F I N.

Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in approximately 15 horizontal lines, though the characters are too light and blurry to be transcribed accurately. Some faint words like "et", "in", and "de" are visible.

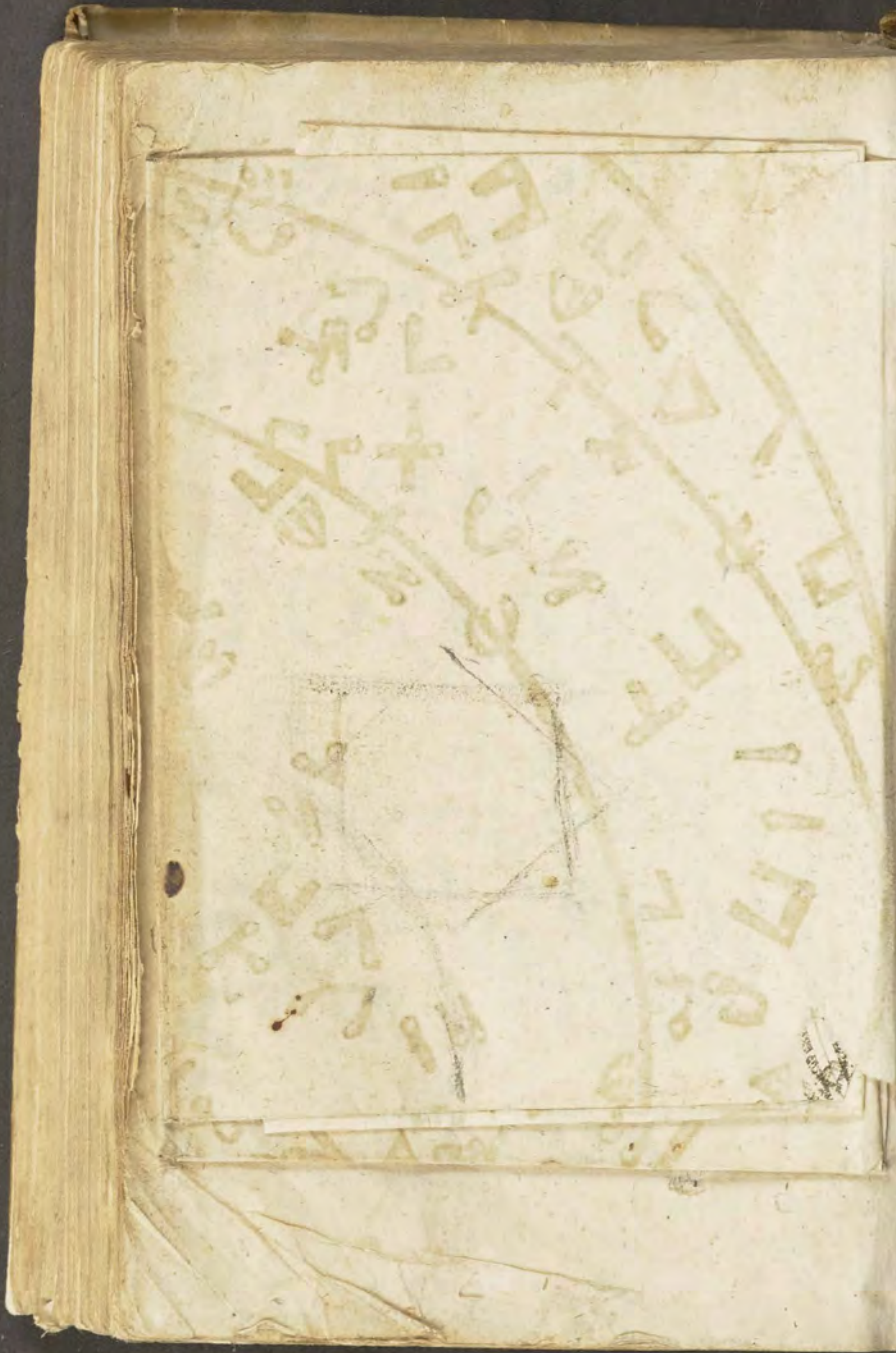
PREMIERE FIGVRE DE CONFIGVRATION  
DES ESTOILLES EN CHARACTERES CELESTES.



ALPHABET HEBREY CELESTE.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ו | י | ת | פ | ז | ח | ט | ק | ל | מ | נ |
| ש | ו | ז | ח | ט | ק | ל | מ | נ | ס | ע |





171. GAFFAREL, Jacques. Curiositez Inouyes, Sur La Sculpture Talismanique Des Persans. Horoscope des Patriarches. Et Lecture des Estoilles. N.p., 1631. 8vo., old vellum. Diag. and tpls.; two large folding star charts (stars represented by Hebrew letters). [16], 315 [1] pp. Good copy. \$50.00

The author, described by Prof. Morris Jastrow as the last of the Cabalists, was Richelieu's priest, chaplain—and book scout. The present work startled the Sorbonne, which condemned it, and he was forced to sign retractions. It is a learned account of ancient Hebrew and other oriental astrology and astronomy, and of the talismanic sculpture of the Persians, which particularly interested Thorndike for its close connection with natural magic. Included is a section on comets (pp. 261-4), in which Kepler and Tycho Brahe are mentioned. Gaffarel's numerous references to contemporary astrologers, scholars and scientists seem to have been overlooked by historians of science, and would be worth collecting. Thorndike VII, 3049; Scholem, *Bib. Kabb.*, 399, *Callist* 4293. Not a rare book.

the  
we  
the  
by  
"a  
John  
tris



sub-title: the Gal  
the Bee edition  
Flesher. Prosi  
alf; rebounded,  
not affecting t  
es. T.p. has sig  
with price; first  
s., and plates a

20/11

Scholenn, J. H. Kabb

399 zu hant chere aus  
sonder am Exopt. yeshu  
zu hant

Caillat 4293, -

His work, "Cours de  
was condemned by  
the Sorbonne - A study  
by Dr Adair Clark  
"a feast for our ancient  
philosophers". -

his own

11

3-7

